

METALLBAUKATALOG

2018 | 2019



Inhaltsverzeichnis | Directory

012		Allgemeine Informationen General information	1
036		Mechanische Kombinationen Mechanical combinations	2
056		E-Öffner Kombinationen E-opener combinations	3
078		Rohrrahmenschlösser Metal frame locks	4
124		Anti-Panik-Einsteckschlösser Emergency exit mortise locks	5
166		Kindergartenlösung Kindergarten solution	6
178		Elektrisch kuppelbare Anti-Panik-Einsteckschlösser Electrically couplable emergency exit mortise locks	7
192		Motormodul Motorised lock	8
200		Schließbleche Striking plates	9
232		Zubehör Accessories	10
246		Beschläge Fittings	11
260		Allgemeine Gebrauchshinweise General using instructions	12



HÖCHSTE QUALITÄT MIT LANGER TRADITION HIGHEST QUALITY WITH LONG TRADITION

Seit sechs Generationen beschäftigt man sich im Velberter Familienunternehmen mit der Lösung von Verschlussfragen. Es werden Schlösser, Zylinder und Schließanlagen hergestellt. Das Warenzeichen WILKA ist weltweit ein Garant für Produkte von höchster Qualität.

Das handwerkliche Geschick der Schlossschmiede vergangener Jahrhunderte blieb bis heute in der Stadt der Schlösser und Beschläge auch im Zeitalter der industriellen Massenfertigung erhalten. WILKA-Konstrukteure können sich auf eine reiche innerbetriebliche Erfahrung seit dem Jahr 1865 stützen. Solidität und nicht Effekthascherei ist im Hause sowohl bei der Produktentwicklung als auch bei der geschäftlichen Abwicklung oberster Grundsatz.

Bis heute ist WILKA stolz, ein Unternehmen zu sein, das seinen Kunden zeitgemäße Produkte von hohem Qualitätsstandard bieten kann. Ausdruck hierfür ist die Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001:2008.

For six generations the family company in Velbert occupies itself with the solution of locking problems. It produces locks, cylinders and keying systems. The trade mark WILKA signifies for the highest quality worldwide.

In the town of locks and handles the craftsmanship of locksmiths of the previous centuries has been preserved even in the era of industrial mass production. WILKA technicians can use the advantage of the long experience gathered within the company since 1865. In product development as well as business transactions hard work instead of cheap sensationalism is the highest WILKA principle.

Until now WILKA is proud of having preserved a personal atmosphere in which the company is able to offer its customers actual products of high quality standards. Certification according to DIN EN ISO 9001:2008 is an expression for this.



Robert Schlieper
Geschäftsführender Gesellschafter

2010 trat Robert Schlieper als 6. Generation in das Velberter Familienunternehmen ein. Er startete im technischen Bereich, um ausreichend Produkt- und Fertigungskennnisse zu erwerben. Zum 01.05.2016 hat er die Geschäftsführung seines Vaters übernommen.

Robert Schlieper
Managing Partner

In 2010 Robert Schlieper entered the Velbert-based family company as the 6th generation. He started in the technical section in order to acquire sufficient knowledge of products and production. He continued to manage the company after his father in May 2016.

DAS PRODUKTMANAGEMENT FÜR ROHRRAHMEN- UND FLUCHTÜRSYSTEME STELLT SICH VOR
THE PRODUCT MANAGEMENT FOR METAL FRAME AND EMERGENCY EXIT SYSTEMS IS INTRODUCING ITSELF



Eldar Halilovic

Leiter Produktmanagement
Head of Product Management

Tel.: +49 2051 2081-131
eldar.halilovic@wilka.de



Thomas Marcinski

Produktmanagement
Product Management

Tel.: +49 2051 2081-127
thomas.marcinski@wilka.de



Tobias Eckhoff

Produktmanagement
Product Management

Tel.: +49 2051 2081-268
tobias.eckhoff@wilka.de

FACHBERATER METALLBAU

EXPERT ADVISORS FOR METAL CONSTRUCTION



Markus Eisenhauer
DE Süd-Westen, Luxemburg

Zum Rehberg 8
56288 Kastellaun
☎ +49 67629 041018
☎ +49 67629 048002
📠 +49 163 2081125
markus.eisenhauer@wilka.de



Christian Lüftl
DE Süden, Österreich

Redling 7
94051 Hauzenberg
☎ +49 8586 98591-43
☎ +49 8586 98591-44
📠 +49 171 4424726
christian.lueftl@wilka.de



Klaus Wolter
DE Osten

Havellandstraße 4
157638 Zeuthen
☎ +49 33762 187680
☎ +49 33762 187681
📠 +49 163 2081121
klaus.wolter@wilka.de



Holger Wunsch
DE Nord-Westen

Rupertusweg 16
29525 Uelzen
☎ +49 581 21290825
☎ +49 581 21152693
📠 +49 163 2081100
holger.wunsch@wilka.de



Walter van de Wouw
Niederlande

Postbus 564
5140 AN Waalwijk
Nederland
☎ +31 416 854720
☎ +31 848 359598
📠 +31 63 8155885
walter.vandewouw@wilka.nl

Schleswig-Holstein
Hamburg

Max Küßner
Inh. Michael Walter
Manhagener Allee 79b
22926 Ahrensburg
☎ 04102 677655
☎ 04102 677657
✉ michael.walter@wilka.de

Niedersachsen, Bremen

Hermann Lindhorst
Hemelinger Rampe 41
28309 Bremen
☎ 0421 415057
☎ 0421 459077
✉ hermann.lindhorst@wilka.de

Brandenburg (West)
Sachsen-Anhalt
Mecklenburg-Vorpommern

Volker Pietsch
Ernst-Drong-Straße 28
39590 Tangermünde
☎ 039322 722693
☎ 039322 44548
☎ 0175 8860801
✉ volker.pietsch@wilka.de

Berlin, Brandenburg (Ost)

Mario Mischok
Unter den Linden 33
14662 Wiesenaue/OT Brädikow
☎ 033237 85361
☎ 033237 85362
✉ mario.mischok@wilka.de

Westfalen

Frank Gräler
Schlingenkamp 6
45721 Haltern
☎ 02364 69190
☎ 02364 68730
✉ frank.graeler@wilka.de

Nordrhein

Torsten Ludwig
Petzoldweg 17
44357 Dortmund
☎ 0231 39560-68
☎ 0231 39560-95
✉ torsten.ludwig@wilka.de

Hessen

Wolfgang Mohr
Kilianstor 7a
36129 Hettenhausen
☎ 06656 5046751
☎ 06656 5046756
☎ 0163 2081126
✉ wolfgang.mohr@wilka.de

Rheinland-Pfalz, Saarland

Matthias Kersten
Nonnenwiese 4
55452 Guldental
☎ 06707 9145999
☎ 02051 20812259
☎ 0175 3605949
✉ matthias.kersten@wilka.de

Baden-Württemberg

Peter Frank GmbH
Inh. Tim Frank
Beethovenstraße 6
73257 Köngen
☎ 07024 967526
☎ 07024 967527
✉ tim.frank@wilka.de

Baden-Württemberg

Peter Frank GmbH
Büro Württemberg
Peter Eisch
Schulstraße 22
72622 Nürtingen
☎ 07022 939703
✉ peter.eisch@wilka.de

Sachsen, Brandenburg (Süd)
Thüringen

Wolfgang Trompelt
August-Schlosser-Straße 4A
08056 Zwickau
☎ 0375 2435-47
☎ 0375 2435-50
✉ wolfgang.trompelt@wilka.de

Nordbayern

Jörg Plahusch
Ziegelstraße 14
90579 Langenzenn
☎ 09101 902151
☎ 09101 902152
✉ joerg.plahusch@wilka.de

Südbayern

Jürgen Haas
Weinleitenweg 50
94036 Passau
☎ 0851 72373
☎ 0851 52357
✉ juergen.haas@wilka.de

Leiter Technischer Vertrieb Elektronik

Christian Schwab
☎ 02841 9980881
☎ 02051 2081-113
☎ 02051 2081-2113
☎ 0163 2081113
✉ christian.schwab@wilka.de

Objektberater Elektronik

Thomas Beirer
Im Vogelsang 21
78476 Allensbach
☎ 0151 14138605
✉ thomas.beirer@wilka.de

Objektberater Schließanlagen

Jens Hantel
Grunewaldstraße 60
47929 Grefrath
☎ 02158 9298543
☎ 02051 2081-2252
☎ 0163 2081-152
✉ jens.hantel@wilka.de

WILKA-Vertretungen und Berater international | WILKA-agents and advisers international

Belgium

Watrin BVBA - SPRL
Frank Watrin
Molenstraat 47
B-9112 Sinaai
☎ +32 3 7726165
✉ +32 3 7726164
frank.watrin@wilka.de

Luxembourg

Matthias Kersten
Nonnenwiese 4
55452 Guldental
☎ +49 6707 9145999
✉ +49 2051 20812259
⚠ +49 175 3605949
matthias.kersten@wilka.de

Greece

Irimex Ltd.
L.D. Tsopouridis & Co.
3, Aiantos Str.
GR-15235 Vrilissia
☎ +30 210 8040124
✉ +30 210 8048947
dimitris.tsopouridis@wilka.de

Area Sales Manager Netherlands

Jaap Nuijen
Postbus 564
5140 AN Waalwijk
Nederland
☎ +31 344848199
✉ +31 848773775
⚠ +31 63 8418383
walter.vandewouw@wilka.nl

Canary Island

Sieper Constructa S.L.
Pol. Ind. Los Majuelos
E-38108 – La Laguna – Tenerife
☎ +34 922 821690
✉ +34 922 821455
jochen.sieper@wilka.de

Italy

EXTRA Sicurezza
Philipp Gatta
Via Bersone 51
IT-00124 Roma
☎ +39 3357417232
philipp.gatta@wilka.de

Austria

Josef Fischer
Tiefgrabenrotte 4
AT-3213 Frankenfels
⚠ +43 664 9293905
josef.fischer@wilka.de

Area Sales Manager France

Lionel Walter
45, Route de Saverne
FR-67370 Stutzheim-Offenheim
⚠ +33 67098 6529
lionel.walter@wilka.fr

Denmark

Østerby Agentur A/S
Rønnevej 7
DK-4060 Kirke Såby
☎ +45 46 480061
✉ +45 46 481261
lars.mortensen@wilka.de

Poland

WILKA POLSKA Sp. z o.o.
ul. Spółdzielcza 45
PL-64-100 Leszno
☎ +48 65 52977-28
✉ +48 65 52977-29
info@wilka.pl

Great Britain

J.B. Architectural
Ironmongery Ltd.
Avis Way
GB-Newhaven/East Sussex
BN9 ODU
☎ +44 1273 514961
✉ +44 1273 516764
paul.langridge@wilka.de

United Arab Emirates

Professionals
Bin Eid Oilfield Services &
Trading CO. L.L.C.
P.O. Box 4873
Abu Dhabi, U.A.E.
☎ +971 2 6334813
✉ +971 2 6347367
elie.zouein@wilka.de

LASSEN SIE SICH INSPIRIEREN –
VON UNSEREN REFERENZEN

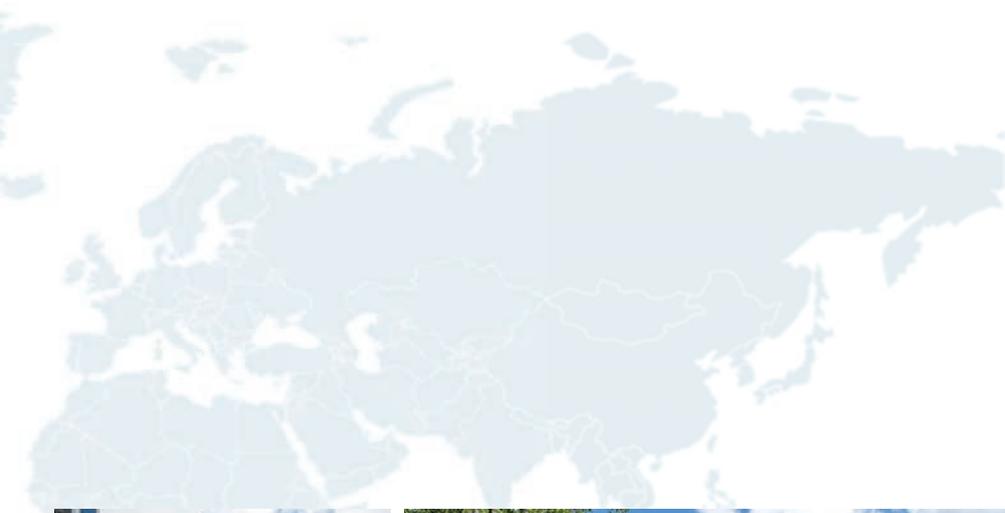
Der beste Beweis für den einzigartigen Qualitätsstandard durch über 150 Jahre langer Erfahrung sind zufriedene Kunden und namhafte Referenzobjekte. Diese finden Sie überall auf der Welt. Egal ob in Dubai, Indonesien oder in den Niederlanden.

GET INSPIRED –
BY OUR REFERENCES

The best proof of the unique quality standard that is the result of more than 150 years of consecutive experience are satisfied customers and well-known reference objects. These, you find all over the world. Be it in Dubai, Indonesia, or in the Netherlands.



WILKA-Referenzen | WILKA-References







1

Allgemeine Informationen

General information

Allgemeine Informationen | General information

Bezeichnung Description	Seite Page
Adapter für durchgängige Verschraubung Adapter for continuous screw-fastening	28
Anbindung Umlenkschloss Connection of door selector	28
Anpassen der Federkraft durch Änderung der Hülsenanzahl Adjusting spring force by changing the number of sleeves	29
Anschlussplan elektrisch kuppelbare Schlösser Electric couplable locks connecting diagram	32
Anschlussplan Motormodul Motor Module connecting diagram	33
Bedeutung der Piktogramme Meaning of the pictograms	12
Begriffe der Türelemente im Fluchtwegbereich Terminology regarding emergency exit door components	13, 14
Beschreibung der Fluchttürfunktionen Description of panic exit hardware modes of operation	16 - 19
DIN EN 12209 Anforderungen DIN EN 12209 requirements	25
Gesteuerter Fallenfeststeller Controlled latch retainer	27
Fallenumlegung Latch movement	26, 27
Funktion „steckender Schlüssel“ Serie 6000 “Plug-in key” function 6000 serie	15
Klassifizierungen EN 179 & EN 1125 Classifications EN 179 & EN 1125	24, 25
Normen Standards	20, 21
Nussüberwachung Latch bolt monitoring device	29
Riegelüberwachung im Schließblech Dead bolt monitoring device striking plate	31
Riegelüberwachung im Schloss Dead bolt monitoring device	30
Steckverbindung Anschlusskabel Plug connection cable	32
Zertifikate Certificates	22, 23

Bedeutung der Piktogramme | Meaning of the pictograms



Zulassung der Produkte nach EN 179 (siehe Seite 21)
Approval of the products in accordance with EN 179



Zulassung der Produkte nach EN 1125 (siehe Seite 21)
Approval of the products in accordance with EN 1125



Zulassung der Produkte nach EN 12209
Approval of the products in accordance with EN 12209



Produkt ist Feuerschutzgeprüft nach DIN 4102-18
Product is fire protection certified in accordance with
DIN 4102-18



Produkt entspricht den geltenden Europäischen Richtlinien
Product is compliant with the applicable European Directives



Von der VdS Schadenverhütung GmbH zertifizierte Produkte
Products certified by VdS Schadenverhütung GmbH



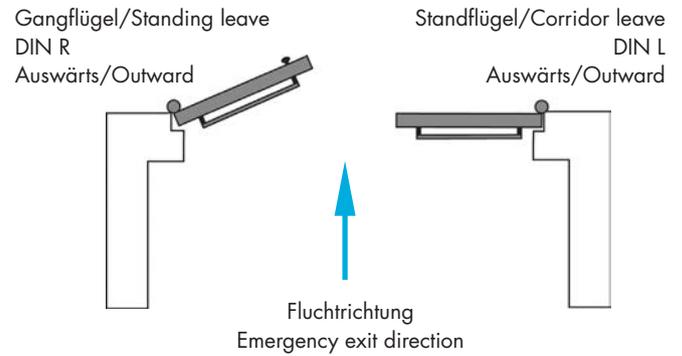
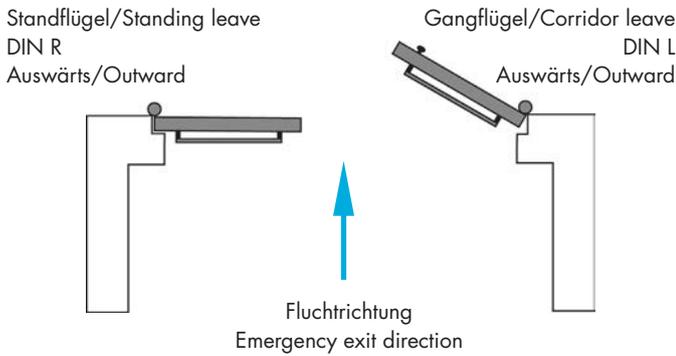
Produkte mit SKG-Zertifizierung des niederländischen
Prüfinstituts
Products with SKG certification of the Dutch testing institute

Begriffe der Türelemente im Fluchwegbereich | Terminology regarding emergency exit door components

DIN-RICHTUNGSANGABEN FÜR PANIK-BESCHLÄGE

DECLARATION OF DIRECTION FOR PANIC FITTINGS

1



Fluchttür 2-flügelig mit Griffstange/Druckstange* auswärts
Emergency exit double-leaf with pushbar/touchbar* outward

Gangflügelschloss Corridor leaf	links auswärts left outward
Standflügelschloss Standing leaf	rechts (für DIN L Schloss) right (for DIN L lock)

*oder Drückergarnitur / or fitting

Fluchttür 2-flügelig mit Griffstange/Druckstange* auswärts
Emergency exit double-leaf with pushbar/touchbar* outward

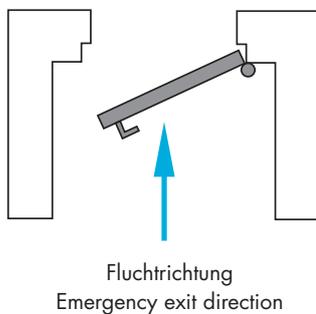
Gangflügelschloss Corridor leaf	rechts auswärts right outward
Standflügelschloss Standing leaf	links (für DIN R Schloss) left (for DIN R lock)

*oder Drückergarnitur / or fitting

UMGEKEHRTE PANIKFUNKTION

REVERSE PANIC FUNCTION

Einflügelige Tür
Single-leaf DIN R
Einwärts/Inward



Fluchttür 1-flügelig mit Drückergarnitur einwärts
Emergency exit single-leaf with fitting inward



EINFLÜGELIGE TÜREN

SINGLE LEAF DOORS

Türen mit einem Türflügel, für die permanente Begehung normaler Fluchtwegbereiche.

Doors with one door leaf used for the continuous access to ordinary escape routes.



ZWEIFLÜGELIGE TÜREN

DOUBLE LEAF DOORS

Kombination Gangflügel | Standflügel

Türelemente, die größere Durchgangsöffnungen im Panikfall oder für andere Situationen realisieren müssen. Beide Türflügel haben Fluchttürfunktion.

Combination of active | Inactive door leaf

Doors designed to offer larger passage widths either in emergencies or other situations. Both door leaves serve an emergency exit purpose.

Kombination Gangflügel | Bedarfsflügel

Türelemente, die größere Durchgangsöffnungen gelegentlich realisieren müssen. Der Bedarfsflügel hat **keine** Fluchttürfunktion.

Combination of active leaf | Door leaf for occasional use

Doors designed to offer larger passage widths from time to time. The leaf used occasionally does **not** serve an emergency exit purpose.



Funktion „steckender Schlüssel“ Serie 6000 | “Plug-in key” function 6000 serie



Bei steckenden Schlüsseln und dem Einsatz von Knaufzylindern bestand bisher die Möglichkeit, die Schließnase in eine unkontrollierte Position im Schloss zu bewegen. Diese Position der Schließnase verursachte bei der Rückholbewegung des Riegels – durch eine Panikbetätigung – eine Blockade, wobei die Tür durch den weiterhin vorgeschlossenen Riegel nicht geöffnet werden konnte. Diese technische Lösung sorgt dafür, dass die Schließnase von Knaufzylindern oder Zylindern mit steckendem Schlüssel aus dem kritischen Riegelbereich herausgeführt wird und somit das Blockieren des Riegels im Panikfall ausgeschlossen ist.

- Funktion wird durch geänderte Stulpkennzeichnung und entsprechende Dokumentation ersichtlich, z.B. EN 179:2008 oder EN 1125:2008
- Keine Fehlfunktion der Anti-Panik-Funktion bei steckendem Schlüssel im Zylinder
- Einsatz von mechanischen und elektronischen Knaufzylindern, sowie elektronischen Doppelknaufzylindern in Anti-Panik-Schlössern möglich
- In allen Funktionen (E, B und D) für ein- und zweiflügelige Türen enthalten

With a plugged key and with application of a knob cylinder, there was the possibility to move the locking cam of the profile cylinder into a uncontrolled position, until now. This position of the cylinder cam caused a blockade, on retracting of the dead bolt – by activation the panic function. During this blockade the dead bolt cannot be retracted by the lever. The technical improvement, of knob cylinders or cylinders with a plugged key, makes sure that the cylinder cam will be lead out of the critical dead bolt area, so that the blocking of the dead bolt in case of will be eliminated.

- Function is visible by amended designation on forend and corresponding documentation, e.g. EN 179:2008 or EN 1125:2008
- No malfunction of panic function when key is inserted in cylinder
- Use of mechanical and electronic single knob and electronic double knob cylinders is possible in panic locks
- Included in all functions (E, B and D) for single and double doors

FUNKTION B
UMSCHALTFUNKTION

Verwendung

Für Türsysteme, die zeitweise einen Durchgang von innen und außen sicherstellen müssen und zusätzlich von außen zeitweise nicht begehbar sein dürfen. Grundsätzlich ist eine Öffnung der Tür von der Gefahrenseite immer möglich (Fluchtürfunktion).

Funktion Gefahrenseite (bei vorgeschlossenem Riegel)

Die Tür hat auf der Gefahrenseite einen Türdrücker bzw. Griffstange/ Druckstange. Durch Drückerbetätigung bzw. Griffstangenbetätigung werden die Falle und der vorgeschlossene Riegel zurückgezogen. Die Tür kann geöffnet werden.

Funktion Außenseite (bei vorgeschlossenem Riegel)

Die Tür hat auf der Außenseite einen Drücker, der ausschließlich mit einer Schlüsselschaltung ein- und ausgekoppelt werden kann.

Hinweis Serie 7000: Um bei aktiviertem Außendrücker unnötigen Verschleiß zu vermeiden, verriegelt das Schloss nicht nach jeder Türbetätigung, sondern erst nach Deaktivieren des Außendrückers über den Schlüssel.

MODE OF OPERATION B
CHANGE-OVER FUNCTION

Application

Suitable for door systems, which are designed to permit free access from the inside and the outside of a building for specific periods but additionally must not be accessible from the outside for designated periods. Access to the outside can always be obtained; emergency exit is not compromised even when the door is locked (emergency exit operation).

Internal aspect (emergency exit side) with security bolt in the locked position

The internal side of the door (emergency exit side) is equipped with a lever or push bar/touch bar. Activation of the lever or touch bar causes the latch and the locked bolt to retract. The door can now be opened.

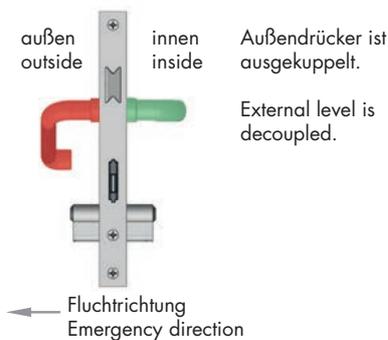
External aspect with security bolt in the locked position

The door has a handle on the outside that can only be coupled and decoupled with a key switch.

Notice 7000 serie: To prevent attrition, the lock does not interlock after each door activity. The closure can be activated after disabeling the outside fitting via the key.

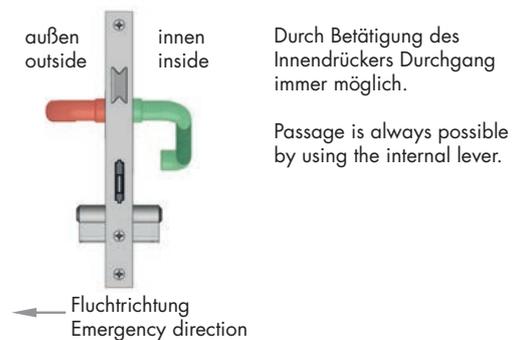
Verriegelungsstellung:

Locking position:



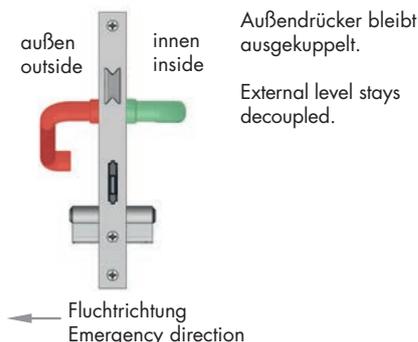
Flucht- und Rettungsfunktion jederzeit gegeben:

Escape and rescue function at all times:



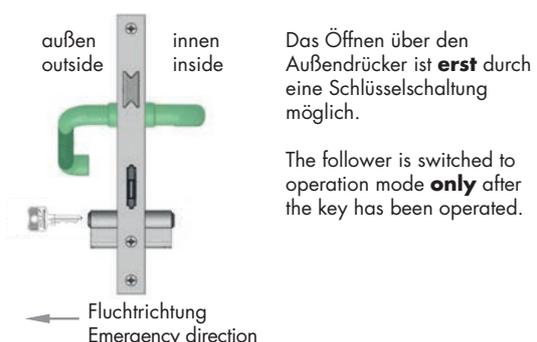
Nach Auslösen der Panikfunktion:

After releasing the panic function:



Begehungsfunktion:

Inspection function:



FUNKTION E
WECHSELFUNKTION

Verwendung

Für Türsysteme, bei denen grundsätzlich eine unberechtigte Öffnung von außen verhindert werden soll. Grundsätzlich ist eine Öffnung der Tür von der Gefahrenseite immer möglich. (Fluchtürfunktion)

Funktion Gefahrenseite

Auf der Gefahrenseite befindet sich der Türdrücker bzw. Griffstange/ Druckstange. Der vorgeschlossene Riegel wird im Panikfall gleichzeitig mit der Falle über den Türdrücker bzw. Griffstange/Druckstange zurückgezogen werden. Im entriegelten Zustand kann die Falle mit dem Türdrücker, Griffstange/Druckstange oder dem Schlüssel zurückgezogen werden. Mit dem Schlüssel kann das Schloss verriegelt und entriegelt werden.

Funktion Außenseite

Auf der Außenseite befindet sich ein feststehender Knauf. Im entriegelten Zustand kann die Falle über den Schlüssel zurückgezogen werden. Mit dem Schlüssel kann das Schloss ver- und entriegelt werden.

MODE OF OPERATION E
TRANSMISSION FUNCTION

Application

Suitable for door systems, where unauthorized external access must be prevented thus maintaining security. Access to the outside can always be obtained; emergency exit is not compromised even when the door is locked (emergency exit operation).

Internal aspect (emergency exit side)

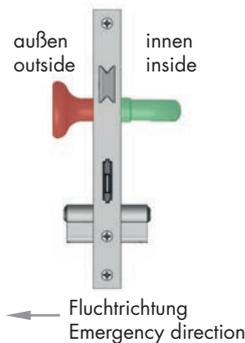
The internal side of the door (emergency exit side) is equipped with a lever or push bar/touch bar. The locked bolt will be retracted simultaneously with the latch via the lever or touch bar/push bar in an emergency situation. In the unlocked mode the latch can be retracted by means of the lever, push bar/touch bar or key. The lock can be locked and unlocked by means of a key.

External aspect

The external side of the door is equipped with a fixed door knob. In the unlocked mode the latch can be retracted by means of the key. The lock can be locked and unlocked by means of a key.

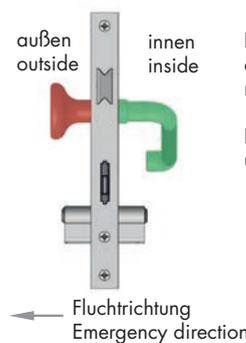
Verriegelungsstellung:

Locking position:



Flucht- und Rettungsfunktion jederzeit gegeben:

Escape and rescue function at all times:

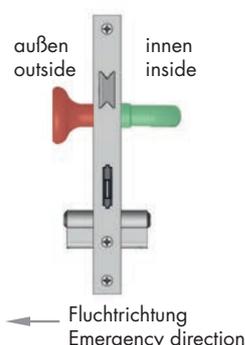


Durch Betätigung des Innendrückers Durchgang immer möglich.

Passage is always possible by using the internal lever.

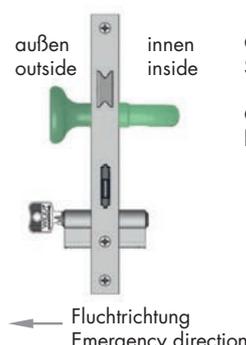
Nach Auslösen der Panikfunktion:

After releasing the panic function:



Begehungsfunktion:

Inspection function:



Öffnen **nur** mit dem Schlüssel möglich.

Opening **only** possible by key.

FUNKTION C*

SCHLIESSZWANGFUNKTION

Verwendung

Für Türen, bei denen grundsätzlich eine unberechtigte Öffnung von außen verhindert werden muss. Grundsätzlich ist eine Öffnung der Tür von der Gefahrenseite immer möglich (Fluchtürfunktion).

Funktion Gefahrenseite

Auf der Gefahrenseite befindet sich ein Türdrücker bzw. Griffstange/ Druckstange. Der vorgeschlossene Riegel wird im Panikfall gleichzeitig mit der Falle über den Türdrücker bzw. Griffstange/Druckstange zurückgezogen werden.

Funktion Außenseite

Auf der Außenseite befindet sich ein Türdrücker. Im verriegelten Zustand ist der Drücker auf Leerlauf geschaltet. Die Tür kann nur mit dem Schlüssel geöffnet werden. Der Schlüssel muss zum Endanschlag in Öffnungsrichtung gedreht werden, erst dann wird die Nuss eingekuppelt, und die Tür kann über den Drücker geöffnet werden. Nach Abzug des Schlüssels ist der Drücker wieder auf Leerlauf geschaltet.

* Nur Serie 7000

MODE OF OPERATION C*

CLOSURE ENFORCEMENT FUNCTION

Application

Suitable for door systems, which are designed to permit free access from the outside. Access to the outside is always possible - emergency exit operation.

Internal aspect (emergency exit side)

The internal side of the door (emergency exit side) is equipped with a lever or push bar/touch bar. The locked bolt will be retracted simultaneously with the latch via the lever or push bar/touch bar in an emergency situation.

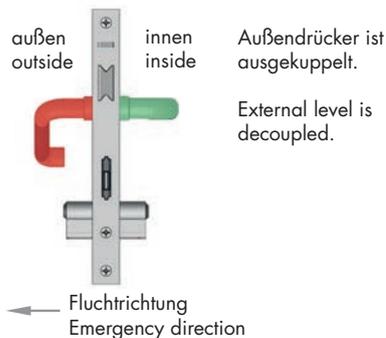
External aspect

The external side of the door is equipped with a lever. In the locked mode the lever is in freewheel-function. The door can only be unlocked by key. The key has to be turned in opening direction to the stop. At that time the follower is engaged again and the door can be opened via the lever. After pulling the key off, the lever is in freewheel-function again.

*7000 serie only

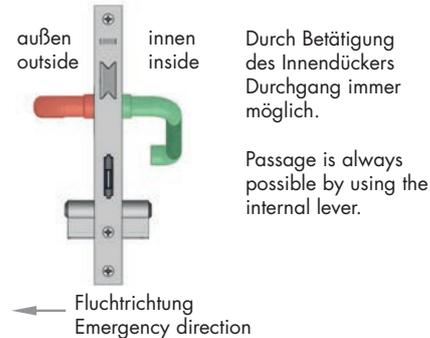
Verriegelungsstellung:

Locking position:



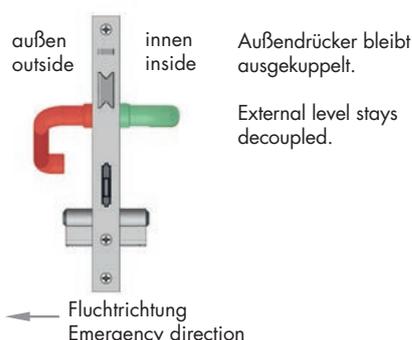
Flucht- und Rettungsfunktion jederzeit gegeben:

Escape and rescue function at all times:



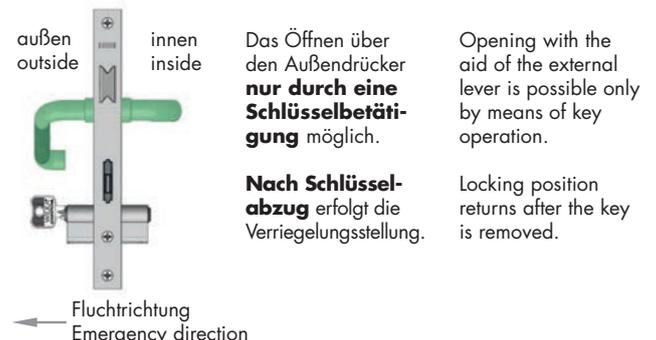
Nach Auslösen der Panikfunktion:

After releasing the panic function:



Begehungsfunktion:

Inspection function:



FUNKTION D*
DURCHGANGSFUNKTION

Verwendung

Für Türsysteme die zeitweise einen Durchgang von innen und außen sicherstellen müssen. Um das Öffnen der Tür von außen nach einer Panikentriegelung zu verhindern, muss der Riegel wieder mit dem Schlüssel vorgeschlossen werden. Grundsätzlich ist eine Öffnung der Tür von der Gefahrenseite immer möglich (Fluchtürfunktion).

Funktion Gefahrenseite

Auf der Gefahrenseite befindet sich ein Türdrücker bzw. Griffstange/ Druckstange. Der vorgeschlossene Riegel kann im Panikfall gleichzeitig mit der Falle über den Türdrücker bzw. Griffstange/Druckstange zurückgezogen werden. Mit dem Schlüssel wird das Schloss ver- und entriegelt.

Funktion Außenseite

Auf der Außenseite befindet sich ein Türdrücker. Im verriegelten Zustand ist der Drücker auf Leerlauf geschaltet. Nach einer Panikentriegelung kann von der Außenseite die Falle mit dem Türdrücker oder mit dem Schlüssel über den Wechsel zurückgezogen werden. Mit dem Schlüssel wird das Schloss ver- und entriegelt.

*Nur Serie 6000

MODE OF OPERATION D*
TRANSIT FUNCTION

Application

Suitable for door systems, which are designed to permit free access from the inside and the outside of a building for specific periods. To prevent opening of the door after the panic release has been activated the bolt has to be moved into the locked position by means of the key. Access to the outside can always be obtained; emergency exit is not compromised even when the door is locked (emergency exit operation).

Internal aspect (emergency exit side)

The internal side of the door (emergency exit side) is equipped with a lever or push bar/touch bar. The locked bolt can be retracted simultaneously with the latch via the lever or touch bar/push bar in an emergency situation. The lock can be locked and unlocked by means of a key.

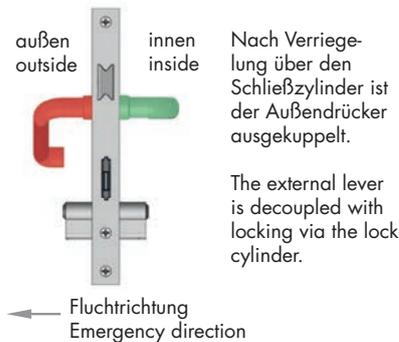
External aspect

The external side of the door is equipped with a lever. In the unlocked mode the latch can be retracted by means of the lever. After a panic release has been activated from the internal side the latch can be retracted from the external side using the lever or the key via the transmission. The lock can be locked and unlocked by means of a key.

*6000 serie only

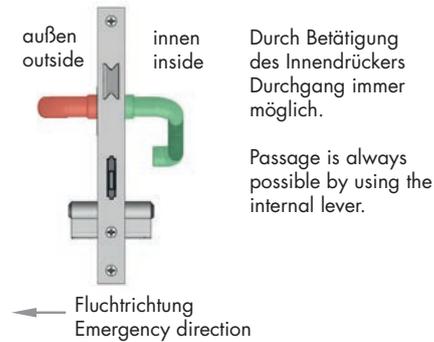
Verriegelungsstellung:

Locking position:



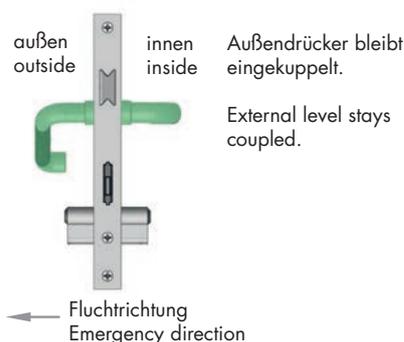
Flucht- und Rettungsfunktion jederzeit gegeben:

Escape and rescue function at all times:



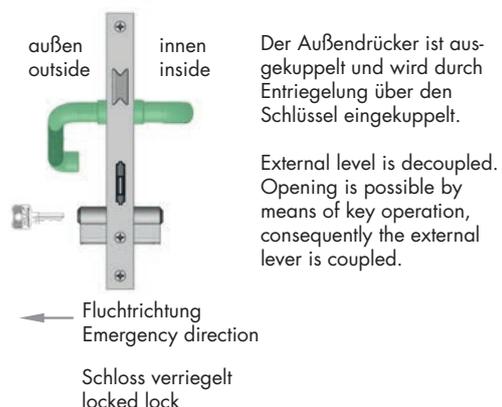
Nach Auslösen der Panikfunktion:

After releasing the panic function:



Begehungsfunktion bei Verriegelungsstellung:

Inspection function at locking position:



Normen | Standards

Für Normen besteht allein durch ihre Gültigkeit keine automatische Anwendungspflicht. Sie sind für sich genommen lediglich Empfehlungen, die als freiwillige Grundlage für Verträge oder Ausschreibungen dienen können. Eine Anwendungspflicht besteht in Deutschland für eine Norm erst dann, wenn genau diese Norm in den Landesbauordnungen (LBO) der Bundesländer vorgeschrieben ist. Damit nun nicht jedes Bundesland jede neue Norm separat prüfen und zulassen muss, wird in den LBO aller Bundesländer auf die sogenannten Bauregellisten verwiesen.

Gültigkeit der Europanormen

Die Europanormen EN 179 und EN 1125 sind in allen Mitgliedsländern der Europäischen Union gültig. Die Umsetzung in geltendes Landesrecht ist auch hier zwingend vorgeschrieben. Obwohl der Status der Umsetzung in diesen Ländern sehr unterschiedlich ist, empfiehlt WILKA Schließtechnik auch hier die uneingeschränkte Beachtung der Normen.

Bestimmung von Notausgangs- oder Paniktüren

Leider gehen die Anwendungshinweise der Bauregelliste genau so wenig wie die EN 179 und EN 1125 selbst auf die Frage ein, ab wann genau eine Tür als Paniktür gilt und ab wann demnach die EN 1125 angewendet werden muss.

The validity of standards alone does not automatically imply obligatory application. They solely represent recommendations which can serve as the voluntary basis for contracts or tenders. In Germany, obligatory application of a standard does not apply until precisely this standard is prescribed in the regional construction regulations (LBO) issued by the federal states. In order to avoid the need for each federal state to separately review and approve each new standard, the LBOs of all federal states refer to the so-called construction regulation lists. The standards listed here then usually apply automatically for the respective LBO.

Validity of the European standards

The European standards EN 179 and EN 1125 are valid in all member countries of the European Union. Implementation in applicable state law is also urgently prescribed here. Although the status of implementation in these states varies greatly, WILKA recommend that these standards are also observed without restriction here.

Determination of emergency exit or panic doors

The question of the exact point at which a door is regarded as a panic door and thus from when EN 1125 becomes applicable is unfortunately tackled just as little in the application notes of the construction regulation lists as in the EN 179 and EN 1125 standards themselves.



Normen | Standards



EN 179 Notausgangsverschlüsse

Geeignet für Gebäudeteile **ohne** öffentlichem Publikumsverkehr. z.B. Bürogebäude, private Wohnanlagen.

Beschläge

- Drücker oder Stoßplatten

Anforderungen an Türsysteme

- Öffnungskraft von 70N, die senkrecht auf den Drücker aufgebracht werden
- Die Verriegelungselemente der Tür müssen dabei entriegelt werden und die Tür selbsttätig öffnen

Wichtig

- Notausgangsverschlüsse sind nicht als Panikverschlüsse geeignet



EN 179 Emergency exit locks

Suitable for parts of a building **without** public pedestrian traffic. e.g. office buildings, private residential buildings.

Fittings

- Lever handles or push pads

Requirements posed to door systems

- Opening force of 70N that is applied vertically to the lever handle
- The locking elements of the door must be unlocked in the process and the door must open on its own

Important

- Emergency exit locks are not suitable as panic locks



EN 1125 Paniktürverschlüsse

Geeignet für öffentliche Gebäude in denen sich die Besucher nicht auskennen wie z.B. Flughäfen, Schulen, Krankenhäusern.

Beschläge

- Fluchtseite: Griffstange oder Druckstangen die über die gesamte Türbreite gehen sind zwingend vorgeschrieben
- Außenseite: Drücker-, Knopf- oder Blindschilder

Anforderungen an Türsysteme

- Bei einer maximalen Betätigungskraft von 80N muss die Tür selbsttätig öffnen
- das Türelement ist einer Vorlast von 1000N ausgesetzt, der maximale Auslösedruck darf 220N nicht überschreiten

Wichtig

- Der Zulassungsbescheid oder das Prüfungszeugnis der Tür müssen die Montage eines Systems ausdrücklich erlauben
- Panikverschlüsse sind auch für Notausgänge geeignet



EN 1125 Panic locks

Suitable for public buildings with which visitors are not familiar such as airports, schools, hospitals.

Fittings

- Escape side: Push bars or touch bars that cover the whole width of the door are mandatory
- Exterior side: Lever handle, button, or blind plates

Requirements posed to door systems

- In case of a maximum operating force of 80N, the door must open by itself
- The door element is subject to a preload of 1000N, the maximum triggering pressure may not exceed 220N

Important

- The approval notice or the test certificate of the door must expressly allow for the installation of a system
- Panic locks are also suitable for emergency exits

WIR STELLEN HÖCHSTE QUALITÄTSANSPRÜCHE

Zertifizierungen dokumentieren maximale Qualität und Zuverlässigkeit von Produkten. Sie schaffen Orientierung, Vertrauen und die Gewissheit sich für das richtige Produkt entschieden zu haben.

WILKA Produkte entsprechen den aktuellsten Europäischen Anforderungen an Funktionssicherheit und werden gemäß den aktuellsten Europäischen Normen geprüft und zugelassen.

Ob im Hotel, im Büro, in der Schule und überall dort, wo die Erfüllung anspruchsvoller Sicherheitsstandards untrennbar ist. Wir garantieren Verlässlichkeit und Sicherheit.

WE INSIST ON HIGH QUALITY

Certifications document the maximum quality and reliability of products. We provide orientation, trust and certainty in having decided for the right product.

WILKA products comply with the latest European requirements on operational reliability and are tested and approved in accordance with the latest European standards.

Be it in hotels, offices, schools and whenever the fulfillment of demanding safety standards is inseparable. We guarantee reliability and security.

Alle Zertifikate auch zum Download unter:
All certificates also available for download at:
<http://www.wilka.de/downloads/zertifikate>

Weitere Informationen unter:
Further information:
www.mpanrw.de

MPA NRW

Materialprüfungsamt Nordrhein-Westfalen
Prüfen · Überwachen · Zertifizieren

Zertifikat der Leistungsbeständigkeit
0432 – CPR – 00005-03
(Version 02)

Gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2011 (Bauproduktenverordnung - CPR), gilt dieses Zertifikat für das/die Bauprodukt/e

WILKA Feuerschutztürverschlässe
Einsteckschlösser für 1- und 2flügelige Türen
gemäß der Zusammenstellung und Klassifikation in der Anlage 1,

hergestellt durch oder für

WILKA Schließtechnik GmbH
Mettmanner Straße 56-64
D-42549 Velbert

und hergestellt in dem Herstellwerk

WILKA Schließtechnik GmbH
Mettmanner Straße 56-64
D-42549 Velbert

Dieses Zertifikat bescheinigt, dass alle Vorschriften über die Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit und die Leistungen beschrieben im Anhang ZA der harmonisierten Norm/en

EN 12209 :2003 (D) + EN 12209 :2003/AC :2005 (D)

entsprechend System 1 angewendet werden und dass

das/die Bauprodukt/e alle darin vorgeschriebenen Anforderungen erfüllt/en.

Dieses Zertifikat wurde erstmals am 26.01.2015 ausgestellt und bleibt gültig, solange sich die in der harmonisierten Norm genannten Prüfverfahren und/oder Anforderungen der werkseigenen Produktionskontrolle zur Bewertung der Leistung der erklärten Merkmale nicht ändern und das Produkt und die Herstellbedingungen im Werk nicht wesentlich geändert werden, längstens jedoch bis 26.01.2020.

Dortmund, 18.06.2015




Dipl.-Ing. J. Jessen
Leiter der Bereichszertifizierungsstelle

Dieses Zertifikat umfasst 1 Seite und 1 Anlage.
Es ersetzt das Zertifikat Nr. 0432-CPR-00005-01, Version 01



DAkkS
Deutsche
Akademie
für
Zertifizierung
D-20 11442-03-01

Materialprüfungsamt Nordrhein-Westfalen · Marsbruchstraße 186 · 44287 Dortmund · Telefon +49 (0)231 4502-0 · Telefax +49 (0)231 458549 ·
MPA NRW Brandprüfzentrum Erwitte · Auf den Thälern 2 · 59597 Erwitte · Telefon +49 (0)2943 897-0 · Telefax +49 (0)2943 897-89 ·
· E-Mail: info@mpanrw.de · www.mpanrw.de ·

WILKA Notausgangsverschlässe
Notausgangsverschlässe mit Türdrücker für 1- und 2flügelige Türen
in Rettungswegen gemäß der Zusammenstellung und Klassifikation in der Anlage 2,

in Verkehr gebracht unter dem Namen oder der Marke von

WILKA Schließtechnik GmbH
Mettmanner Straße 56-64
42549 Velbert

und hergestellt im/in den Herstellwerk/en

gemäß Anlage 1

Dieses Zertifikat bescheinigt, dass alle Vorschriften über die Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit beschrieben im Anhang ZA der harmonisierten Norm/en

EN 179:2008

entsprechend System 1 für die in diesem Zertifikat beschriebene Leistung angewendet werden und dass die durch den Hersteller durchgeführte werkseigene Produktionskontrolle bewertet wird um die

Leistungsbeständigkeit des Bauproduktes

sicherzustellen.

Dieses Zertifikat wurde erstmals am 04.07.2014 ausgestellt und bleibt bis zum 04.07.2019 gültig, solange weder die harmonisierte Norm, das Bauprodukt, die AVCP-Methoden noch die Herstellbedingungen im Werk wesentlich geändert werden oder bis es durch die notifizierte Produktzertifizierungsstelle ausgesetzt oder zurückgezogen wird.

Dortmund, 12.08.2016




Dipl.-Ing. J. Jessen
Leiter der Bereichszertifizierungsstelle

Dieses Zertifikat umfasst 1 Seite und 4 Anlage(n).
Dieses Zertifikat ersetzt das Zertifikat Nr. 0432-CPR-00005-02 vom 18.06.2015,
Version 04.



DAkkS
Deutsche
Akademie
für
Zertifizierung
D-20 11442-03-01

Materialprüfungsamt Nordrhein-Westfalen · Marsbruchstraße 186 · 44287 Dortmund · Telefon +49 (0)231 4502-0 · Telefax +49 (0)231 458549 ·
MPA NRW Brandprüfzentrum Erwitte · Auf den Thälern 2 · 59597 Erwitte · Telefon +49 (0)2943 897-0 · Telefax +49 (0)2943 897-89 ·
· E-Mail: info@mpanrw.de · www.mpanrw.de ·

MPA NRW

Materialprüfungsamt Nordrhein-Westfalen
Prüfen · Überwachen · Zertifizieren

Zertifikat der Leistungsbeständigkeit
0432-CPR-00005-01
Version 04

Gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2011 (Bauproduktenverordnung - CPR), gilt dieses Zertifikat für das/die Bauprodukt/e

WILKA Paniktürverschlässe
Paniktürverschlässe mit horizontaler Betätigungstange für 1- und 2flügelige Türen
in Rettungswegen gemäß der Zusammenstellung und Klassifikation in der Anlage 2,

in oder der Marke von

WILKA Schließtechnik GmbH
Mettmanner Straße 56-64
42549 Velbert

hergestellt durch oder für

WILKA Schließtechnik GmbH
Mettmanner Straße 56-64
42549 Velbert

und hergestellt in dem Herstellwerk

gemäß Anlage 1

Dieses Zertifikat bescheinigt, dass alle Vorschriften über die Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit beschrieben im Anhang ZA der harmonisierten Norm/en

EN 1125:2008

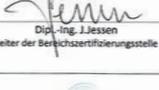
entsprechend System 1 für die in diesem Zertifikat beschriebene Leistung angewendet werden und dass die durch den Hersteller durchgeführte werkseigene Produktionskontrolle bewertet wird um die

Leistungsbeständigkeit des Bauproduktes

sicherzustellen.

Dieses Zertifikat wurde erstmals am 25.06.2014 ausgestellt und bleibt bis zum 25.06.2019 gültig, solange weder die harmonisierte Norm, das Bauprodukt, die AVCP-Methoden noch die Herstellbedingungen im Werk wesentlich geändert werden oder bis es durch die notifizierte Produktzertifizierungsstelle ausgesetzt oder zurückgezogen wird.

Dortmund, 25.06.2014

Dipl.-Ing. J. Jessen
Leiter der Bereichszertifizierungsstelle

Dieses Zertifikat umfasst 1 Seite und 1 Anlage(n).
Es ersetzt das Zertifikat Nr. 0432-CPR-00005-01 vom 18.06.2015,
Version 03.



DAkkS
Deutsche
Akademie
für
Zertifizierung
D-20 11442-03-01

Marsbruchstraße 186 · 44287 Dortmund · Telefon +49 (0)231 4502-0 · Telefax +49 (0)231 458549 ·
Auf den Thälern 2 · 59597 Erwitte · Telefon +49 (0)2943 897-0 · Telefax +49 (0)2943 897-89 ·
· E-Mail: info@mpanrw.de · www.mpanrw.de ·

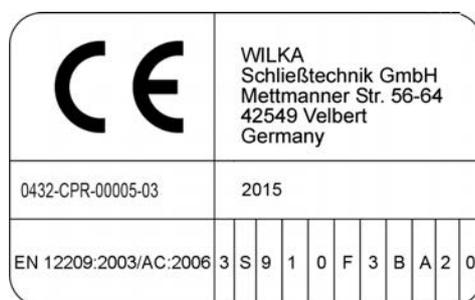
Klassifizierungsbeispiel Art.Nr. 6657 | Example of classification Art.No. 6657

	EN 179		EN 1125	
Klasse der Nutzung Nutzungskategorie Category of use	Hohe Nutzung durch Personen die u.U. wenig Sorgfalt ausüben (Unfall- und Missbrauchsmöglichkeit). Nur eine Klasse möglich. High level of use by persons who possible do not take reasonable care (potential for accident and misuse). Only one category available.	3	Hohe Nutzung durch Personen die u.U. wenig Sorgfalt ausüben (Unfall- und Missbrauchsmöglichkeit). Nur eine Klasse möglich. High level of use by persons who possible do not take reasonable care (potential for accident and misuse). Only one category available.	3
Dauerfunktionstüchtigkeit Durability	200.000 Prüfzyklen 200.000 testing cycles	7	200.000 Prüfzyklen 200.000 testing cycles	7
Masse der Tür Door mass	Über 200 kg bis 400 kg Over 200 kg till 400 kg	7	Über 200 kg bis 400 kg Over 200 kg till 400 kg	7
Eignung für die Verwendung an Feuer- und Rauchschutztüren Suitable for use on fire and smoke doors	Geeignet für die Verwendung an Rauchschutz- und Feuerschutztüren auf der Grundlage einer Prüfung nach EN 1634-1. For usage on smoke or fire emergency exit doors depending on EN 1634-1.	B	Geeignet für die Verwendung an Rauchschutz- und Feuerschutztüren auf der Grundlage einer Prüfung nach EN 1634-1. For usage on smoke or fire emergency exit doors depending on EN 1634-1.	B
Sicherheit - Personenschutz Security - Personal protection	Notausgangsverschlüsse erfüllen immer eine kritische Sicherheitsfunktion. Nur eine Klasse möglich. Emergency exit locks always fulfil a critical security function. Only one category available.	1	Panikverschlüsse erfüllen immer eine kritische Sicherheitsfunktion. Nur eine Klasse möglich. Panic locks always fulfil a critical security function. Only one category available	1
Korrosionsverhalten Corrosion resistance	Hohe Korrosionsbeständigkeit (96 h) High level of corrosion resistance (96 h)	3	Hohe Korrosionsbeständigkeit (96 h) High level of corrosion resistance (96 h)	3
Sicherheit - Einbruchschutz Security - Burglary protection	Seitliche statische Riegelbelastung 5000N Lateral static load o dead bolt 5000N	5	Seitliche statische Riegelbelastung 1000N Lateral static load o dead bolt 1000N	2
Überstand des Beschlages Projection of operating element	Bis zu 150 mm (Hochüberstand) Up to 150 mm (high projection)	1	Bis zu 150 mm (Hochüberstand) Up to 150 mm (high projection) Bis zu 100 mm (Normalüberstand) Up to 100 mm (standard projection)	w
Betätigungsart Type of operation	Notausgangsverschluss mit Drückerbetätigung Emergency exit lock with lever operation	A	Panikverschluss mit Griffstange Panic lock with pushbar Panikverschluss mit Druckstange Panic lock with touchbar	A B
Anwendungsbereich der Tür Field of door application	Nur einflügelige Tür Outwardly opening single exit door	B	Nur einflügelige Tür Outwardly opening single exit door	B

	WILKA Schließtechnik GmbH Mettmanner Str. 56-64 42549 Velbert Germany										
0432-CPR-1230-900005-02											
EN 179: 2008	3	7	7	B	1	3	5	1	A	B	
00432-CPR-1230-900005-01											
EN 1125: 2008	3	7	7	B	1	3	2	w	A/B	B	

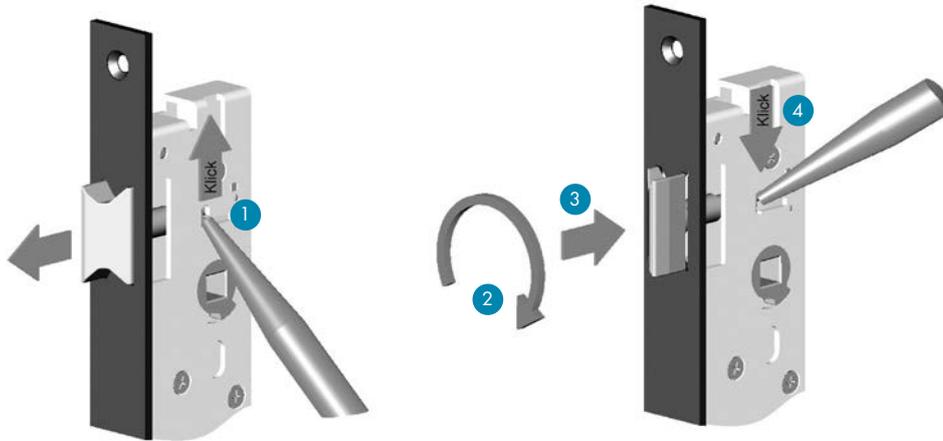
Klassifizierungsbeispiel Art.Nr. 6657 | Example of classification Art.No. 6657

	EN 12209	
Klasse der Nutzung, Nutzungskategorie Category of use	Hohe Nutzung durch Personen die u.U. wenig Sorgfalt ausüben (Unfall- und Missbrauchsmöglichkeit). Nur eine Klasse möglich. High level of use by persons who possible do not take reasonable care (potential for accident and misuse). Only one category available.	3
Dauerfunktionstüchtigkeit Durability	200.000 Prüfzyklen, Belastung der Falle von 120N 200.000 testing cycles, workload of latch 120N	S
Türmaße und Schließkraft Door mass and closing force	200 kg, max. 15 N Schließkraft 200 kg, 15 N closing force max.	9
Eignung für die Verwendung an Feuer- und Rauchschutztüren Suitable for use on fire and smoke doors	Geeignet für die Verwendung Suitable for use	1
Sicherheit - Personenschutz Security - Personal protection	Keine Sicherheitsanforderung No safety requirement.	0
Korrosionsbeständigkeit und Temperatur Corrosion resistance and temperature	Hohe Korrosionsbeständigkeit (96 h), Temperaturanforderung: -20°C bis +80°C High level of corrosion resistance (96 h), temperature requirement: -20°C bis +80°C	F
Schutzwirkung und Anbohrwiderstand Security protection and drill resistance	Mittlere Schutzwirkung und kein Anbohrwiderstand Mid-level-security protection and no drill resistance	3
Türbezogener Verwendungsbereich Type of application depending on door	Einsteckschloss Drehflügeltür Mortise lock for revolving door	B
Art der Schlüsselbetätigung und Verriegelung Type of operation	Zylinderschloss, manuelle Verriegelung Cylinder lock, manually lock	A
Art der Spindelbetätigung Type of mandrel operation	Schloss für Betätigung eines Türdrückers ohne Hochhaltefeder Lock for fitting without spring	2
Anforderung an die Schlüsselkennung Keyidentification requirements	Keine Anforderungen No requirements	0



EN 12209 Anforderungen | EN 12209 requirements

DIN EN 12209 Anforderungen Requirements	Klasse Class 3	Klasse Class 4	Klasse Class 6
Statische Fallenbelastung in kN static latch bolt load in kN	3	3	3
Statische Riegelbelastung in kN static dead bolt load in kN	5	7	10
Riegelgegenkraft in kN Counteracting force on dead bolt in kN	4	5	6

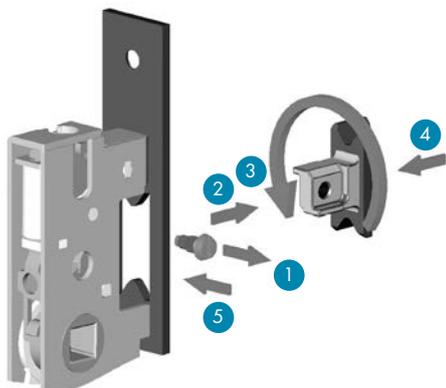


Art.-Nr. **1433** ab 25 mm Dorn, **1438, 038F, 138F**

- Schieber nach oben drücken bis der Fallenkopf vorspringt (1)
- Fallenkopf um 180° drehen (2)
- Fallenkopf bis zum Anschlag zurückschieben (3) und Schieber nach unten drücken (4)

Art. No. **1433** from backset 25 mm, **1438, 038F, 138F**

- Press slide upwards until latch bolt moved forward (1)
- Turn latch bolt through 180° (2)
- Slide back latch bolt to stop position (3) and press slide downwards (4)



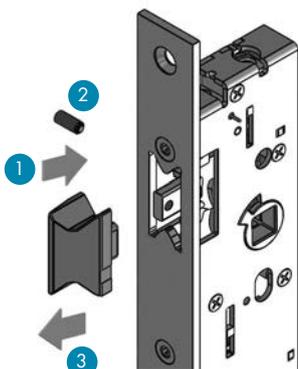
Art.-Nr. **1433**, 20 mm Dorn

- Schraube herausdrehen (1)
- Falle herausziehen (2)
- Falle um 180° drehen und wieder hineinstecken (3, 4)
- Schraube fest anziehen (5)

Art. No. **1433**, from backset 20 mm

- Release retaining screw (1)
- Pull out latch bolt (2)
- Turn latch bolt through 180° and replace latch bolt (3, 4)
- Fix retaining screw (5)

Serie
6000



Serie 6000 (nur Funktion E)

- Falle reindrücken (1)
- Schraube herausdrehen (2)*
- Falle herausziehen (3)
- Falle um 180° drehen und wieder hineinstecken
- Schraube fest anziehen

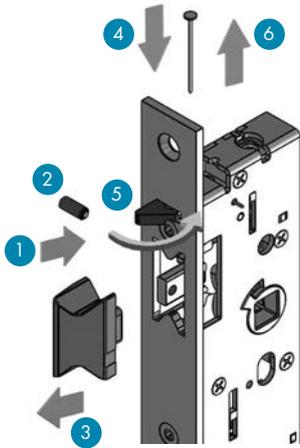
*Schraube: Torx T8

Serie 6000 (only function E)

- Press latch (1)
- Release retaining screw (2)*
- Pull out latch bolt (3)
- Turn latch bolt through 180° and replace latch bolt
- Fix retaining screw

*Screw: Torx T8

Fallenumlegung | Latch movement



Serie 7000 (nur Funktion E)

- Falle reindrücken (1)
- Schraube herausdrehen (2)*
- Falle herausziehen (3)
- Falle um 180° drehen und wieder hineinstecken
- Schraube fest anziehen

Steuerfalle umlegen Serie 7000

- Stift einführen (4)
Achtung: Bei 3 oder 5 mm vorstehender Falle muss zunächst die Steuerfalle eingedrückt werden
- Fallenkopf umschwenken (5)
- Stift wieder herausnehmen (6)

*Schraube: Torx T8

Serie 7000 (only function E)

- Press latch (1)
- Release retaining screw (2)*
- Pull out latch bolt (3)
- Turn latch bolt through 180° and replace latch bolt
- Fix retaining screw

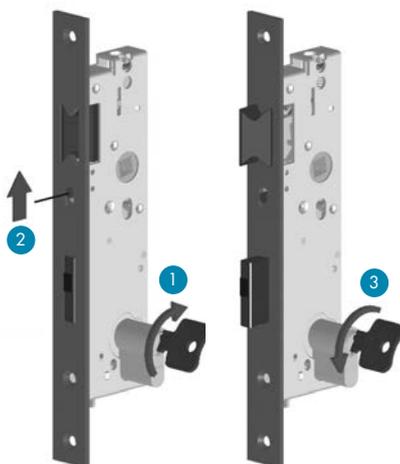
Reverse control latch bolt Serie 7000

- Insert pin (4)
Attention: If the latch protrudes by 3 or 5 mm the control latch must initially be pressed in
- Turn latch (5)
- Pull out pin (6)

*Screw: Torx T8

Serie 7000

Gesteuerter Fallenfeststeller | Controlled latch retainer



ab 30 mm Dorn für Artikel:
1438 und 6667, 6668, 667Z, 668Z

Mit dem Schlüssel wird die Falle über den Wechsel zurückgezogen (1). In dieser Stellung kann der Feststellknopf nach oben geschoben werden (2). Die Falle ist jetzt im Schlosskasten festgestellt. Ein ungehinderter Durchgang ist so möglich. Die Fallenfeststellung wird durch Ausschließen des Riegels wieder gelöst (3).

Hinweis: FS-Zulassung entfällt

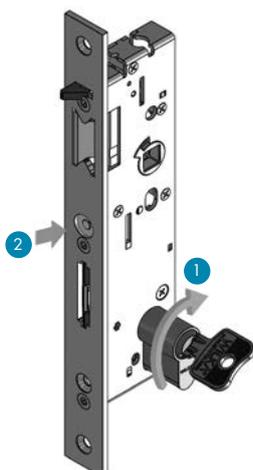
from 30 mm backset for articles:
1438 and 6667, 6668, 667Z, 668Z

The latch bolt is retracted with the key via the transmission (1). In this position the latch retainer can be pushed up (2). The latch bolt is now held inside the lock case, permitting un-interrupted passage. The retracted latch is released by projecting the dead bolt (3).

Note: Fire safety permit lapsed

1438 +

Serie 6000



ab 30 mm Dorn für Artikel:
7667, 767Z, 7668, 768Z

Mit dem Schlüssel wird die Falle über den Wechsel zurückgezogen (1). In dieser Stellung wird der Feststellknopf gedrückt und gehalten (2). Die Wechselfunktion beenden und den Feststellknopf loslassen. Die Falle ist jetzt im Schlosskasten festgestellt. Der ungehinderte Durchgang ist nun möglich. Die Fallenfeststellung wird durch eine erneute Wechselbetätigung über den Schlüssel gelöst.

Hinweis: FS-Zulassung entfällt

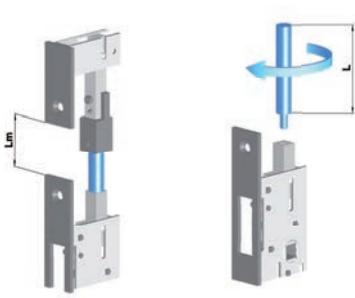
from 30 mm backset for articles:
7667, 767Z, 7668, 768Z

The latch bolt is retracted with the key via the transmission (1). In this position the latch retainer can be pushed (2). The latch bolt is now held inside the lock case, permitting un-interrupted passage. The retracted latch is released by retracting the transmission via the key.

Note: Fire safety permit lapsed

Serie 7000

Anbindung Umlenkschloss mit Anti-Panik-Gegenkasten | Connection of door selector to panic keep



Treibriegelstange 9647 auf Länge „L“ sägen und einschrauben.
Cut shoot bolt 9647 to length "L" and screw in.



Treibriegelstange mit parallel zum Stulp aufgestelltem Verbindungselement durchbohren (Bohrer \varnothing 2,5 mm).
Drill shoot bolt and connector, which has been aligned parallel to the forend (drill \varnothing 2.5 mm).



Treibriegelstange und Verbindungselement mit Spannhülse \varnothing 2,5 mm x 16 mm verbinden.
Join shoot bolt and connector with clamping sleeve \varnothing 2.5 mm x 16 mm.



Gegenkasten und Umlenkschloss wie dargestellt aufstecken.
Attach panic keep and door selector as illustrated above.



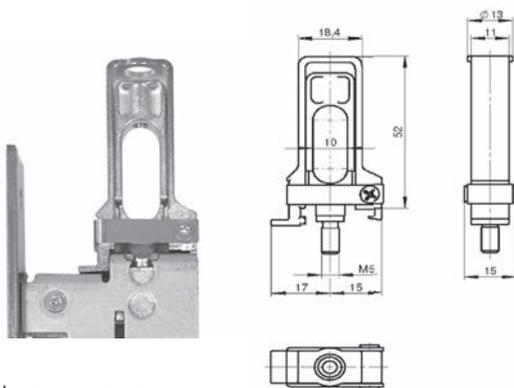
SW 2,5 mm

Innensechskantschraube durch unteres Befestigungsloch des Umlenkschlusses anziehen.
Tighten hexagon socket screw through the lower fixing hole of the door selector.



Alle noch fehlenden Befestigungsschrauben eindrehen.
Fasten all remaining retaining screws.

Adapter für durchgängige Verschraubung | Adapter for continuous screw-fastening



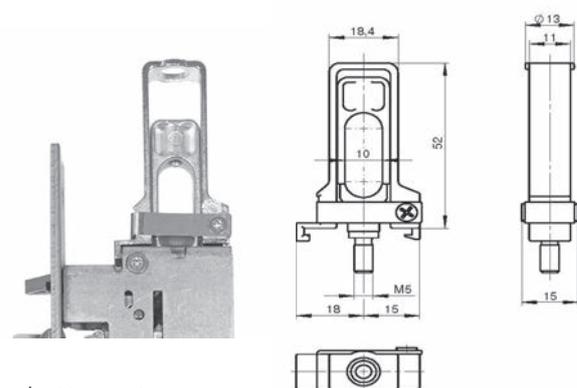
Serie 6000

werkseitig montiert
factory mounted

Adapter für durchgängige Verschraubung, mit Zusatzverriegelung nach oben, für Treibriegelstange 9650. Für die Verwendung von Schlössern der Serien 6000 und 7000 in Kombination mit einbruchhemmenden Schutzbeschlägen (ES1). Nur in Verbindung mit einem Schloss der Serie 6000 oder 7000 erhältlich.

Serie 6000 für Artikel: 657Z, 658Z, 667Z, 668Z, 677Z, 678Z, 667K, 668K, 677K, 678K

Serie 7000 für Artikel: 767Z, 768Z, 777Z, 778Z, 787Z, 788Z



Serie 7000

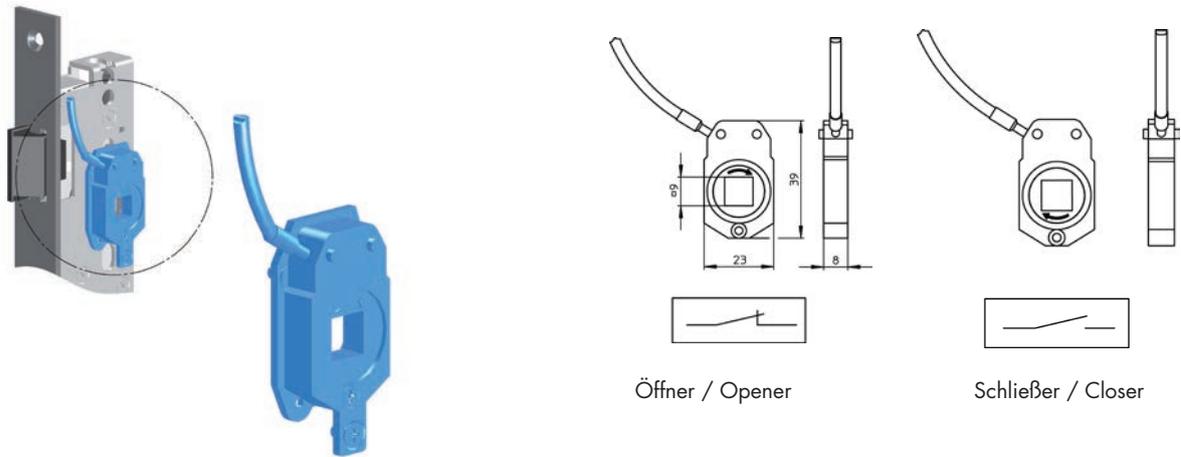
werkseitig montiert
factory mounted

Adapter for continuous screw-fastening, with additional locking upwards, for shoot bolt 9650. For the use of series 6000 and 7000 locks in combination with burglary-restraining protective fittings (ES1). Only available with locks from the 6000 or 7000 series.

Serie 6000 for article: 657Z, 658Z, 667Z, 668Z, 677Z, 678Z, 667K, 668K, 677K, 678K

Serie 7000 for article: 767Z, 768Z, 777Z, 778Z, 787Z, 788Z

Nussüberwachung (Art. 2011) | Latch bolt monitoring device (Art. 2011)



Die Nussüberwachung ist in 2 Ausführungen erhältlich:

- **Öffner:** Der Stromkreis wird bei der Betätigung des Drückers unterbrochen.
- **Schließer:** Der Stromkreis wird bei der Betätigung des Drückers geschlossen.

Bei Anti-Panik-Schlössern mit geteilter Nuss wird grundsätzlich die Panikseite für die Nussüberwachung vorgefertigt. Als Sonderausführung kann auch die Außenseite für eine Nussüberwachung vorgefertigt werden.

- Vorkonfektionierte Kabellänge 8 m

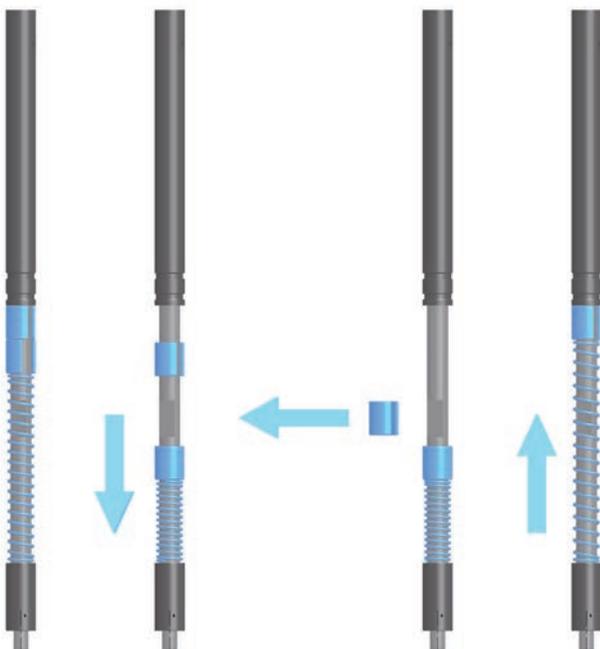
The latch bolt monitoring device is available in 2 executions:

- **Opener:** The electric circuit is disconnected on operation of the lever.
- **Closer:** The electric circuit is closed on operation of the lever.

For panic locks with a split follower, the panic side is prepared for latch bolt monitoring. As a special model the latch bolt monitoring will be available at the outside.

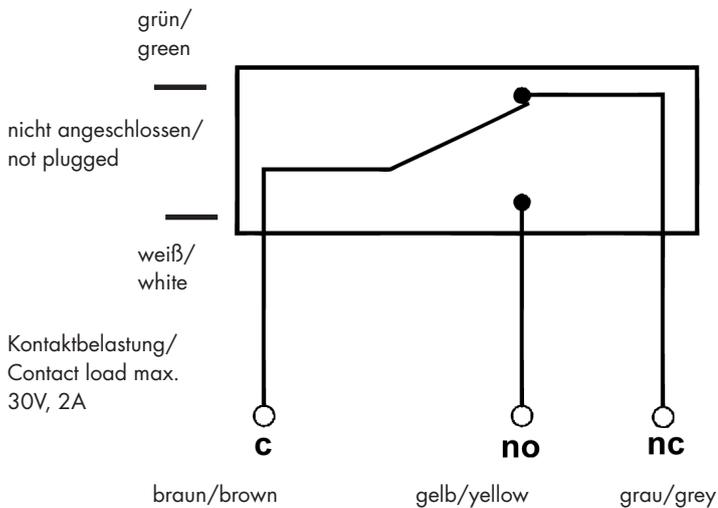
- Ready-made cable length 8 m

Anpassen der Federkraft durch Änderung der Hülsenanzahl Adjusting spring force by changing the number of sleeves



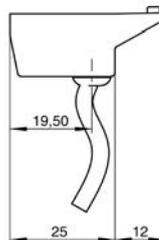
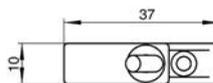
Länge in mm Length in mm	Türhöhe in mm Door height in mm	Geschlitzte Hülsen Slotted sleeves
900-1150	2000-2250	-
1150-1400	2250-2500	1
1400-1650	2500-2750	2
1650-1900	2750-3000	3
1900-2150	3000-3250	4
2150-2400	3250-3500	5

Riegelüberwachung im Schloss | Dead bolt monitoring device in the lock



werkseitig montiert
factory mounted

Kontaktbelastung
Contact load



mit Steckverbindung
with connector



VdS-C zugelassen
VdS-C approved

Funktionsbeschreibung

Die Position des ausgeschlossenen Riegels wird über ein Betätigungselement im Inneren des Schlosses abgetastet. Dieses Betätigungselement überträgt die Riegelposition in das am unteren Ende des Schlosskastens montierten Gehäuses mit Mikroschalter. Wird der Riegel ausgeschlossen schließt dieses Betätigungselement den Schalter.

- Vorkonfektionierte Kabellänge 10m mit Steckkontakt zum einfachen Austausch
- Ab 30 mm Dorn erhältlich

- **Öffner:** Der Stromkreis wird bei ausgeschlossenen Riegel unterbrochen
- **Schließer:** Der Stromkreis wird bei ausgeschlossenen Riegel geschlossen

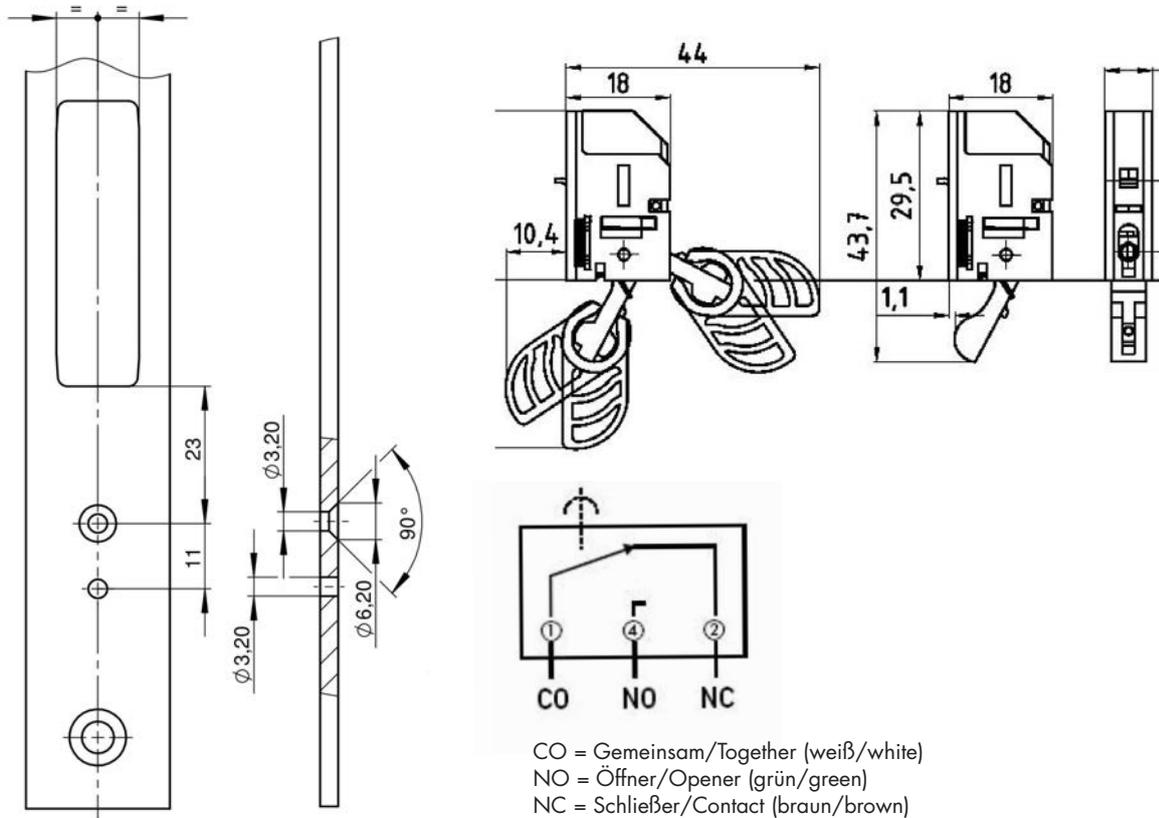
Function description

The position of the locked-out dead bolt is read by an actuation element on the inside of the lock. This actuating element transfers the bolt position into the housing with microswitch mounted on the lower end of the lock case. If the dead bolt is locked out this actuating element closes the switch.

- Ready-made cable length 10 m with plug-in contact for easy exchange
- Backset available from 30 mm and up

- **Opener:** The circuit is interrupted when the dead bolt is locked out
- **Closer:** The circuit is closed when the dead bolt is locked out

Riegelüberwachung im Schließblech (Art. 2010) | Dead bolt monitoring device in the striking plate (Art. 2010)



VdS-C zugelassen
VdS-C approved

Funktionsbeschreibung

Riegelschaltkontakt um die Verschlussituation der Tür zu überwachen. Die Montage erfolgt hinter dem Schließblech. Die Betätigung erfolgt durch Schließen des Riegels in das Schließblech. Zur Montage an Innen- und Außentüren. Schaltpunkt justierbar.

Schaltpunkt justieren: Der Schaltpunkt des Riegelschaltkontakts kann mittels Rastscheibe auf den gewünschten Schaltpunkt justiert werden.

Technische Daten

- Kontaktbelastung: max 3 W / VA
- Schaltspannung: 30 VDC
- Schutzstrom min.: 5 mA
- Schutzstrom max.: 300 mA
- Schutzart nach DIN 40050: IP 67 wasserdicht
- Leitung LIYY 3 x 0,14 mm²

Betriebstemperatur:

- Bei festverlegtem Kabel: -25°C bis +70°C
- Bei bewegtem Kabel: -5°C bis +50°C

Function description

Dead bolt monitoring device to monitor the locking position of the door. Installation is carried out behind the striking plate. Actuation takes place by locking the dead bolt into the striking plate. Mounting at inner and outer doors possible. Switching point adjustable.

Adjust switch point: Dead bolt monitoring switching point is adjustable at requested point via locking disk.

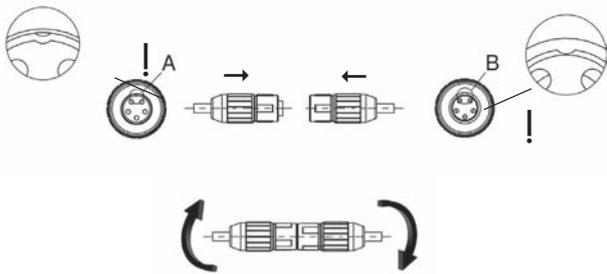
Technical details

- Contact load: max 3 W / VA
- Voltage: 30 VDC
- Protection current min.: 5 mA
- Protection current max.: 300 mA
- Protection class according to DIN 40 050: IP 67 water resistant
- Connection LIYY 3 x 0,14 mm²

Operating temperature range:

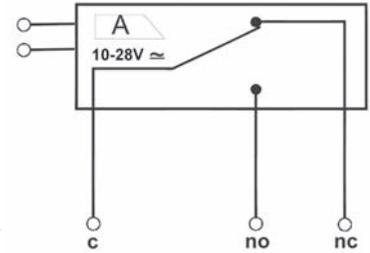
- Fixed cable: -25°C to +70°C
- Moved cable: -5°C to +50°C

Steckverbindung Anschlusskabel | Plug connection cable



E-Öffner ET30, ET40 / E-opener ET30, ET40

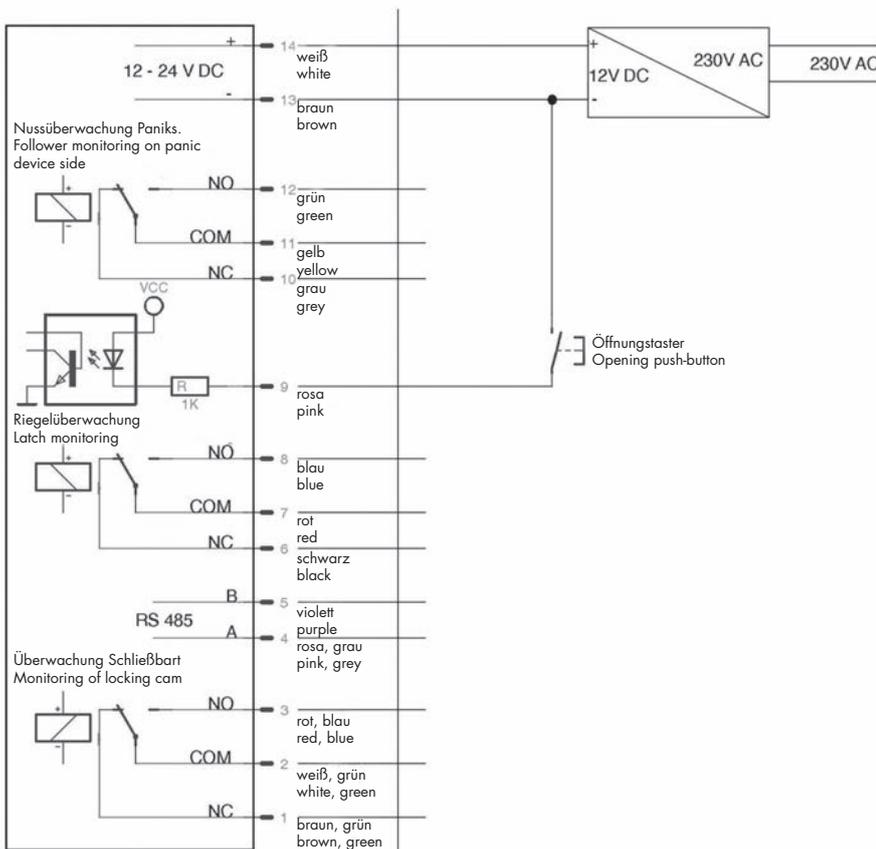
grün/green +
weiß/white -



Kontaktbelastung
contact load
max. 30 V / 0,5 A

braun/brow gelb/yellow grau/grey

Anschlussplan elektrisch kuppelbare Schlösser | Electrically couplable locks, connecting Diagram



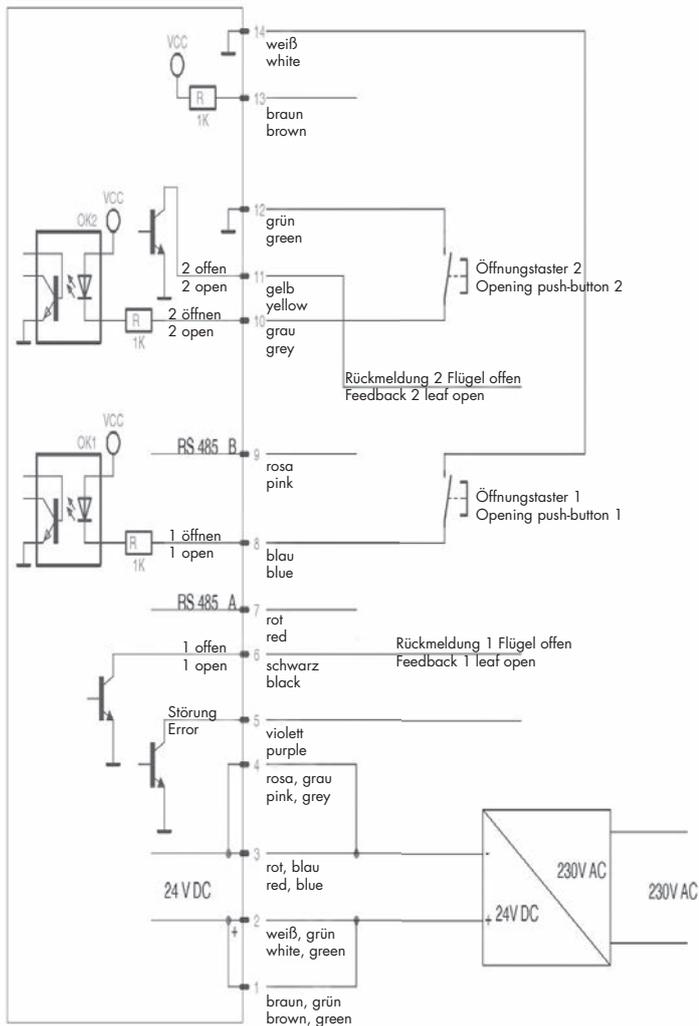
Technische Daten

Nennspannung: 12 - 24V (nur 12V bei 7607, 7608, 707Z, 708Z)
Stromaufnahme: 600mA max.
Standby: 100mA
Kontaktbelastbarkeit: 30V DC, 1A
Kabeldurchmesser: 6,5 mm
Kabeltyp: LIYY 14 x 0,14 mm²
Kabellänge: 10 m
Kupplungsfunktion: Arbeitsstrom, stromlos entkoppelt
Freigabezeit: 6 s Voreinstellung, einstellbar (nicht bei 7607, 7608, 707Z, 708Z)
Summerfunktion: abschaltbar (7607, 7608, 707Z, 708Z ohne Summer)
Schnittstelle: RS 485, optional (nicht bei 7607, 7608, 707Z, 708Z)

Specifications

Rated voltage: 12 - 24V (only 12V with 7607, 7608, 707Z, 708Z)
Power consumption: 600mA max.
Standby: 100mA
Contact rating: 30V DC, 1A
Cable diameter: 6.5 mm
Cable type: LIYY 14 x 0.14 mm²
Cable length: 10 m
Coupling function: Operating current, decoupled in currentless state
Release time: 6 sec preset, adjustable (not with 7607, 7608, 707Z, 708Z)
Buzzer function: disengageable (7607, 7608, 707Z, 708Z without buzzer)
Interface: RS 485, optional (not with 7607, 7608, 707Z, 708Z)

Anschlussplan Motormodul | Motor Module Connecting Diagram



Technische Daten

Nennspannung: 24V DC
 Stromaufnahme: 4 A max.
 Standby: 50 mA
 Eingänge: optisch entkoppelt
 Ausgänge: Open Collector max. 30V, 0,1A
 Kabeldurchmesser: 6,2 mm
 Kabeltyp: LIYY 14 x 0,14 mm²
 Kabellänge: 10 m
 Kupplungsfunktion: stromlos entkoppelt
 Öffnungszeit: 6 s Voreinstellung, einstellbar
 Summerfunktion: schaltbar
 Schnittstelle: RS485, optional

Optional ist ein Netzteil erforderlich,
 24VDC 100W geregelt.

Eingänge: 2x Optokopplereingänge, gegen GND schalten
 - Einflügelig Öffnen
 - Zweiflügelig Öffnen

Ausgänge: 3x Open Collector, max. 30V, 0,1A schaltet gegen GND
 - Einflügelig Öffnen
 - Zweiflügelig Öffnen
 - Störung

Specifications

Rated voltage: 24V DC
 Power consumption: 4 A max.
 Standby: 50 mA
 Inputs: optically decoupled
 Outputs: Open Collector max. 30V, 0.1A
 Cable diameter: 6.2 mm
 Cable type: LIYY 14 x 0.14 mm²
 Cable length: 10 m
 Coupling function: decoupled in currentless state
 Opening time: 6 sec preset, adjustable
 Summer function: switchable
 Interface: RS485, optional

Optionally, a power supply is necessary,
 24VDC 100W regulated.

Inputs: 2x optocoupler inputs, connect to GND
 - Open single-leaf
 - Open double-leaf

Outputs: 3x Open Collector, max. 30V, 0.1A connected to GND
 - Single-leaf open
 - Double-leaf open
 - Problem





2

Mechanische Kombinationen

Mechanical combinations

Kombinationen EN 179 und EN 1125 | Combinations EN 179 and EN 1125

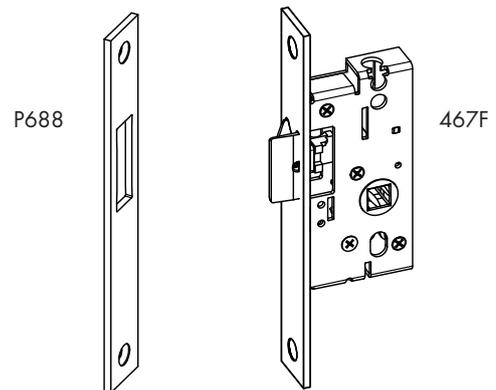
Kombinationsnummer Combination number	Kombinationsbeschreibung Description of combination	Seite Page	einflügelig single	zweiflügelig double	Umlenkschloss Door selector	Falztreibriegel Espagnolette	Serie Serie
L6-O-15	EN 179 und EN 1125, Fallenschloss 467F EN 179 and EN 1125, latch lock 467F	37	x				6000
L7-O-15	EN 179 und EN 1125, Fallenschloss 467F, Anti-Panik-Gegenkasten EN 179 and EN 1125, latch lock 467F, Panic keep	38		x			6000
L9-O-15	EN 179 und EN 1125, Fallenschloss 467F EN 179 and EN 1125, latch lock 467F	39		x		x	6000
B1-D/E/B-20	EN 179 und EN 1125, Anti-Panik-Schloss EN 179 and EN 1125, emergency exit mortise lock	40	x				6000
B5-D/E/B-20	EN 179 und EN 1125, Anti-Panik-Schloss mit Obenverriegelung EN 179 and EN 1125, emergency exit mortise lock for locking upwards	40	x				6000
E3-D/E/B-20	EN 179 und EN 1125, Anti-Panik-Schloss, Anti-Panik-Gegenkasten EN 179 and EN 1125, emergency exit mortise lock lock, emergency exit lock case	41		x			6000
E6-D/E/B-20	EN 179 und EN 1125, Anti-Panik-Schloss mit Obenverriegelung, Anti-Panik-Gegenkasten EN 179 and EN 1125, emergency exit mortise lock for locking upwards, emergency exit lock case	42		x			6000
F3-D/E/B-20	EN 179, Anti-Panik-Schloss, Anti-Panik-Gegenkasten EN 179, emergency exit mortise lock, emergency exit lock case	43		x	x		6000
F6-D/E/B-20	EN 179, Anti-Panik-Schloss mit Obenverriegelung, Anti-Panik-Gegenkasten EN 179, emergency exit mortise lock for locking upwards, Panic keep	44		x	x		6000
H1-D/E/B-20	EN 179 und EN 1125, Anti-Panik-Schloss EN 179 and EN 1125, emergency exit mortise lock	45		x		x	6000
H5-D/E/B-20	EN 179 und EN 1125, Anti-Panik-Schloss mit Obenverriegelung EN 179 and EN 1125, emergency exit mortise lock for locking upwards	46		x		x	6000
U1-C/E/B-20	EN 179 und EN 1125, Anti-Panik-Schloss, selbstverriegelnd EN 179 and EN 1125, emergency exit mortise lock, self-locking	47	x				7000
U5-C/E/B-20	EN 179 und EN 1125, Anti-Panik-Schloss mit Obenverriegelung, selbstverriegelnd EN 179 and EN 1125, emergency exit mortise lock for locking upwards, self-locking	47	x				7000
V3-C/E/B-20	EN 179 und EN 1125, Anti-Panik-Schloss, Anti-Panik-Gegenkasten, selbstverriegelnd EN 179 and EN 1125, emergency exit mortise lock, emergency exit lock case, self-locking	48		x			7000
V6-C/E/B-20	EN 179 und EN 1125, Anti-Panik-Schloss mit Obenverriegelung, Anti-Panik-Gegenkasten, selbstverriegelnd EN 179 and EN 1125, emergency exit mortise lock for locking upwards, emergency exit lock case, self-locking	49		x			7000
W3-C/E/B-20	EN 179 und EN 1125, Anti-Panik-Schloss, Anti-Panik-Gegenkasten, selbstverriegelnd EN 179 and EN 1125, emergency exit mortise lock, emergency exit lock case, self-locking	50		x	x		7000
W6-C/E/B-20	EN 179 und EN 1125, Anti-Panik-Schloss mit Obenverriegelung, Anti-Panik-Gegenkasten, selbstverriegelnd EN 179 and EN 1125, emergency exit mortise lock for locking upwards, emergency exit lock case, self-locking	51		x	x		7000
X1-C/E/B-20	EN 179 und EN 1125, Anti-Panik-Schloss, selbstverriegelnd EN 179 and EN 1125, Panic lock, self-locking	52		x		x	7000
X5-C/E/B-20	EN 179 und EN 1125, Anti-Panik-Schloss mit Obenverriegelung, Anti-Panik-Gegenkasten, selbstverriegelnd EN 179 and EN 1125, panic lock for locking upwards, emergency exit lock case, self-locking	53		x		x	7000

L6-O-15



Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
467F	Fallenschloss für ein- und zweifl. Rohrrahmentüren Latch lock for single and double metal frame doors	127
P688	Schließblech Striking plate	223

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
L6-O-15	467F	Fallenfunktion Latch function	Seite 127 Page 127



L7-O-15



Standflügel

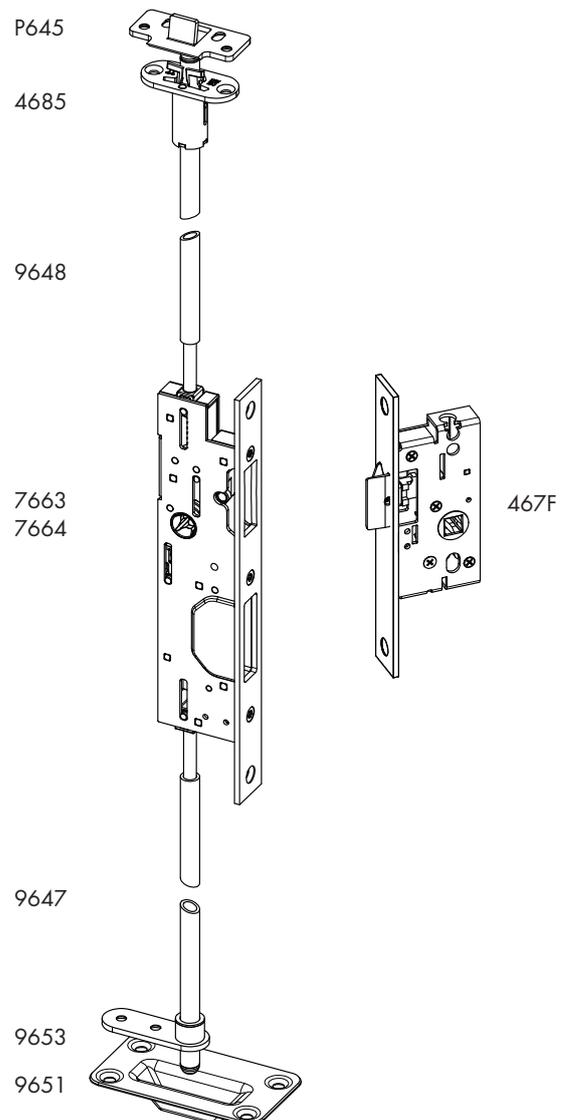
Bei Betätigung eines Türdrückers oder einer Griffstange / einer Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig wird die Falle des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus.

Inactive leaf

Operating a door lever or a touchbar / pushbar causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time latch of the lock on the active leaf is being retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts.

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
467F	Fallenschloss für ein- und zweifl. Rohrrahmentüren Latch lock for single and double metal frame doors	127
7663 7664	Anti-Panik-Gegenkasten Emergency exit lock case	154 155
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4685	Schaltschloss Switching lock	233
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	224
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	236
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	239
9651	Bodenschließmulde Floor keep	235

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
L7-O-15	467F	Fallenfunktion Latch function	Seite 127 Page 127



L9-O-15



Bedarfsflügel

Der Bedarfsflügel kann erst nach Öffnen des Gangflügels über den in dem Stulp des Falztreibriegels angebrachten Hebel entriegelt werden. Dabei werden die Treibriegelstangen mit dem Schaltschloss Art. 4685 automatisch arretiert. Wird der Bedarfsflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und nach unten aus.

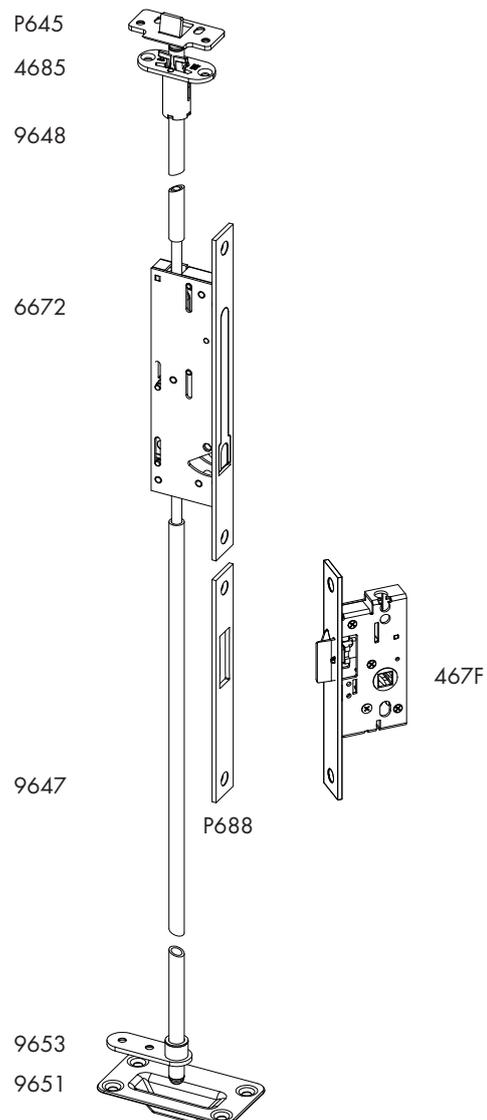
Inactive leaf (for occasional use)

The inactive leaf can only be unlocked via the lever situated on the face plate of the espagnolette bolt once the active leaf has been opened. Thereby the switching lock art. 4685 lock the shoot bolts automatically. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts.

2

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
467F	Fallenschloss für ein- und zweifl. Rohrrahmentüren Latch lock for single and double metal frame doors	127
P688	Schließblech Striking plate	223
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	236
6672	Falztreibriegelschloss Espagnolette lock	161
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4685	Schaltschloss Switching lock	233
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	224
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	239
9651	Bodenschließmulde Floor keep	235

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
L9-O-15	467F	Fallenfunktion Latch function	Seite 127 Page 127

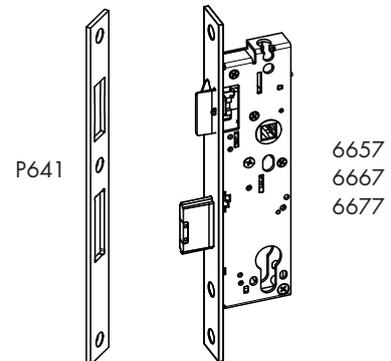




B1-D/E/B-20

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
6657 6667 6677	Anti-Panik-Schloss für einfl. Rohrrahmentüren Emergency exit mortise lock for single metal frame doors	128 130 132
P641	Schließblech Striking plate	218

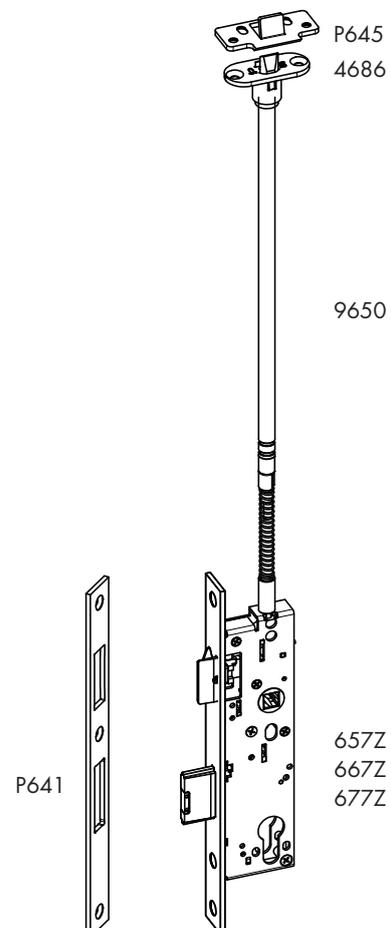
Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
B1-D-20	6657	D	Seite 19 Page 19
B1-E-20	6667	E	Seite 17 Page 17
B1-B-20	6677	B	Seite 16 Page 16



B5-D/E/B-20

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
657Z 667Z 677Z	Anti-Panik-Schloss für einfl. Rohrrahmentüren Emergency exit mortise lock for single metal frame doors	129 131 133
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4686	Schnappschloss Snap lock	233
P645	Schließblech für 4686 Striking plate for 4686	224
P641	Schließblech Striking plate	218

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
B5-D-20	657Z	D	Seite 19 Page 19
B5-E-20	667Z	E	Seite 17 Page 17
B5-B-20	677Z	B	Seite 16 Page 16



E3-D/E/B-20



Standflügel

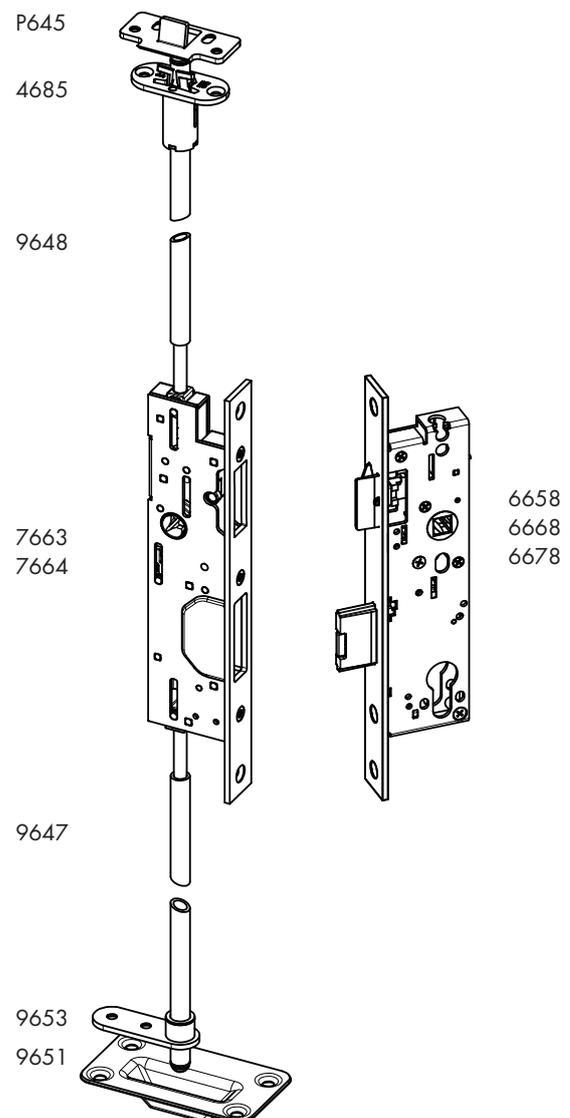
Bei Betätigung eines Türdrückers oder einer Griffstange / einer Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Inactive leaf

Operating a door lever or a touchbar / pushbar causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time latch and dead bolt of the active leaf are being retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. Only then the door can be locked.

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
6658 6668 6678	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Emergency exit mortise lock for double metal frame doors	134 136 138
7663 7664	Anti-Panik-Gegenkasten Emergency exit lock case	154 155
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4685	Schaltschloss Switching lock	233
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	224
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	236
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bold guide	239
9651	Bodenschließmulde Floor keep	235

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
E3-D-20	6658	D	Seite 19 Page 19
E3-E-20	6668	E	Seite 17 Page 17
E3-B-20	6678	B	Seite 16 Page 16



E6-D/E/B-20



Standflügel

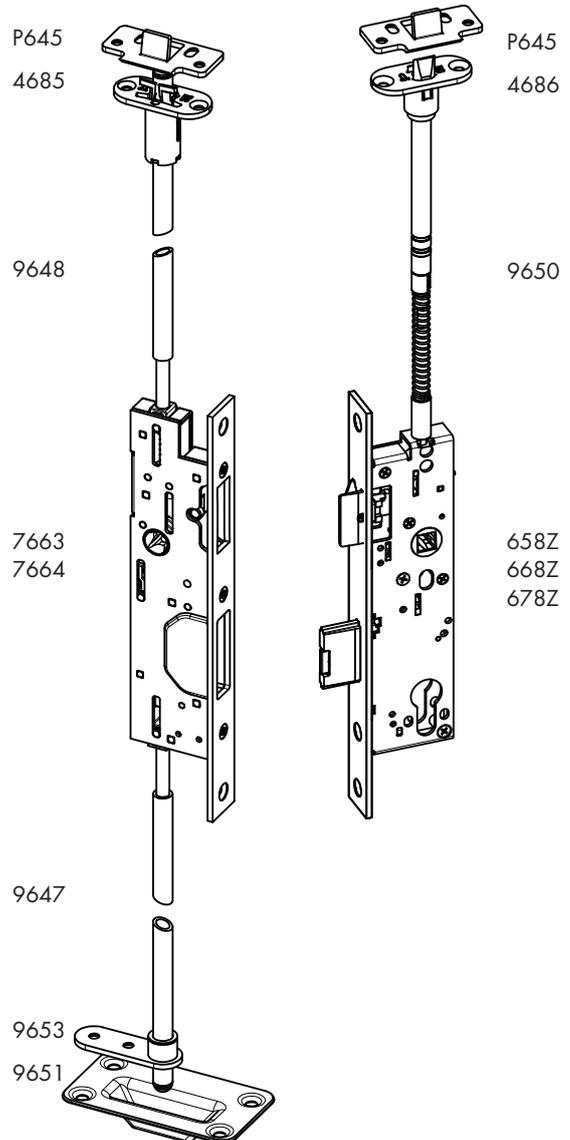
Bei Betätigung eines Türdrückers oder einer Griffstange / einer Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle, Riegel und Verriegelung nach oben des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Inactive leaf

Operating a door lever or a touchbar / pushbar causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time latch, dead bolt and top shoot bolt of the active leaf are being retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. Only then the door can be locked.

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
658Z 668Z 678Z	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Emergency exit mortise lock for double metal frame doors	135 137 139
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4686	Schnappschloss Snap lock	233
P645 (2x)	Schließblech für 4686/4685 Striking plate für 4686/4685	224
7663 7664	Anti-Panik-Gegenkasten Emergency exit lock case	154 155
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4685	Schaltschloss Switching lock	233
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	236
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	239
9651	Bodenschließmulde Floor keep	235

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
E6-D-20	658Z	D	Seite 19 Page 19
E6-E-20	668Z	E	Seite 17 Page 17
E6-B-20	678Z	B	Seite 16 Page 16



F3-D/E/B-20



Standflügel

Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenschlosses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

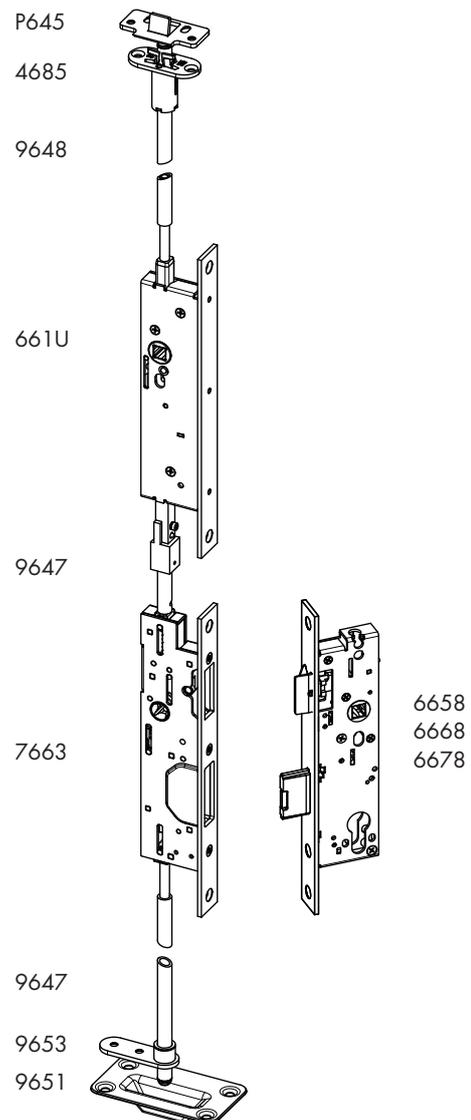
Inactive leaf

Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via the lever of the door selector (a coordinating device) which is installed approximately 1500mm above FFL. Operating the door lever causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time latch and dead bolt bolt of the active leaf are being retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. Only then the door be locked.

2

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
6658 6668 6678	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Emergency exit mortise lock for double metal frame doors	134 136 138
7663	Anti-Panik-Gegenkasten Emergency exit lock case	154
9647 (2x)	Treibriegelstange Shoot bolt	236
661U	Umlenschloss Door selector	160
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4685	Schaltschloss Switching lock	233
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	224
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	239
9651	Bodenschließmulde Floor keep	235

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
F3-D-20	6658	D	Seite 19 Page 19
F3-E-20	6668	E	Seite 17 Page 17
F3-B-20	6678	B	Seite 16 Page 16



F6-D/E/B-20



Standflügel

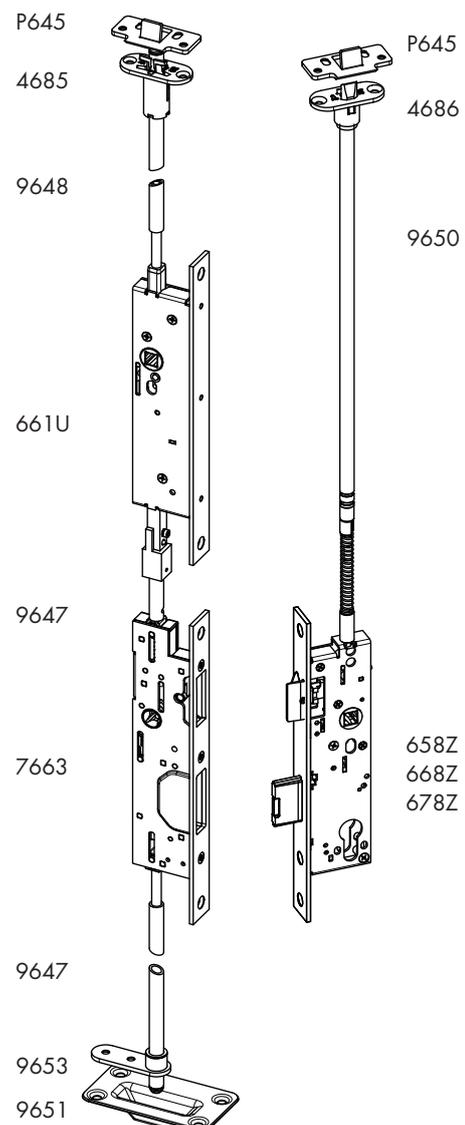
Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenkschlusses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle, Riegel und Verriegelung nach oben des Gangflügelschlusses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
658Z 668Z 678Z	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Emergency exit mortise lock for double metal frame doors	135 137 139
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4686	Schnappschloss Latch lock	233
P645 (2x)	Schließblech für 4686/4685 Striking plate für 4686/4685	224
7663	Anti-Panik-Gegenkasten Emergency exit lock case	154
9647 (2x)	Treibriegelstange Shoot bolt	236
661U	Umlenkschloss Door selector	160
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4685	Schaltschloss Switching lock	233
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	239
9651	Bodenschließmulde Floor keep	235

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
F6-D-20	658Z	D	Seite 19 Page 19
F6-E-20	668Z	E	Seite 17 Page 17
F6-B-20	678Z	B	Seite 16 Page 16

Inactive leaf

Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via the lever of the door selector (a coordinating device) which is installed approximately 1500mm above FFL. Operating the door lever causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time latch, dead bolt and top shoot bolt of the active leaf are being retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. Only then the door can be locked.



H1-D/E/B-20



Bedarfsflügel

Der Bedarfsflügel kann erst nach Öffnen des Gangflügels über den in dem Stulp des Falztreibriegels angebrachten Hebel entriegelt werden. Dabei werden die Treibriegelstangen mit dem Schaltschloss Art. 4685 automatisch arretiert. Wird der Bedarfsflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und nach unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden. Der Bedarfsflügel entspricht nicht der Norm EN 179 und EN 1125.

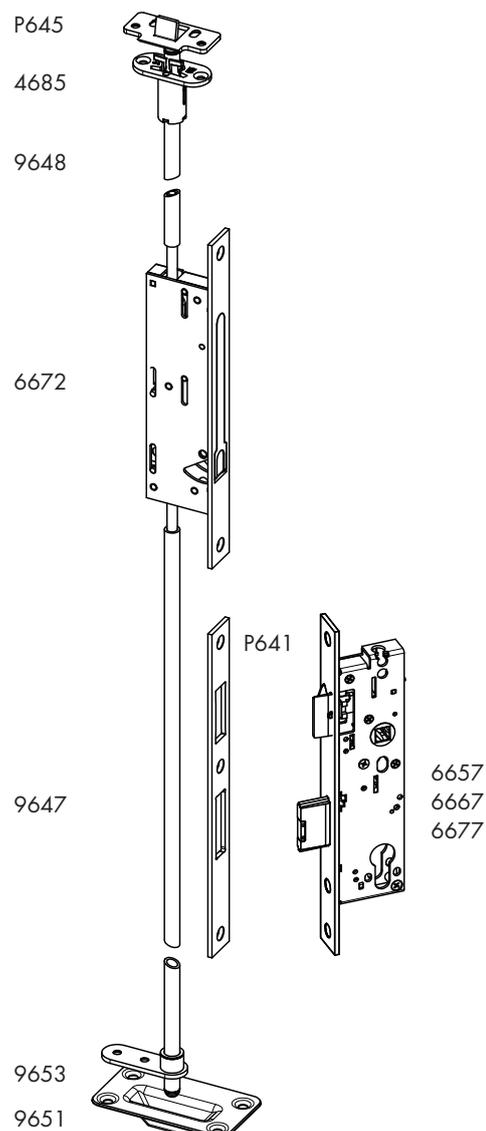
Inactive leaf (for occasional use)

The inactive leaf can only be unlocked via the lever situated on the face plate of the espagnolette bolt once the active leaf has been opened. Thereby the switching lock art. 4685 lock the shoot bolts automatically. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. The door can only be closed after this locking action. The inactive leaf doesn't confirm to EN 179 and EN 1125.

2

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
6657 6667 6677	Anti-Panik-Schloss für einf. Rohrrahmentüren Emergency exit mortise lock for single metal frame doors	128 130 132
P641	Schließblech Striking plate	218
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	236
6672	Falztreibriegelschloss Espagnolette lock	161
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4685	Schaltschloss Switching lock	233
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	224
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	239
9651	Bodenschließmulde Floor keep	235

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
H1-D-20	6657	D	Seite 19 Page 19
H1-E-20	6667	E	Seite 17 Page 17
H1-B-20	6677	B	Seite 16 Page 16



H5-D/E/B-20



Bedarfsflügel

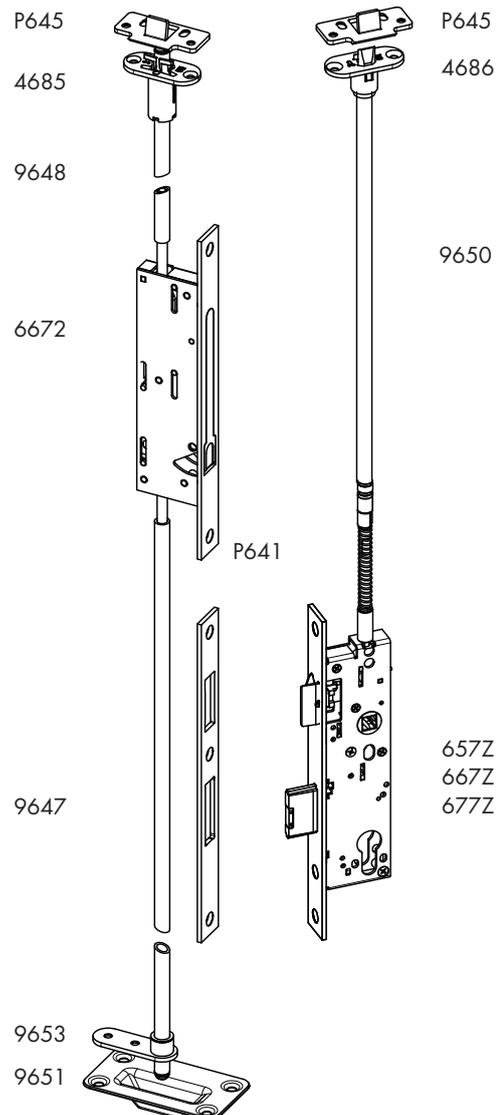
Der Bedarfsflügel kann erst nach Öffnen des Gangflügels über den in dem Stulp des Falztreibriegels angebrachten Hebel entriegelt werden. Dabei werden die Treibriegelstangen mit dem Schaltschloss Art. 4685 automatisch arretiert. Wird der Bedarfsflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und nach unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden. Der Bedarfsflügel entspricht nicht der Norm EN 179 und EN 1125.

Inactive leaf (for occasional use)

The inactive leaf can only be unlocked via the lever situated on the face plate of the espagnolette bolt once the active leaf has been opened. Thereby the switching lock art. 4685 lock the shoot bolts automatically. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. The door can only be closed after this locking action. The inactive leaf doesn't confirm to EN 179 and EN 1125.

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
657Z 667Z 677Z	Anti-Panik-Schloss für einfl. Rohrrahmen Türen Emergency exit mortise lock for single metal frame doors	129 131 133
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4686	Schnappschloss Snap lock	233
P645 (2x)	Schließblech für 4685/4686 Striking plate for 4685/4686	224
P641	Schließblech Striking plate	218
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	236
6672	Falztreibriegelschloss Espagnolette lock	161
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4685	Schaltschloss Switching lock	233
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	239
9651	Bodenschließmulde Floor keep	235

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
H5-D-20	657Z	D	Seite 19 Page 19
H5-E-20	667Z	E	Seite 17 Page 17
H5-B-20	677Z	B	Seite 16 Page 16



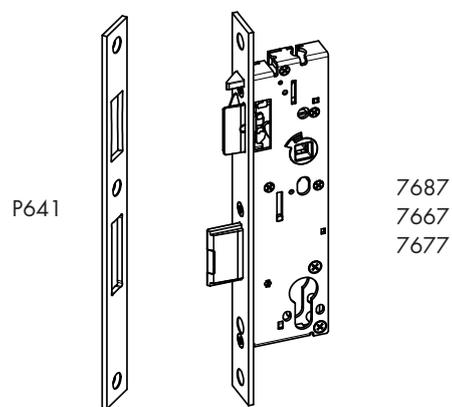
Kombinationen EN 179 und EN 1125 Selbstverriegelnd | Combinations EN 179 and EN 1125 Self-locking

U1-D/E/B-20



Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
7687	Anti-Panik-Schloss für einfl. Rohrrahmentüren	142
7667	Emergency exit mortise lock for single metal frame doors	144
7677		146
P641	Schließblech Striking plate	218

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
U1-C-20	7687	C	Seite 18 Page 18
U1-E-20	7667	E	Seite 17 Page 17
U1-B-20	7677	B	Seite 16 Page 16

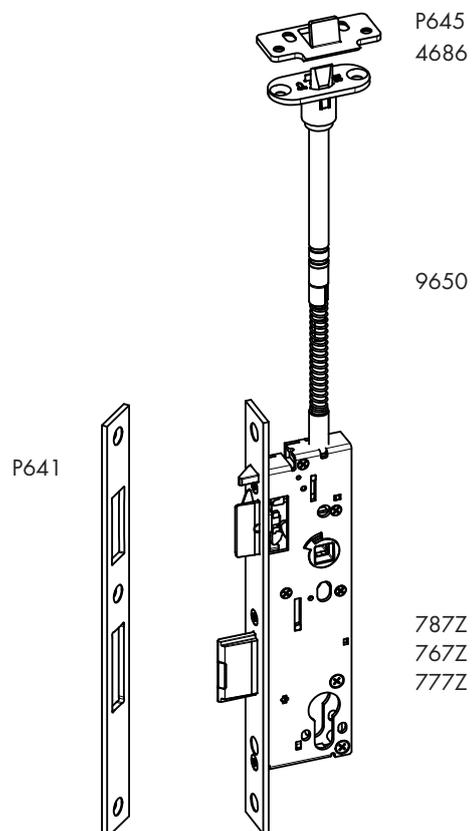


2

U5-D/E/B-20

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
787Z	Anti-Panik-Schloss für einfl. Rohrrahmentüren	143
767Z	Emergency exit mortise lock for single metal frame doors	145
777Z		147
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4686	Schnappschloss Snap lock	233
P645	Schließblech für 4686 Striking plate for 4686	224
P641	Schließblech Striking plate	218

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
U5-C-20	787Z	C	Seite 18 Page 18
U5-E-20	767Z	E	Seite 17 Page 17
U5-B-20	777Z	B	Seite 16 Page 16



V3-C/E/B-20



Standflügel

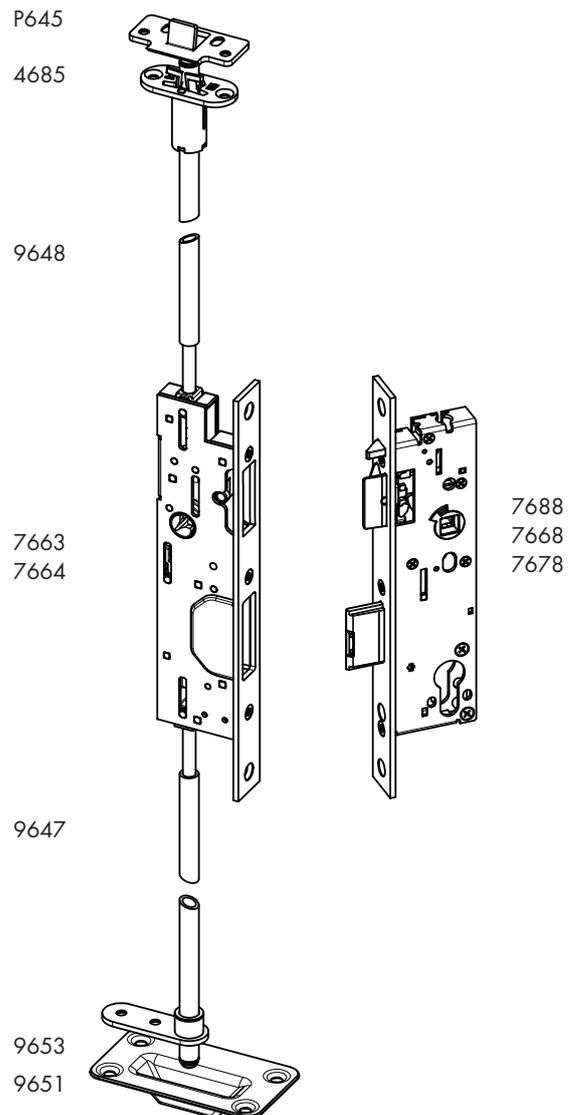
Bei Betätigung eines Türdrückers oder einer Griffstange / einer Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Im Anschluss daran findet die automatische Verriegelung des Gangflügelschlosses statt.

Inactive leaf

Operating a door lever or a touchbar / pushbar causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time latch and dead bolt of the active leaf are being retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. After this action the active leaf lock will be locked.

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
7688 7668 7678	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Emergency exit mortise lock for double metal frame doors	148 150 152
7663 7664	Anti-Panik-Gegenkasten Emergency exit lock case	154 155
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4685	Schaltschloss Switching lock	233
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	224
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	236
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bold guide	239
9651	Bodenschließmulde Floor keep	235

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
V3-C-20	7688	C	Seite 18 Page 18
V3-E-20	7668	E	Seite 17 Page 17
V3-B-20	7678	B	Seite 16 Page 16



V6-C/E/B-20



Standflügel

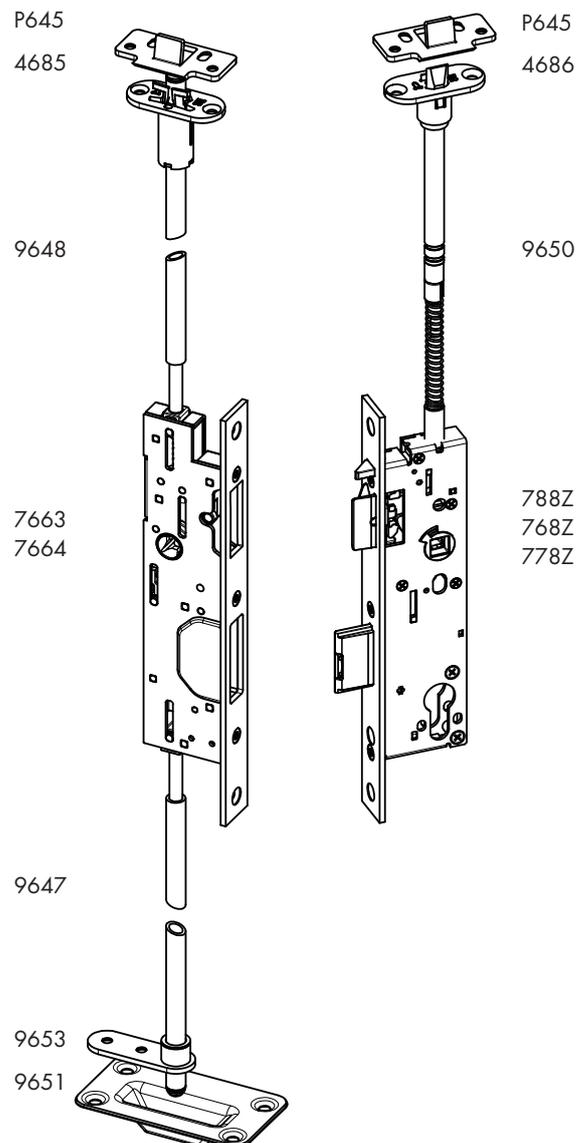
Bei Betätigung eines Türdrückers oder einer Griffstange / einer Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle, Riegel und Verriegelung nach oben des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Im Anschluss daran findet die automatische Verriegelung des Gangflügelschlosses statt.

Inactive leaf

Operating a door lever or a touchbar / pushbar causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time latch, dead bolt and top shoot bolt of the active leaf are being retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. After this action the active leaf lock will be locked.

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
788Z 768Z 778Z	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Emergency exit mortise lock for double metal frame doors	149 151 153
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4686	Schnappschloss Snap lock	233
P645 (2x)	Schließblech für 4686/4685 Striking plate für 4686/4685	224
7663 7664	Anti-Panik-Gegenkasten Emergency exit lock case	154 155
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4685	Schaltschloss Switching lock	233
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	236
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bold guide	239
9651	Bodenschließmulde Floor keep	235

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
V6-C-20	788Z	C	Seite 18 Page 18
V6-E-20	768Z	E	Seite 17 Page 17
V6-B-20	778Z	B	Seite 16 Page 16



W3-C/E/B-20



Standflügel

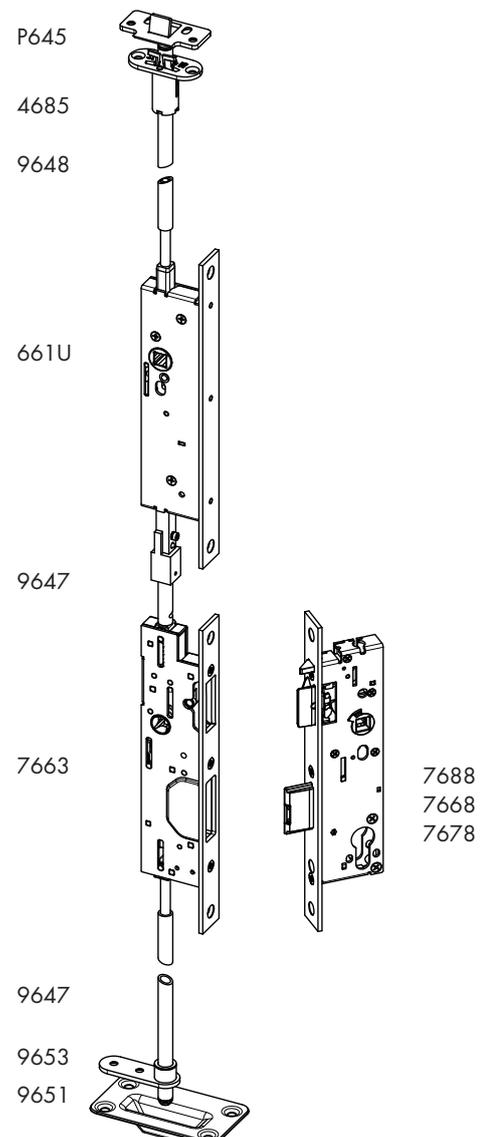
Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenkschlusses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlusses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Im Anschluss daran findet die automatische Verriegelung des Gangflügelschlusses statt.

Inactive leaf

Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via the lever of the door selector (a coordinating device) which is installed approximately 1500mm above FFL. Operating the door lever causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time latch and dead bolt lock of the active leaf are being retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. After this action the active leaf lock will be locked.

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
7688 7668 7678	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Emergency exit mortise lock for double metal frame doors	148 150 152
7663	Anti-Panik-Gegenkasten Emergency exit lock case	154
9647 (2x)	Treibriegelstange Shoot bolt	236
661U	Umlenkschloss Door selector	160
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4685	Schaltschloss Switching lock	233
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	224
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	239
9651	Bodenschließmulde Floor keep	235

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
W3-C-20	7688	C	Seite 18 Page 18
W3-E-20	7668	E	Seite 17 Page 17
W3-B-20	7678	B	Seite 16 Page 16



Kombinationen EN 179 Selbstverriegelnd | Combinations EN 179 Self-locking

W6-C/E/B-20



Standflügel

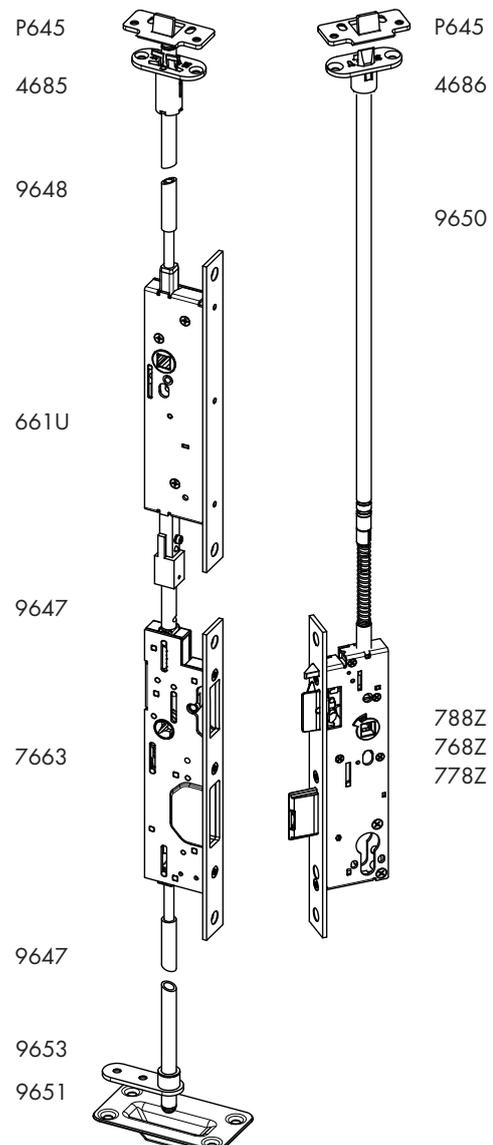
Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500 mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenschlosses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle, Riegel und Verriegelung nach oben des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Im Anschluss daran findet die automatische Verriegelung des Gangflügelschlosses statt.

Inactive leaf

Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via the lever of the door selector (a coordinating device) which is installed approximately 1500 mm above FFL. Operating the door lever causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time latch, dead bolt and top shoot bolt of the active leaf are being retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. After this action the active leaf lock will be locked.

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
788Z 768Z 778Z	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmen Türen Emergency exit mortise lock for double metal frame doors	149 151 153
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4686	Schnappschloss Latch lock	233
P645 (2x)	Schließblech für 4686/4685 Striking plate für 4686/4685	224
7663	Anti-Panik-Gegenkasten Emergency exit lock case	154
9647 (2x)	Treibriegelstange Shoot bolt	236
661U	Umlenschloss Door selector	160
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4685	Schaltschloss Switching lock	233
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	239
9651	Bodenschließmulde Floor keep	235

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
W6-C-20	788Z	C	Seite 18 Page 18
W6-E-20	768Z	E	Seite 17 Page 17
W6-B-20	778Z	B	Seite 16 Page 16



X1-C/E/B-20



Bedarfsflügel

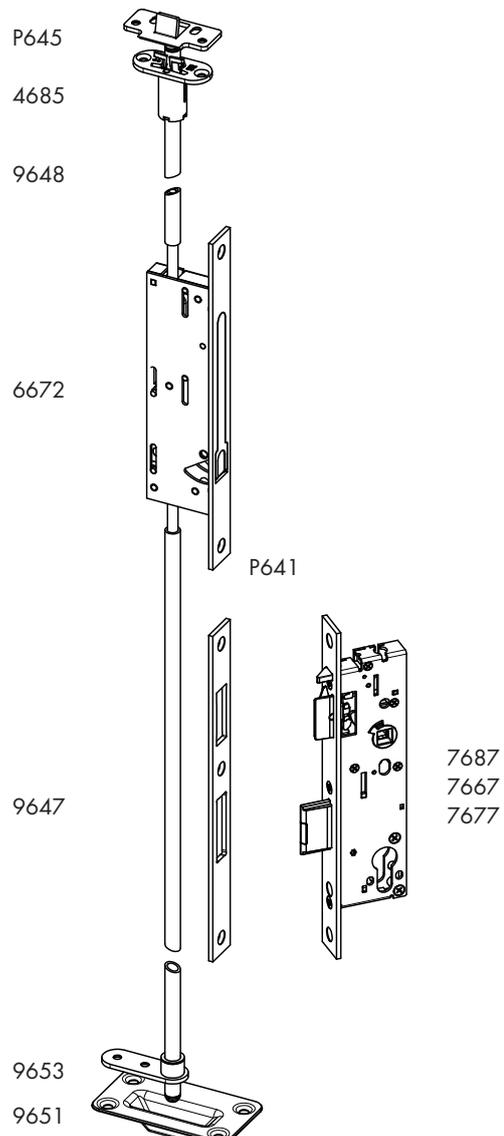
Der Bedarfsflügel kann erst nach Öffnen des Gangflügels über den in dem Stulp des Falztreibriegels angebrachten Hebel entriegelt werden. Dabei werden die Treibriegelstangen mit dem Schaltschloss Art. 4685 automatisch arretiert. Wird der Bedarfsflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und nach unten aus. Im Anschluss daran findet die automatische Verriegelung des Gangflügelschlusses statt. Der Bedarfsflügel entspricht nicht der Norm EN 179 und EN 1125.

Inactive leaf (for occasional use)

The inactive leaf can only be unlocked via the lever situated on the face plate of the espagnolette bolt once the active leaf has been opened. Thereby the switching lock art. 4685 lock the shoot bolts automatically. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. After this action the active leaf lock will be locked. The inactive leaf doesn't confirm to EN 179 and EN 1125.

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
7687 7667 7677	Anti-Panik-Schloss für einf. Rohrrahmentüren Emergency exit mortise lock for single metal frame doors	142 144 146
P641	Schließblech Striking plate	218
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	236
6672	Falztreibriegelschloss Espagnolette lock	161
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4685	Schaltschloss Switching lock	233
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	224
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	239
9651	Bodenschließmulde Floor keep	235

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
X1-C-20	7687	C	Seite 18 Page 18
X1-E-20	7667	E	Seite 17 Page 17
X1-B-20	7677	B	Seite 16 Page 16



X5-C/E/B-20



Bedarfsflügel

Der Bedarfsflügel kann erst nach Öffnen des Gangflügels über den in dem Stulp des Falztreibriegels angebrachten Hebel entriegelt werden. Dabei werden die Treibriegelstangen mit dem Schaltschloss Art. 4685 automatisch arretiert. Wird der Bedarfsflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und nach unten aus. Im Anschluss daran findet die automatische Verriegelung des Gangflügelschlusses statt. Der Bedarfsflügel entspricht nicht der Norm EN 179 und EN 1125.

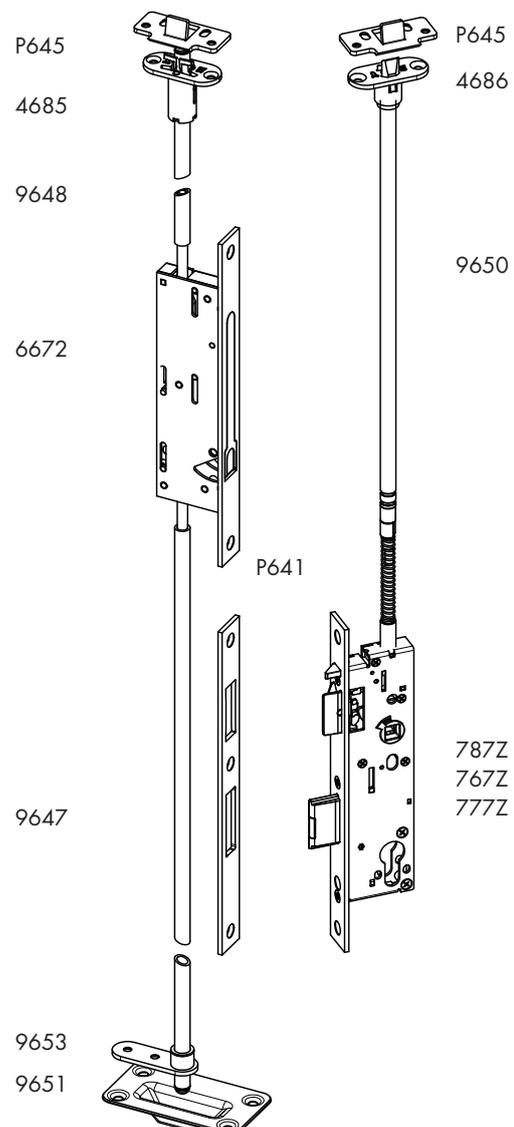
Inactive leaf (for occasional use)

The inactive leaf can only be unlocked via the lever situated on the face plate of the espagnolette bolt once the active leaf has been opened. Thereby the switching lock art. 4685 lock the shoot bolts automatically. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. After this action the active leaf lock will be locked. The inactive leaf doesn't confirm to EN 179 and EN 1125.

2

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
787Z 767Z 777Z	Anti-Panik-Schloss für einiffl. Rohrrahmentüren Emergency exit mortise lock for single metal frame doors	143 145 147
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4686	Schnappschloss Snap lock	233
P645 (2x)	Schließblech für 4685/4686 Striking plate for 4685/4686	224
P641	Schließblech Striking plate	218
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	236
6672	Falztreibriegelschloss Espagnolette lock	161
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4685	Schaltschloss Switching lock	233
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bold guide	239
9651	Bodenschließmulde Floor keep	235

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
X5-C-20	787Z	C	Seite 18 Page 18
X5-E-20	767Z	E	Seite 17 Page 17
X5-B-20	777Z	B	Seite 16 Page 16





WILKA®

Rostfrei

MADE IN GERMANY

EN 179:2008
377B1351AC
CE
0432

EN 179:2008
377B1351AA
CE

0432

EN 1125:2008
377B1321AA/BA

PANIK
Do 9:10



PANIK
Do 9:10





3

E-Öffner Kombinationen

E-opener combinations

Kombinationsnummer Combination number	Kombinationsbeschreibung Description of combination	Seite Page	einflügelig single	zweiflügelig double	Umlenkschloss Door selector	Falztreibriegel Espagnolette
S6-O	EN 179 und EN 1125, Fallenschloss EN 179 and EN 1125, latch lock	57	x			
S8-O	EN 179 und EN 1125, Fallenschloss EN 179 and EN 1125, latch lock	58		x		
S9-O	EN 179 und EN 1125, Fallenschloss EN 179 and EN 1125, latch lock	59		x		x
S10-O	EN 179, Fallenschloss, Anti-Panik-Gegenkasten EN 179, latch lock, emergency exit lock case	60		x	x	
T8-O	EN 179 und EN 1125, Fallenschloss EN 179 and EN 1125, latch lock	61		x		
T10-O	EN 179, Fallenschloss EN 179, latch lock	62		x	x	
J1-D/E/B-20	EN 179 und EN 1125, Anti-Panik-Schloss EN 179 and EN 1125, emergency exit mortise lock	63	x			
J5-D/E/B-20	EN 179 und EN 1125, Anti-Panik-Schloss mit Obenverriegelung EN 179 and EN 1125, emergency exit mortise lock for locking upwards	64	x			
K3-D/E/B-20	EN 179, Anti-Panik-Schloss, Anti-Panik-Gegenkasten EN 179, emergency exit mortise lock, emergency exit lock case	65		x	x	
K6-D/E/B-20	EN 179, Anti-Panik-Schloss mit Obenverriegelung, Anti-Panik-Gegenkasten EN 179, emergency exit mortise lock for locking upwards, emergency exit lock case	66		x	x	
M3-D/E/B-20	EN 179, Anti-Panik-Schloss, Anti-Panik-Gegenkasten EN 179, emergency exit mortise lock, emergency exit lock case	67		x	x	
M6-D/E/B-20	EN 179, Anti-Panik-Schloss mit Obenverriegelung, Anti-Panik-Gegenkasten EN 179, emergency exit mortise lock for locking upwards, emergency exit lock case	68		x	x	
P3-D/E/B-20	EN 179 und EN 1125, Anti-Panik-Schloss, Anti-Panik-Gegenkasten EN 179 and EN 1125, emergency exit mortise lock, emergency exit lock case	69		x		
P6-D/E/B-20	EN 179 und EN 1125, Anti-Panik-Schloss mit Obenverriegelung, Anti-Panik-Gegenkasten EN 179 and EN 1125, emergency exit mortise lock for locking upwards, emergency exit lock case	70		x		
Q3-D/E/B-20	EN 179 und EN 1125, Anti-Panik-Schloss, Anti-Panik-Gegenkasten EN 179 and EN 1125, emergency exit mortise lock, emergency exit lock case	71		x		
Q6-D/E/B-20**	EN 179 und EN 1125, Anti-Panik-Schloss mit Obenverriegelung, Anti-Panik-Gegenkasten EN 179 and EN 1125, emergency exit mortise lock for locking upwards, emergency exit lock case	72		x		
R1-D/E/B-20*	EN 179 und EN 1125, Anti-Panik-Schloss EN 179 and EN 1125, emergency exit mortise lock	73		x		x
R5-D/E/B-20**	EN 179 und EN 1125, Anti-Panik-Schloss mit Obenverriegelung EN 179 and EN 1125, emergency exit mortise lock for locking upwards	74		x		x

S6-O



Gangflügel

Der Gangflügel kann über den bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Active leaf

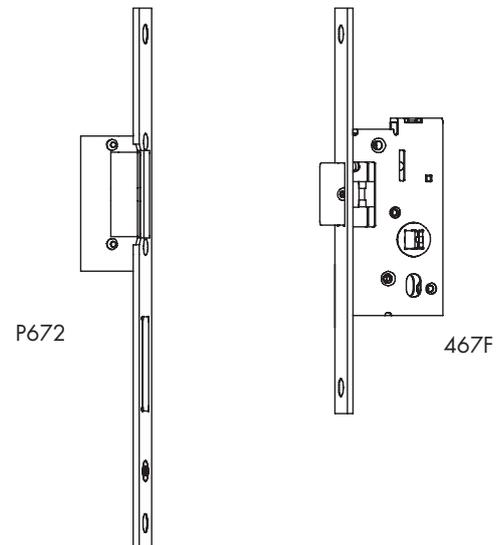
The active leaf can be released via the e-opener.

3

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
467F	Fallenschloss für einfl. und zweiflg. Rohrrahmentüren Latch lock for single and double metal frame doors	127
P672*	Schließblech Striking plate	221

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
S6-O	467F	Fallenfunktion Latch function	Seite 127 Page 127

*E-Öffner nicht im Lieferumfang enthalten.
Zertifizierte E-Öffner siehe Zertifikat EN 179 und EN 1125
E-opener not included. See certificate for certified e-opener
<http://www.wilka.de/downloads/zertifikate/schloesser>



S8-O



Standflügel

Bei Betätigung eines Türdrückers oder Griffstange / Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig wird die Falle des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus.

Zusätzlich kann der Gangflügel über den bestromten E-Öffner des Standflügels freigegeben werden.

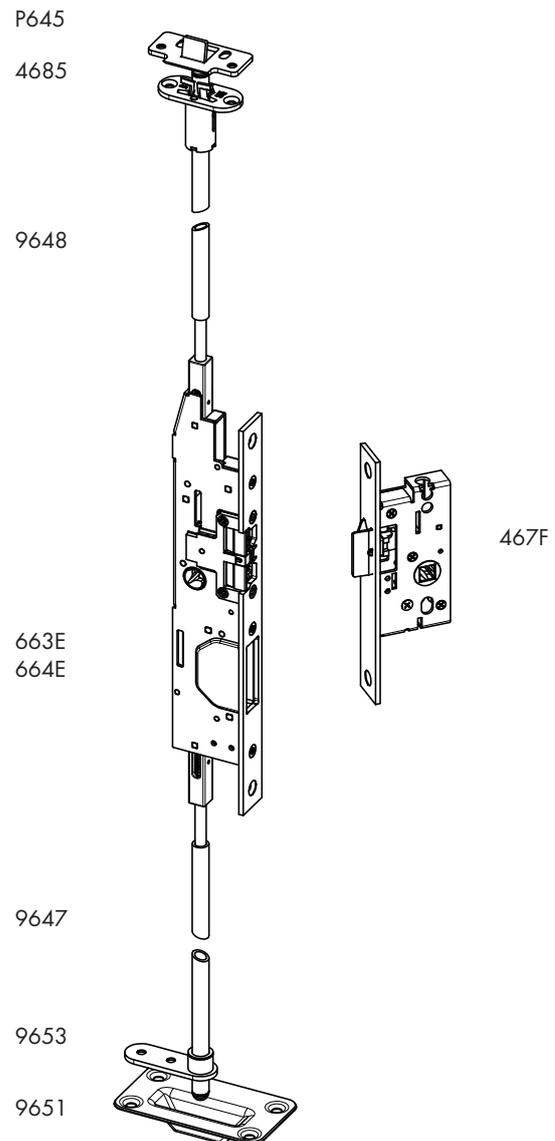
Inactive leaf

Operation of one lever handle or push bar / touch bar causes the shoot bolts of the keep to retract. Simultaneously latch bolt of the active leaf is retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the switching lock art. 4685 automatically activates the shoot bolts to extend and lock into position top and bottom.

Additionally the active leaf may be released via the e-opener within the inactive leaf.

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
467F	Fallenschloss für ein- und zweifl. Rohrrahmentüren Latch lock for single and double metal frame doors	127
663E 664E	Anti-Panik-Gegenkasten Emergency exit lock case	156 158
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4685	Schaltschloss Switching lock	233
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	224
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	236
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	239
9651	Bodenschließmulde Floor keep	235

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
S8-O	467F	Fallenfunktion Latch function	Seite 127 Page 127



S9-O



Bedarfsflügel

Der Bedarfsflügel kann erst nach Öffnen des Gangflügels über den in dem Stulp des Falztreibriegels angebrachten Hebel entriegelt werden. Dabei werden die Treibriegelstangen mit dem Schaltschloss Art. 4685 automatisch arretiert. Wird der Bedarfsflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und nach unten aus.

Zusätzlich kann der Gangflügel bei zurückgeschlossnem Riegel über den bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Inactive leaf (for occasional use)

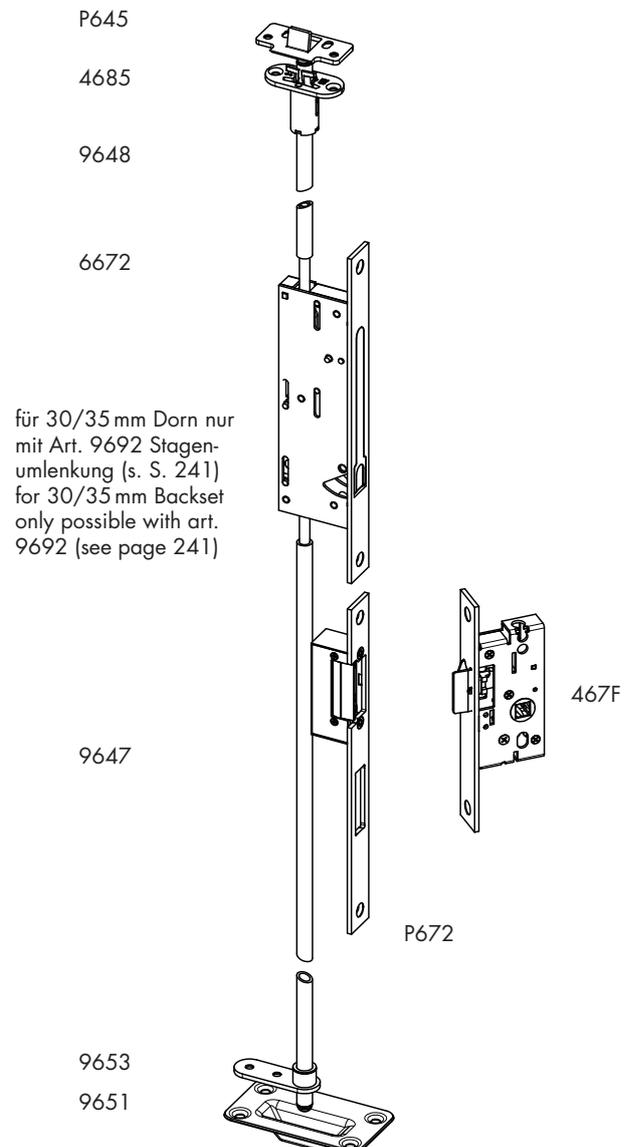
The inactive leaf can only be unlocked via the lever situated on the front of the espagnolette lock once the active leaf has been opened. The article 4685 latch automatically arrests the drive bar rods. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts.

Additionally the active leaf may be released via the e-opener provided the dead bolt is retracted.

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
467F	Fallenschloss für ein- und zweifl. Rohrrahmentüren Latch lock for single and double metal frame doors	127
P672*	Schließblech Striking plate	221
6672	Falztreibriegel Espagnolette	161
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4685	Schaltschloss Switching lock	233
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	224
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	236
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	239
9651	Bodenschließmulde Floor keep	235

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
S9-O	467F	Fallenfunktion Latch function	Seite 127 Page 127

*E-Öffner nicht im Lieferumfang enthalten.
Zertifizierte E-Öffner siehe Zertifikat EN 179 und EN 1125
E-opener not included. See certificate for certified e-opener
<http://www.wilka.de/downloads/zertifikate/schloesser>



S10-O



Standflügel

Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenkschlusses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig wird die Falle des Gangflügelschlusses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus.

Zusätzlich kann der Gangflügel über den bestromten E-Öffner des Gegenkastens freigegeben werden.

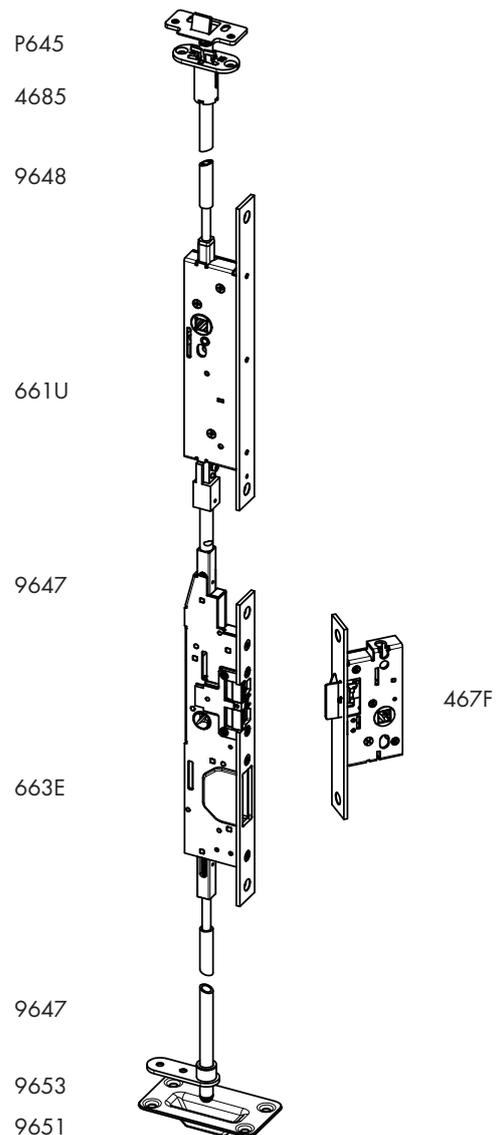
Inactive leaf

Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via a lever handle linked to the door selector, which is positioned approx. 1500mm above FFL. Operation of the lever handle causes the shoot bolts of the keep to retract. Simultaneously the latch bolt of the active leaf is retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the switching lock art. 4685 automatically activates the shoot bolts to extend and lock into position top and bottom.

Additionally the inactive leaf may be released via the electric door strike.

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
467F	Fallenschloss für ein- und zweifl. Rohrrahmentüren Latch lock for single and double metal frame doors	127
663E	Anti-Panik-Gegenkasten Emergency exit lock case	156
9647 (2x)	Treibriegelstange Shoot bolt	236
661U	Umlenkschloss Door selector	160
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4685	Schaltschloss Switching lock	233
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	224
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	239
9651	Bodenschließmulde Floor keep	235

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
S10-O	467F	Fallenfunktion Latch function	Seite 127 Page 127



T8-O



Standflügel

Bei Betätigung eines Türdrückers oder Griffstange / Druckstange wird die Treibriegelstange des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig wird die Falle des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, rastet das gefederte Schnappschloss Art. 4687 in den E-Öffners des Schließblechs Art. P676 ein und bildet so die obere Verriegelung.

Zusätzlich können Gang- und Standflügel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Inactive leaf

Operation of one lever handle or push bar / touch bar causes the shoot bolt of the keep to retract. Simultaneously the latch bolt of the active leaf is retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the spring loaded latch lock art. 4687 engages into the e-opener of the striking plate art. P676.

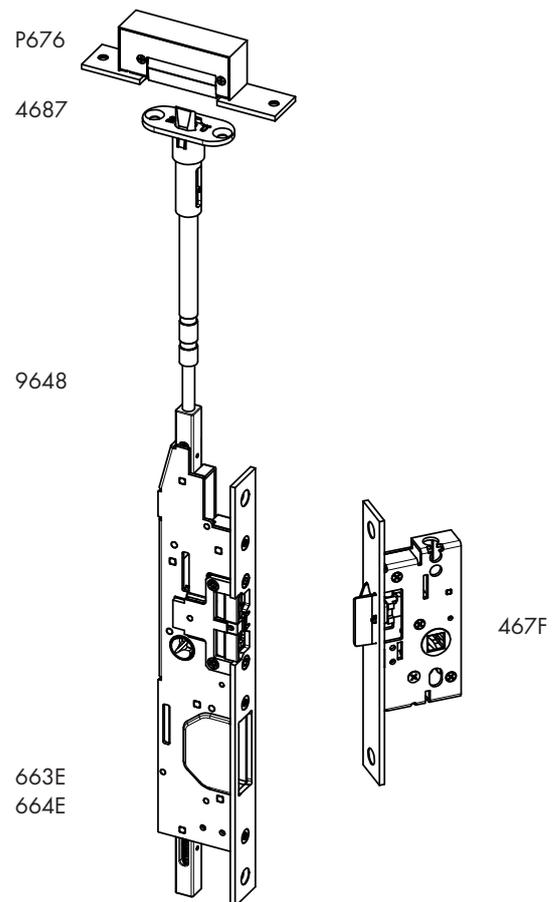
Additionally the active and inactive leaves may be released via the e-opener.

3

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
467F	Fallenschloss für ein- und zweifl. Rohrrahmentüren Latch lock for single and double metal frame doors	127
663E 664E	Anti-Panik-Gegenkasten Emergency exit lock case	156 158
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4687	Schnappschloss, gefedert Spring loaded snap lock	234
P676*	Schließblech für 4687 Striking plate for 4687	225

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
T8-O	467F	Fallenfunktion Latch function	Seite 127 Page 127

*E-Öffner nicht im Lieferumfang enthalten.
Zertifizierte E-Öffner siehe Zertifikat EN 179 und EN 1125
E-opener not included. See certificate for certified e-opener
<http://www.wilka.de/downloads/zertifikate/schloesser>



T10-O



Standflügel

Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenkschlusses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers wird die Treibriegelstange des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig wird die Falle des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, rastet das gefederte Schnappschloss Art. 4687 in den E-Öffners des Schließblechs Art. P676 ein und bildet so die obere Verriegelung.

Zusätzlich können Gang- und Standflügel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Inactive leaf

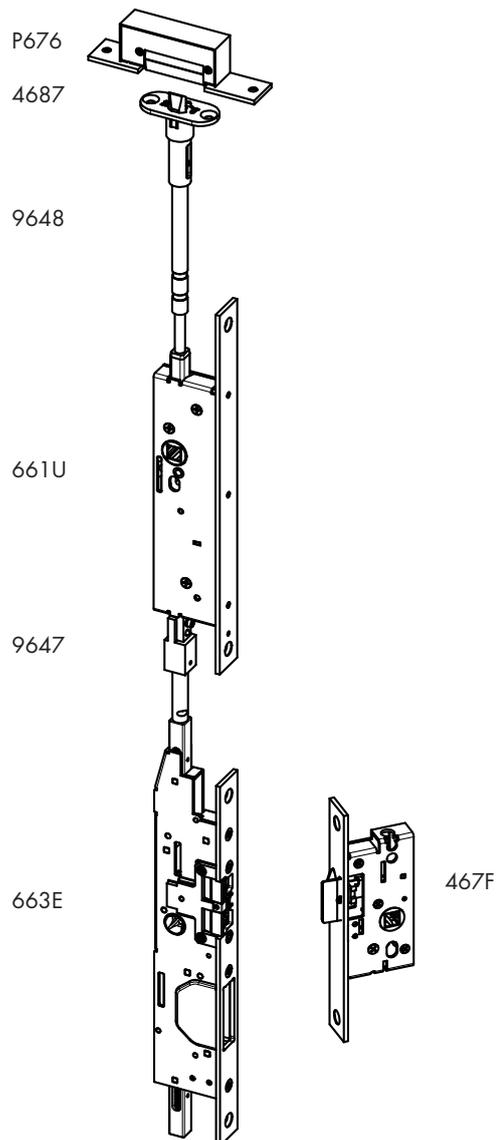
Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via a lever handle linked to the door selector, which is positioned approx. 1500mm above FFL. Operation of the lever handle causes the shoot bolt of the keep to retract. Simultaneously the latch bolt of the active leaf is retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the spring loaded latch lock art. 4687 engages into the e-opener of the striking plate art. P676.

Additionally active and inactive leaves may be released via the e-openers.

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
467F	Fallenschloss für ein- und zweifl. Rohrrahmentüren Latch lock for single and double metal frame doors	127
663E	Anti-Panik-Gegenkasten Emergency exit lock case	156
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	236
661U	Umlenkschloss Door selector	160
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4687	Schnappschloss, gefedert Spring loaded snap lock	234
P676*	Schließblech für 4687 Striking plate for 4687	225

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
T10-O	467F	Fallenfunktion Latch function	Seite 127 Page 127

*E-Öffner nicht im Lieferumfang enthalten.
Zertifizierte E-Öffner siehe Zertifikat EN 179 und EN 1125
E-opener not included. See certificate for certified e-opener
<http://www.wilka.de/downloads/zertifikate/schloesser>



J1-D/E/B-20



Gangflügel

Der Gangflügel kann bei zurückgeschlossnem Riegel über den bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Um Fehlbedienungen zu vermeiden ist in dieser Kombination, bei Verwendung eines Drehtürantriebs, eine Riegelüberwachung zwingend vorgeschrieben. (S. 30 / 31)

Active leaf

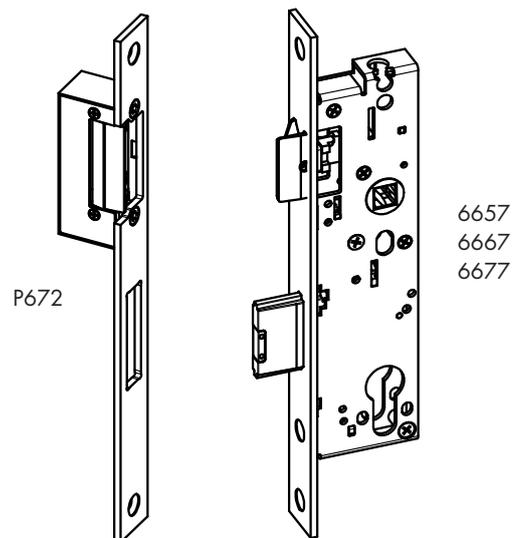
The active leaf can be released via the e-opener provided the dead bolt is retracted.

In order to avoid incorrect operation, in this combination, when using a revolving door drive, a bolt monitoring is mandatory. (P. 30 / 31)

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
6657	Anti-Panik-Schloss für	128
6667	einfl. Rohrrahmentüren	130
6677	Emergency exit mortise lock for single metal frame doors	132
P672*	Schließblech Striking plate	221

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
J1-D-20	6657	D	Seite 19 Page 19
J1-E-20	6667	E	Seite 17 Page 17
J1-B-20	6677	B	Seite 16 Page 16

*E-Öffner nicht im Lieferumfang enthalten.
Zertifizierte E-Öffner siehe Zertifikat EN 179 und EN 1125
E-opener not included. See certificate for certified e-opener
<http://www.wilka.de/downloads/zertifikate/schloesser>



J5-D/E/B-20



Gangflügel

Der Gangflügel kann bei zurückgeschlossnem Riegel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Um Fehlbedienungen zu vermeiden ist in dieser Kombination, bei Verwendung eines Drehtürantriebs, eine Riegelüberwachung zwingend vorgeschrieben. (S. 30 / 31)

Active leaf

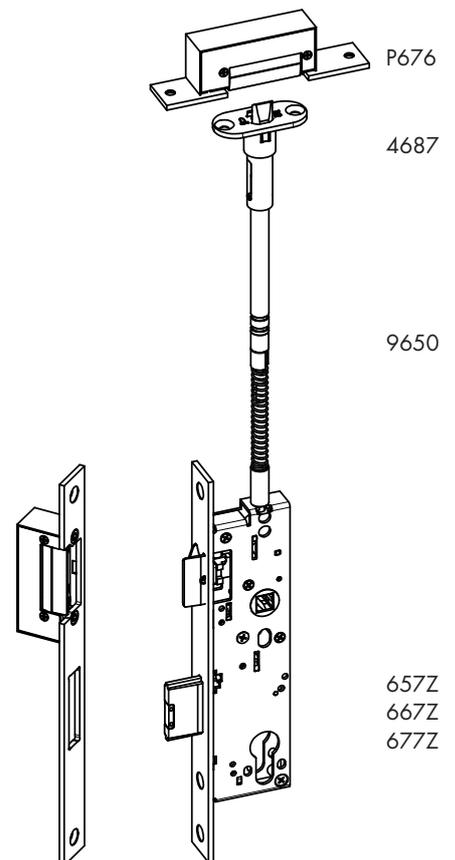
The active leaf can be released via the e-openers provided the dead bolt is retracted.

In order to avoid incorrect operation, in this combination, when using a revolving door drive, a bolt monitoring is mandatory. (P. 30 / 31)

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
657Z 667Z 677Z	Anti-Panik-Schloss für einfl. Rohrrahmentüren Emergency exit mortise lock for single metal frame doors	129 131 133
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4687	Schnappschloss, gefedert Spring loaded snap lock	234
P676*	Schließblech für 4687 Striking plate for 4687	225
P672*	Schließblech Striking plate	221

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
J5-D-20	657Z	D	Seite 19 Page 19
J5-E-20	667Z	E	Seite 17 Page 17
J5-B-20	677Z	B	Seite 16 Page 16

*E-Öffner nicht im Lieferumfang enthalten.
Zertifizierte E-Öffner siehe Zertifikat EN 179 und EN 1125
E-opener not included. See certificate for certified e-opener
<http://www.wilka.de/downloads/zertifikate/schloesser>



K3-D/E/B-20



Standflügel

Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenkschlusses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlusses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich kann der Gangflügel bei zurückgeschlossenem Riegel über den bestromten E-Öffner des Gegenkastens freigegeben werden.

Um Fehlbedienungen zu vermeiden ist in dieser Kombination, bei Verwendung eines Drehtürantriebs, eine Riegelüberwachung zwingend vorgeschrieben. (S. 30)

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
6658 6668 6678	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Emergency exit mortise lock for double metal frame doors	134 136 138
663E	Anti-Panik-Gegenkasten Emergency exit lock case	156
9647 (2x)	Treibriegelstange Shoot bolt	236
661U	Umlenkschloss Door selector	160
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4685	Schaltschloss Switching lock	233
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	224
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	239
9651	Bodenschließmulde Floor keep	235

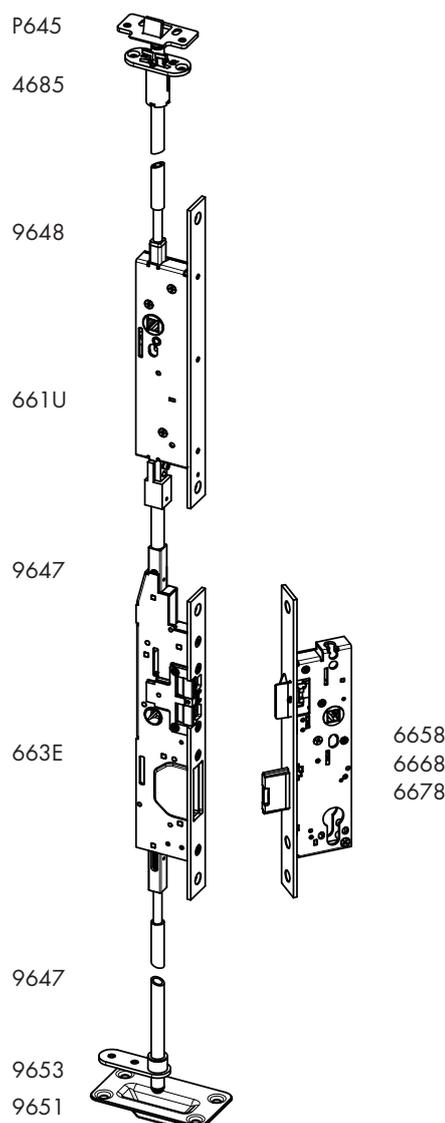
Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
K3-D-20	6658	D	Seite 19 Page 19
K3-E-20	6668	E	Seite 17 Page 17
K3-B-20	6678	B	Seite 16 Page 16

Inactive leaf

Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via a lever handle linked to the door selector, which is positioned approx. 1500mm above FFL. Operation of the lever handle causes the shoot bolts of the keep to retract. Simultaneously latch bolt and dead bolt of the active leaf are retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the switching lock art. 4685 automatically activates the shoot bolts to extend and lock into position top and bottom. Only then the door can be locked.

Additionally the inactive leaf may be released via the e-opener provided the dead bolt is retracted.

In order to avoid incorrect operation, in this combination, when using a revolving door drive, a bolt monitoring is mandatory. (P. 30)



K6-D/E/B-20



Standflügel

Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenkschlusses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle, Riegel und Verriegelung nach oben des Gangflügelschlusses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich kann der Gangflügel bei zurückgeschlossenem Riegel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Um Fehlbedienungen zu vermeiden ist in dieser Kombination, bei Verwendung eines Drehtürantriebs, eine Riegelüberwachung zwingend vorgeschrieben. (S. 30)

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
658Z 668Z 678Z	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmen Türen Emergency exit mortise lock for double metal frame doors	135 137 139
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4687	Schnappschloss, gefedert Spring loaded snap lock	234
P676*	Schließblech für 4687 Striking plate für 4687	225
663E	Anti-Panik-Gegenkasten Emergency exit lock case	156
9647 (2x)	Treibriegelstange Shoot bolt	236
661U	Umlenkschloss Door selector	160
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4685	Schaltschloss Switching lock	233
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	224
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	239
9651	Bodenschließmulde Floor keep	235

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
K6-D-20	658Z	D	Seite 19 Page 19
K6-E-20	668Z	E	Seite 17 Page 17
K6-B-20	678Z	B	Seite 16 Page 16

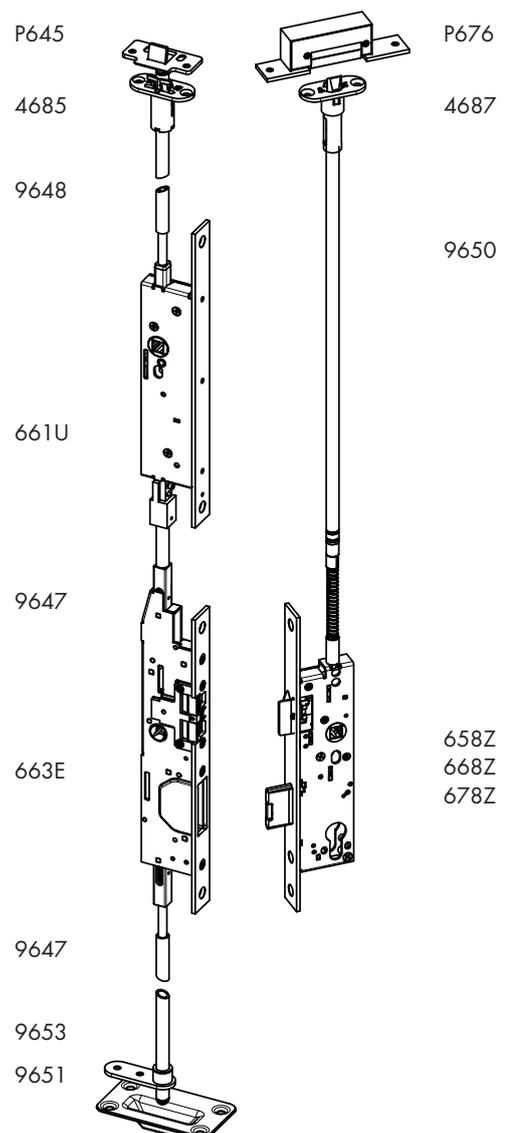
*E-Öffner nicht im Lieferumfang enthalten.
Zertifizierte E-Öffner siehe Zertifikat EN 179 und EN 1125
E-opener not included. See certificate for certified e-opener
<http://www.wilka.de/downloads/zertifikate/schloesser>

Inactive leaf

Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via a lever handle linked to the door selector, which is positioned approx. 1500mm above FFL. Operation of the lever handle causes the shoot bolts of the keep to retract. Simultaneously latch bolt and dead bolt of the active leaf are retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the switching lock art. 4685 automatically activates the shoot bolts to extend and lock into position top and bottom. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Additionally the inactive leaf may be released via the e-openers provided the dead bolt is retracted.

In order to avoid incorrect operation, in this combination, when using a revolving door drive, a bolt monitoring is mandatory. (P. 30)



M3-D/E/B-20



Standflügel

Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenkschlusses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers wird die Treibriegelstange des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlusses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, rastet das gefederte Schnappschloss Art. 4687 in den E-Öffner des Schließblechs Art. P676 ein und bildet so die obere Verriegelung. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich können bei zurückgeschlossenem Riegel Gang- und Standflügel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Um Fehlbedienungen zu vermeiden ist in dieser Kombination, bei Verwendung eines Drehtürantriebs, eine Riegelüberwachung zwingend vorgeschrieben. (S. 30)

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
6658 6668 6678	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmen Türen Emergency exit mortise lock for double metal frame doors	134 136 138
663E	Anti-Panik-Gegenkasten Emergency exit lock case	156
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	236
661U	Umlenkschloss Door selector	160
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4687	Schnappschloss, gefedert Spring loaded latch lock	234
P676*	Schließblech für 4687 Striking plate for 4687	225

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
M3-D-20	6658	D	Seite 19 Page 19
M3-E-20	6668	E	Seite 17 Page 17
M3-B-20	6678	B	Seite 16 Page 16

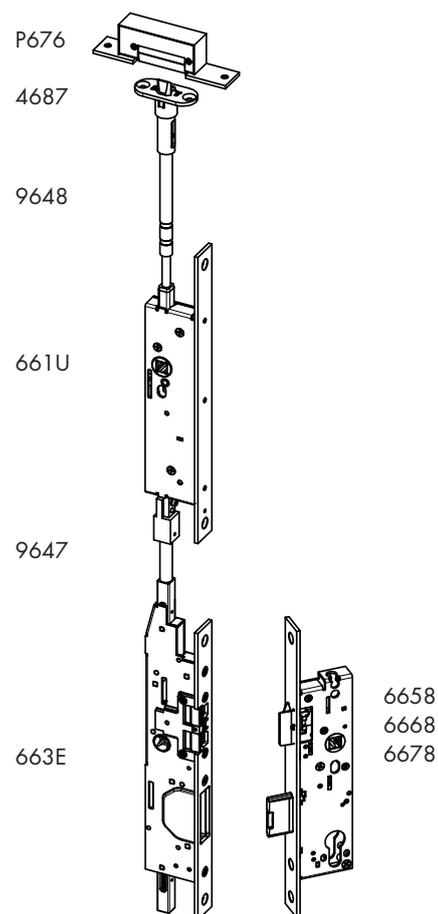
*E-Öffner nicht im Lieferumfang enthalten.
Zertifizierte E-Öffner siehe Zertifikat EN 179 und EN 1125
E-opener not included. See certificate for certified e-opener
<http://www.wilka.de/downloads/zertifikate/schloesser>

Inactive leaf

Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via a lever handle linked to the door selector, which is positioned approx. 1500mm above FFL. Operation of the lever handle causes the shoot bolts of the keep to retract. Simultaneously latch bolt, dead bolt and top shoot bolt of the active leaf are retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the spring loaded latch lock art. 4687 engages into the e-opener of the striking plate art. P676. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Additionally the active and the inactive leaf may be released via the e-opener provided the dead bolt is retracted.

In order to avoid incorrect operation, in this combination, when using a revolving door drive, a bolt monitoring is mandatory. (P. 30)



M6-D/E/B-20



Standflügel

Der Stand- und der Gangflügel können gleichzeitig über den ca. 1500mm über OFF angebrachten Türdrücker des Umlenkschlusses entriegelt werden. Bei Betätigung des Türdrückers wird die Treibriegelstange des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle, Riegel und Verriegelung nach oben des Gangflügelschlusses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, rastet das gefederte Schnappschloss Art. 4687 in den E-Öffner des Schließblechs Art. P687 ein und bildet so die obere Verriegelung. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich können bei zurückgeschlossener Riegel Gang- und Standflügel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Um Fehlbedienungen zu vermeiden ist in dieser Kombination, bei Verwendung eines Drehtürantriebs, eine Riegelüberwachung zwingend vorgeschrieben. (S. 30)

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
658Z 668Z 678Z	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmen Türen Emergency exit mortise lock for double metal frame doors	135 137 139
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4687 (2x)	Schnappschloss, gefedert Spring loaded latch lock	234
P687*	Schließblech für 4687 Striking plate für 4687	226
663E	Anti-Panik-Gegenkasten Emergency exit lock case	156
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	236
661U	Umlenkschloss Door selector	160
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	237

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
M6-D-20	658Z	D	Seite 19 Page 19
M6-E-20	668Z	E	Seite 17 Page 17
M6-B-20	678Z	B	Seite 16 Page 16

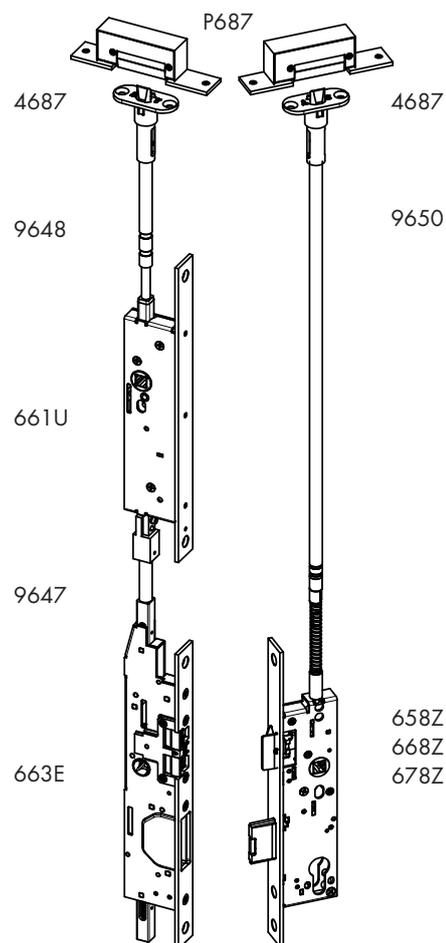
*E-Öffner nicht im Lieferumfang enthalten.
Zertifizierte E-Öffner siehe Zertifikat EN 179 und EN 1125
E-opener not included. See certificate for certified e-opener
<http://www.wilka.de/downloads/zertifikate/schloesser>

Inactive leaf

Active and inactive leaves can be unlocked simultaneously via a lever handle linked to the door selector, which is positioned approx. 1500mm above FFL. Operation of the lever handle causes the shoot bolt of the keep to retract. Simultaneously latch bolt and dead bolt of the active leaf are retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the spring loaded latch lock art. 4687 engages into the e-opener of the striking plate art. P687. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Additionally active and inactive leaves may be released via the e-openers provided the dead bolt is retracted.

In order to avoid incorrect operation, in this combination, when using a revolving door drive, a bolt monitoring is mandatory. (P. 30)



P3-D/E/B-20



Standflügel

Bei Betätigung eines Türdrückers oder Griffstange / Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich kann der Gangflügel bei zurückgeschlossener Riegel über den bestromten E-Öffner des Gegenkastens freigegeben werden.

Um Fehlbedienungen zu vermeiden ist in dieser Kombination, bei Verwendung eines Drehtürantriebs, eine Riegelüberwachung zwingend vorgeschrieben. (S. 30)

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
6658 6668 6678	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Emergency exit mortise lock for double metal frame doors	134 136 138
663E 664E	Anti-Panik-Gegenkasten Emergency exit lock case	156 158
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4685	Schaltschloss Switching lock	233
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	224
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	236
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	239
9651	Bodenschließmulde Floor keep	235

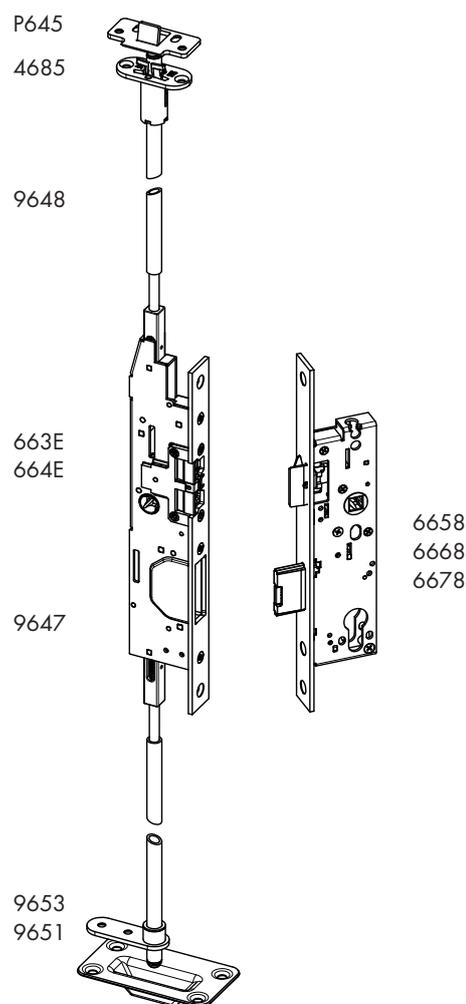
Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
P3-D-20	6658	D	Seite 19 Page 19
P3-E-20	6668	E	Seite 17 Page 17
P3-B-20	6678	B	Seite 16 Page 16

Inactive leaf

Operation of one lever handle or push bar / touch bar causes the shoot bolts of the keep to retract. Simultaneously latch bolt and dead bolt of the active leaf are retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the switching lock art. 4685 automatically activates the shoot bolts to extend and lock into position top and bottom. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Additionally the inactive leaf may be released via the e-opener within the keep provided the dead bolt is retracted.

In order to avoid incorrect operation, in this combination, when using a revolving door drive, a bolt monitoring is mandatory. (P. 30)



P6-D/E/B-20



Standflügel

Bei Betätigung eines Türdrückers oder Griffstange / Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle, Riegel und Verriegelung nach oben des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich kann der Gangflügel bei zurückgeschlossenem Riegel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Um Fehlbedienungen zu vermeiden ist in dieser Kombination, bei Verwendung eines Drehtürantriebs, eine Riegelüberwachung zwingend vorgeschrieben. (S. 30)

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
658Z 668Z 678Z	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Emergency exit mortise lock for double metal frame doors	135 137 139
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4687	Schnappschloss, gefedert Spring loaded snap lock	234
P676*	Schließblech für 4687 Striking plate für 4687	225
663E 664E	Anti-Panik-Gegenkasten Emergency exit lock case	156 158
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4685	Schaltschloss Switching lock	233
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	224
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	236
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	239
9651	Bodenschließmulde Floor keep	235

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
P6-D-20	658Z	D	Seite 19 Page 19
P6-E-20	668Z	E	Seite 17 Page 17
P6-B-20	678Z	B	Seite 16 Page 16

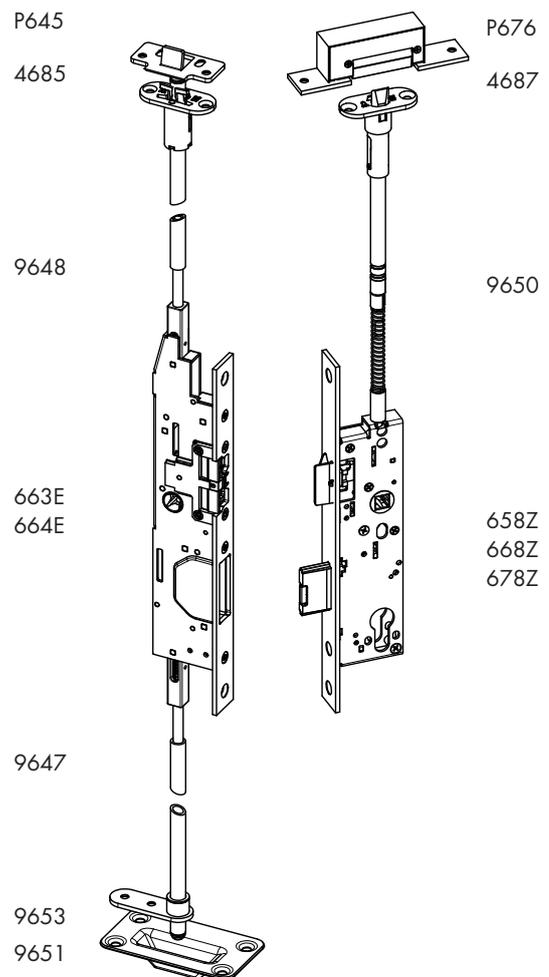
*E-Öffner nicht im Lieferumfang enthalten.
Zertifizierte E-Öffner siehe Zertifikat EN 179 und EN 1125
E-opener not included. See certificate for certified e-opener
<http://www.wilka.de/downloads/zertifikate/schloesser>

Inactive leaf

Operation of one lever handle or push bar / touch bar causes the shoot bolts of the keep to retract. Simultaneously latch bolt, dead bolt and top shoot bolt of the active leaf are retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the switching lock art. 4685 automatically activates the shoot bolts to extend and lock into position top and bottom. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Additionally the active leaf may be released via the e-openers provided the dead bolt is retracted.

In order to avoid incorrect operation, in this combination, when using a revolving door drive, a bolt monitoring is mandatory. (P. 30)



Q3-D/E/B-20



Standflügel

Bei Betätigung eines Türdrückers oder Griffstange / Druckstange wird die Treibriegelstange des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, rastet das gefederte Schnappschloss Art. 4687 in den E-Öffner des oberen Schließblechs Art. P676 ein und bildet so die obere Verriegelung. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich können bei zurückgeschlossener Riegel Gang- und Standflügel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Um Fehlbedienungen zu vermeiden ist in dieser Kombination, bei Verwendung eines Drehtürantriebs, eine Riegelüberwachung zwingend vorgeschrieben. (S. 30)

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
6658 6668 6678	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Emergency exit mortise lock for double metal frame doors	134 136 138
663E 664E	Anti-Panik-Gegenkasten Emergency exit lock case	156 158
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4687	Schnappschloss, gefedert Spring loaded snap lock	234
P676*	Schließblech für 4687 Striking plate for 4687	225

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
Q3-D-20	6658	D	Seite 19 Page 19
Q3-E-20	6668	E	Seite 17 Page 17
Q3-B-20	6678	B	Seite 16 Page 16

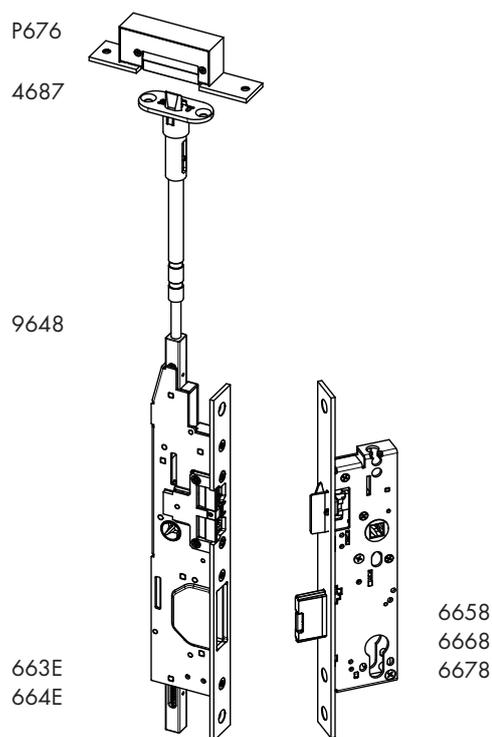
*E-Öffner nicht im Lieferumfang enthalten.
Zertifizierte E-Öffner siehe Zertifikat EN 179 und EN 1125
E-opener not included. See certificate for certified e-opener
<http://www.wilka.de/downloads/zertifikate/schloesser>

Inactive leaf

Operation of one lever handle or push bar / touch bar causes the shoot bolt of the keep to retract. Simultaneously latch bolt and dead bolt of the active leaf are retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the spring loaded latch lock art. 4687 engages into the e-opener of the striking plate art. P676. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Additionally the active and inactive leaves may be released via the e-openers provided the dead bolt is retracted.

In order to avoid incorrect operation, in this combination, when using a revolving door drive, a bolt monitoring is mandatory. (P. 30)



Q6-D/E/B-20



Standflügel

Bei Betätigung eines Türdrückers oder Griffstange / Druckstange wird die Treibriegelstange des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle, Riegel und Verriegelung nach oben des Gangflügelschlosses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, rastet das gefederte Schnappschloss Art. 4687 in den E-Öffner des Schließblechs Art. P687 ein und bildet so die obere Verriegelung. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich können bei zurückgeschlossenen Riegel Gang- und Standflügel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Um Fehlbedienungen zu vermeiden ist in dieser Kombination, bei Verwendung eines Drehtürantriebs, eine Riegelüberwachung zwingend vorgeschrieben. (S. 30)

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
658Z 668Z 678Z	Anti-Panik-Schloss für zweifl. Rohrrahmentüren Emergency exit mortise lock for double metal frame doors	135 137 139
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	237
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4687 (2x)	Schnappschloss, gefedert Spring loaded snap lock	234
P687*	Schließblech für 4687 Striking plate for 4687	226
663E 664E	Anti-Panik-Gegenkasten Emergency exit lock case	156 158

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
Q6-D-20	658Z	D	Seite 19 Page 19
Q6-E-20	668Z	E	Seite 17 Page 17
Q6-B-20	678Z	B	Seite 16 Page 16

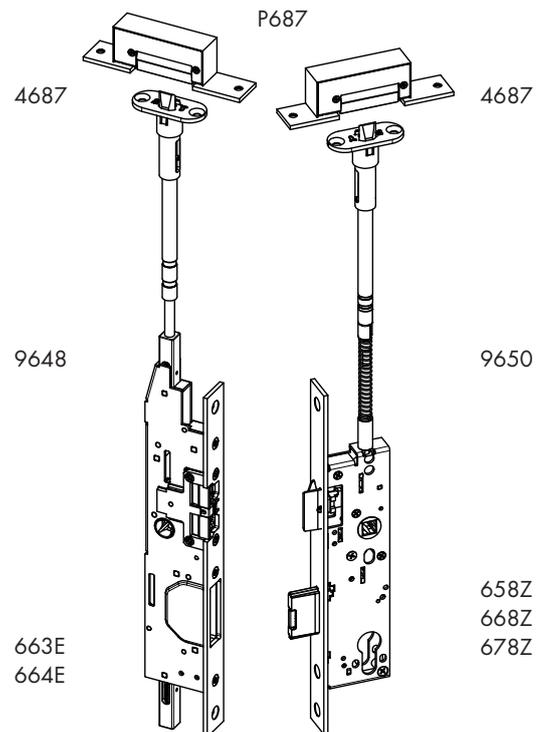
*E-Öffner nicht im Lieferumfang enthalten.
Zertifizierte E-Öffner siehe Zertifikat EN 179 und EN 1125
E-opener not included. See certificate for certified e-opener
<http://www.wilka.de/downloads/zertifikate/schloesser>

Inactive leaf

Operation of one lever handle or push bar / touch bar causes the shoot bolt of the keep to retract. Simultaneously latch bolt, dead bolt and top shoot bolt of the active leaf are retracted. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again the spring loaded latch lock art. 4687 engages into the e-opener of the striking plate art. P687. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Additionally the active and inactive leaves may be released via the e-openers provided the dead bolt is retracted.

In order to avoid incorrect operation, in this combination, when using a revolving door drive, a bolt monitoring is mandatory. (P. 30)



R1-D/E/B-20



Bedarfsflügel

Der Bedarfsflügel kann erst nach Öffnen des Gangflügels über den in dem Stulp des Falztreibriegels angebrachten Hebel entriegelt werden. Dabei werden die Treibriegelstangen mit dem Schaltschloss Art. 4685 automatisch arretiert. Wird der Bedarfsflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und nach unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich kann der Gangflügel bei zurückgeschlossener Riegel über den bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Um Fehlbedienungen zu vermeiden ist in dieser Kombination, bei Verwendung eines Drehtürantriebs, eine Riegelüberwachung zwingend vorgeschrieben. (S. 30 / 31)

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
6657 6667 6677	Anti-Panik-Schloss für einfl. Rohrrahmentüren Emergency exit mortise lock for single metal frame doors	128 130 132
P672*	Schließblech Striking plate	221
6672	Falztreibriegelschloss Espagnolette lock	161
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4685	Schaltschloss Switching lock	233
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	224
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	236
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	239
9651	Bodenschließmulde Floor keep	235

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
R1-D-20	6657	D	Seite 19 Page 19
R1-E-20	6667	E	Seite 17 Page 17
R1-B-20	6677	B	Seite 16 Page 16

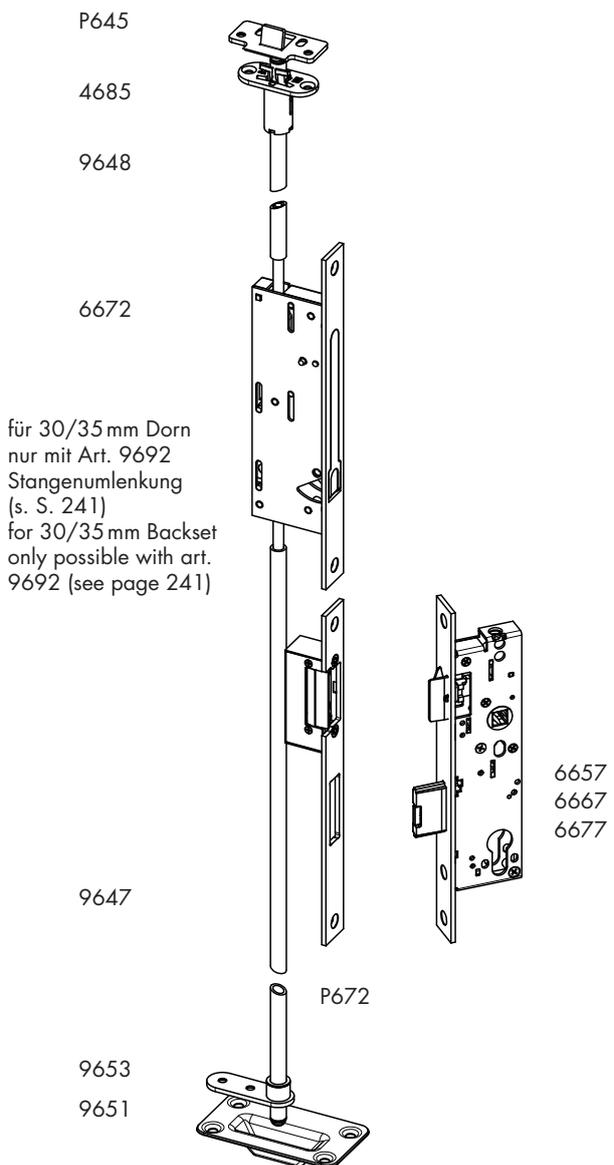
*E-Öffner nicht im Lieferumfang enthalten.
Zertifizierte E-Öffner siehe Zertifikat EN 179 und EN 1125
E-opener not included. See certificate for certified e-opener
<http://www.wilka.de/downloads/zertifikate/schloesser>

Inactive leaf (for occasional use)

The inactive leaf can only be unlocked via the lever situated on the forend of the espagnolette lock once the active leaf has been opened. The art. 4685 latch automatically arrests the drive bar rods. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

Additionally the active leaf may be released via the e-opener provided the dead bolt is retracted.

In order to avoid incorrect operation, in this combination, when using a revolving door drive, a bolt monitoring is mandatory. (P. 30 / 31)



R5-D/E/B-20



Bedarfsflügel

Der Bedarfsflügel kann erst nach Öffnen des Gangflügels über den in dem Stulp des Falztreibriegels angebrachten Hebel entriegelt werden. Dabei werden die Treibriegelstangen mit dem Schaltschloss Art. 4685 automatisch arretiert. Wird der Bedarfsflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss Art. 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und nach unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Zusätzlich kann der Gangflügel bei zurückgeschlossnem Riegel über die bestromten E-Öffner freigegeben werden.

Um Fehlbedienungen zu vermeiden ist in dieser Kombination, bei Verwendung eines Drehtürantriebs, eine Riegelüberwachung zwingend vorgeschrieben. (S. 30 / 31)

Inactive leaf (for occasional use)

The inactive leaf can only be unlocked via the lever situated on the forend of the espagnolette lock once the active leaf has been opened. The art. 4685 latch automatically arrests the drive bar rods. As soon as the inactive leaf is in the closed position once again, the switching lock art. 4685 triggers the automatic locking movement of top and bottom shoot bolts. Once the shoot bolts are extended the door can be locked.

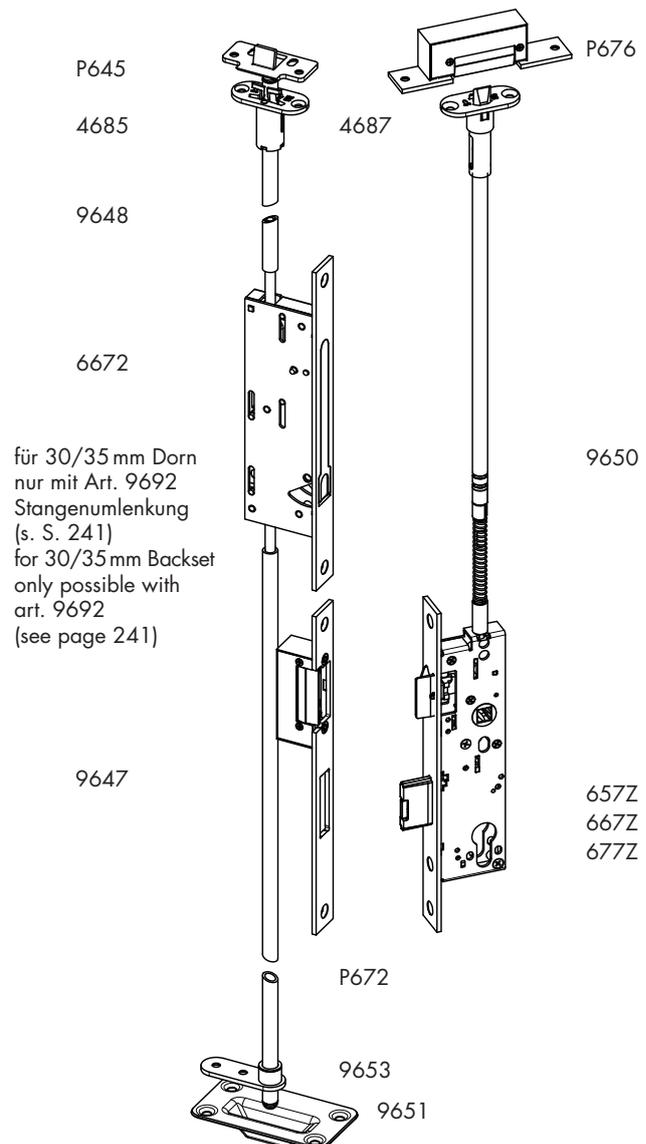
Additionally the active leaf may be released via the e-openers provided the dead bolt is retracted.

In order to avoid incorrect operation, in this combination, when using a revolving door drive, a bolt monitoring is mandatory. (P. 30 / 31)

Art.Nr. Art.No.	Beschreibung Description	Seite Page
657Z 667Z 677Z	Anti-Panik-Schloss für einfl. Rohrrahmentüren Emergency exit mortise lock for single metal frame doors	129 131 133
9650	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4687	Schnappschloss, gefedert Spring loaded snap lock	234
P676*	Schließblech für 4687 Striking plate for 4687	225
P672*	Schließblech Striking plate	221
6672	Falztreibriegelschloss Espagnolette lock	161
9648	Treibriegelstange Shoot bolt	237
4685	Schaltschloss Switching lock	233
P645	Schließblech für 4685 Striking plate for 4685	224
9647	Treibriegelstange Shoot bolt	236
9653	Stangenführungsplatte Base plate for bolt guide	239
9651	Bodenschließmulde Floor keep	235

Kombi.Nr. Combi.No.	Art.Nr. Art.No.	Funktion Function	Funktionsbeschreibung Function description
R5-D-20	657Z	D	Seite 19 Page 19
R5-E-20	667Z	E	Seite 17 Page 17
R5-B-20	677Z	B	Seite 16 Page 16

*E-Öffner nicht im Lieferumfang enthalten.
Zertifizierte E-Öffner siehe Zertifikat EN 179 und EN 1125
E-opener not included. See certificate for certified e-opener
<http://www.wilka.de/downloads/zertifikate/schloesser>









Rohrrahmenschlösser

Metal frame locks

Übersicht Rohrrahmenschlösser | Overview of metal frame locks

Schlossstyp Locktype	PZ-Lochung Profile cylinder opening	Nuss 8 mm Latch bolt 8 mm	Nuss 9 mm Latch bolt 9 mm	Nuss 10 mm Latch bolt 10 mm	Riegelausschluss 15 mm Dead bolt throw 15 mm	Riegelausschluss 20 mm Dead bolt throw 20 mm	Riegelausschluss 23,5 mm Dead bolt throw 23,5 mm	Riegelausschluss 24,5 mm Dead bolt throw 24,5 mm	Riegelausschluss 25 mm Dead bolt throw 25 mm	Riegelausschluss 36 mm Dead bolt throw 36 mm	Falle umlegbar Reversible latch and leif	Falle 3 mm vorstehend Latch extended 3 mm	Falle 5 mm vorstehend Latch extended 5 mm	Riegel 3 mm vorstehend Dead bolt extended 3 mm	Seite Page
0051		■									■		□		115
033R	■				■									□	86
038F		■	□	□							■	□	□		95
038R	■					■								□	97
0452	■				■										117
0453	■	■			■						■		□		114
052H															118
052P															100
133R	■				■									□	85
138F	■	■	□	□							■	□	□		93
138R	■					■								□	96
141F	■	■	□	□									□		107
1422	■	■	□	□	■							■		□	88
1432	■				■									□	87
1433	■	■	□	□	■						■	□	□	□	81
1435	■									■					108
1436	■						■								109
1438	■	■	□	□		■					■	□	□	□	89
1441	■	■	□	□		■							□		106
1442	■	■	□	□		■						■		□	101
1448	■	■							■		■				102
148R	■								■						103
1452	■					■								□	98
1453	■								■						104
1472	■	■				■					■		□		105
152P	■														99
1735	■						■								112
1736							■								113
1738	■	■				■					■				110
1739	■					■									111
453H	■				■										116
633N	■		■		■						■	□	□	□	82
633Z	■		■		■						■	□	□	□	83
634Z	■		■		■						■		□		84
638F	■		■								■	□	□		94
638N	■		■			■					■	□	□	□	90
638Z	■		■			■					■	□	□	□	91
639Z	■		■			■					■		□		92

■ Standardausführung
Standard design □ Sonderausführung
Special design

Übersicht Rohrrahmenschlösser | Overview of metal frame locks

Schlossstyp Locktype	Riegel 5 mm vorstehend Dead bolt extended 5 mm	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	Flachstulp* Forend*	U-Stulp 22, 24 mm U-shaped forend 22, 24 mm	Vorrichtung Schweizer Runzyl. Prepared for RZ 22	Verriegelung nach oben Additional Top shoot bolt	Fallensperre Latch guard	Riegelüberwachung Dead bolt monitoring device	Nussüberwachung Follower monitoring device	Gesteuerter Fallenfeststeller Controlled latch bolt stop	Renovierungsstulp Refurbishment forend	EN 12209	Rauch- und Brandschutz For fire doors	Seite Page
0051		■												115
033R	□	■	□	□	□			□				■		86
038F		■	□	□					□			■		95
038R	□	■	□	□	□			□				■		97
0452	□	■												117
0453	□	■												114
052H		■												118
052P		■	□	□								■		100
133R	□	■	□	□	□			□				■		85
138F		■	□	□	□				□			■		93
138R	□	■	□	□	□			□				■		96
141F		■	□	□	□		■		□		□			107
1422	□	■	□	□	□			□	□			■		88
1432	□	■	□	□	□			□				■		87
1433	□	■	□	□	□			□	□	□	□ ¹	■		81
1435		■			□						□			108
1436		■			□						□			109
1438	□	■	□	□	□			□	□	□	□	■		89
1441	□	■	□	□	□		■	□	□					106
1442	□	■	□	□	□			□	□			■		101
1448		■										■		102
148R		■										■		103
1452	□	■	□	□	□			□				■		98
1453		■										■		104
1472	□	■									□	■		105
152P		■	□	□								■		99
1735		■												112
1736		■												113
1738		■									□			110
1739		■												111
453H	□	■	□											116
633N	□	■	□	□	□			□	□			■	■	82
633Z	□	■	□	□	□	■		□	□	□		■	■	83
634Z	□	■	□	□	□	■		□	□			■	■	84
638F		■	□	□	□				□			■	■	94
638N	□	■	□	□	□			□	□			■	■	90
638Z	□	■	□	□	□	■		□	□	□		■	■	91
639Z	□	■	□	□	□	■		□	□			■	■	92

■ Standardausführung
Standard design

□ Sonderausführung
Special design

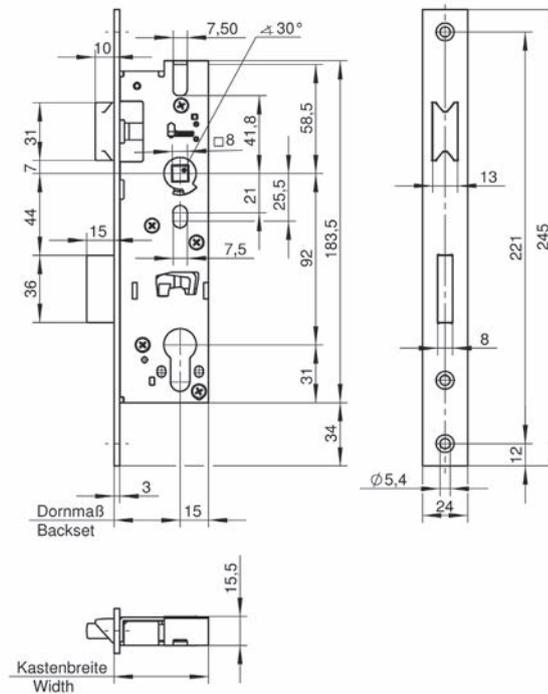
¹ nur 20 mm Dorn
only 20 mm backset

* Sonderausführung: Verschiedene Längen
Special design: Different lengths

Einsteckschlösser für Rohrrahmentüren | Mortise locks for metal frame doors

Art.	Bezeichnung Description	Seite Page	Art.	Bezeichnung Description	Seite Page
0051	Schweres Einsteck-Fallenschloss Heavy mortise latch lock	115	1442	Einsteckschloss mit Rolle in der Falle Mortise lock with roller in latch bolt	101
033R	Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmentüren Mortise dead bolt lock for metal frame doors	86	1448	Einsteckschloss für Rohrrahmentüren Mortise lock for metal frame doors	102
038F	Einsteck-Fallenschloss für Rohrrahmentüren Mortise dead lock for metal frame doors	95	148R	Einsteck-Riegelschloss Mortise dead bolt lock	103
038R	Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmentüren Mortise latch lock for metal frame doors	97	1452	Einsteckschloss mit Rollfalle Mortise lock with roller bolt	98
0452	Schweres Einsteckschloss für Pendeltür Heavy mortise lock for swing doors	117	1453	Einsteckschloss mit Rollfalle Mortise lock with roller bolt	104
0453	Schweres Einsteckschloss Heavy mortise lock	114	1472	Einsteckschloss Mortise lock	105
052H	Schweres Einsteckschloss Heavy mortise lock	118	152P	Einsteckschloss mit Rollfalle Mortise lock with roller bolt	99
052P	Einsteckschloss mit Rollfalle Mortise lock with roller bolt	100	1735	Schweres Schwenkriegel-Einsteckschloss, SKG Heavy weight pivot bolt mortise, SKG	112
133R	Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmentüren Mortise dead lock for metal frame doors	85	1736	Schweres Schwenkhakenriegelschloss, SKG Heavy weight hook bolt mortise lock, SKG	113
138F	Einsteck-Fallenschloss für Rohrrahmentüren Mortise latch lock for metal frame doors	93	1738	Mittelschweres Einsteckschloss, SKG Medium weight mortise, SKG	110
138R	Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmentüren Mortise latch lock for metal frame doors	96	1739	Mittelschweres Riegel-Einsteckschloss, SKG Medium weight dead bolt mortise, SKG	111
141F	Einsteckschloss für Rohrrahmentüren mit Fallensperre Mortise lock for metal frame doors with latch guard	107	453H	Schweres Einsteck-Riegelschloss Heavy mortise dead lock	116
1422	Einsteckschloss mit Rolle in der Falle Mortise lock with roller in latch bolt	88	633N	Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren Mortise lock for fire doors	82
1432	Einsteckschloss mit Rollfalle Mortise lock with roller bolt	87	633Z	Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren, Zusatzverriegelung Mortise lock for fire doors, top shoot bolt	83
1433	Einsteckschloss für Rohrrahmentüren Mortise lock for metal frame doors	81	634Z	Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren, Zusatzverriegelung Mortise lock for fire doors, top shoot bolt	84
1435	Einsteck-Schwenkriegelschloss Heavy weight pivot bolt mortise lock	108	638F	Einsteck-Fallenschloss für Rauch- und Brandschutz- türen Mortise latch lock for fire doors	94
1436	Einsteck-Schwenkhakenriegelschloss Hook bolt mortise lock	109	638N	Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren Mortise lock for fire doors	90
1438	Einsteckschloss für Rohrrahmentüren Mortise lock for metal frame doors	89	638Z	Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren, Zusatzverriegelung Mortise lock for fire doors, top shoot bolt	91
1441	Einsteckschloss mit Fallensperre Mortise lock with latch guard	106	639Z	Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren Mortise lock for fire doors	92

1433 Einsteckschloss | Mortise lock



EN 12209

Einsteckschloss für Rohrrahmen Türen, für Profilzylinder vorgerichtet, Schlosskasten verzinkt, Nuss einteilig mit Wechsel, 1-tourig, Schlosskasten oben und unten geschlossen. Geprüft nach EN 12209.

Mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, solid follower, with action of the key on the latch bolt, 1 turn, top and bottom of lock case closed. Certified as per EN 12209.

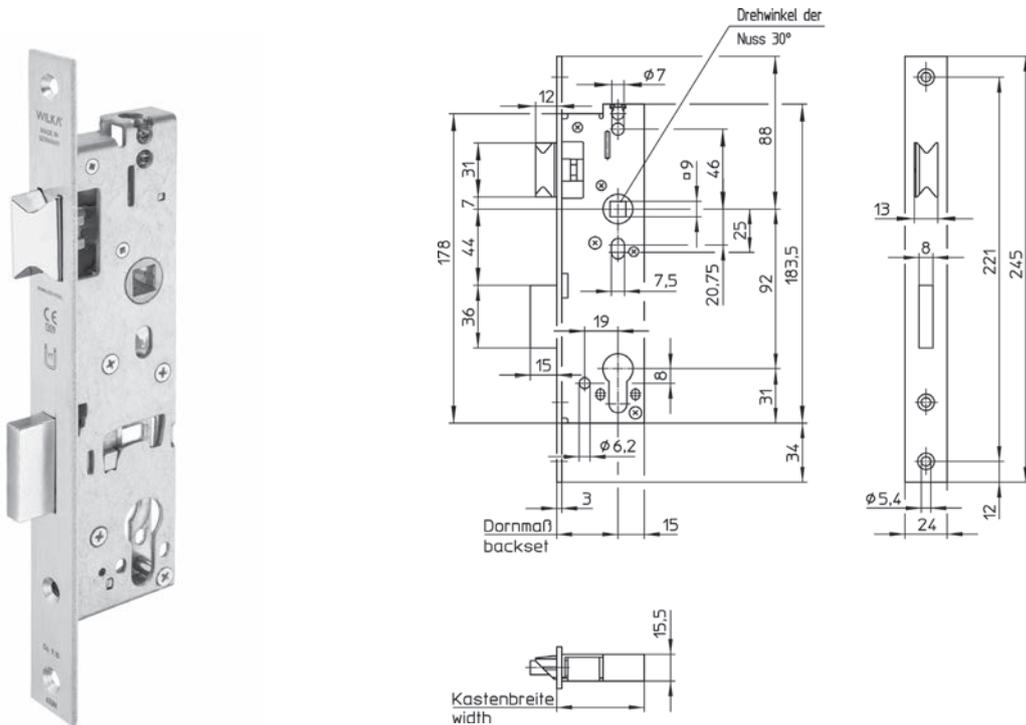
1433 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs											
Dornmaß in mm Backset in mm	20*	25	30	35	40	45	Flachstulp 16, 20 oder 22 mm Forend 16, 20 or 22 mm	<input type="checkbox"/>			
Kastenbreiten in mm Widths in mm	35	40	45	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>			
Riegelausschluss 15 mm Dead bolt throw 15 mm							<input checked="" type="checkbox"/>	Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) ¹ Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable) ¹	<input type="checkbox"/>		
Nuss in mm Follower in mm							8	9	10	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	<input type="checkbox"/>
Falle umlegbar Reversible latch bolt							<input checked="" type="checkbox"/>			Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel Dead bolt monitoring device including 10m cable	<input type="checkbox"/>
Falle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt extended 3 or 5 mm							<input type="checkbox"/>			Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	<input type="checkbox"/>
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm							<input type="checkbox"/>			Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	<input type="checkbox"/>
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated							<input checked="" type="checkbox"/>			Rauch- und Brandschutz ² Fire doors ²	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch and dead bolt nickel-plated							<input type="checkbox"/>			Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm							<input checked="" type="checkbox"/>			Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	201 - 203

Standardausführung | Sonderausführung
Standard design | Special design

¹ Ab 30 mm Dorn | ² Nur bei 20 mm Dorn
From 30 mm backset | Only 20 mm backset

*Nicht EN 12209 geprüft, 13 mm Riegelausschluss, Sonderausführungen auf Anfrage
*Not approved in EN 12209, 13 mm dead bolt throw, special design on request

633N Einsteckschloss | Mortise lock



Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren, für Profilzylinder vorgerichtet, Nuss einteilig, mit Wechsel, Fallenhub 12 mm, 1-tourig, Schlosskasten verzinkt, oben und unten geschlossen. Geprüft nach DIN 4102-18 und DIN EN 1634-1 und nach EN 12209.

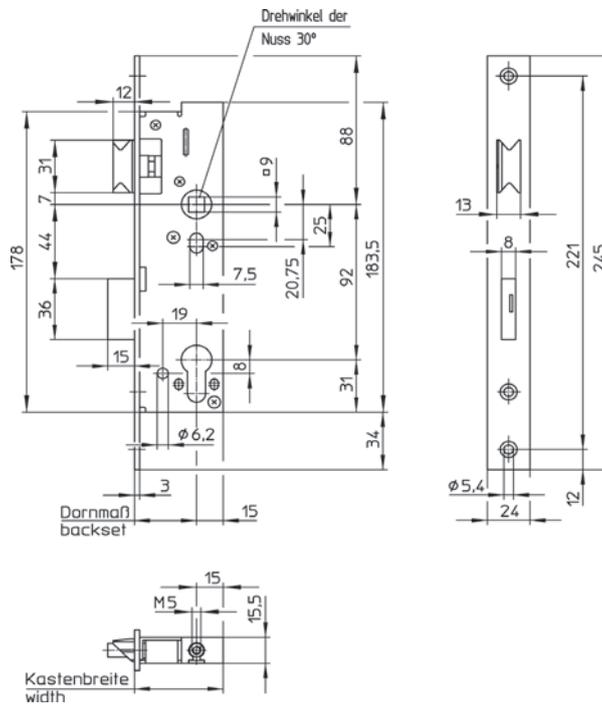
Mortise lock for fire doors, prepared for profile cylinder, solid follower, with action of the key on the latch bolt, latch bolt stroke 12 mm, 1 turn, zinc plated lock case, top and bottom closed. Certified as per DIN 4102-18 and EN 1634-1 and per EN 12209.

633N Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>
Riegelausschluss 15 mm Dead bolt throw 15 mm			<input checked="" type="checkbox"/>		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Nuss in mm Follower in mm		8	9	10	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	<input type="checkbox"/>
Falle umlegbar Reversible latch bolt			<input checked="" type="checkbox"/>		Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	<input type="checkbox"/>
Falle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt extended 3 or 5 mm			<input type="checkbox"/>		Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	<input type="checkbox"/>
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm			<input type="checkbox"/>		Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated				-	Rauch- und Brandschutz Fire doors	<input checked="" type="checkbox"/>
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch and dead bolt nickel-plated			<input checked="" type="checkbox"/>		Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm			<input checked="" type="checkbox"/>		Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	201 - 203

Standardausführung
Standard design Sonderausführung
Special design

633Z

Einsteckschloss für Obenverriegelung | Mortise lock for locking upwards



EN 12209



Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren, für **Verriegelung nach oben** und Profilzylinder vorgerichtet, Nuss einteilig, Fallenhub 12 mm, 1-tourig, Schlosskasten verzinkt, oben und unten geschlossen. Geprüft nach DIN 4102-18 und DIN EN 1634-1 und nach EN 12209.

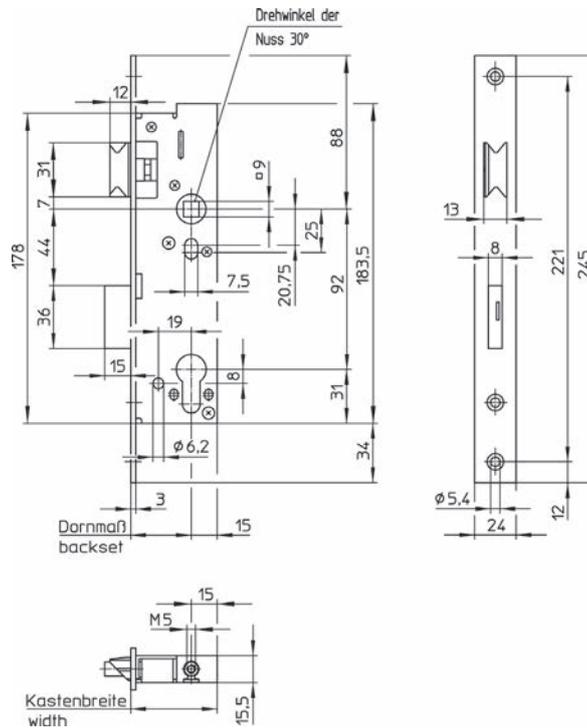
Hinweis: Nur in Verbindung mit Schnappschlossern 4686/4687 und Treibriegelstange 9650 einzusetzen.

Mortise lock for fire doors, prepared for **top shoot bolt** and profile cylinder, solid follower, with action of the key on the latch bolt, latch bolt stroke 12 mm, 1 turn, zinc plated lock case, top and bottom closed. Certified as per DIN 4102-18 and EN 1634-1 and per EN 12209.

Notice: Only in conjunction with lock type 4686/4687 and shoot bolt 9650.

633Z Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>
Riegelausschluss 15 mm Dead bolt throw 15 mm			<input checked="" type="checkbox"/>		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	<input type="checkbox"/>
Nuss in mm Follower in mm		8	9	10	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	<input type="checkbox"/>
Falle umlegbar Reversible latch bolt			<input checked="" type="checkbox"/>		Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	<input type="checkbox"/>
Falle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt extended 3 or 5 mm			<input type="checkbox"/>		Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	<input type="checkbox"/>
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm			<input type="checkbox"/>		Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated				-	Rauch- und Brandschutz Fire doors	<input checked="" type="checkbox"/>
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch and dead bolt nickel-plated			<input checked="" type="checkbox"/>		Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm			<input checked="" type="checkbox"/>		Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	201 - 203

Standardausführung
Standard design Sonderausführung
Special design



Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren, **für Verriegelung nach oben** und Profilzylinder vorgerichtet, Nuss einteilig, mit Wechsel, Fallenhub 12 mm, 1-tourig, Schlosskasten verzinkt, oben und unten geschlossen, nur in Verbindung mit Schnappschlössern 4686/4687 und Treibriegelstange 9650 einzusetzen. Geprüft nach DIN 4102-18 und DIN EN 1634-1.

Funktion: Bei eingeschlossenem Riegel werden die Falle und die Verriegelung nach oben über den Türdrücker betätigt oder mit dem Schlüssel über den Wechsel zurückgezogen. Bei ausgeschlossenem Riegel wird die Nuss auf Leerlauf geschaltet.

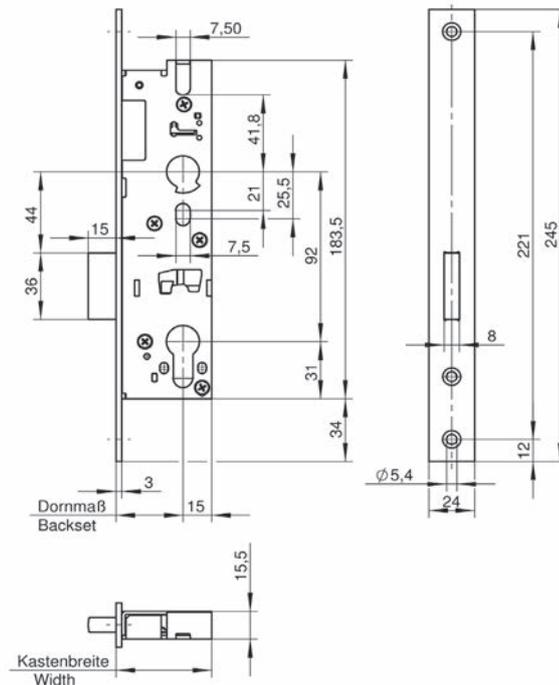
Mortise lock for fire doors, prepared for **top shoot bolt** and profile cylinder, solid follower, with action of the key on the latch bolt, latch bolt stroke 12 mm, 1 turn, zinc plated lock case, top and bottom closed, only to be used in conjunction with article no. 4686/4687 and shoot bolt 9650. Certified as per DIN 4102-18 and EN 1634-1.

Function: Activation of the door lever causes latch and top shoot bolt to retract when the dead bolt is disengaged or retracted with the key via the action of the key on the latch bolt. When the dead bolt is engaged the follower is set to neutral.

634Z Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>
Riegelausschluss 15 mm Dead bolt throw 15 mm			<input checked="" type="checkbox"/>		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Nuss in mm Follower in mm		8	9	10	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	<input type="checkbox"/>
Falle umlegbar Reversible latch bolt			<input checked="" type="checkbox"/>		Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	<input type="checkbox"/>
Falle vorstehend 5 mm Latch bolt extended 5 mm			<input type="checkbox"/>		Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	<input type="checkbox"/>
Riegel vorstehend 5 mm Dead bolt extended 5 mm			<input type="checkbox"/>		Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated				-	Rauch- und Brandschutz Fire doors	<input checked="" type="checkbox"/>
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch and dead bolt nickel-plated			<input checked="" type="checkbox"/>		Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm			<input checked="" type="checkbox"/>		Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	201 - 203

Standardausführung
Standard design Sonderausführung
Special design

133R Einsteck-Riegelschloss | Mortise dead lock



EN 12209

Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmen Türen, für Profilzylinder vorbereitet, Schlosskasten verzinkt, 1-tourig, Schlosskasten oben und unten geschlossen. Geprüft nach EN 12209.

Mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, 1 turn, top and bottom of lock case closed. Certified as per EN 12209.

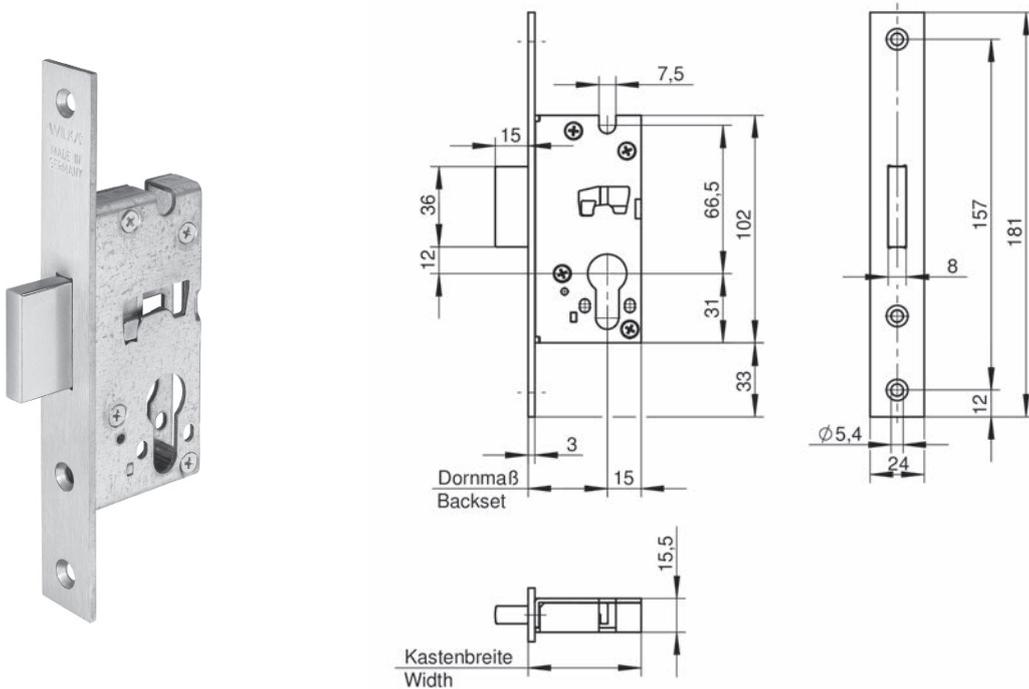
133R Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs							
Dornmaß in mm Backset in mm	25	30	35	40	45	Flachstulp 16, 20 oder 22 mm Forend 16, 20 or 22 mm	□
Kastenbreiten in mm Widths in mm	40	45	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	□
Riegelausschluss 15 mm Dead bolt throw 15 mm				■		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Nuss in mm Follower in mm		8	9	10		Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	□
Falle umlegbar Reversible latch bolt				-		Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	□
Falle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt extended 3 or 5 mm				-		Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	-
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm				□		Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated				■		Rauch- und Brandschutz Fire doors	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Riegel vernickelt Dead bolt nickel-plated				□		Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm				■		Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	208

■ Standardausführung Standard design □ Sonderausführung Special design

4

033R Einsteck-Riegelschloss | Mortise dead lock

EN 12209



Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmen Türen, für Profilzylinder vorgerichtet, Schlosskasten verzinkt, 1-tourig, Schlosskasten oben und unten geschlossen. Geprüft nach EN 12209.

Mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, 1 turn, top and bottom of lock case closed. Certified as per EN 12209.

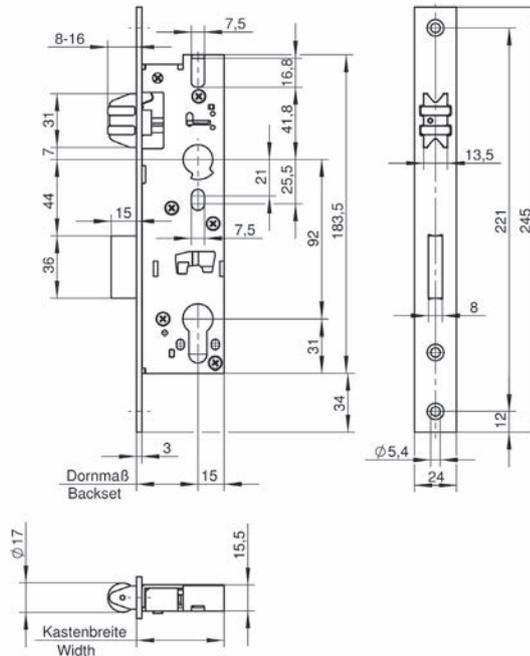
033R Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs								
Dornmaß in mm Backset in mm	20*	25	30	35	40	45	Flachstulp 16, 20 oder 22 mm Forend 16, 20 or 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	35	40	45	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>
Riegelausschluss 15 mm Dead bolt throw 15 mm					<input checked="" type="checkbox"/>		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Nuss in mm Follower in mm			8	9	10		Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	<input type="checkbox"/>
Falle umlegbar Reversible latch bolt							Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel Dead bolt monitoring device including 10m cable	<input type="checkbox"/>
Falle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt extended 3 or 5 mm							Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	-
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm					<input type="checkbox"/>		Renovierugsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated					<input checked="" type="checkbox"/>		Rauch- und Brandschutz Fire doors	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Riegel vernickelt Dead bolt nickel-plated					<input type="checkbox"/>		Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm					<input checked="" type="checkbox"/>		Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	208

Standardausführung
Standard design Sonderausführung
Special design

*Nicht EN 12209 geprüft, 13 mm Riegelausschluss, Sonderausführungen auf Anfrage
*Not approved in EN 12209, special design on request, 13 mm dead bolt throw

1432

Einsteckschloss mit Rollfalle | Mortise lock with roller bolt



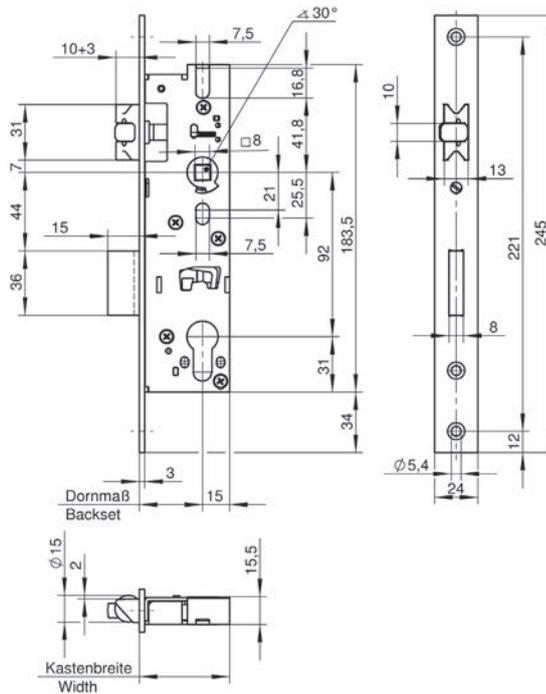
Einsteckschloss **mit Rollfalle**, für Profilzylinder vorbereitet, Schlosskasten verzinkt, Einstellbereich der Falle 8-16 mm, 1-tourig, Schlosskasten oben und unten geschlossen. Geprüft nach EN 12209.

Mortise lock **with roller bolt**, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, adjustment range of latch bolt 8-16 mm, 1 turn, top and bottom of lock case closed. Certified as per EN 12209.

1432 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs							
Dornmaß in mm Backset in mm	25	30	35	40	45	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	40	45	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>
Riegelausschluss 15 mm Dead bolt throw 15 mm				<input checked="" type="checkbox"/>		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Nuss in mm Follower in mm		8	9	10		Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	<input type="checkbox"/>
Falle umlegbar Reversible latch bolt						Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	<input type="checkbox"/>
Falle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt extended 3 or 5 mm						Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	-
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm				<input type="checkbox"/>		Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated				<input checked="" type="checkbox"/>		Rauch- und Brandschutz Fire doors	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch and dead bolt nickel-plated					<input type="checkbox"/>	Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm				<input checked="" type="checkbox"/>		Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	209

Standardausführung
Standard design Sonderausführung
Special design

1422 Einsteckschloss mit Rolle in der Falle | Mortise lock with roller in the latch bolt



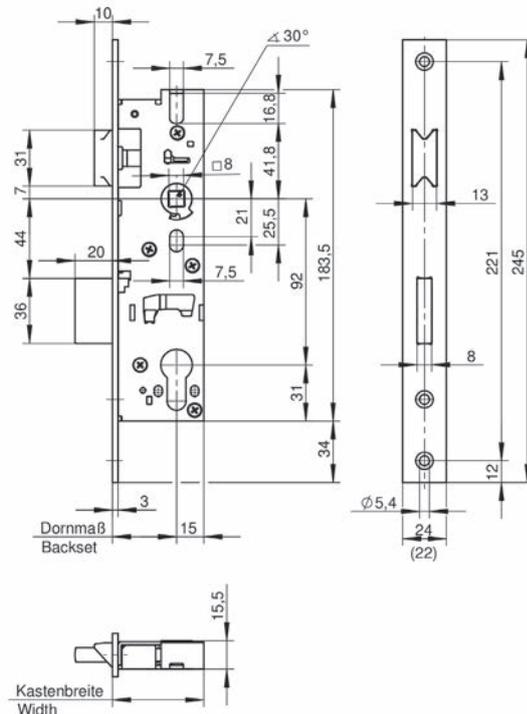
Einsteckschloss für Rohrrahmen Türen **mit Rolle in der Falle**, für Profilylinder vorbereitet, Schlosskasten verzinkt, Nuss einteilig, mit Wechsel, 1-tourig, Schlosskasten oben und unten geschlossen. Geprüft nach EN 12209.

Mortise lock for metal frame doors **with roller in latch bolt**, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, solid follower, with action of the key on the latch bolt, 1 turn, top and bottom of lock case closed. Certified as per EN 12209.

1422 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs							
Dornmaß in mm Backset in mm	25	30	35	40	45	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	40	45	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>
Riegelausschluss 15 mm Dead bolt throw 15 mm				<input checked="" type="checkbox"/>		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Nuss in mm Follower in mm		8	9	10		Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	<input type="checkbox"/>
Falle umlegbar Reversible latch bolt				-		Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	<input type="checkbox"/>
Falle vorstehend 3 mm Latch bolt extended 3 mm				<input checked="" type="checkbox"/>		Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	<input type="checkbox"/>
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm				<input type="checkbox"/>		Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated				<input checked="" type="checkbox"/>		Rauch- und Brandschutz Fire doors	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch and dead bolt nickel-plated				<input type="checkbox"/>		Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm				<input checked="" type="checkbox"/>		Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	210

Standardausführung
Standard design Sonderausführung
Special design

1438 Einsteckschloss | Mortise lock



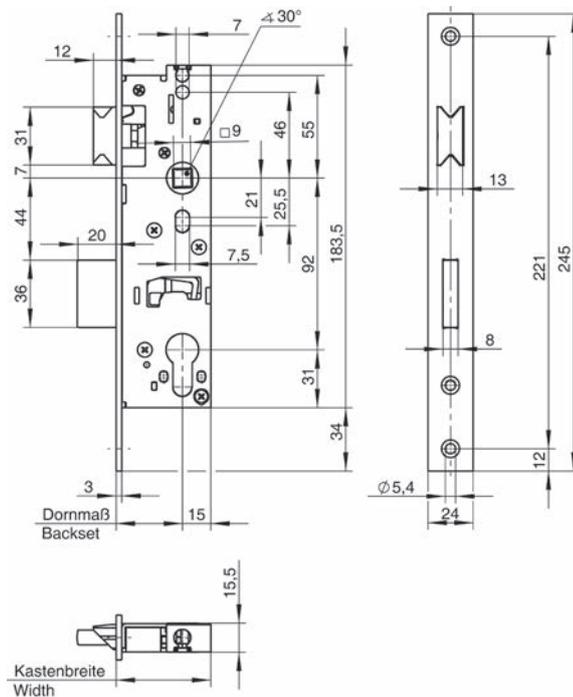
Einsteckschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorbereitet, Schlosskasten verzinkt, Nuss einteilig, mit Wechsel, 1-tourig, Schlosskasten oben und unten geschlossen. Geprüft nach EN 12209.

Mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, solid follower, with action of the key on the latch bolt, 1 turn, top and bottom of lock case closed. Certified as per EN 12209.

1438 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs							
Dornmaß in mm Backset in mm	25	30	35	40	45	Flachstulp 16, 20 oder 22 mm Forend 16, 20 or 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	40	45	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>
Riegelausschluss 20mm Dead bolt throw 20mm				<input checked="" type="checkbox"/>		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	<input type="checkbox"/>
Nuss in mm Follower in mm			8	9	10	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	<input type="checkbox"/>
Falle umlegbar Reversible latch bolt				<input checked="" type="checkbox"/>		Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10m cable	<input type="checkbox"/>
Falle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt extended 3 or 5 mm				<input type="checkbox"/>		Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8m cable	<input type="checkbox"/>
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm				<input type="checkbox"/>		Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380mm	<input type="checkbox"/>
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated				<input checked="" type="checkbox"/>		Rauch- und Brandschutz Fire doors	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch and dead bolt nickel-plated				<input type="checkbox"/>		Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	<input type="checkbox"/>
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm				<input checked="" type="checkbox"/>		Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	201 - 206

Standardausführung
Standard design Sonderausführung
Special design

638N Einsteckschloss | Mortise lock



Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren, für Profilzylinder vorgefertigt, Nuss einteilig, mit Wechsel, Fallenhub 12 mm, 1-tourig, Schlosskasten verzinkt, oben und unten geschlossen. Geprüft nach DIN 4102-18 und DIN EN 1634-1 und nach EN 12209.

Mortise lock for fire doors, prepared for profile cylinder, solid follower, with action of the key on the latch bolt, latch bolt stroke 12 mm, 1 turn, zinc plated lock case, top and bottom closed. Certified as per DIN 4102-18 and EN 1634-1 and per EN 12209.

638N Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>
Riegelausschluss 20 mm Dead bolt throw 20 mm			<input checked="" type="checkbox"/>		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Nuss in mm Follower in mm		8	9	10	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	<input type="checkbox"/>
Falle umlegbar Reversible latch bolt			<input checked="" type="checkbox"/>		Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	<input type="checkbox"/>
Falle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt extended 3 or 5 mm			<input type="checkbox"/>		Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	<input type="checkbox"/>
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm			<input type="checkbox"/>		Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated				-	Rauch- und Brandschutz Fire doors	<input checked="" type="checkbox"/>
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch and dead bolt nickel-plated			<input checked="" type="checkbox"/>		Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2* For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2*	<input type="checkbox"/>
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm			<input checked="" type="checkbox"/>		Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	201 - 203

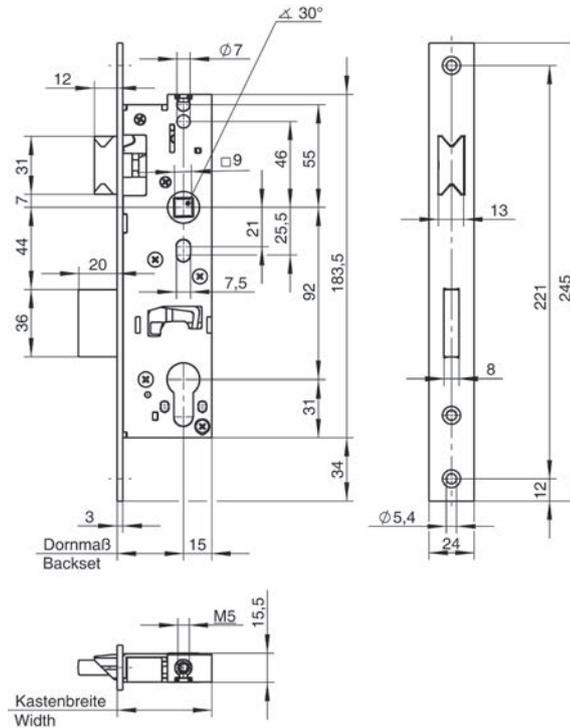
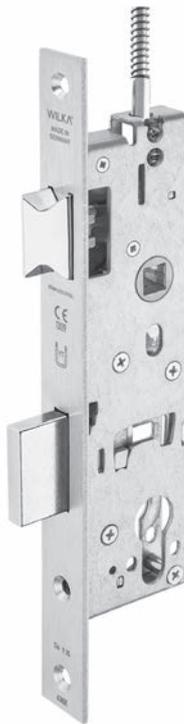
Standardausführung
Standard design

Sonderausführung
Special design

* Nur 22 und 24 mm Stulp, Edelstahl rostfrei
Only forend 22 and 24 mm, stainless steel

638Z

Einsteckschloss für Obenverriegelung | Mortise lock for locking upwards



Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren, **für Verriegelung nach oben** und Profilzylinder vorgerichtet, Nuss einteilig, mit Wechsel, Fallenhub 12 mm, 1-tourig, Schlosskasten verzinkt, oben und unten geschlossen. Geprüft nach DIN 4102-18 und DIN EN 1634-1 und nach EN 12209.

Hinweis: Nur in Verbindung mit Schnappschlössern 4686/4687 und Treibriegelstange 9650 einzusetzen.

Mortise lock for fire doors, prepared for **top shoot bolt** and profile cylinder, solid follower, with action of the key on the latch bolt, latch bolt stroke 12 mm, zinc plated lock case, top and bottom closed. Certified as per DIN 4102-18 and EN 1634-1 and per EN 12209.

Notice: Only in conjunction with lock type 4686/4687 and shoot bolt 9650.

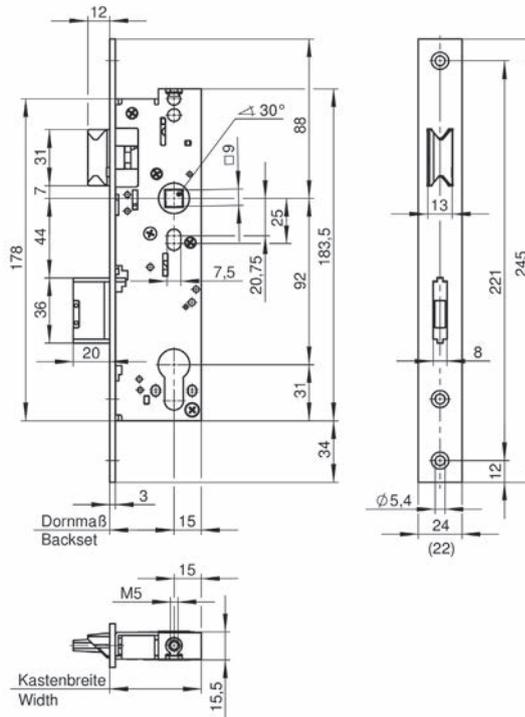
638Z Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>
Riegelausschluss 20 mm Dead bolt throw 20 mm			<input checked="" type="checkbox"/>		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	<input type="checkbox"/>
Nuss in mm Follower in mm		8	9	10	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	<input type="checkbox"/>
Falle umlegbar Reversible latch bolt			<input checked="" type="checkbox"/>		Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	<input type="checkbox"/>
Falle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt extended 3 or 5 mm			<input type="checkbox"/>		Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	<input type="checkbox"/>
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm			<input type="checkbox"/>		Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated				-	Rauch- und Brandschutz Fire doors	<input checked="" type="checkbox"/>
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch and dead bolt nickel-plated			<input checked="" type="checkbox"/>		Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2* For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2*	<input type="checkbox"/>
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm			<input checked="" type="checkbox"/>		Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	201 - 203

Standardausführung
Standard design

Sonderausführung
Special design

* Nur 22 und 24 mm Stulp, Edelstahl rostfrei
Only forend 22 and 24 mm, stainless steel

639Z Einsteckschloss für Obenverriegelung | Mortise lock for locking upwards



Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren, **für Verriegelung nach oben** und Profilzylinder vorgefertigt, Nuss einteilig, mit Wechsel, Fallenhub 12 mm, 1-tourig, Schlosskasten verzinkt, oben und unten geschlossen, nur in Verbindung mit Schnappschlössern 4686/4687 und Treibriegelstange 9650 einzusetzen. Geprüft nach DIN 4102-18 und DIN EN 1634-1.

Funktion: Bei eingeschlossenem Riegel werden die Falle und die Verriegelung nach oben über den Türdrücker betätigt oder mit dem Schlüssel über den Wechsel zurückgezogen. Bei ausgeschlossenem Riegel wird die Nuss auf Leerlauf geschaltet.

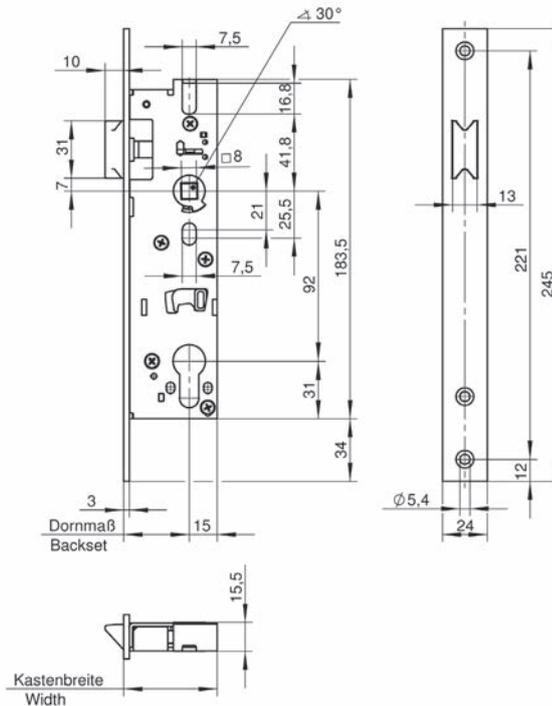
Mortise lock for fire doors, prepared for **top shoot bolt** and profile cylinder, solid follower, with action of the key on the latch bolt, latch stroke 12 mm, 1 turn, zinc plated lock case, top and bottom closed, only to be used in conjunction with article no. 4686/4687 and shoot bolt 9650. Certified as per DIN 4102-18 and EN 1634-1.

Function: Activation of the door lever causes latch and top shoot bolt to retract when the dead bolt is disengaged or retracted with the key via the action of the key on the latch bolt. When the dead bolt is engaged the follower is set to neutral.

639Z Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>
Riegelausschluss 20 mm Dead bolt throw 20 mm			<input checked="" type="checkbox"/>		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Nuss in mm Follower in mm		8	9	10	Vorgefertigt für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	<input type="checkbox"/>
Falle umlegbar Reversible latch bolt			<input checked="" type="checkbox"/>		Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	<input type="checkbox"/>
Falle vorstehend 5 mm Latch bolt extended 5 mm			<input type="checkbox"/>		Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	<input type="checkbox"/>
Riegel vorstehend 5 mm Dead bolt extended 5 mm			<input type="checkbox"/>		Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated					Rauch- und Brandschutz Fire doors	<input checked="" type="checkbox"/>
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch and dead bolt nickel-plated			<input checked="" type="checkbox"/>		Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm			<input checked="" type="checkbox"/>		Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	201 - 203

Standardausführung | Sonderausführung
Standard design | Special design

138F Einsteck-Fallenschloss | Mortise latch lock



EN 12209

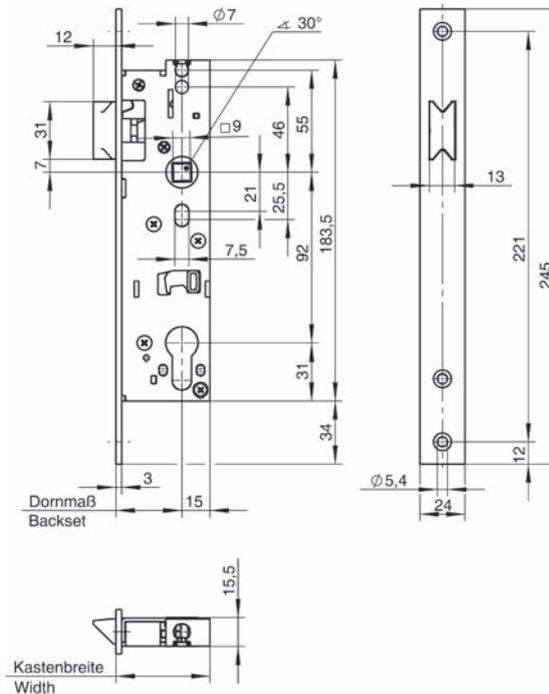
Einsteck-Fallenschloss für Rohrrahmen Türen, für Profilzylinder vorbereitet, Schlosskasten verzinkt, Nuss einteilig, mit Wechsel, Schlosskasten oben und unten geschlossen. Geprüft nach EN 12209.

Mortise latch lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, solid follower, with action of the key on the latch bolt, top and bottom of lock case closed. Certified as per EN 12209.

138F Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs							
Dornmaß in mm Backset in mm	25	30	35	40	45	Flachstulp 16, 20 oder 22 mm Forend 16, 20 or 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	40	45	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>
Riegelausschluss 20mm Dead bolt throw 20mm						Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Nuss in mm Follower in mm			8	9	10	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	<input type="checkbox"/>
Falle umlegbar Reversible latch bolt						Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel Dead bolt monitoring device including 10m cable	-
Falle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt extended 3 or 5 mm						Nussüberwachung inkl. 8m Kabel Follower monitoring device including 8m cable	<input type="checkbox"/>
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm						Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated						Rauch- und Brandschutz Fire doors	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle vernickelt Latch bolt nickel-plated						Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm						Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	207

Standardausführung
Standard design Sonderausführung
Special design

638F Einsteck-Fallenschloss | Mortise latch lock



EN 12209



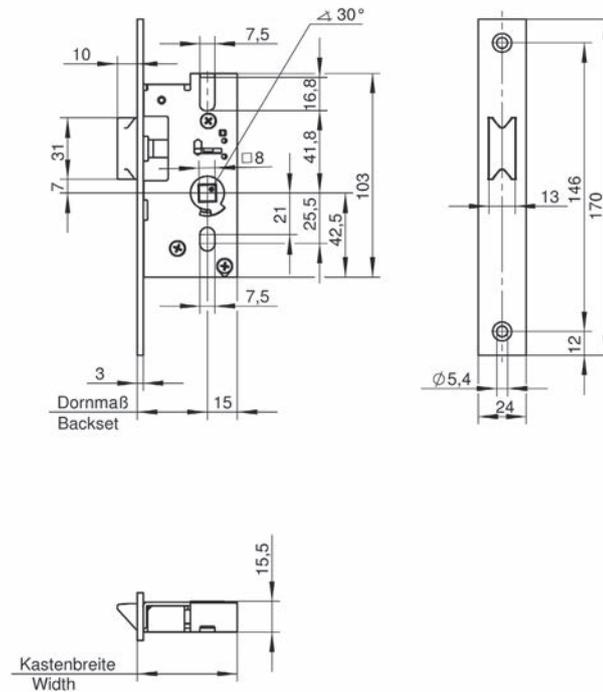
Einsteck-Fallenschloss für Rauch- und Brandschutztüren, für Profilzylinder vorbereitet, Nuss einteilig, mit Wechsel, Fallenhub 12 mm, Schlosskasten verzinkt, oben und unten geschlossen. Geprüft nach DIN 4102-18 und DIN EN 1634-1 und nach EN 12209.

Mortise latch lock for fire doors, prepared for profile cylinder, solid follower, with action of the key on the latch bolt, latch bolt stroke 12 mm, zinc plated lock case, top and bottom closed. Certified as per DIN 4102-18 and EN 1634-1 and per EN 12209.

638F Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>
Riegelausschluss Dead bolt throw	-				Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Nuss in mm Follower in mm	8	9	10		Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	<input type="checkbox"/>
Falle umlegbar Reversible latch bolt	<input checked="" type="checkbox"/>				Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	-
Falle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt extended 3 or 5 mm	<input type="checkbox"/>				Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	<input type="checkbox"/>
Riegel vorstehend Dead bolt extended	-				Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated	-				Rauch- und Brandschutz Fire doors	<input checked="" type="checkbox"/>
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle vernickelt Latch bolt nickel-plated	<input checked="" type="checkbox"/>				Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	<input checked="" type="checkbox"/>				Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	201 - 203

Standardausführung
Standard design Sonderausführung
Special design

038F Einsteck-Fallenschloss | Mortise latch lock



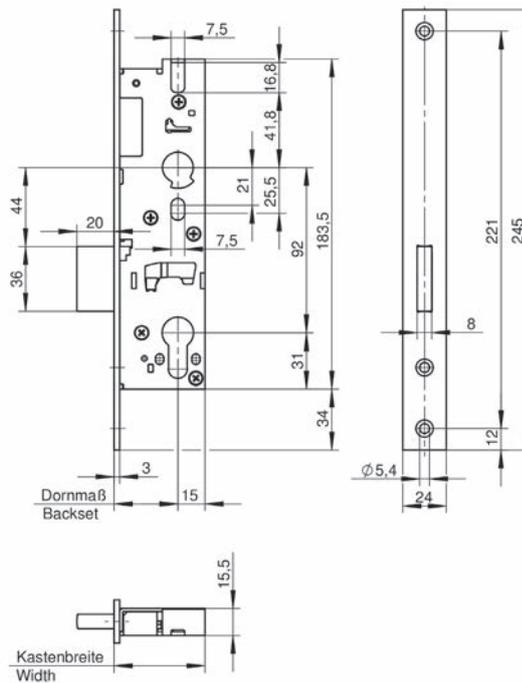
Einsteck-Fallenschloss für Rohrrahmen Türen, Schlosskasten verzinkt, Nuss einteilig, Schlosskasten oben und unten geschlossen. Geprüft nach EN 12209.

Mortise latch lock for metal frame doors, zinc plated lock case, solid follower, top and bottom of lock case closed. Certified as per EN 12209.

038F Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs							
Dornmaß in mm Backset in mm	25	30	35	40	45	Flachstulp 16, 20 oder 22 mm Forend 16, 20 or 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	40	45	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>
Riegelausschluss Dead bolt throw	-					Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Nuss in mm Follower in mm	8		9	10		Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	-
Falle umlegbar Reversible latch bolt	<input checked="" type="checkbox"/>					Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	-
Falle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt extended 3 or 5 mm	<input type="checkbox"/>					Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	<input type="checkbox"/>
Riegel vorstehend Dead bolt extended	-					Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated	<input checked="" type="checkbox"/>					Rauch- und Brandschutz Fire doors	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle vernickelt Latch bolt nickel-plated	<input type="checkbox"/>					Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	<input checked="" type="checkbox"/>					Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	207

Standardausführung
Standard design Sonderausführung
Special design

138R Einsteck-Riegelschloss | Mortise dead lock



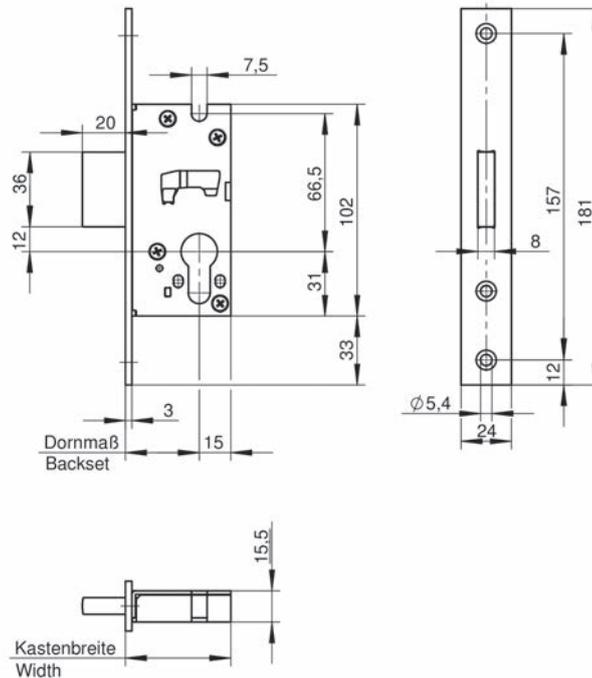
Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmen Türen, für Profilzylinder vorbereitet, Schlosskasten verzinkt, 1-tourig, Schlosskasten oben und unten geschlossen. Geprüft nach EN 12209.

Mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, 1 turn, top and bottom of lock case closed. Certified as per EN 12209.

138R Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs							
Dornmaß in mm Backset in mm	25	30	35	40	45	Flachstulp 16, 20 oder 22 mm Forend 16, 20 or 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	40	45	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>
Riegelausschluss 20mm Dead bolt throw 20mm				<input checked="" type="checkbox"/>		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Nuss in mm Follower in mm		8	9	10		Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	<input type="checkbox"/>
Falle umlegbar Reversible latch bolt				-		Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	<input type="checkbox"/>
Falle vorstehend Latch bolt extended				-		Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	-
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm				<input type="checkbox"/>		Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated				<input checked="" type="checkbox"/>		Rauch- und Brandschutz Fire doors	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Riegel vernickelt Dead bolt nickel-plated				<input type="checkbox"/>		Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm				<input checked="" type="checkbox"/>		Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	208

Standardausführung
Standard design Sonderausführung
Special design

038R Einsteck-Riegelschloss | Mortise dead lock

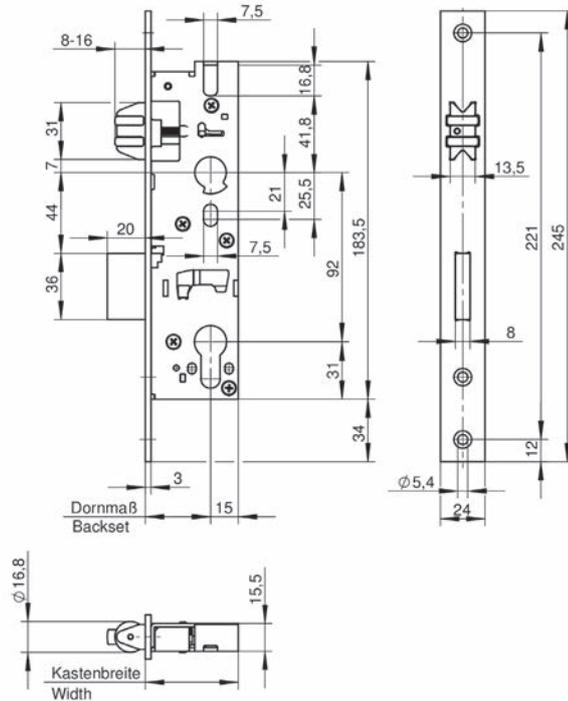


Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmen Türen, für Profilzylinder vorge-
richtet, Schlosskasten verzinkt, 1-tourig, Schlosskasten oben und unten
geschlossen. Geprüft nach EN 12209.

Mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, zinc
plated lock case, 1 turn, top and bottom of lock case closed. Certified as
per EN 12209.

038R Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs							
Dornmaß in mm Backset in mm	25	30	35	40	45	Flachstulp 16, 20 oder 22 mm Forend 16, 20 or 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	40	45	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>
Riegelausschluss 20 mm Dead bolt throw 20 mm						Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Nuss in mm Follower in mm		8	9	10		Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	<input type="checkbox"/>
Falle umlegbar Reversible latch bolt						Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	<input type="checkbox"/>
Falle vorstehend Latch bolt extended						Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	-
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm						Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated						Rauch- und Brandschutz Fire doors	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Riegel vernickelt Dead bolt nickel-plated						Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm						Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	208

Standardausführung
Standard design Sonderausführung
Special design



Einsteckschloss **mit Rollfalle**, für Profilzylinder vorgefertigt, Schlosskasten verzinkt, Einstellbereich der Falle 8-16 mm, 1-tourig, Schlosskasten oben und unten geschlossen. Geprüft nach EN 12209.

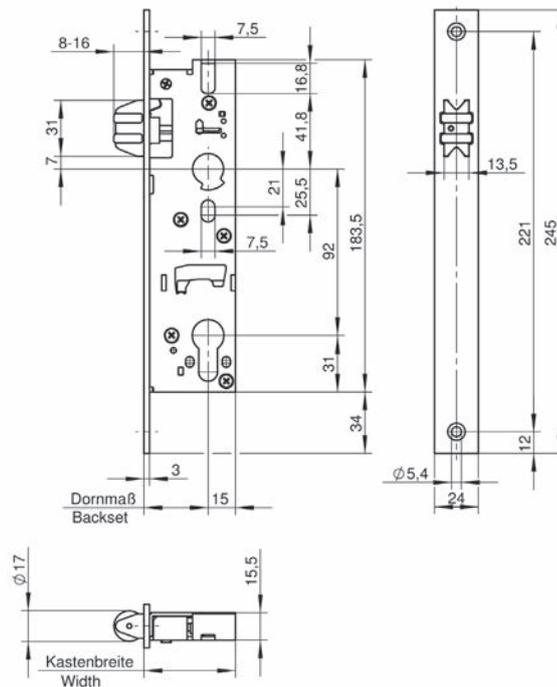
Mortise lock **with roller bolt**, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, adjustment range of latch bolt 8-16 mm, 1 turn, top and bottom of lock case closed. Certified as per EN 12209.

1452 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs							
Dornmaß in mm Backset in mm	25	30	35	40	45	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	40	45	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>
Riegelausschluss 20 mm Dead bolt throw 20 mm				<input checked="" type="checkbox"/>		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Nuss in mm Follower in mm		8	9	10		Vorgefertigt für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	<input type="checkbox"/>
Falle umlegbar Reversible latch bolt				-		Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	<input type="checkbox"/>
Falle vorstehend Latch bolt extended				-		Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	-
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm				<input type="checkbox"/>		Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated				<input checked="" type="checkbox"/>		Rauch- und Brandschutz Fire doors	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch and dead bolt nickel-plated				<input type="checkbox"/>		Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm				<input checked="" type="checkbox"/>		Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	209

Standardausführung
Standard design Sonderausführung
Special design

152P

Einsteckschloss mit Rollfalle | Mortise lock with roller bolt



EN 12209

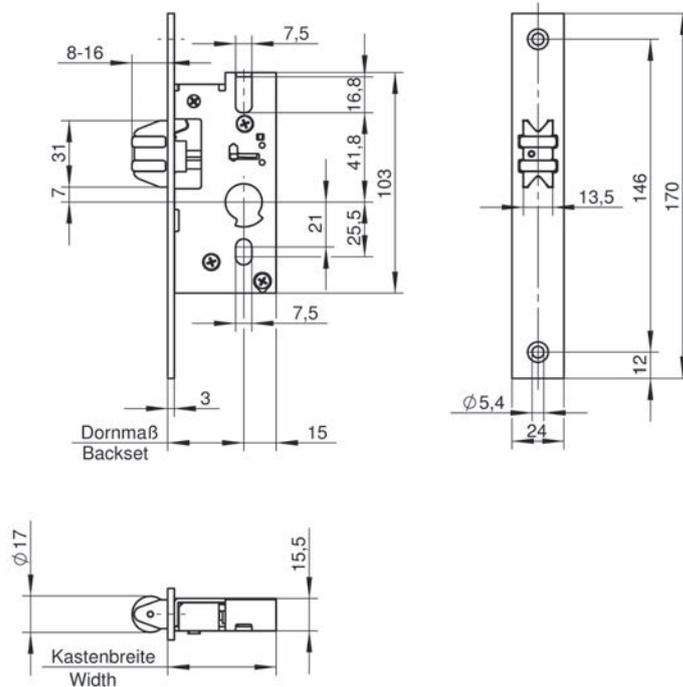
4

Einsteckschloss **mit Rollfalle**, Schlosskasten verzinkt, Einstellbereich der Falle 8-16 mm, Schlosskasten oben und unten geschlossen. Geprüft nach EN 12209.

Mortise lock **with roller bolt**, zinc plated lock case, adjustment range of latch bolt 8-16 mm, top and bottom of lock case closed. Certified as per EN 12209.

152P Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs							
Dornmaß in mm Backset in mm	25	30	35	40	45	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	40	45	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>
Riegelausschluss Dead bolt throw	-					Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Nuss in mm Follower in mm	8		9	10		Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	-
Falle umlegbar Reversible latch bolt	-					Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	-
Falle vorstehend Latch bolt extended	-					Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	-
Riegel vorstehend Dead bolt extended	-					Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated	■					Rauch- und Brandschutz Fire doors	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle vernickelt Latch bolt nickel-plated	□					Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	■					Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	209

■ Standardausführung
Standard design □ Sonderausführung
Special design



Einsteckschloss **mit Rollfalle**, Schlosskasten verzinkt, Einstellbereich der Falle 8-16 mm, Schlosskasten oben und unten geschlossen. Geprüft nach EN 12209.

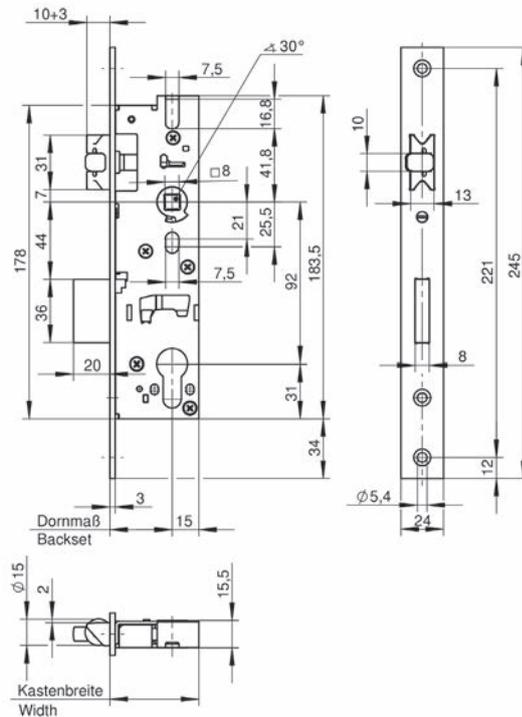
Mortise lock **with roller bolt**, zinc plated lock case, adjustment range of latch bolt 8-16 mm, top and bottom of lock case closed. Certified as per EN 12209.

052P Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs							
Dornmaß in mm Backset in mm	25	30	35	40	45	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	40	45	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>
Riegelausschluss Dead bolt throw	-					Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Nuss in mm Follower in mm	8		9	10	-	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	-
Falle umlegbar Reversible latch bolt	-					Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	-
Falle vorstehend Latch bolt extended	-					Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	-
Riegel vorstehend Dead bolt extended	-					Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated	■					Rauch- und Brandschutz Fire doors	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle vernickelt Latch bolt nickel-plated	□					Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	■					Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	210

■ Standardausführung
Standard design □ Sonderausführung
Special design

1442

Einsteckschloss mit Rolle in der Falle | Mortise lock with roller in latch bolt



EN 12209

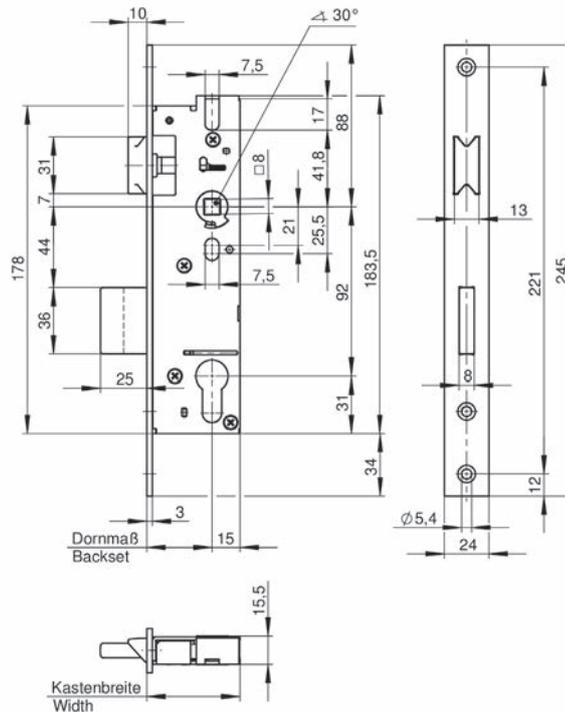
Einsteckschloss für Rohrrahmen Türen **mit Rolle in der Falle**, für Profilzylinder vorbereitet, Schlosskasten verzinkt, Nuss einteilig, mit Wechsel, Richtungsangabe erforderlich 1-tourig, Schlosskasten oben und unten geschlossen. Geprüft nach EN 12209.

Mortise lock for metal frame doors, **roller in latch bolt**, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, solid follower, with action of the key on the latch bolt, 1 turn, top and bottom of lock case closed. Certified as per EN 12209.

1442 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs							
Dornmaß in mm Backset in mm	25	30	35	40	45	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	40	45	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>
Riegelausschluss 20 mm Dead bolt throw 20 mm				<input checked="" type="checkbox"/>		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Nuss in mm Follower in mm		8	9	10		Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	<input type="checkbox"/>
Falle umlegbar Reversible latch bolt						Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	<input type="checkbox"/>
Falle vorstehend Latch bolt extended						Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	<input type="checkbox"/>
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm				<input type="checkbox"/>		Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated				<input checked="" type="checkbox"/>		Rauch- und Brandschutz Fire doors	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch and dead bolt nickel-plated				<input type="checkbox"/>		Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm				<input checked="" type="checkbox"/>		Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	210

Standardausführung
Standard design Sonderausführung
Special design

1448 2-touriges Einsteckschloss | 2-turn mortise lock



Einsteckschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorbereitet, Schlosskasten verzinkt, Nuss einteilig, mit Wechsel, **2-tourig**, Schlosskasten oben und unten geschlossen. Geprüft nach EN 12209.

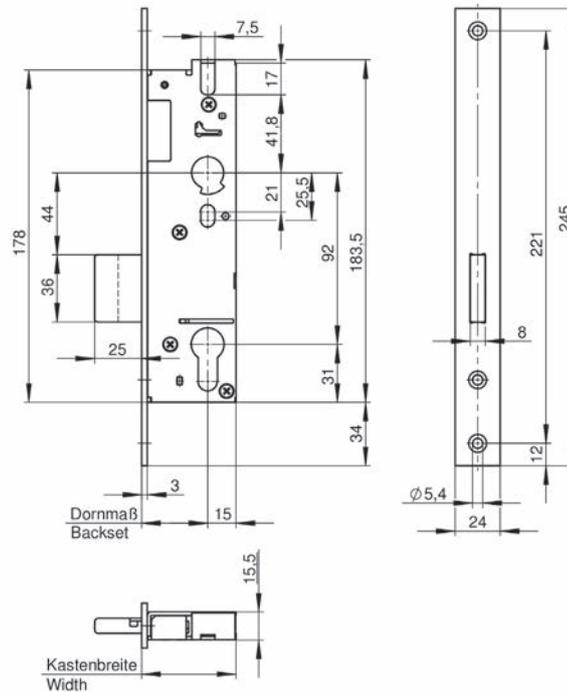
Mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, solid follower, with action of the key on the latch bolt, **2 turn**, top and bottom of lock case closed. Certified as per EN 12209.

1448 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 16, 20 oder 22 mm Forend 16, 20 or 22 mm	*
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	*
Riegelausschluss 25 mm Dead bolt throw 25 mm			■		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	*
Nuss in mm Follower in mm		8	9	10	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	*
Falle umlegbar Reversible latch bolt			■		Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	*
Falle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt extended 3 or 5 mm			*		Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	*
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm			*		Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	*
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated			*		Rauch- und Brandschutz Fire doors	*
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch and dead bolt nickel-plated			■		Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	*
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm			■		Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	201 - 203

■ Standardausführung Standard design □ Sonderausführung Special design

*Auf Anfrage On request

148R 2-touriges Einsteckschloss | 2-turn mortise lock



EN 12209

Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmen Türen, für Profilzylinder vorgerichtet, Schlosskasten verzinkt, **2-tourig**, Schlosskasten oben und unten geschlossen. Geprüft nach EN 12209.

Mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, **2 turn**, top and bottom of lock case closed. Certified as per EN 12209.

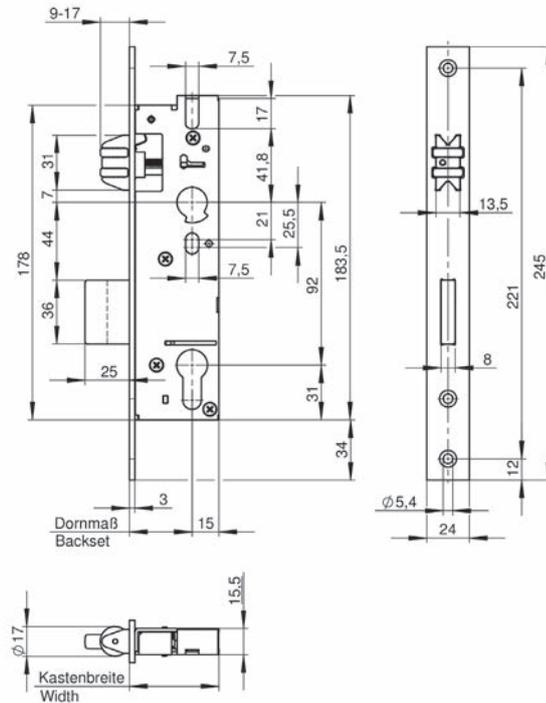
148R Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 16, 20 oder 22 mm Forend 16, 20 or 22 mm	*
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	*
Riegelausschluss 25 mm Dead bolt throw 25 mm			■		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	*
Nuss in mm Follower in mm		8	9	10	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	*
Falle umlegbar Reversible latch bolt			*		Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	*
Falle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt extended 3 or 5 mm			*		Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	*
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm			*		Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	*
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated			*		Rauch- und Brandschutz Fire doors	*
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Riegel vernickelt Dead bolt nickel-plated			■		Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	*
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm			■		Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	208

■ Standardausführung
Standard design

□ Sonderausführung
Special design

*Auf Anfrage
On request

1453 2-touriges Einsteckschloss mit Rollfalle | 2-turn mortise lock with roller bolt



Einsteckschloss **mit Rollfalle**, für Profilzylinder vorgerichtet, Schlosskasten verzinkt, Einstellbereich der Falle 8-16 mm, **2-tourig**, Schlosskasten oben und unten geschlossen. Geprüft nach EN 12209.

Mortise lock **with roller bolt**, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, adjustment range of latch bolt 8-16 mm, **2 turn**, top and bottom of lock case closed. Certified as per EN 12209.

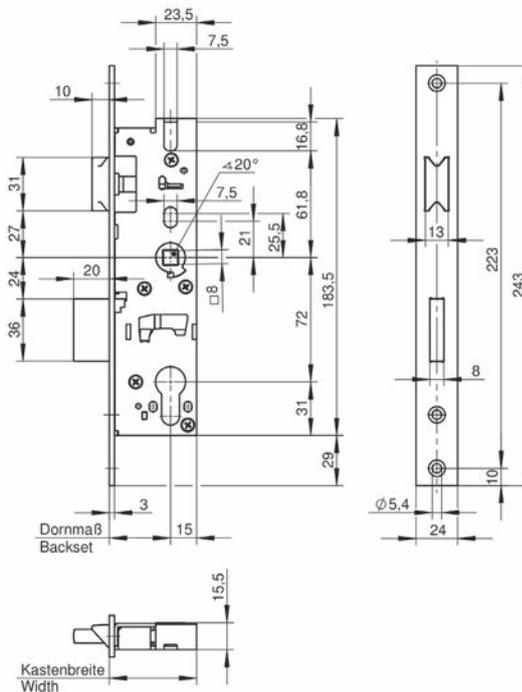
1453 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 16, 20 oder 22 mm Forend 16, 20 or 22 mm	*
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	*
Riegelausschluss 25 mm Dead bolt throw 25 mm					Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	*
Nuss in mm Follower in mm		8	9	10	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	*
Falle umlegbar Reversible latch					Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	*
Falle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt extended 3 or 5 mm					Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	*
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm					Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	*
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated					Rauch- und Brandschutz Fire doors	*
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch and dead bolt nickel-plated					Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	*
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm					Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	209

■ Standardausführung Standard design □ Sonderausführung Special design

*Auf Anfrage On request

1472 Einsteckschloss | Mortise lock

EN 12209



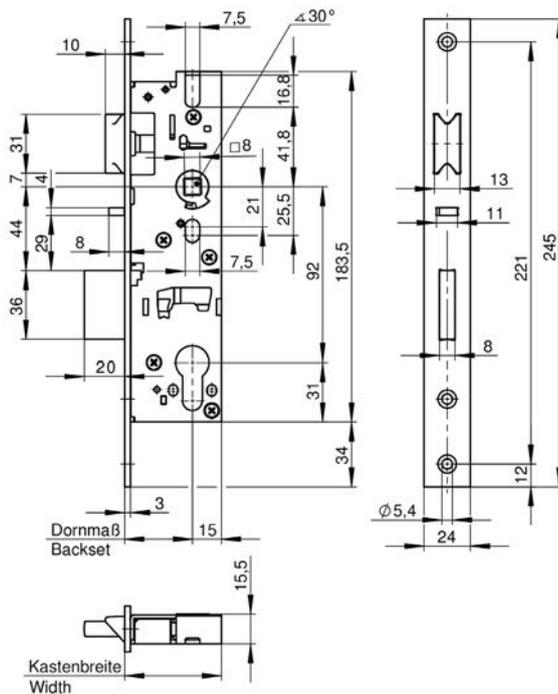
Einsteckschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, Nuss einteilig, mit Wechsel, 1-tourig, Schlosskasten verzinkt, **72 mm Entfernung**. Anforderungen gemäß EN 12209.

Mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, solid follower, with action of the key on the latch bolt, 1 turn, zinc plated lock case, **distance 72 mm**. According to EN 12209.

1472 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs							
Dornmaß in mm Backset in mm	25	30	35	40	45	Flachstulp 16, 20 oder 22 mm Forend 16, 20 or 22 mm	-
Kastenbreiten in mm Widths in mm	40	45	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	-
Riegelausschluss 20 mm Dead bolt throw 20 mm				■		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Nuss in mm Follower in mm		8	9	10		Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	-
Falle umlegbar Reversible latch bolt				■		Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	-
Falle vorstehend 5 mm Latch bolt extended 5 mm				□		Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	-
Riegel vorstehend 5 mm Dead bolt extended 5 mm				□		Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	□
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated					-	Rauch- und Brandschutz Fire doors	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch and dead bolt nickel-plated				■		Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm				■		Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	201, 204

■ Standardausführung | □ Sonderausführung
Standard design | Special design

1441 Einsteckschloss mit Fallensperre | Mortise lock with latch guard



Einsteckschloss für Rohrrahmentüren **mit Fallensperre**, für Profilzylinder vorbereitet, Nuss einteilig, mit Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 1-tourig, Schlosskasten oben und unten geschlossen, Anforderungen gemäß DIN 18 251-2 Klasse 2.

Funktion: Die Fallensperre wird automatisch nach Türschließung aktiviert. Da die Falle erst nach 2mm Hub gesperrt wird, ist die Kombination mit handelsüblichen E-Öffnern bei einwärts öffnenden Türen möglich.

Mortise lock **with latch guard** for metal frame doors, prepared for profile cylinder, follower, with action of the key on the latch bolt, 1 turn, handed (direction must be stated), top and bottom of lock case closed, According to DIN 18 251-2 class 2 requirements.

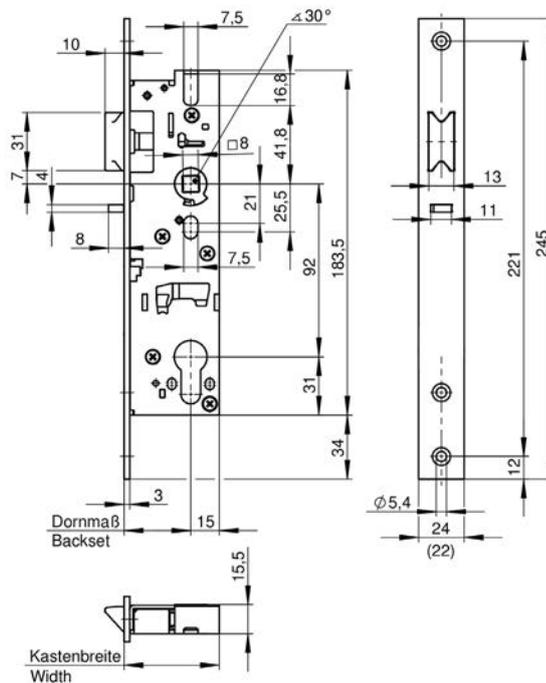
Funktion: The latch guard is activated automatically as soon as the door is closed. In case of doors opening inward it can be used in conjunction with standard electric openers since it guards the latch from only 2mm throw.

1441 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 20 oder 22 mm Forend 20 or 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>
Riegelausschluss 20mm Dead bolt throw 20mm			<input checked="" type="checkbox"/>		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Nuss in mm Follower in mm		8	9	10	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	<input type="checkbox"/>
Falle umlegbar Reversible latch bolt					Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel Dead bolt monitoring device including 10m cable	<input type="checkbox"/>
Falle & Steuerfalle vorstehend 5mm Latch bolt & deadlocking latch bolt extended 5mm			<input type="checkbox"/>		Nussüberwachung inkl. 8m Kabel Follower monitoring device including 8m cable	<input type="checkbox"/>
Riegel vorstehend 5mm Dead bolt extended 5mm			<input type="checkbox"/>		Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380mm Refurbishment forend 380mm	-
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated					Rauch- und Brandschutz Fire doors	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch and dead bolt nickel-plated			<input checked="" type="checkbox"/>		Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm			<input checked="" type="checkbox"/>		Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	201

Standardausführung
Standard design Sonderausführung
Special design

141F

Einsteckschloss mit Fallensperre | Mortise lock with latch guard



Einsteckschloss für Rohrrahmen Türen **mit Fallensperre**, für Profilzylinder vorgefertigt, Nuss einteilig, mit Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 1-tourig, Schlosskasten oben und unten geschlossen, Anforderungen gemäß DIN 18 251-2 Klasse 2.

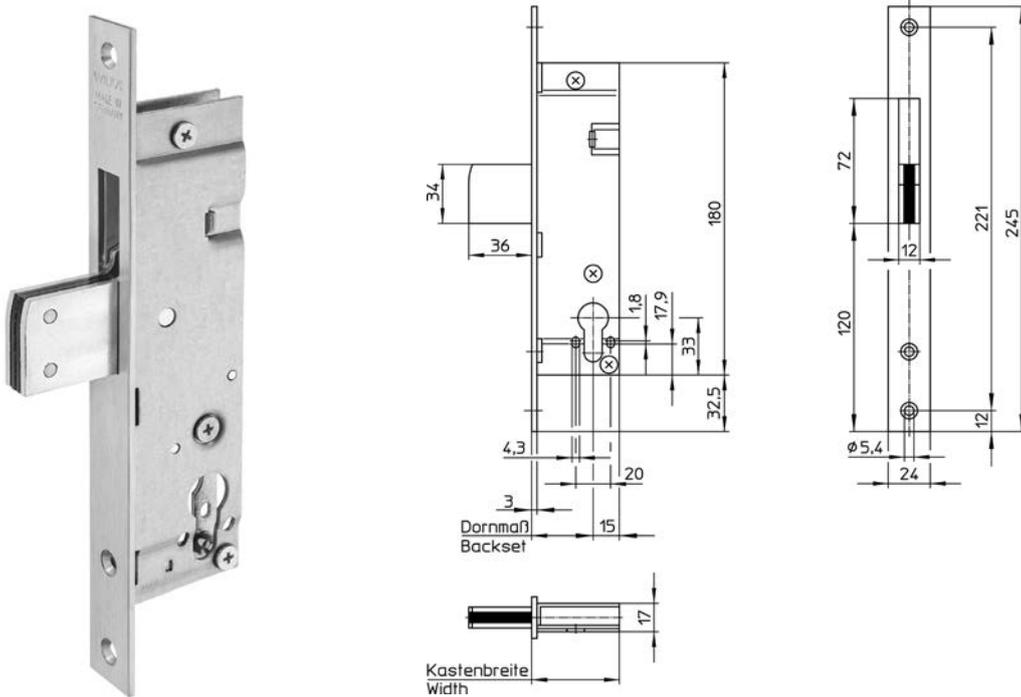
Funktion: Die Fallensperre wird automatisch nach Türschließung aktiviert. Da die Falle erst nach 2mm Hub gesperrt wird, ist die Kombination mit handelsüblichen E-Öffnern bei einwärts öffnenden Türen möglich.

Mortise lock **with latch guard** for metal frame doors, prepared for profile cylinder, follower, with action of the key on the latch bolt, 1 turn, handed (direction must be stated), top and bottom of lock case closed, According to DIN 18 251-2 class 2 requirements.

Function: The latch guard is activated automatically as soon as the door is closed. In case of doors opening inward it can be used in conjunction with standard electric openers since it guards the latch from only 2mm throw.

141F Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 20 oder 22 mm Forend 20 or 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>
Riegelausschluss Dead bolt throw	-				Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Nuss in mm Follower in mm	8	9	10		Vorgefertigt für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	<input type="checkbox"/>
Falle umlegbar Reversible latch bolt	-				Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel Dead bolt monitoring device including 10m cable	-
Falle & Steuerfalle vorstehend 5mm Latch bolt & deadlocking latch bolt extended 5mm	<input type="checkbox"/>				Nussüberwachung inkl. 8m Kabel Follower monitoring device including 8m cable	<input type="checkbox"/>
Riegel vorstehend 5mm Dead bolt extended 5mm	-				Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380mm Refurbishment forend 380mm	<input type="checkbox"/>
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated	-				Rauch- und Brandschutz Fire doors	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Steuerfalle vernickelt Latch bolt nickel-plated	<input checked="" type="checkbox"/>				Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	-
Flachstulp 24mm Forend 24mm	<input checked="" type="checkbox"/>				Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	203, 207, 212, 213

Standardausführung
Standard design Sonderausführung
Special design



Einsteck-Schwenkriegelschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgefertigt, Schlosskasten verzinkt, 1-tourig, Riegel mit 2 lose eingelegten Stahlstiften, hoher Schutz gegen Absägen, Schraubverbindung für extrem hohe seitliche Belastung, Riegelquerkraft 6kN, Riegelgegenkraft 2kN, Anforderung gemäß DIN 18 251-2 Klasse 3.

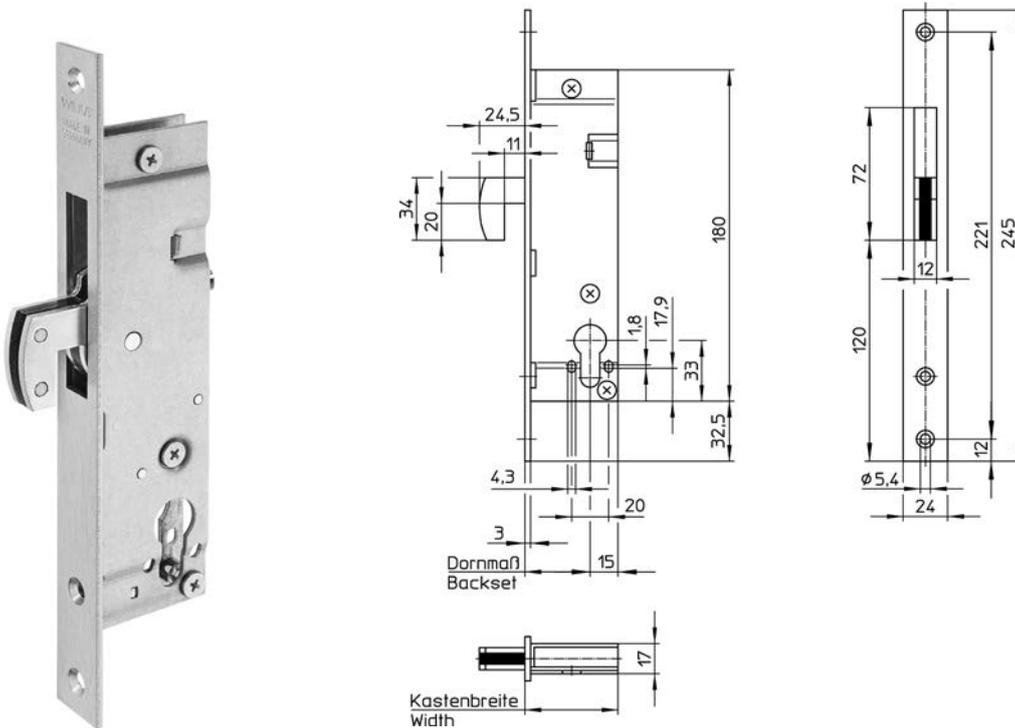
Heavy weight pivot bolt mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, 1 turn, dead bolt reinforced with 2 loosely inserted hardened steel pins offering a high level of protection against vandalism, connector thread for extremely high lateral loads, According to DIN 18 251-2 class 3 requirements.

1435 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	25	30	35	40	Flachstulp 16, 20 oder 22 mm Forend 16, 20 or 22 mm	-
Kastenbreiten in mm Widths in mm	40	45	50	55	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	-
Riegelausschluss 36 mm Dead bolt throw 36 mm			■		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Nuss in mm Follower in mm		8	9	10	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	□
Falle umlegbar Reversible latch bolt			-		Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	-
Falle vorstehend Latch bolt extended			-		Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	-
Riegel vorstehend Dead bolt extended			-		Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	□
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated			■		Rauch- und Brandschutz Fire doors	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel			□		Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm			■		Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	211

■ Standardausführung Standard design □ Sonderausführung Special design

1436

Einsteck-Schwenkhakenriegelschloss | Hook bolt mortise lock

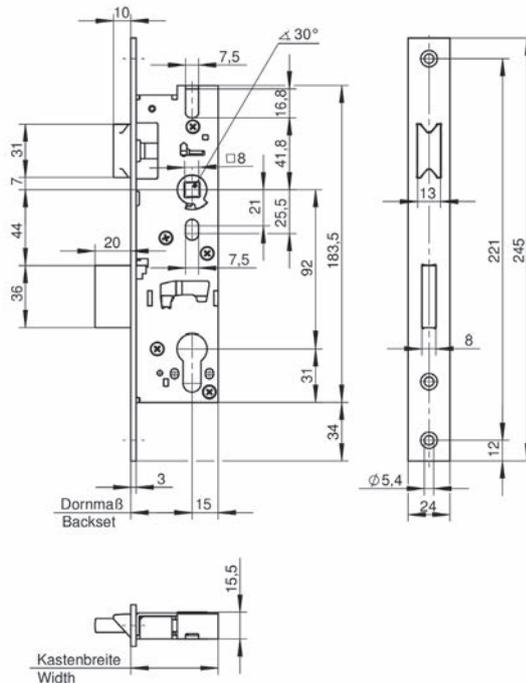


Einsteck-Schwenkhakenriegelschloss für Rohrrahmen Türen, für Profilzylinder vorgefertigt, Schlosskasten verzinkt, 1-tourig, Riegel mit einem lose eingelegten Stahlstift, hoher Schutz gegen Absägen, Schraubverbindung für extrem hohe seitliche Belastung, Riegelquerkraft 6kN, Riegelgegenkraft 2kN, Anforderung gemäß DIN 18 251-2 Klasse 3.

Hook bolt mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, 1 turn, dead bolt reinforced with a loosely inserted hardened steel pin offering a high level of protection against vandalism, connector thread for extremely high lateral loads. According to DIN 18 251-2 class 3 requirements.

1436 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	25	30	35	40	Flachstulp 16, 20 oder 22 mm Forend 16, 20 or 22 mm	-
Kastenbreiten in mm Widths in mm	40	45	50	55	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	-
Riegelausschluss 24,5 mm Dead bolt throw 24,5 mm			■		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Nuss in mm Follower in mm		8	9	10	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	□
Falle umlegbar Reversible latch bolt			-		Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	-
Falle vorstehend Latch bolt extended			-		Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	-
Riegel vorstehend Dead bolt extended			-		Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	□
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated			■		Rauch- und Brandschutz Fire doors	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel			□		Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm			■		Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	211

■ Standardausführung Standard design □ Sonderausführung Special design



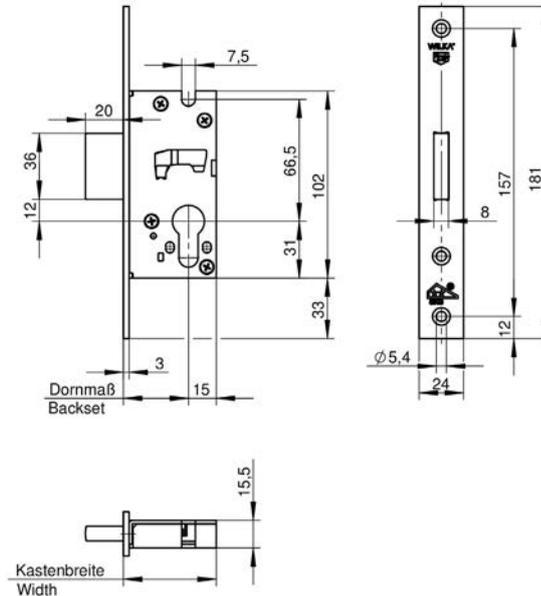
Mittelschweres Einsteckschloss für Rohrrahmen Türen, für Profilzylinder vorbereitet, Nuss einteilig, mit Wechsel, 1-tourig, Schlosskasten verzinkt, Schlosskasten oben und unten geschlossen. SKG zertifiziert.

Medium weight mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, solid follower, with action of the key on the latch bolt, 1 turn, zinc plated lock case, top and bottom of lock case closed. SKG certified.

1738 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 16, 20 oder 22 mm Forend 16, 20 or 22 mm	-
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	-
Riegelausschluss 20 mm Dead bolt throw 20 mm			■		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Nuss in mm Follower in mm		8	9	10	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	-
Falle umlegbar Reversible latch bolt			■		Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10m cable	-
Falle vorstehend Latch bolt extended			-		Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8m cable	-
Riegel vorstehend Dead bolt extended			-		Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	□
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated			-		Rauch- und Brandschutz Fire doors	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch and dead bolt nickel-plated			■		Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm			■		Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	216

■ Standardausführung Standard design □ Sonderausführung Special design

1739 Einsteckschloss | Mortise lock

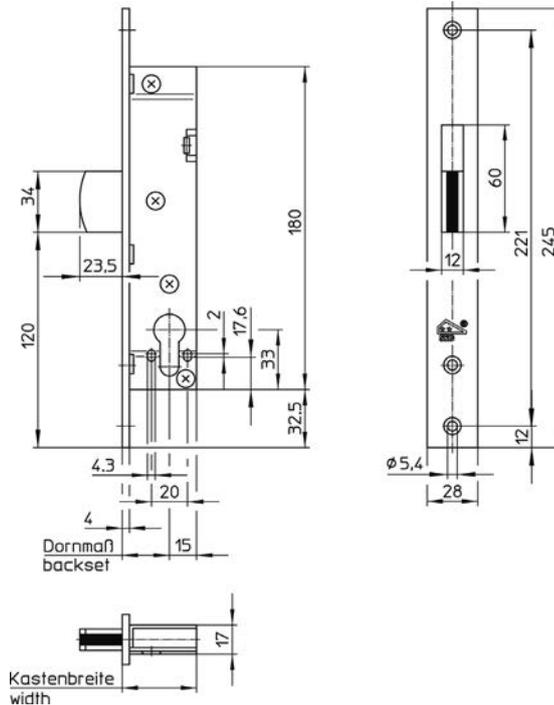


Mittelschweres Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmen Türen, für Profilzylinder vorbereitet, 1-tourig, Schlosskasten verzinkt, Schlosskasten oben und unten geschlossen. SKG zertifiziert.

Medium weight mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, 1 turn, zinc plated lock case, top and bottom of lock case closed. SKG certified.

1739 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 16, 20 oder 22 mm Forend 16, 20 or 22 mm	-
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	-
Riegelausschluss 20 mm Dead bolt throw 20 mm			■		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Nuss in mm Follower in mm		8	9	10	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	-
Falle umlegbar Reversible latch bolt				-	Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	-
Falle vorstehend Latch bolt extended				-	Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	-
Riegel vorstehend Dead bolt extended				-	Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated				-	Rauch- und Brandschutz Fire doors	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Riegel vernickelt Dead bolt nickel-plated				■	Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm				■	Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	217

■ Standardausführung Standard design □ Sonderausführung Special design



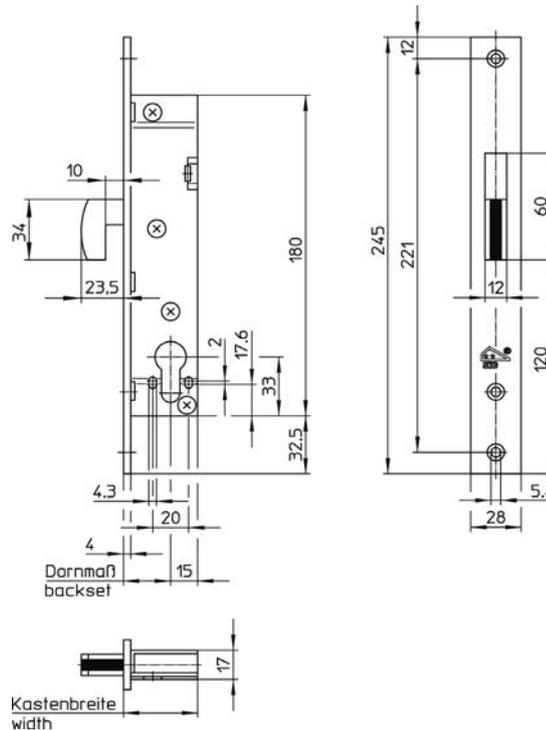
Schweres Schwenkriegel-Einsteckschloss für Rohrrahmen Türen, für Profilzylinder vorgefertigt, 1-tourig, Riegel verzinkt, mit gehärteter Anbohrschutzplatte, Riegel mit 2 lose eingelegten Stahlstiften, Schlosskasten verzinkt, hoher Schutz gegen Absägen, Schraubverbindungen für extrem hohe seitliche Belastung. SKG zertifiziert.

Heavy weight pivot bolt mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, 1 turn, dead bolt zinc plated, dead bolt reinforced with 2 loosely inserted hardened steel pin offering a high level of protection against vandalism, zinc plated lock case, connector thread for extremely high lateral loads. SKG certified.

1735 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs					
Dornmaß in mm Backset in mm	31	36	41	Flachstulp 16, 20 oder 22 mm Forend 16, 20 or 22 mm	-
Kastenbreiten in mm Widths in mm	46	51	56	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	-
Riegelausschluss 23,5 mm Dead bolt throw 23,5 mm		■		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Nuss in mm Follower in mm	8	9	10	Vorgefertigt für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	-
Falle umlegbar Reversible latch bolt		-		Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	-
Falle vorstehend Latch bolt extended		-		Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	-
Riegel vorstehend Dead bolt extended		-		Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated		-		Rauch- und Brandschutz Fire doors	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel		■		Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm		■		Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	217

■ Standardausführung Standard design □ Sonderausführung Special design

1736 Einsteckschloss | Mortise lock



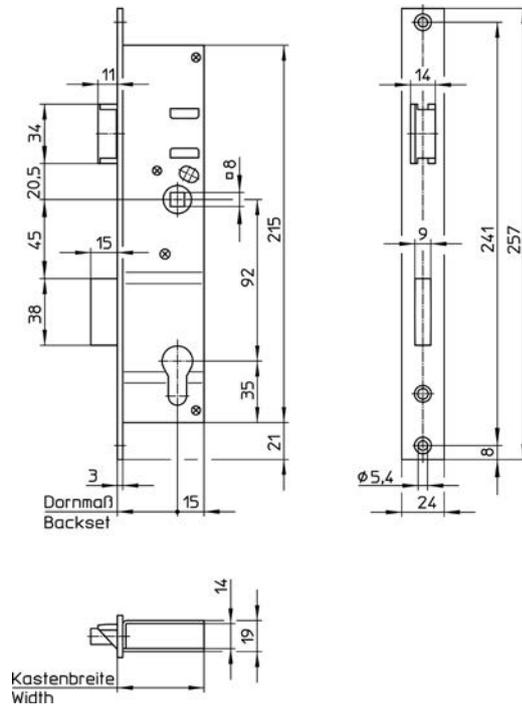
Schweres Schwenkhakenriegel-Einsteckschloss für Rohrrahmen Türen, für Profilzylinder vorgerichtet, 1-tourig, mit gehärteter Anbohrschutzplatte, Riegel mit einem lose eingelegten Stahlstift, komplett verzinkt, hoher Schutz gegen Absägen, Schraubverbindungen für extrem hohe seitliche Belastung.

Heavy weight hook bolt mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, 1 turn, dead bolt reinforced with a loosely inserted hardened steel pin offering a high level of protection against vandalism, fully zinc plated, connector thread for extremely high lateral loads.

1736 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs					
Dornmaß in mm Backset in mm	31	36	41	Flachstulp 16, 20 oder 22 mm Forend 16, 20 or 22 mm	-
Kastenbreiten in mm Widths in mm	46	51	56	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	-
Riegelausschluss 23,5 mm Dead bolt throw 23,5 mm		■		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Nuss in mm Follower in mm	8	9	10	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	-
Falle umlegbar Reversible latch bolt		-		Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	-
Falle vorstehend Latch bolt extended		-		Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	-
Riegel vorstehend Dead bolt extended		-		Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated Riegel verzinkt Dead bolt zinc plated		-		Rauch- und Brandschutz Fire doors	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel		■		Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm		■		Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	217

■ Standardausführung Standard design □ Sonderausführung Special design

0453 Einsteckschloss | Mortise lock



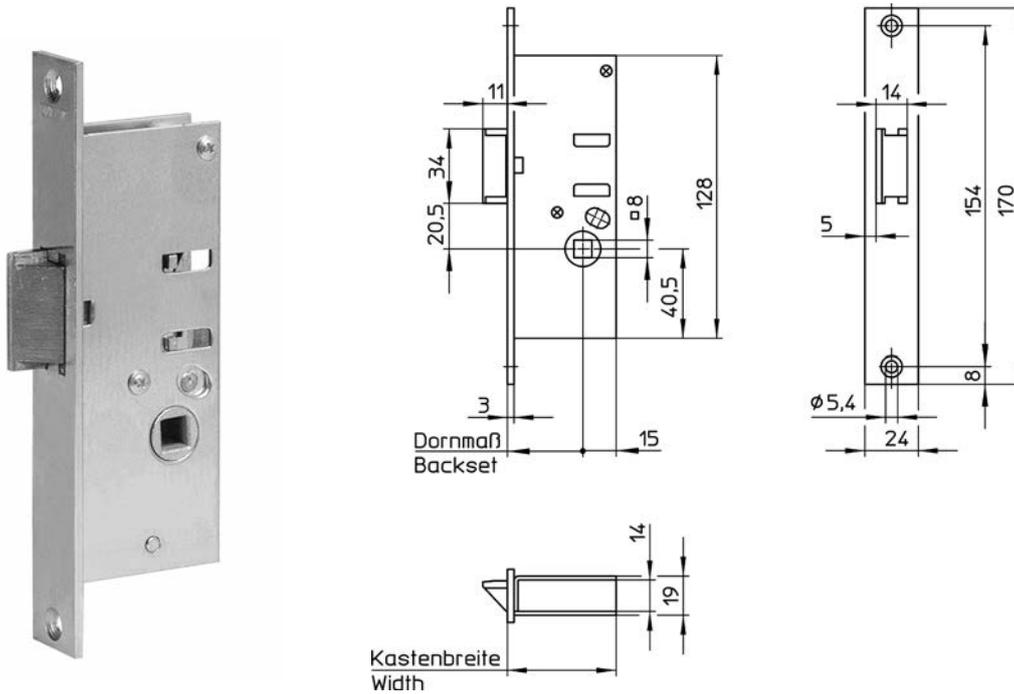
Schweres Einsteckschloss für Rohrrahmen Türen, für Profilzylinder vorgerichtet, Nuss einteilig, mit Wechsel, 1-tourig. Anforderungen gemäß DIN 18 251-2 Klasse 2.

Heavy mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, solid follower, with action of the key on the latch bolt, 1 turn. According to DIN 18 251-2 class 2 requirements.

0453 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs								
Dornmaß in mm Backset in mm	19	24	29	34	39	44	Flachstulp 16, 20 oder 22 mm Forend 16, 20 or 22 mm	-
Kastenbreiten in mm Widths in mm	34	39	44	49	54	59	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	-
Riegelausschluss 15 mm Dead bolt throw 15 mm					■		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Nuss in mm Follower in mm				8	9	10	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	-
Falle umlegbar Reversible latch bolt					■		Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	-
Falle vorstehend 5 mm Latch bolt extended 5 mm					□		Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	-
Riegel vorstehend 5 mm Dead bolt extended 5 mm					□		Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated						-	Rauch- und Brandschutz Fire doors	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle und Riegel Messing vernickelt latch and dead bolt brass nickel-plated					■		Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm						■	Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	214

■ Standardausführung Standard design □ Sonderausführung Special design

0051 Einsteckschloss | Mortise lock



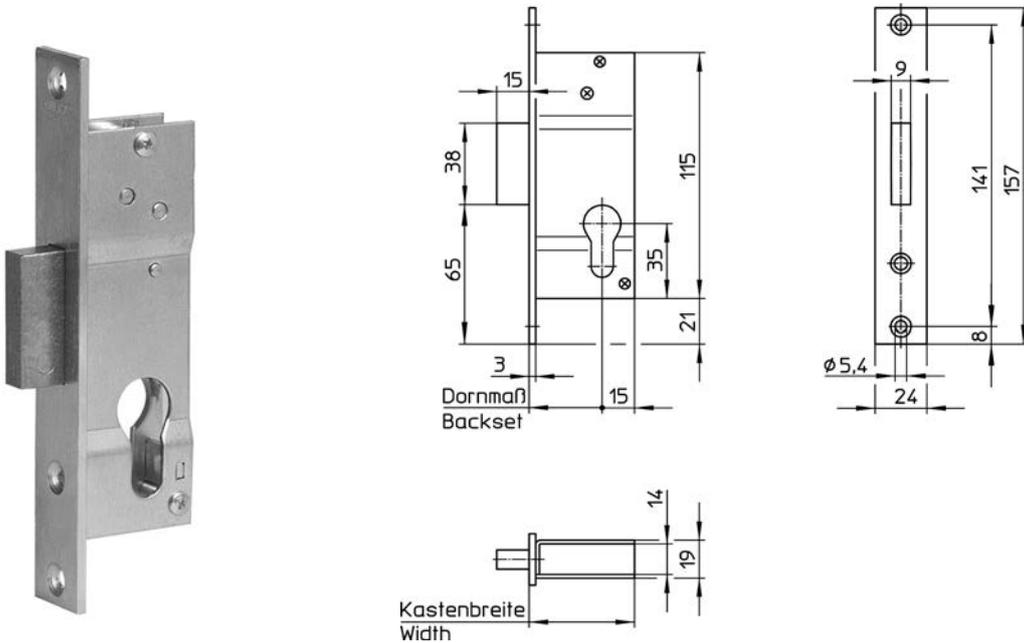
Schweres Einsteck-Fallenschloss für Rohrrahmen Türen, Nuss einteilig. Anforderungen gemäß DIN 18 251-2 Klasse 2.

Heavy mortise latch lock for metal frame doors, solid follower. According to DIN 18 251-2 class 2 requirements.

0051 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs									
Dornmaß in mm Backset in mm	19	24	29	34	39	44	Flachstulp 16, 20 oder 22 mm Forend 16, 20 or 22 mm	-	
Kastenbreiten in mm Widths in mm	34	39	44	49	54	59	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	-	
Riegelausschluss Dead bolt throw							-	Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Nuss in mm Follower in mm				8	9	10	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	-	
Falle umlegbar Reversible latch bolt							■	Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	-
Falle vorstehend 5 mm Latch bolt extended 5 mm							□	Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	-
Riegel vorstehend Dead bolt extended							-	Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated							-	Rauch- und Brandschutz Fire doors	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle Messing vernickelt Latch bolt brass nickel-plated							■	Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm							■	Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	214

■ Standardausführung
Standard design □ Sonderausführung
Special design

453H Einsteckschloss | Mortise lock



Schweres Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmen Türen, für Profilzylinder vorgerichtet, 1-tourig. Anforderungen gemäß DIN 18 251-2 Klasse 2.

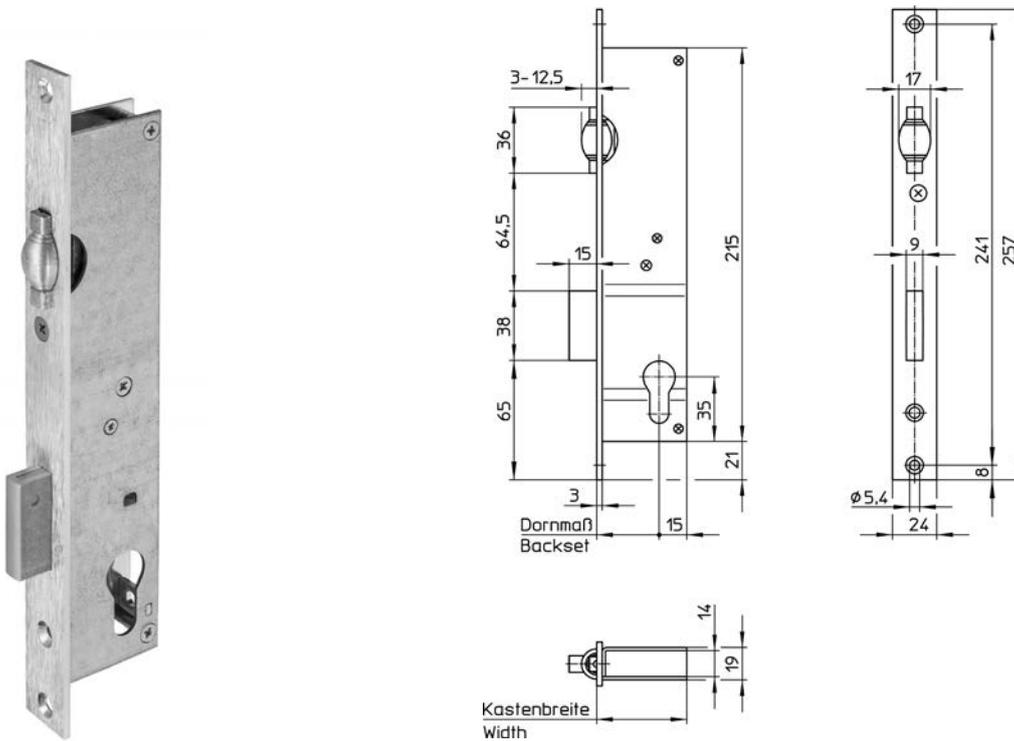
Heavy mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, 1 turn. According to DIN 18 251-2 class 2 requirements.

453H Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs									
Dornmaß in mm Backset in mm	19	24	29	34	39	44	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>	
Kastenbreiten in mm Widths in mm	34	39	44	49	54	59	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	-	
Riegelausschluss 15 mm Dead bolt throw 15 mm							■	Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Nuss in mm Follower in mm							8 9 10	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	-
Falle umlegbar Reversible latch bolt							-	Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	-
Falle vorstehend Latch bolt extended							-	Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	-
Riegel vorstehend 5 mm Dead bolt extended 5 mm							<input type="checkbox"/>	Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated							-	Rauch- und Brandschutz Fire doors	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Riegel Messing vernickelt Dead bolt brass nickel-plated							■	Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm							■	Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	215

■ Standardausführung Standard design □ Sonderausführung Special design

0452

Einsteckschloss für Pendelüren | Mortise lock for swing doors



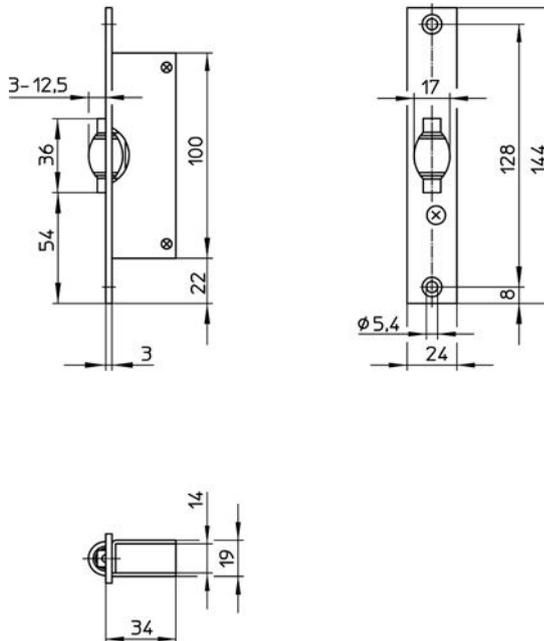
Schweres Einsteckschloss, für Profilzylinder vorgerichtet, 1-tourig, Anforderungen gemäß DIN 18 251-2 Klasse 2.

Heavy mortise lock, prepared for profile cylinder, 1 turn, according to DIN 18 251-2 class 2 requirements.

0452 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs										
Dornmaß in mm Backset in mm	19	24	29	34	39	44	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	-		
Kastenbreiten in mm Widths in mm	34	39	44	49	54	59	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	-		
Riegelausschluss 15 mm Dead bolt throw 15 mm							■	Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-	
Nuss in mm Follower in mm							8 9 10	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	-	
Falle umlegbar Reversible latch bolt							-	Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	-	
Falle vorstehend Latch bolt extended							-	Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	-	
Riegel vorstehend 5 mm Dead bolt extended 5 mm							□	Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-	
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated							-	Rauch- und Brandschutz Fire doors	-	
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch and dead bolt nickel-plated							■	Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	-	
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm							■	Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	215	

■ Standardausführung | □ Sonderausführung
Standard design | Special design

052H Einsteckschloss für Pendelüren | Mortise lock for swing doors



Schweres Einsteckschloss. Anforderungen gemäß DIN 18 251-2 Klasse .

Heavy mortise lock. According to DIN 18 251-2 class 1 requirements.

052H Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs					
Dornmaß in mm Backset in mm	-			Flachstulp 16, 20 oder 22 mm Forend 16, 20 or 22 mm	-
Kastenbreiten in mm Widths in mm	34			U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	-
Riegelausschluss 15 mm Dead bolt throw 15 mm	-			Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Nuss in mm Follower in mm	8	9	10	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	-
Falle umlegbar Reversible latch bolt	-			Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	-
Falle vorstehend Latch bolt extended	-			Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	-
Riegel vorstehend Dead bolt extended	-			Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Eisen verzinkt Forend steel zinc plated	-			Rauch- und Brandschutz Fire doors	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle Messing vernickelt Latch bolt brass nickel-plated	■			Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2 For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	■			Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	216

■ Standardausführung | Standard design
□ Sonderausführung | Special design



DIE KOMPLETTLÖSUNG FÜR SERVICEMONTEURE DES METALLHANDWERKS

THE ALL-ROUND SOLUTION FOR SERVICE INSTALLERS IN THE METAL TRADE

Rohrrahmenschlösser mit spezieller Stulp für Renovierungs- und Reparaturbedarf ermöglichen Ihnen einen großen Einsatzbereich bei gleichzeitiger Zeit- und Kostenersparnis. Das Stulpmaß hat eine Sonderlänge von 380mm und eine komfortable Bohrnut auf der Stulprückseite zur individuellen Anpassungen an die Gegebenheiten vor Ort. Passende Schließbleche sind separat erhältlich.

- Lieferbar für Artikel 1433 (nur 20mm Dorn), 1435, 1436, 1438, 1472, 1738, 141F
- Bewährtes WILKA-Baukastensystem
- Austauschmöglichkeit für viele Produkte anderer Hersteller durch geringe Baugröße des Schlosskastens
- Keine Anschraublöcher, dadurch individuell verwendbar
- Bohrnut auf der Stulprückseite zur Führung des Bohrers
- Erhältlich in 30 - 45mm Dorn

Sonderausführungen

- Falle und Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ 22)
- U-Stulp 24 mm und 22 mm
- Stulp 16 mm (nur für Art. 1438)

Weitere Informationen auf Seite 81, 108, 109, 89, 105, 110, 107

Metal frame locks for tubular frames with special forend for renovation and repair requirements enable you to use them for a wide range of applications while at the same time saving both time and money. The forend dimension has a special length of 380mm and a comfortable drilling groove on the rearside of the forend for individual adjustments to the conditions on-site. Separate striking plates are available, too.

- Available for item 1433 (only 20mm backset), 1435, 1436, 1438, 1472, 1738, 141F
- Tried and tested WILKA modular system
- Replacement opportunity for a lot of products of other manufacturers due to the small form of the body of the lock
- No bolting holes, therefore individually applicable
- Drilling groove on the rearside of the forend for guiding the drill
- Available with 30 - 45 mm backset

Special designs

- Latch and dead bolt extended 3 mm or 5 mm
- Prepared for RZ 22 (Swiss standard)
- U-shaped 24 mm and 22 mm
- Forend 16 mm (Art. 1438 only)

Further information on pages: 81, 108, 109, 89, 105, 110, 107



Art. 1438







5

Anti-Panik-Einsteckschlösser

Emergency exit mortise locks

Übersicht Anti-Panik-Einsteckschlösser & Anti-Panik-Gegenkästen
Overview of emergency exit mortise locks & Emergency exit lock case

	Schlossstyp Locktype	PZ-Lochung Profile cylinder opening	Nuss 8 mm Follower	Nuss 9 mm Follower	Riegelausschluss 20 mm Dead bolt throw 20 mm	Falle umlegbar Reversible latch	Falle 3 mm vorstehend Latch extended 3 mm	Falle 5 mm vorstehend Latch extended 5 mm	Riegel 3 mm vorstehend Dead bolt extended 3 mm	Riegel 5 mm vorstehend Dead bolt extended 5 mm	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	U-Stulp 22, 24 mm U-shaped forend 22, 24 mm	Vorrichtung Schweizer Rundzyl. Prepared for RZ 22	Renovierungsstulp Refurbishment forend	Antriebssperre unten Lower drive lock	Antriebssperre oben Upper drive lock	Mit E-Öffner With E-opener	Seite Page
Anti-Panik Einsteckschlösser Emergency exit mortise locks	467F		■			■	□	□			■	□	□						127
	657Z	■		■	■		□	□	□	□	■	□	□	□					129
	658Z	■		■	■		□	□	□	□	■	□	□	□					135
	6657	■		■	■		□	□	□	□	■	□	□	□	□				128
	6658	■		■	■		□	□	□	□	■	□	□	□					134
	6667	■		■	■	■	■	□	□	□	■	□	□	□	□				130
	6668	■		■	■	■	■	□	□	□	■	□	□	□					136
	6677	■		■	■			□	□	□	■	□	□	□	□				132
	667Z	■		■	■		■	□	□	□	■	□	□	□					131
	6678	■		■	■			□	□	□	■	□	□	□					138
	668Z	■		■	■	■	■	□	□	□	■	□	□	□					137
	677Z	■		■	■			□	□	□	■	□	□	□					133
678Z	■		■	■			□	□	□	■	□	□	□					139	
Selbstverriegelnde Anti-Panik-Einsteckschlösser Self-locking emergency exit mortise locks	7667	■		■	■	■	□	□	□	□	■	□	□	□	□				144
	7668	■		■	■	■	□	□	□	□	■	□	□	□					150
	767Z	■		■	■	■	□	□	□	□	■	□	□	□					145
	7677	■		■	■		□	□	□	□	■	□	□	□	□				146
	7678	■		■	■		□	□	□	□	■	□	□	□					152
	768Z	■		■	■	■	■	□	□	□	■	□	□	□					151
	7687	■		■	■			□	□	□	■	□	□	□	□				142
	7688	■		■	■			□	□	□	■	□	□	□					148
	777Z	■		■	■			□	□	□	■	□	□	□					147
	778Z	■		■	■			□	□	□	■	□	□	□					153
787Z	■		■	■			□	□	□	■	□	□	□					143	
788Z	■		■	■			□	□	□	■	□	□	□					149	
Kindergartenlösung Nursery Solution	661K			■							■	□	□		□				174
	667K	■		■	■	■	□	□	□	□	■	□	□	□	□				170
	668K	■		■	■	■	□	□	□	□	■	□	□	□					174
	677K	■		■	■		□	□	□	□	■	□	□	□	□				172
	678K	■		■	■		□	□	□	□	■	□	□	□					173
Standflügel Inactive leaf	663E			■							■					■	■	■	156, 157
	664E			■							■					■	■	■	158, 159
	7663			■							■	□	□			■			154
	7664			■							■	□	□			■	■		155
	661U			■							■	□	□				■		160
	6672										■		□			■	■		161

■ Standardausführung
Standard design □ Sonderausführung
Special design

Übersicht Anti-Panik-Einsteckschlösser & Anti-Panik-Gegenkästen

Overview of emergency exit mortise locks & Emergency exit lock case

Schlossstyp Locktype	Selbstverriegelnd Self-locking	Verriegelung nach oben For locking upwards	Riegelüberwachung Dead bolt monitoring	Nussüberwachung Follower monitoring	Schließbarüberwachung Steel cam monitoring	Gesteuerter Fallenfeststeller Controlled latch bolt snib	Geprüft nach compliant with			Rauch- und Brandschutz Fire doors	1-flügelige Türen Single-leaf	2-flügelige Türen Double-leaf	Funktion „steckender Schlüssel“ Plug-in key function	Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function	Umschaltfunktion B Change-over function B	Panikfunktion Panic function			Seite Page
							EN 12209	EN 179	EN 1125							Schließzwangfunktion C Closure enforcement function C	Durchgangsfunktion D Passage function D	Wechselfunktion E Latch lever function E	
467F				□			■	■	■	■	■								127
657Z		■	□	□			■	■	■	■	■	■	□				■		129
658Z		■	□	□			■	■	■	■	■	■					■		135
6657			□	□			■	■	■	■	■	■	□				■		128
6658			□	□			■	■	■	■	■	■					■		134
6667			□	□		□	■	■	■	■	■	■						■	130
6668			□	□		□	■	■	■	■	■	■						■	136
6677			□	□			■	■	■	■	■	■	□	■					132
667Z		■	□	□		□	■	■	■	■	■	■						■	131
6678			□	□			■	■	■	■	■	■		■					138
668Z		■	□	□		□	■	■	■	■	■	■						■	137
677Z		■	□	□			■	■	■	■	■	■	□	■					133
678Z		■	□	□			■	■	■	■	■	■		■					139
7667	■		□	□	□	□	■	■	■	■	■							■	144
7668	■		□	□	□	□	■	■	■	■	■							■	150
767Z	■	■	□	□	□	□	■	■	■	■	■							■	145
7677	■		□	□	□		■	■	■	■	■		□	■					146
7678	■		□	□	□		■	■	■	■	■			■					152
768Z	■	■	□	□	□	□	■	■	■	■	■							■	151
7687	■		□	□	□		■	■	■	■	■		□			■			142
7688	■		□	□	□		■	■	■	■	■					■			148
777Z	■	■	□	□	□		■	■	■	■	■		□	■					147
778Z	■	■	□	□	□		■	■	■	■	■			■					153
787Z	■	■	□	□	□		■	■	■	■	■		□			■			143
788Z	■	■	□	□	□		■	■	■	■	■					■			149
661K																			174
667K			□			□	■	■	■		■	■						■	170
668K			□			□	■	■	■		■	■						■	174
677K			□				■	■	■		■	■	□	■					172
678K			□				■	■	■		■	■		■					173
663E			□				■	■	■	■									156, 157
664E			□				■	■	■	■									158, 159
7663			□	□			■	■	■	■									154
7664			□	□			■	■	■	■									155
661U				□			■	■	■	■									160
6672							■		■										161

■ Standardausführung
Standard design

□ Sonderausführung
Special design

Fluchttürschlösser | Escape door locks

GANGFLÜGEL | ACTIVE LEAF

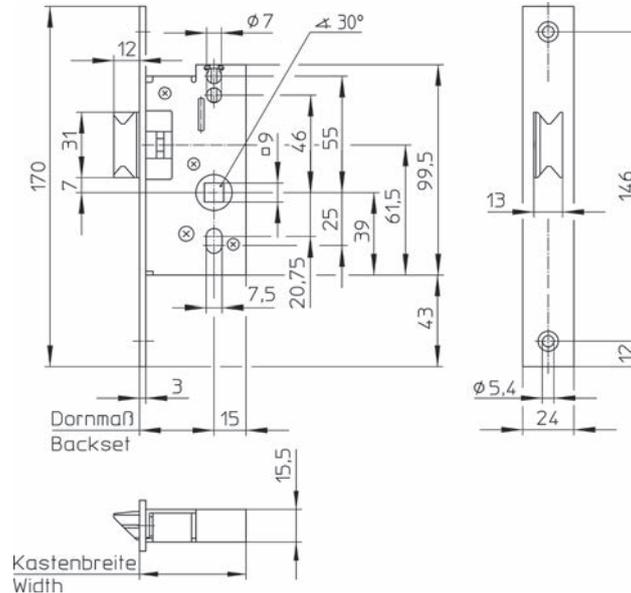
Art.	Bezeichnung Description	S P	Art.	Bezeichnung Description	S P
467F	Für einflügelige und zweiflügelige Türen For single and double metal frame doors	127	SELBSTVERRIEGELND SELF-LOCKING		
657Z	Einflügelig Durchgangsfunktion D , zusätzliche Verriegelung nach oben Single-leaf passage function D , additional locking upwards	129	7667	Einflügelig, Wechselfunktion E Single-leaf, latch lever function E	144
658Z	Zweiflügelig Durchgangsfunktion D , zusätzliche Verriegelung nach oben Double-leaf passage function D , additional locking upwards	135	7668	Zweiflügelig, Wechselfunktion E Double-leaf, latch lever function E	150
6657	Einflügelig Durchgangsfunktion D Single-leaf passage function D	128	767Z	Einflügelig, Wechselfunktion E , zusätzliche Verriegelung nach oben Single-leaf, latch lever function E , additional locking upwards	145
6658	Zweiflügelig Durchgangsfunktion D Double-leaf passage function D	134	7677	Einflügelig, Umschaltfunktion B Single-leaf, change over function B	146
6667	Einflügelig, Wechselfunktion E Single-leaf, latch lever function E	130	7678	Zweiflügelig, Umschaltfunktion B Double-leaf, change over function B	152
6668	Zweiflügelig, Wechselfunktion E Double-leaf, latch lever function E	136	768Z	Zweiflügelig, Wechselfunktion E , zusätzliche Verriegelung nach oben Double-leaf, latch lever function E , additional locking upwards	151
6677	Einflügelig, Umschaltfunktion B Single-leaf, change over function B	132	7687	Einflügelig Schließzwangfunktion C Single-leaf closure enforcement function C	142
667Z	Einflügelig, Wechselfunktion E , zusätzliche Verriegelung nach oben Single-leaf, latch lever function E , additional locking upwards	131	7688	Zweiflügelig Durchgangsfunktion C Double-leaf passage function C	148
6678	Zweiflügelig, Umschaltfunktion B Double-leaf, change over function B	138	777Z	Einflügelig, Umschaltfunktion B , zusätzliche Verriegelung nach oben Single-leaf, change over function B , additional locking upwards	147
668Z	Zweiflügelig, Wechselfunktion E , zusätzliche Verriegelung nach oben Double-leaf, latch lever function E , additional locking upwards	137	778Z	Zweiflügelig, Umschaltfunktion B , zusätzliche Verriegelung nach oben Double-leaf, change over function B , additional locking upwards	153
677Z	Einflügelig, Umschaltfunktion B , zusätzliche Verriegelung nach oben Single-leaf, change over function B , additional locking upwards	133	787Z	Einflügelig Schließzwangfunktion C , zusätzliche Verriegelung nach oben Single-leaf closure enforcement function C , additional locking upwards	143
678Z	Zweiflügelig, Umschaltfunktion B , zusätzliche Verriegelung nach oben Double-leaf, change over function B , additional locking upwards	139	788Z	Zweiflügelig Schließzwangfunktion C , zusätzliche Verriegelung nach oben Double-leaf closure enforcement function C , additional locking upwards	149

STANDFLÜGEL | INACTIVE LEAF

Art.	Bezeichnung Description	S P	Art.	Bezeichnung Description	S P
661U	Rohrrahmen-Umlenkschloss für Standflügel Door selector for inactive leaves	160	664E	Anti-Panik-Gegenkasten mit E-Öffner, Lappen Emergency exit lock case with e-opener, lipped	159
663E	Anti-Panik-Gegenkasten mit E-Öffner Emergency exit lock case with e-opener	156	6672	Falztreibriegelschloss Espagnolette	161
663E	Anti-Panik-Gegenkasten m. E-Öffner, Lappen Emergency exit lock case with e-opener, lipped	157	7663	Anti-Panik-Gegenkasten Emergency exit lock case	154
664E	Anti-Panik-Gegenkasten mit E-Öffner Emergency exit lock case with e-opener	158	7664	Anti-Panik-Gegenkasten Emergency exit lock case	155

467F

Anti-Panik-Einsteck-Fallenschloss | Emergency exit mortise latch lock



Anti-Panik-Einsteck-Fallenschloss für **einflügelige und zweiflügelige** Rohrrahmen Türen, Schlosskasten verzinkt.

Emergency exit mortise latch lock for **single and double** metal frame doors, zinc plated lock case.

Funktion:

Innen: Die Falle wird über Drücker oder Stangengriff/Druckstange zurückgezogen.

Außen: Auf der Außenseite des Türflügels befindet sich ein feststehender Knopf.

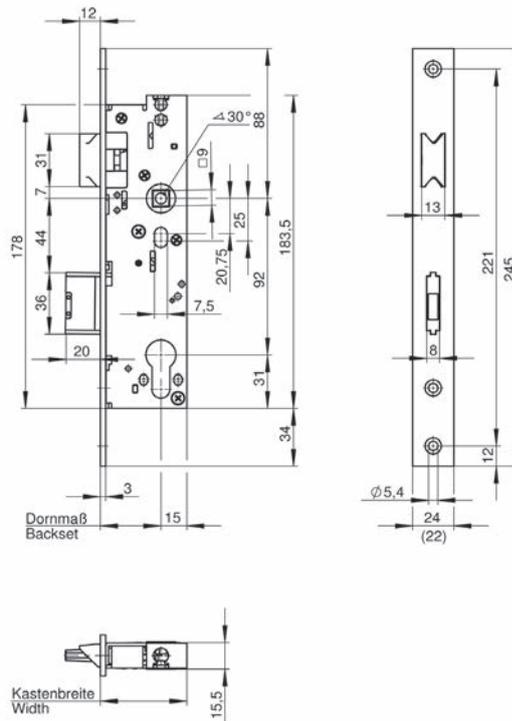
Function:

Internal aspect: Activation of the lever or panic bar/pushbar causes the latch to retract.

External aspect: A fixed door knob is located on the external side of the door.

467F Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	■
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	□
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm				-	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	□
Nuss 9 mm Follower 9 mm		einteilig	geteilt		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Panikfunktion Panic function				-	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	-
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function				-	Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10m cable	-
Falle umlegbar Reversible latch				■	Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8m cable	□
Falle vorstehend 3 oder 5 mm Latch extended 3 or 5 mm				□	Schließbartüberwachung inkl. 10 m Kabel Steel cam monitoring inc. 10m cable	-
Riegel vorstehend Dead bolt extended				-	Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380mm	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle vernickelt Latch bolt nickel-plated				■	Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	223

■ Standardausführung Standard design □ Sonderausführung Special design



Anti-Panik-Einsteckschloss für **einflügelige** Rohrrahmen Türen, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“. Mit Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 1-tourig, Schlosskasten komplett verzinkt, für Profilzylinder vorbereitet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 12209.

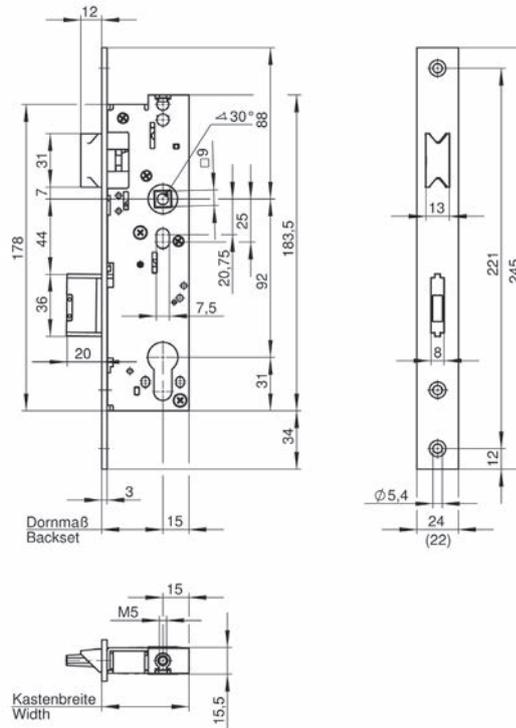
Emergency exit mortise lock for **single-leaf** metal frame doors, integrated 'plug-in key function'. With latch lever, direction instruction required, 1 turn, fully galvanized lock case, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 12209 certified.

6657 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	■
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	□
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm			■		U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	□
Nuss 9 mm Follower 9 mm		einteilig	geteilt		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Panikfunktion Panic function				D	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	□
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function			□		Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	□
Falle umlegbar Reversible latch bolt			-		Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	□
Falle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt extended 3 or 5 mm			□		Schließbartüberwachung inkl. 10 m Kabel Steel cam monitoring inc. 10 m cable	-
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm			□		Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	□
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated				■	Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	218 - 223 227 - 229

■ Standardausführung | □ Sonderausführung
Standard design | Special design

657Z

Anti-Panik-Einsteckschloss für Obenverriegelung | Emergency exit mortise lock for locking upwards

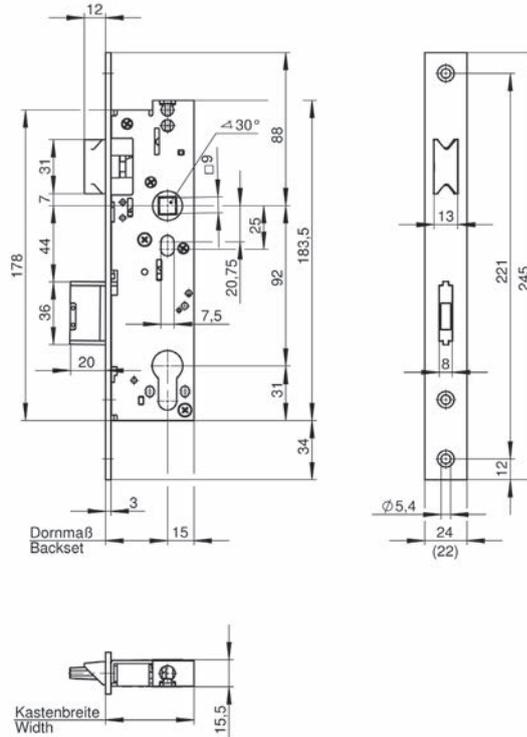


Anti-Panik-Einsteckschloss für **einflügelige** Rohrrahmen Türen, vorgerichtet für zusätzliche **Verriegelung nach oben**, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“. Mit Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 1-tourig, Schlosskasten komplett verzinkt, für Profilzylinder vorgerichtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 12209.

Emergency exit mortise lock for **single-leaf** metal frame doors, designed for additional **locking upwards**, integrated 'plug-in key function'. With latch lever, direction instruction required, 1turn, fully galvanized lock case, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 12209 certified.

657Z Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	■
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	□
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm			■		U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	□
Nuss 9 mm Follower 9 mm		einteilig	geteilt		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Panikfunktion Panic function				D	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	□
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function			□		Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	□
Falle umlegbar Reversible latch bolt			-		Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	□
Falle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt extended 3 or 5 mm			□		Schließbartüberwachung inkl. 10 m Kabel Steel cam monitoring inc. 10 m cable	-
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm			□		Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated			■		Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	218 - 223

■ Standardausführung | □ Sonderausführung
Standard design | Special design



Anti-Panik-Einsteckschloss für **einflügelige** Rohrrahmen Türen, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“. Mit Wechsel, Auslieferung in DL, 1-tourig, Schlosskasten komplett verzinkt, für Profilylinder vorbereitet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 12209.

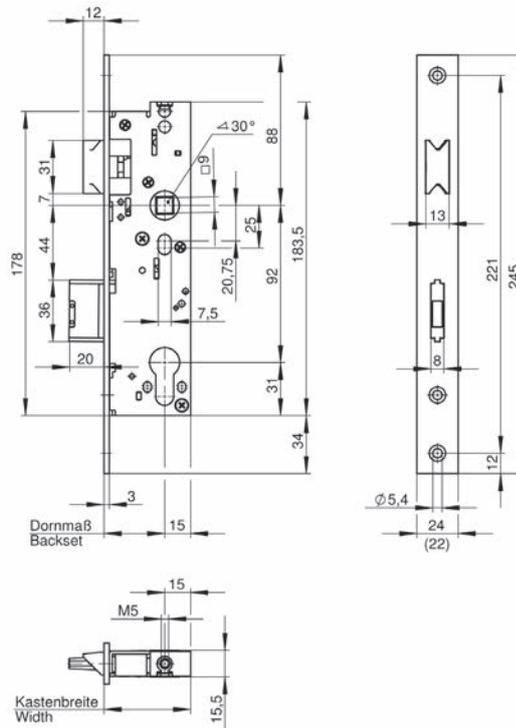
Emergency exit mortise lock for **single-leaf** metal frame doors, integrated 'plug-in key function'. With latch lever, delivered in DL, 1 turn, fully galvanized lock case, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 12209 certified.

6667 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	■
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	□
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm			■		U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	□
Nuss 9 mm Follower 9 mm		einteilig	geteilt		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	□
Panikfunktion Panic function				E	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	□
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function				-	Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	□
Falle umlegbar Reversible latch bolt			■		Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	□
Falle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt extended 3 or 5 mm				□	Schließbartüberwachung inkl. 10 m Kabel Steel cam monitoring inc. 10 m cable	-
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm				□	Renovierugsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	□
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated				■	Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	218 - 223 227 - 229

■ Standardausführung
Standard design □ Sonderausführung
Special design

667Z

Anti-Panik-Einsteckschloss für Obenverriegelung | Emergency exit mortise lock for locking upwards

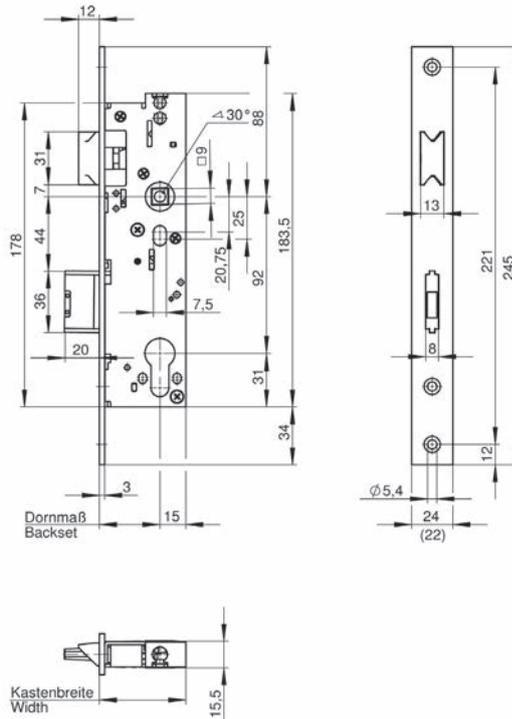


Anti-Panik-Einsteckschloss für **einflügelige** Rohrrahmen Türen, vorge- richtet für zusätzliche **Verriegelung nach oben**, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“. Mit Wechsel, Auslieferung in DL, 1-tourig, Schloss- kasten komplett verzinkt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorgerichtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 12209.

Emergency exit mortise lock for **single-leaf** metal frame doors, designed for additional **locking upwards**, integrated 'plug-in key function'. With latch lever, delivered in DL, 1 turn, fully galvanized lock case, continuous screw holes, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 12209 certified.

667Z Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	■
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	□
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm			■		U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	□
Nuss 9 mm Follower 9 mm		einteilig	geteilt		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	□
Panikfunktion Panic function				E	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	□
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function				-	Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	□
Falle umlegbar Reversible latch bolt			■		Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	□
Falle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt extended 3 or 5 mm				□	Schließbartüberwachung inkl. 10 m Kabel Steel cam monitoring inc. 10 m cable	-
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm				□	Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated				■	Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	218 - 223

■ Standardausführung Standard design □ Sonderausführung Special design



Anti-Panik-Einsteckschloss für **einflügelige** Rohrrahmen Türen, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“. Ohne Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 1-tourig, Schlosskasten komplett verzinkt, für Profilzylinder vorgerichtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 12209.

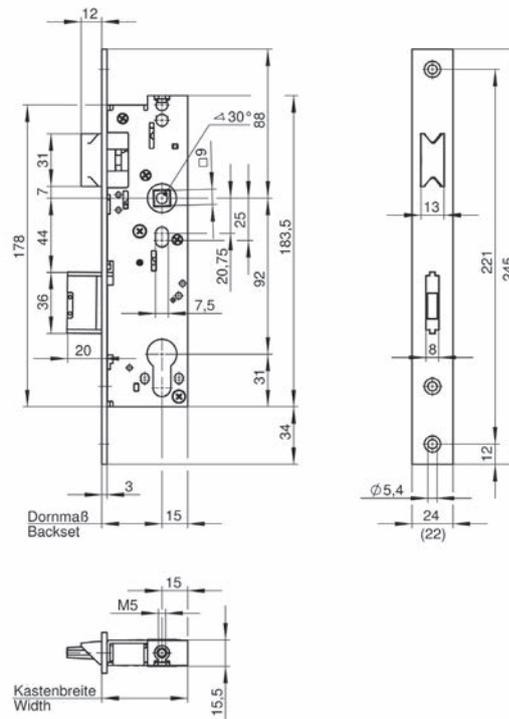
Emergency exit mortise lock for **single-leaf** metal frame doors, integrated 'plug-in key function'. Without latch lever, direction instruction required, 1 turn, fully galvanized lock case, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 12209 certified.

6677 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	■
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	□
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm			■		U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	□
Nuss 9 mm Follower 9 mm		einteilig	geteilt		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Panikfunktion Panic function				B	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	□
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function			□		Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	□
Falle umlegbar Reversible latch bolt			-		Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	□
Falle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt extended 3 or 5 mm			□		Schließbartüberwachung inkl. 10 m Kabel Steel cam monitoring inc. 10 m cable	-
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm			□		Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	□
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated				■	Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	218 - 223 227 - 229

■ Standardausführung
Standard design □ Sonderausführung
Special design

677Z

Anti-Panik-Einsteckschloss für Obenverriegelung | Emergency exit mortise lock for locking upwards



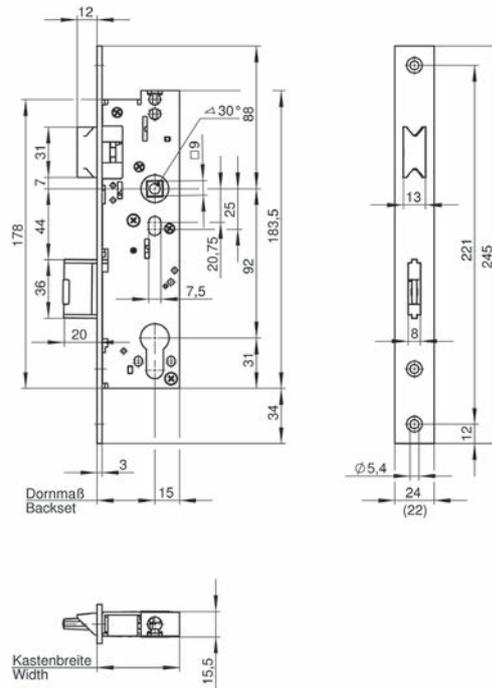
Anti-Panik-Einsteckschloss für **einflügelige** Rohrrahmen Türen, vorge-
richtet für zusätzliche **Verriegelung nach oben**, integrierte Funktion
„steckender Schlüssel“. Ohne Wechsel, Richtungsangabe erforderlich,
1-tourig Schlosskasten komplett verzinkt, für Profilzylinder vorge-
richtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente
nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zuge-
lassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft
nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 12209.

Emergency exit mortise lock for **single-leaf** metal frame doors, desi-
gned for additional **locking upwards**, integrated 'plug-in key func-
tion'. Without latch lever, direction instruction required, 1 turn, fully
galvanized lock case, designed for profile cylinders. Suitable for use in
doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German
contracting rules for awarding public works Section C. Approved for
emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection
EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 12209 certified.

677Z Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	■
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	□
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm			■		U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	□
Nuss 9 mm Follower 9 mm		einteilig	geteilt		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Panikfunktion Panic function				B	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	□
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function				□	Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	□
Falle umlegbar Reversible latch bolt				-	Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	□
Falle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt extended 3 or 5 mm				□	Schließbartüberwachung inkl. 10 m Kabel Steel cam monitoring inc. 10 m cable	-
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm				□	Renovierugsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated				■	Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	218 - 223

■ Standardausführung | □ Sonderausführung
Standard design | Special design

6658 Anti-Panik-Einsteckschloss | Emergency exit mortise lock



Anti-Panik-Einsteckschloss für **zweiflügelige** Rohrrahmen Türen, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“. Mit Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 1-tourig, Schlosskasten komplett verzinkt, für Profilzylinder vorgerichtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 12209.

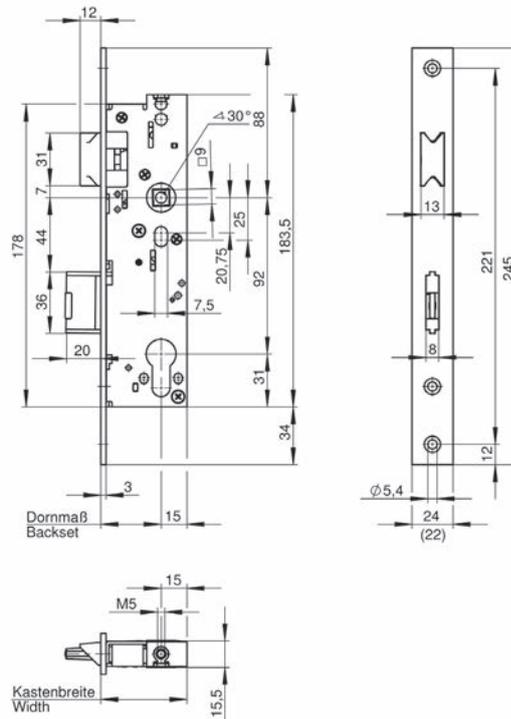
Emergency exit mortise lock for **double-leaf** metal frame doors, integrated 'plug-in key function'. With latch lever, direction instruction required, 1 turn, fully galvanized lock case, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125, Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 12209 certified.

6658 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	■
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	□
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm			■		U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	□
Nuss 9 mm Follower 9 mm		einteilig	geteilt		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Panikfunktion Panic function				D	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	□
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function				-	Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel Dead bolt monitoring device including 10m cable	□
Falle umlegbar Reversible latch bolt				-	Nussüberwachung inkl. 8m Kabel Follower monitoring device including 8m cable	□
Falle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt extended 3 or 5 mm				□	Schließbartüberwachung inkl. 10m Kabel Steel cam monitoring inc. 10m cable	-
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm				□	Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380mm Refurbishment forend 380mm	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated				■	Passende Gegenkästen auf Seite Matching lock case on page	154 - 159

■ Standardausführung | □ Sonderausführung
Standard design | Special design

658Z

Anti-Panik-Einsteckschloss für Obenverriegelung | Emergency exit mortise lock for locking upwards

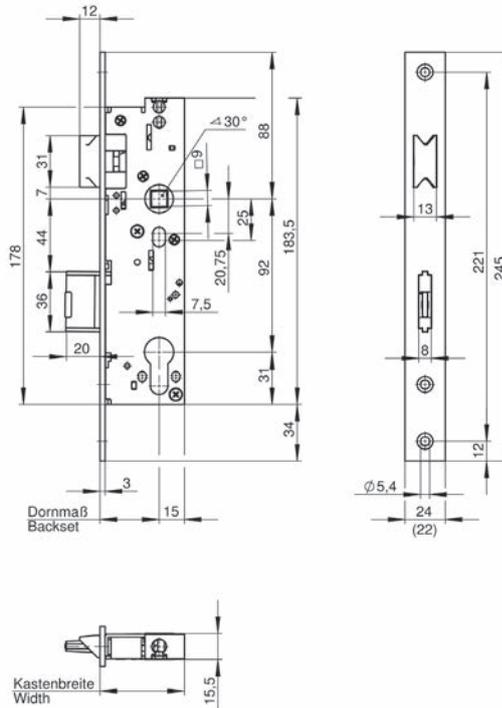


Anti-Panik-Einsteckschloss für **zweiflügelige** Rohrrahmen Türen, vorgerichtet für zusätzliche **Verriegelung nach oben**, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“. Mit Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 1-tourig, Schlosskasten komplett verzinkt, für Profilzylinder vorgerichtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125, Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 12209.

Emergency exit mortise lock for **double-leaf** metal frame doors, designed for additional **locking upwards**, integrated 'plug-in key function'. With latch lever, direction instruction required, 1 turn, fully galvanized lock case, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125, Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified, EN 12209 certified.

658Z Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	■
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	□
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm			■		U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	□
Nuss 9 mm Follower 9 mm		einteilig	geteilt		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Panikfunktion Panic function				D	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	□
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function				-	Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	□
Falle umlegbar Reversible latch bolt				-	Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	□
Falle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt extended 3 or 5 mm				□	Schließbartüberwachung inkl. 10 m Kabel Steel cam monitoring inc. 10 m cable	-
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm				□	Renovierugsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated				■	Passende Gegenkästen auf Seite Matching lock case on page	154 - 159

■ Standardausführung | □ Sonderausführung
Standard design | Special design



Anti-Panik-Einsteckschloss für **zweiflügelige** Rohrrahmen Türen, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“. Mit Wechsel, Auslieferung in DL, 1-tourig, Schlosskasten komplett verzinkt, für Profilzylinder vorgefertigt. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 12209.

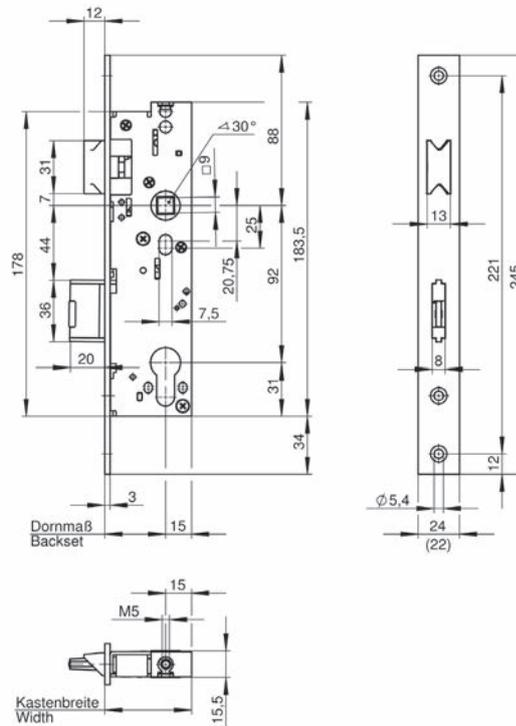
Emergency exit mortise lock for **double-leaf** metal frame doors, integrated 'plug-in key function'. With latch lever, delivered in DL, 1 turn, fully galvanized lock case, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 12209 certified.

6668 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	■
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	□
20 mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20 mm			■		U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	□
Nuss 9 mm Follower 9 mm		einteilig	geteilt		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	□
Panikfunktion Panic function				E	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	□
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function				-	Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10m cable	□
Falle umlegbar Reversible latch bolt			■		Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8m cable	□
Falle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt extended 3 or 5 mm				□	Schließbartüberwachung inkl. 10 m Kabel Steel cam monitoring inc. 10 m cable	-
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm				□	Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated				■	Passende Gegenkästen auf Seite Matching lock case on page	154 - 159

■ Standardausführung Standard design □ Sonderausführung Special design

668Z

Anti-Panik-Einsteckschloss für Obenverriegelung | Emergency exit mortise lock for locking upwards



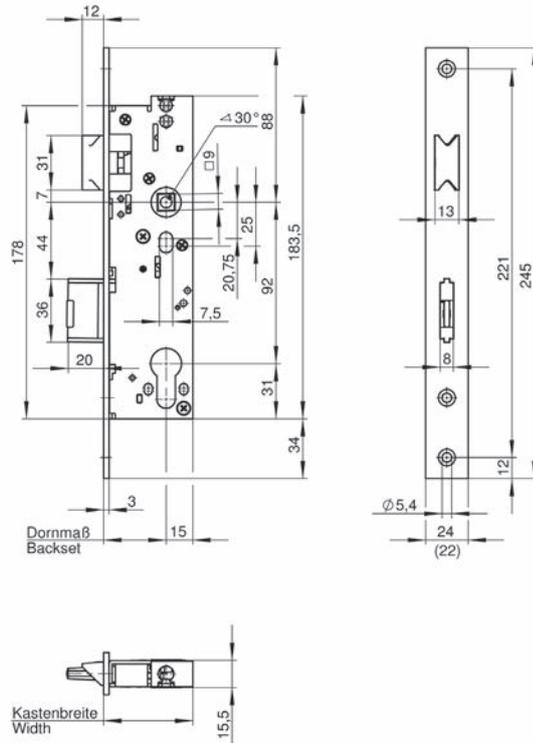
Anti-Panik-Einsteckschloss für **zweiflügelige** Rohrrahmen Türen, vorge-
richtet für zusätzliche **Verriegelung nach oben**, integrierte Funktion
„steckender Schlüssel“. Mit Wechsel, Auslieferung in DL, 1-tourig, Schloss-
kasten komplett verzinkt, für Profilzylinder vorgeordnet. Geeignet für den
Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630
und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN
179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18.
Zertifiziert nach EN 12209.

Emergency exit mortise lock for **double-leaf** tubular frame doors, de-
signed for additional **locking upwards**, integrated 'plug-in key func-
tion'. With latch lever, delivered in DL, 1 turn, fully galvanized lock
case, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for bur-
glary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting
rules for awarding public works Section C. Approved for emergency
exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1
& DIN 4102-18 certified. EN 12209 certified.

5

668Z Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	■
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	□
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm			■		U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	□
Nuss 9 mm Follower 9 mm		einteilig	geteilt		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	□
Panikfunktion Panic function				E	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	□
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function				-	Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	□
Falle umlegbar Reversible latch bolt			■		Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	□
Falle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt extended 3 or 5 mm				□	Schließbartüberwachung inkl. 10 m Kabel Steel cam monitoring inc. 10 m cable	-
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm				□	Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated				■	Passende Gegenkästen auf Seite Matching lock case on page	154 - 159

■ Standardausführung Standard design □ Sonderausführung Special design



Anti-Panik-Einsteckschloss für **zweiflügelige** Rohrrahmen Türen, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“. Ohne Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 1-tourig, Schlosskasten komplett verzinkt, für Profilzylinder vorgerichtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 12209.

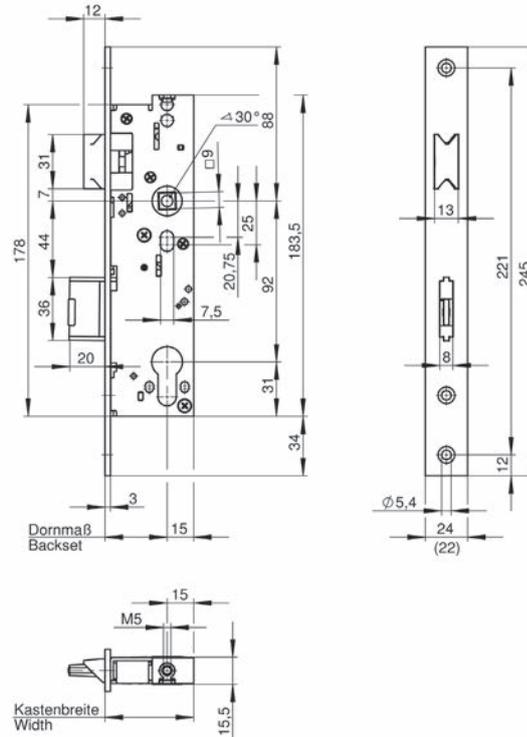
Emergency exit mortise lock for **double-leaf** metal frame doors, integrated 'plug-in key function'. Without latch lever, direction instruction required, 1 turn, fully galvanized lock case, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 12209 certified.

6678 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	■
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	□
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm			■		U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	□
Nuss 9 mm Follower 9 mm		einteilig	geteilt		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Panikfunktion Panic function				B	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	□
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function				-	Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	□
Falle umlegbar Reversible latch bolt				-	Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	□
Falle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt extended 3 or 5 mm				□	Schließbartüberwachung inkl. 10 m Kabel Steel cam monitoring inc. 10 m cable	-
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm				□	Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated				■	Passende Gegenkästen auf Seite Matching lock case on page	154 - 159

■ Standardausführung Standard design □ Sonderausführung Special design

678Z

Anti-Panik-Einsteckschloss für Obenverriegelung | Emergency exit mortise lock for locking upwards



Anti-Panik-Einsteckschloss für **zweiflügelige** Rohrrahmen Türen, vorgerichtet für zusätzliche **Verriegelung nach oben**, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“. Ohne Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 1-tourig, Schlosskasten komplett verzinkt, für Profilzylinder vorgerichtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 12209.

Emergency exit mortise lock for **double-leaf** metal frame doors, designed for additional **locking upwards**, integrated 'plug-in key function'. Without latch lever, direction instruction required, 1 turn, fully galvanized lock case, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 12209 certified.

678Z Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	■
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	□
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm			■		U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	□
Nuss 9 mm Follower 9 mm		einteilig	geteilt		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Panikfunktion Panic function				B	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	□
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function				-	Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	□
Falle umlegbar Reversible latch bolt				-	Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	□
Falle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt extended 3 or 5 mm				□	Schließbartüberwachung inkl. 10 m Kabel Steel cam monitoring inc. 10 m cable	-
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm				□	Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated				■	Passende Gegenkästen auf Seite Matching lock case on page	154 - 159

■ Standardausführung Standard design □ Sonderausführung Special design



WILKA®



WILKA®



PANIK
Do 9-10
YZ

MADE IN
GERMANY



0432

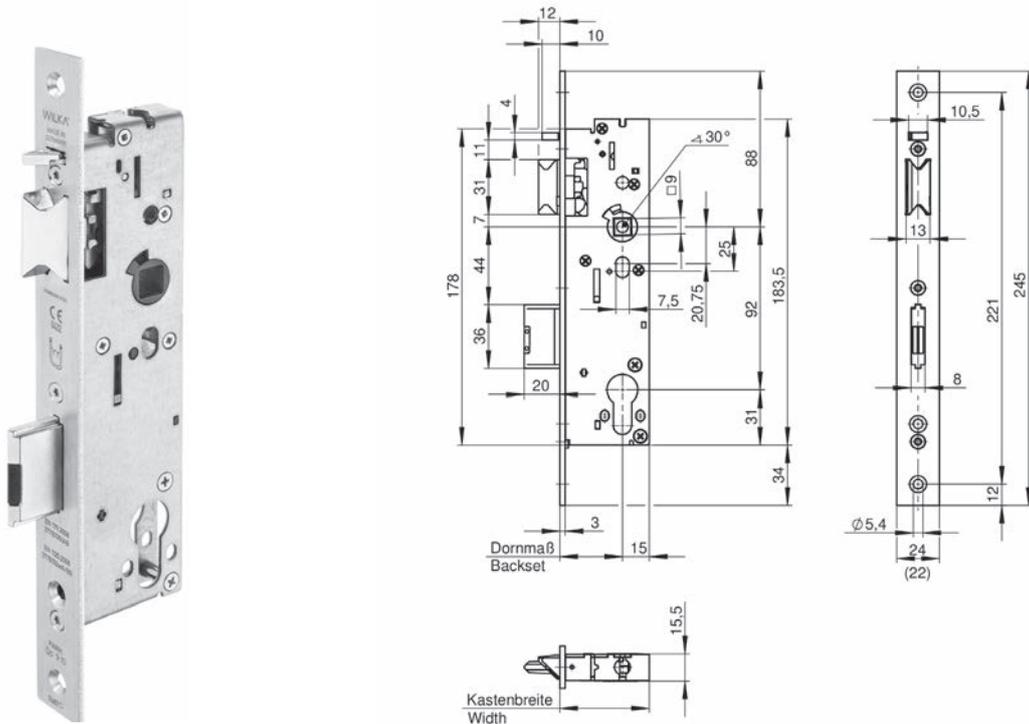


EN 179:2008
37701351AA
EN 125:2008
37701321A/BA

PANIK
YZ

EN 179:2008
37701351AC

EN 125:2008
37701321A/BC
CE
0432



Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für **einflüglige** Rohrrahmen Türen, Richtungsangabe erforderlich, Schlosskasten komplett verzinkt, für Profilzylinder vorgefertigt. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 12209.

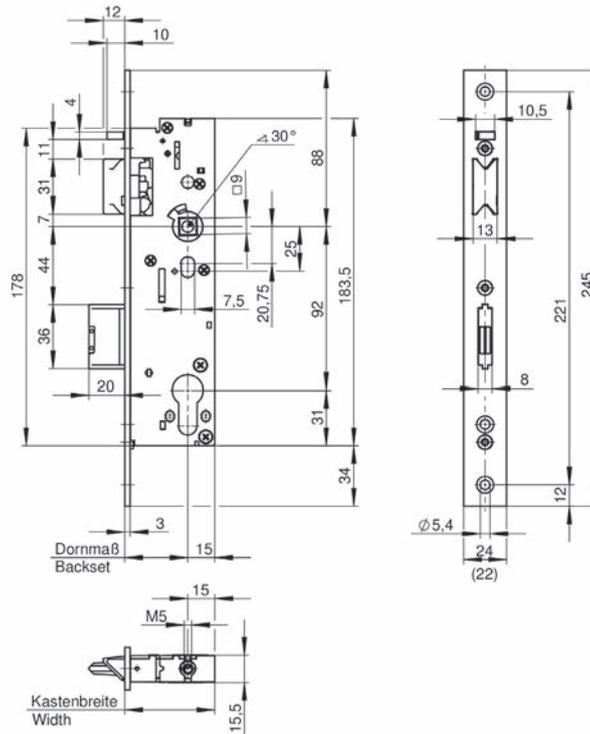
Self-locking emergency exit mortise lock for **single-leaf** metal frame doors. Direction instruction required, fully galvanized lock case, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified, EN 12209 certified.

7687 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	■
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	□
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm			■		U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	□
Nuss 9 mm Follower 9 mm		einteilig	geteilt		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Panikfunktion Panic function				C	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	□
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function				□	Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	□
Falle umlegbar Reversible latch bolt				-	Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	□
Falle & Steuerfalle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt & deadlocking latch bolt extended 3 or 5 mm				□	Schließbartüberwachung inkl. 10 m Kabel Steel cam monitoring inc. 10 m cable	□
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm				□	Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	□
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated				■	Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	218 - 220 227 - 228

■ Standardausführung | □ Sonderausführung
Standard design | Special design

787Z

SV Anti-Panik-Einsteckschloss für Obenverriegelung
SL emergency exit mortise lock for locking upwards

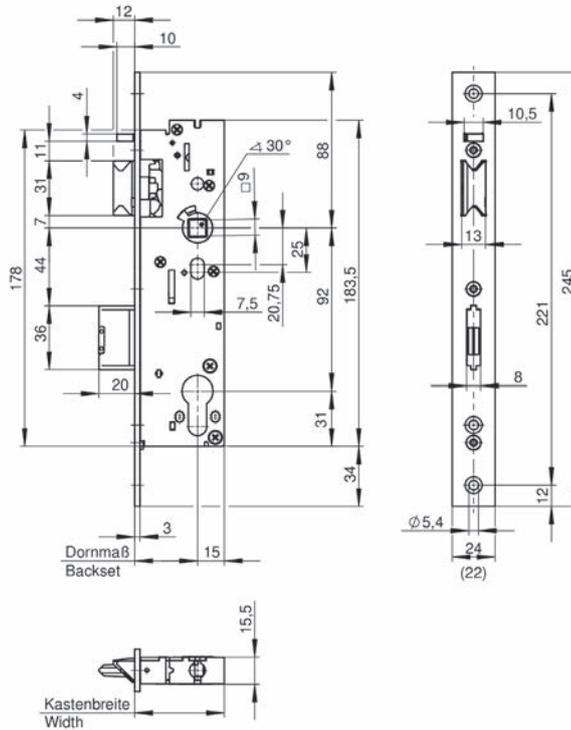


Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für **einflügelige** Rohrrahmen-türen, vorge richtet für zusätzliche **Verriegelung nach oben**. Richtungsangabe erforderlich, Schlosskasten komplett verzinkt, für Profilzylinder vorge richtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125, Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18, Zertifiziert nach EN 12209.

Selflocking emergency exit mortise lock for **single-leaf** metal frame doors, designed for additional **locking upwards**. Direction instruction required, fully galvanized lock case, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified, EN 12209 certified.

787Z Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	■
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	□
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm			■		U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	□
Nuss 9 mm Follower 9 mm		einteilig	geteilt		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Panikfunktion Panic function				C	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	□
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function				□	Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	□
Falle umlegbar Reversible latch bolt				-	Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	□
Falle & Steuerfalle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt & deadlocking latch bolt extended 3 or 5 mm				□	Schließbartüberwachung inkl. 10 m Kabel Steel cam monitoring inc. 10 m cable	□
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm				□	Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated				■	Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	218 - 220

■ Standardausführung | □ Sonderausführung
Standard design | Special design



Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für **einflügelige** Rohrrahmen Türen, mit Wechsel, Auslieferung in DL, Schlosskasten komplett verzinkt, durchgehende Schraublöcher, für Profilzylinder vorgerichtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125, Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18, Zertifiziert nach EN 12209.

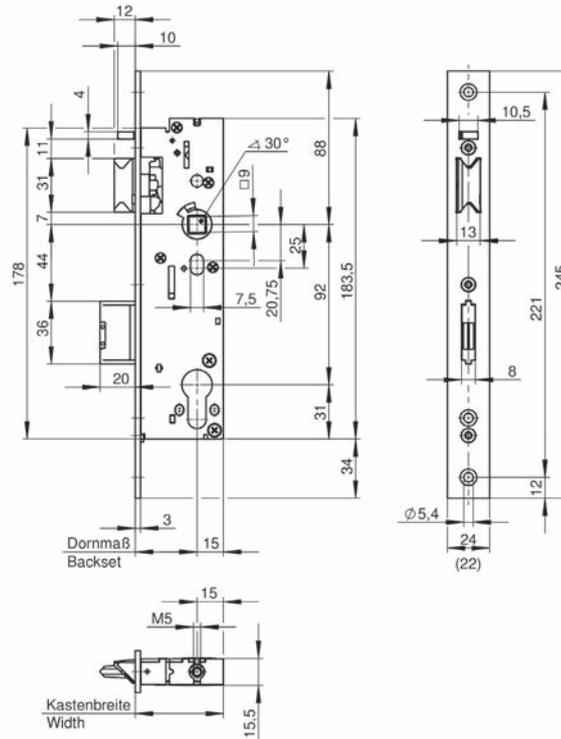
Self-locking emergency exit mortise lock for **single-leaf** metal frame doors, with latch lever, delivered in DL, fully galvanized lock case, continuous screw holes, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified, EN 12209 certified.

7667 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	■
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	□
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm			■		U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	□
Nuss 9 mm Follower 9 mm		einteilig	geteilt		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	□
Panikfunktion Panic function				E	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	□
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function				-	Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	□
Falle umlegbar Reversible latch bolt			■		Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	□
Falle & Steuerfalle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt & deadlocking latch bolt extended 3 or 5 mm				□	Schließbartüberwachung inkl. 10 m Kabel Steel cam monitoring inc. 10 m cable	□
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm				□	Renovierugsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	□
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated				■	Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	218 - 220 227 - 228

■ Standardausführung | □ Sonderausführung
Standard design | Special design

767Z

SV Anti-Panik-Einsteckschloss für Obenverriegelung
SL emergency exit mortise lock for locking upwards

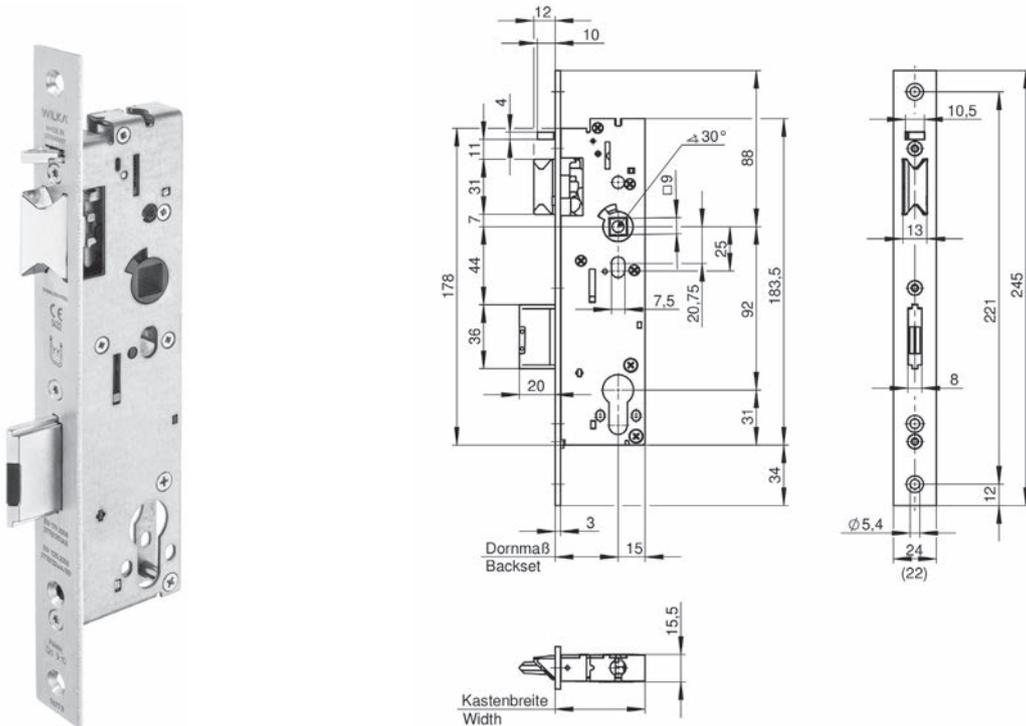


Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für **einflügelige** Rohrrahmen Türen, vorge richtet für zusätzliche **Verriegelung nach oben**. Mit Wechsel, Auslieferung in DL, Schlosskasten komplett verzinkt, für Profilzylinder vorge richtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125, Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18, Zertifiziert nach EN 12209.

Self-locking emergency exit mortise lock for **single-leaf** metal frame doors, designed for additional **locking upwards**. With latch lever, delivered in DL, fully galvanized lock case, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 12209 certified.

767Z Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	■
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	□
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm			■		U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	□
Nuss 9 mm Follower 9 mm		einteilig	geteilt		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	□
Panikfunktion Panic function				E	Vorge richtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	□
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function				-	Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10m cable	□
Falle umlegbar Reversible latch bolt			■		Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	□
Falle & Steuerfalle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt & deadlocking latch bolt extended 3 or 5 mm				□	Schließbartüberwachung inkl. 10 m Kabel Steel cam monitoring inc. 10m cable	□
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm				□	Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380mm	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated				■	Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	218 - 220

■ Standardausführung Standard design □ Sonderausführung Special design



Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für **einflügelige** Rohr- rahmentüren, ohne Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, Schloss- kasten komplett verzinkt, für Profilzylinder vorgerichtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Flucht- türen nach EN 179 & EN 1125, Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 12209.

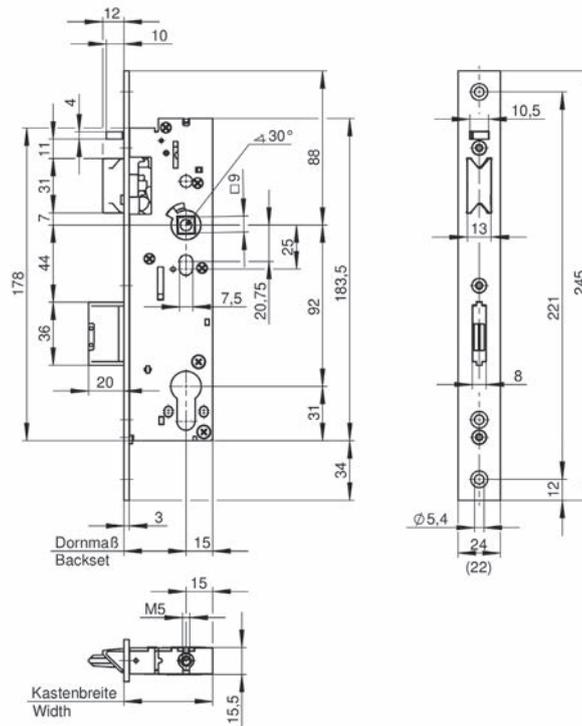
Self-locking emergency exit mortise lock for **single-leaf** metal frame doors, without latch lever, direction instruction required, fully galvanized lock case, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 12209 certified.

7677 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	■
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	□
20 mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20 mm			■		U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	□
Nuss 9 mm Follower 9 mm		einteilig	geteilt		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Panikfunktion Panic function				B	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	□
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function			□		Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	□
Falle umlegbar Reversible latch bolt			-		Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	□
Falle & Steuerfalle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt & deadlocking latch bolt extended 3 or 5 mm			□		Schließbartüberwachung inkl. 10 m Kabel Steel cam monitoring inc. 10 m cable	□
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm			□		Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	□
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated				■	Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	218 - 220 227 - 228

■ Standardausführung | □ Sonderausführung
Standard design | Special design

777Z

SV Anti-Panik-Einsteckschloss für Obenverriegelung
SL emergency exit mortise lock for locking upwards

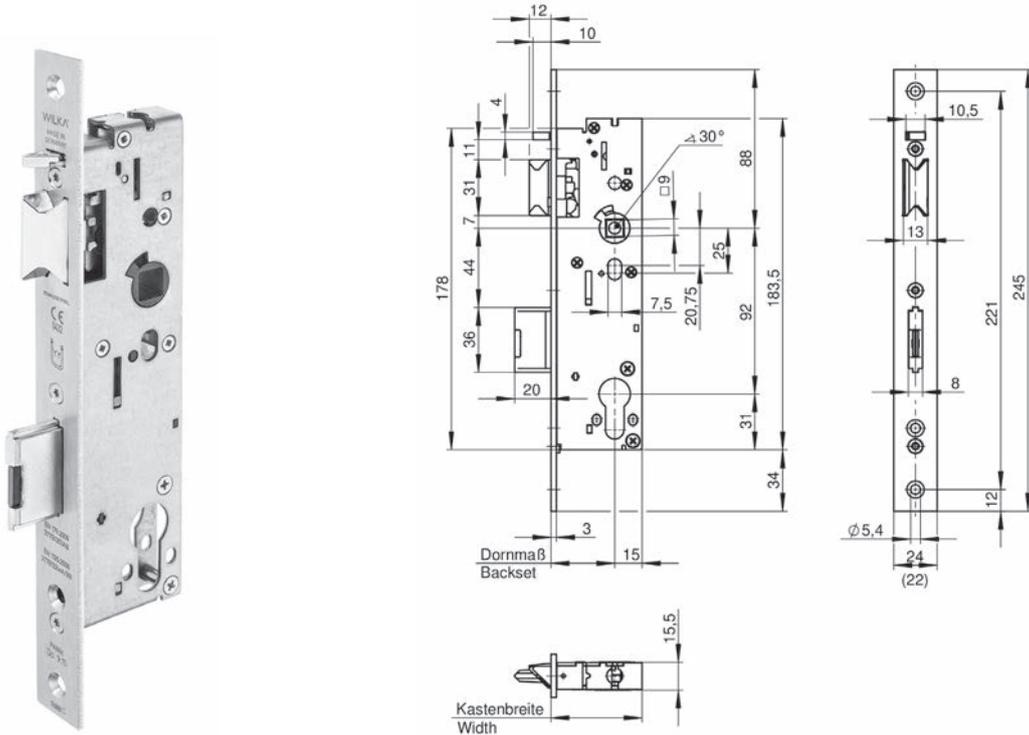


Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für **einflügelige** Rohr- rahmentüren, vorge richtet für zusätzliche **Verriegelung nach oben**. Ohne Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, Schlosskasten komplett verzinkt, für Profilzylinder vorge richtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 12209.

Emergency exit mortise lock for **single-leaf** metal frame doors, designed for additional **locking upwards**. Without latch lever, direction instruction required, fully galvanized lock case, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125 Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 12209 certified.

777Z Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	■
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	□
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm			■		U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	□
Nuss 9 mm Follower 9 mm		einteilig	geteilt		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Panikfunktion Panic function				B	Vorge richtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	□
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function				□	Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	□
Falle umlegbar Reversible latch bolt				-	Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	□
Falle & Steuerfalle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt & deadlocking latch bolt extended 3 or 5 mm				□	Schließbartüberwachung inkl. 10 m Kabel Steel cam monitoring inc. 10 m cable	□
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm				□	Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated				■	Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	218 - 220

■ Standardausführung Standard design □ Sonderausführung Special design



Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für **zweiflügelige** Rohr- rahmentüren, Richtungsangabe erforderlich, Schlosskasten komplett verzinkt, für Profilzylinder vorbereitet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18, Zertifiziert nach EN 12209.

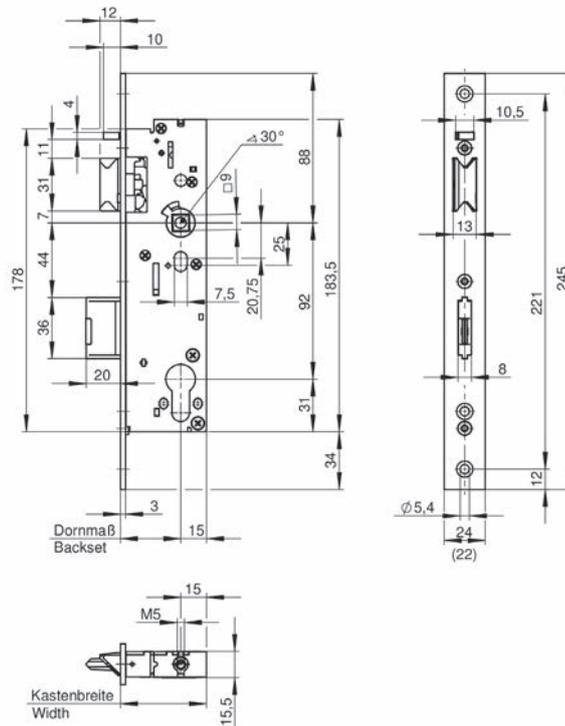
Self-locking emergency exit mortise lock for **double-leaf** metal frame doors, Direction instruction required, fully galvanized lock case, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125, Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified, EN 12209 certified.

7688 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	■
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	□
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm			■		U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	□
Nuss 9 mm Follower 9 mm		einteilig	geteilt		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Panikfunktion Panic function				C	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	□
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function				-	Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10m cable	□
Falle umlegbar Reversible latch bolt				-	Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	□
Falle & Steuerfalle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt & deadlocking latch bolt extended 3 or 5 mm				□	Schließbartüberwachung inkl. 10 m Kabel Steel cam monitoring inc. 10m cable	□
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm				□	Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated				■	Passende Gegenkästen auf Seite Matching lock case on page	154 - 155

■ Standardausführung | □ Sonderausführung
Standard design | Special design

788Z

SV Anti-Panik-Einsteckschloss für Obenverriegelung SL emergency exit mortise lock for locking upwards

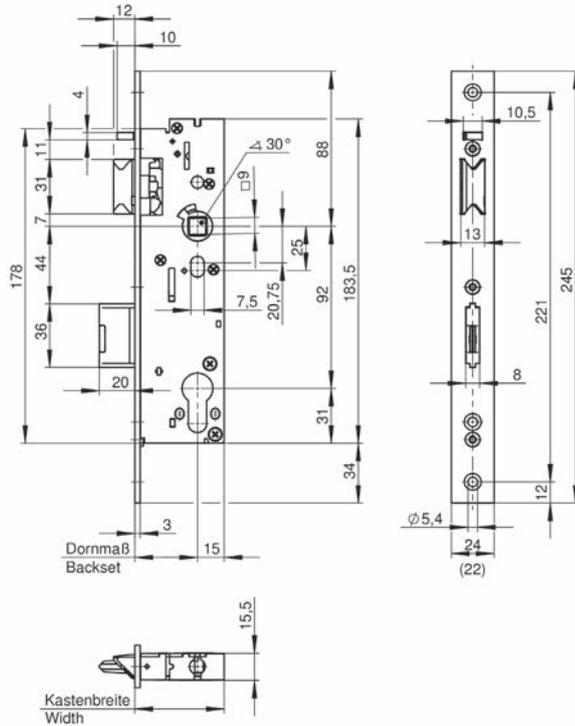


Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für **zweiflügelige** Rohrrahmentüren, vorgerichtet für zusätzliche **Verriegelung nach oben**. Richtungsangabe erforderlich, Schlosskasten komplett verzinkt, für Profilzylinder vorgerichtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125, Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18, Zertifiziert nach EN 12209.

Self-locking emergency exit mortise lock for **double-leaf** metal frame doors, designed for additional **locking upwards**. Direction instruction required, fully galvanized lock case, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125, Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified, EN 12209 certified.

788Z Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	■
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	□
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm			■		U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	□
Nuss 9 mm Follower 9 mm		einteilig	geteilt		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Panikfunktion Panic function				C	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	□
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function				-	Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	□
Falle umlegbar Reversible latch bolt				-	Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	□
Falle & Steuerfalle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt & deadlocking latch bolt extended 3 or 5 mm				□	Schließbartüberwachung inkl. 10 m Kabel Steel cam monitoring inc. 10 m cable	□
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm				□	Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated				■	Passende Gegenkästen auf Seite Matching lock case on page	154 - 155

■ Standardausführung Standard design □ Sonderausführung Special design



Anti-Panik-Einsteckschloss für **zweiflügelige** Rohrrahmen Türen, Stulp Mit Wechsel, Auslieferung in DL, Schlosskasten komplett verzinkt, für Profilzylinder vorgefertigt. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 12209.

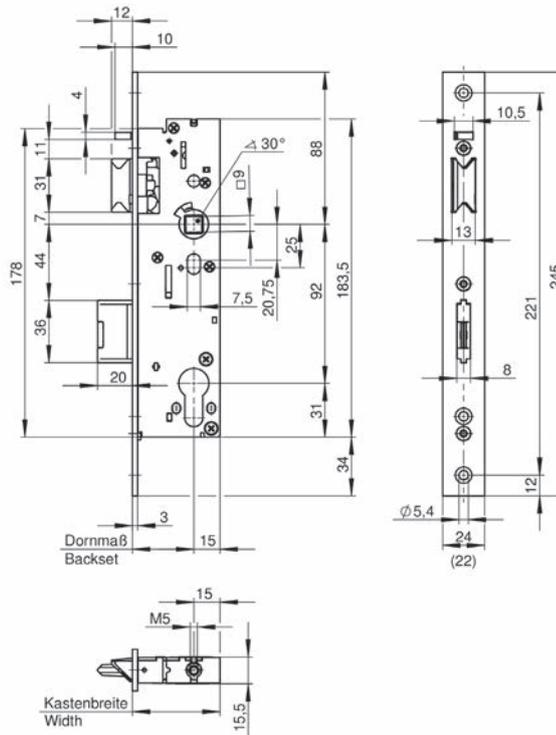
Selflocking emergency exit mortise lock for **double-leaf** metal frame doors, With latch lever, delivered in DL, fully galvanized lock case, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 12209 certified.

7668 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	■
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	□
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm			■		U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	□
Nuss 9 mm Follower 9 mm		einteilig	geteilt		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	□
Panikfunktion Panic function				E	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	□
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function				-	Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel Dead bolt monitoring device including 10m cable	□
Falle umlegbar Reversible latch bolt			■		Nussüberwachung inkl. 8m Kabel Follower monitoring device including 8m cable	□
Falle & Steuerfalle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt & deadlocking latch bolt extended 3 or 5 mm				□	Schließbartüberwachung inkl. 10m Kabel Steel cam monitoring inc. 10m cable	□
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm				□	Renovierugsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated				■	Passende Gegenkästen auf Seite Matching lock case on page	154 - 155

■ Standardausführung Standard design □ Sonderausführung Special design

768Z

SV Anti-Panik-Einsteckschloss für Obenverriegelung
SL emergency exit mortise lock for locking upwards

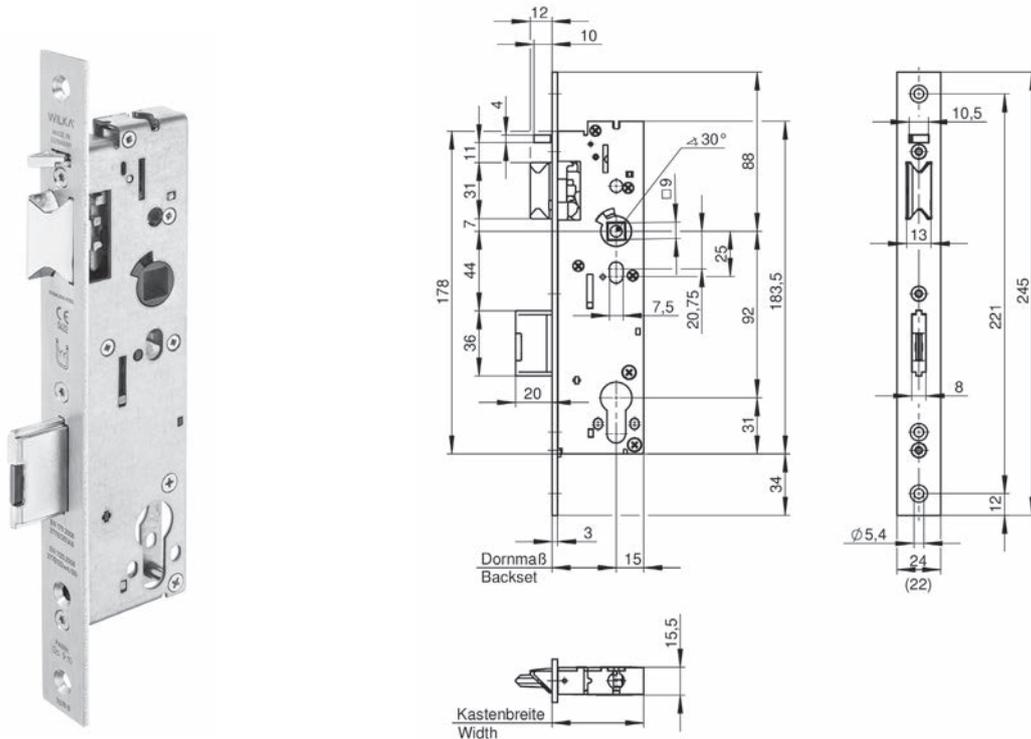


Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für **zweiflügelige** Rohr- rahmentüren, vorge richtet für zusätz liche **Verriegelung nach oben**. Mit Wechsel, Auslieferung in DL, Schlosskasten komplett verzinkt, für Profilzylinder vorge richtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 12209.

Self-locking emergency exit mortise lock for **double-leaf** tubular frame doors, designed for additional **locking upwards**. With latch lever, fully galvanized lock case, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 12209 certified.

768Z Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	■
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	□
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm			■		U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	□
Nuss 9 mm Follower 9 mm		einteilig	geteilt		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	□
Panikfunktion Panic function				E	Vorge richtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	□
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function				-	Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10m cable	□
Falle umlegbar Reversible latch bolt			■		Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8m cable	□
Falle & Steuerfalle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt & deadlocking latch bolt extended 3 or 5 mm				□	Schließbartüberwachung inkl. 10 m Kabel Steel cam monitoring inc. 10m cable	□
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm				□	Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380mm	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated				■	Passende Gegenkästen auf Seite Matching lock case on page	154 - 155

■ Standardausführung Standard design □ Sonderausführung Special design



Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für **zweiflügelige** Rohrrahmen Türen, ohne Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, Schlosskasten komplett verzinkt, für Profilzylinder vorgerichtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 12209.

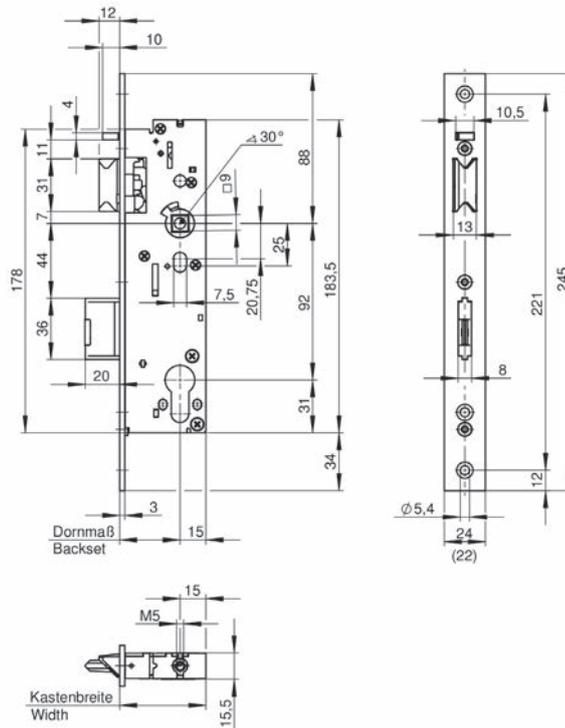
Self-locking emergency exit mortise lock for **double-leaf** metal frame doors, without latch lever, direction instruction required, fully galvanized lock case, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 12209 certified.

7678 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	■
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	□
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm			■		U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	□
Nuss 9 mm Follower 9 mm		einteilig	geteilt		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	□
Panikfunktion Panic function				B	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	□
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function				-	Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	□
Falle umlegbar Reversible latch bolt				-	Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	□
Falle & Steuerfalle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt & deadlocking latch bolt extended 3 or 5 mm				□	Schließbartüberwachung inkl. 10 m Kabel Steel cam monitoring inc. 10 m cable	□
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm				□	Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated				■	Passende Gegenkästen auf Seite Matching lock case on page	154 - 155

■ Standardausführung | □ Sonderausführung
Standard design | Special design

778Z

SV Anti-Panik-Einsteckschloss für Obenverriegelung
SL emergency exit mortise lock for locking upwards

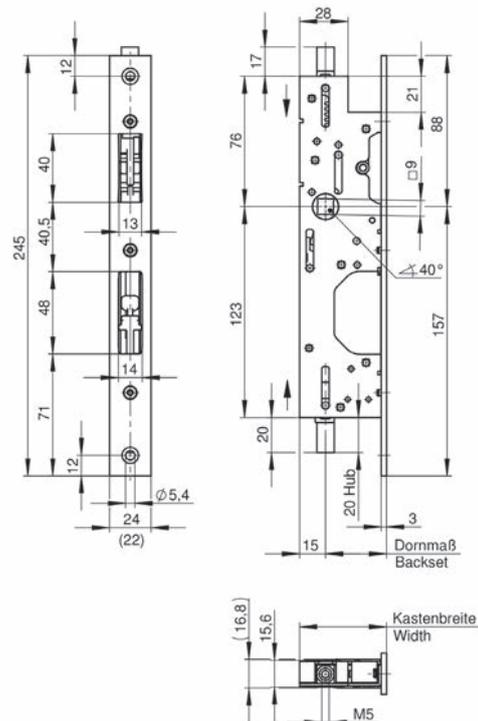


Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss für **zweiflügelige** Rohrrahmen Türen, vorgefertigt für zusätzliche **Verriegelung nach oben**. Ohne Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, Schlosskasten komplett verzinkt, für Profilzylinder vorgefertigt. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 12209.

Self-locking emergency exit mortise lock for **double-leaf** metal frame doors, designed for additional **locking upwards**. Without latch lever, direction instruction required, fully galvanized lock case, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 12209 certified.

778Z Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	■
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	□
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm			■		U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	□
Nuss 9 mm Follower 9 mm		einteilig	geteilt		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	□
Panikfunktion Panic function				B	Vorgefertigt für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	□
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function				-	Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	□
Falle umlegbar Reversible latch bolt				-	Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring device including 8 m cable	□
Falle & Steuerfalle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt & deadlocking latch bolt extended 3 or 5 mm				□	Schließbartüberwachung inkl. 10 m Kabel Steel cam monitoring inc. 10 m cable	□
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm				□	Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated				■	Passende Gegenkästen auf Seite Matching lock case on page	154 - 155

■ Standardausführung Standard design □ Sonderausführung Special design



Anti-Panik-Gegenkasten für automatische Verriegelung im Standflügel, **mit Antriebssperre unten** gegen gewaltsames Öffnen über die Verriegelungsstange. 9 mm Nuss, Drehwinkel der Nuss 40°, auch mit Beschlägen mit 45° Drehwinkel kombinierbar, Schlosskasten komplett verzinkt, Anschlussgewinde M5. Zur Verwendung von Gangflügelschlössern mit 20 mm Riegelausschluss. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 12209.

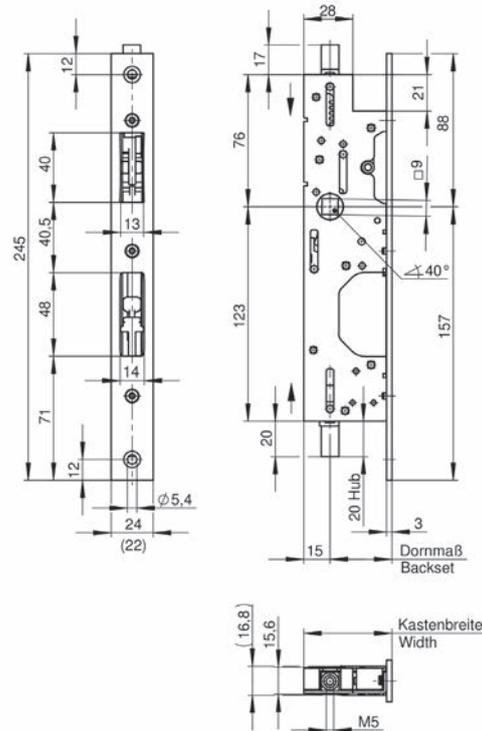
Funktion: Bei Betätigung eines Drückers oder einer Griffstange/ Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlössers zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Emergency exit lock case for automatic locking in inactive leaf, with **lower drive lock** to withstand forced opening via the locking bar. 9 mm follower, follower angle of rotation 40°, can be used with fittings with angle of rotation 45°, lock case zinc plated, M5 connector thread. For use with active door leaf locks with 20 mm dead bolt throw. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 12209 certified.

Function: When actuating a handle or a push bar / touch bar, the counter case's drive bar rods are retracted. The active door leaf lock latch bolt and dead bolt are pushed back at the same time. When the inactive leaf is returned to the locked position, the lock 4685 latch automatically triggers the independent locking on the drive bar rods above and below. The door can only be closed after this locking action.

7663 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs														
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90	95	100	U-Stulp 22 mm oder 24 mm U-forend 22 mm or 24 mm	<input type="checkbox"/>
Antriebssperre unten Lower drive lock													Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring incl. 10 m cable	<input type="checkbox"/>
Stangenausschluss 20 mm Shoot bolt projection 20 mm													Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring incl. 8 m cable	<input type="checkbox"/>
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel													Mit Lappenstulp (Richtungsangabe erforderlich) Long lipped forend (direction required)	<input type="checkbox"/>
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm													Lappen des Stulps in 0,5 mm Schritten kürzbar* Forend face plate can be reduced in 0,5 mm steps*	<input type="checkbox"/>

■ Standardausführung Standard design □ Sonderausführung Special design *6 mm - 40 mm



Anti-Panik-Gegenkasten für automatische Verriegelung im Standflügel, **mit Antriebssperre oben und unten** gegen gewaltsames Öffnen über die Verriegelungsstange. 9 mm Nuss, Drehwinkel der Nuss 40°, auch mit Beschlägen mit 45° Drehwinkel kombinierbar, Schlosskasten komplett verzinkt, Anschlussgewinde M5. Zur Verwendung von Gangflügelschlössern mit 20 mm Riegelausschluss. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 12209. **Keine Verwendung mit dem Umlenkschloss 661U möglich.**

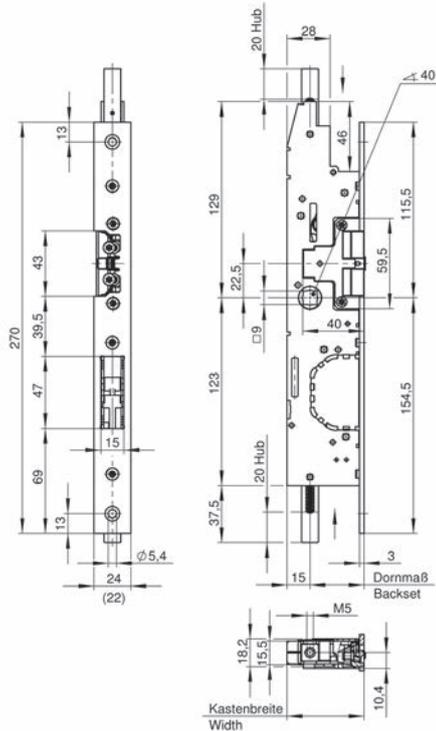
Funktion: Bei Betätigung eines Drückers oder einer Griffstange/ Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlusses zurückgeschoben. Wird der Standflügel wieder in die Verschlusslage gebracht, löst das Schaltschloss 4685 automatisch die selbstständige Verriegelung der Treibriegelstangen nach oben und unten aus. Erst nach dieser Verriegelung kann die Tür abgeschlossen werden.

Emergency exit lock case for automatic locking in inactive leaf, **with upper and lower drive lock** to withstand forced opening via the locking bars. 9mm follower, follower angle of rotation 40°, can be used with fittings with angle of rotation 45°, lock case zinc plated, M5 connector thread, shoot bolt projection 20mm. For use with active door leaf locks with 20mm dead bolt throw. Designed for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 12209 certified. **No usage with door selector 661U possible.**

Function: When actuating a handle or a pushbar / touchbar, the counter case's drive bar rods are retracted. The active door leaf lock latch bolt and dead bolt are pushed back at the same time. When the inactive leaf is returned to the locked position, the lock 4685 latch automatically triggers the independent locking on the drive bar rods above and below. The door can only be closed after this locking action. Use with the 661U reversible lock not possible.

7664 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs														
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90	95	100	U-Stulp 22 mm oder 24 mm U-forend 22 mm or 24 mm	<input type="checkbox"/>
Antriebssperre oben und unten Lower and upper drive lock													Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel Dead bolt monitoring incl. 10m cable	<input type="checkbox"/>
Stangenausschluss 20 mm Shoot bolt projection 20 mm													Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring incl. 8 m cable	<input type="checkbox"/>
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel													Mit Lappenstulp (Richtungsangabe erforderlich) Long lipped forend (direction required)	<input type="checkbox"/>
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm													Lappen des Stulps in 0,5 mm Schritten kürzbar* Forend face plate can be reduced in 0,5 mm steps*	<input type="checkbox"/>

■ Standardausführung Standard design □ Sonderausführung Special design *6 mm - 40 mm



Anti-Panik-Gegenkasten für automatische Verriegelung im Standflügel, **mit E-Öffner ET 30** inkl. 10m Anschlusskabel und Steckkontakt zum einfachen Austausch, mit **Antriebssperre unten** gegen gewaltsames Öffnen über die Verriegelungsstange, Schlosskasten komplett verzinkt, Richtungsangabe erforderlich, Anschlussgewinde M5, Drehwinkel der Nuss 40°, auch mit Beschlägen mit 45° Drehwinkel kombinierbar, auch mit Umlenschloss 661U kombinierbar.

Funktion: Beim Bestromen des E-Öffners kann der Gangflügel geöffnet werden. Bei Betätigung eines Türdrückers oder einer Griffstange/Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelsschlosses zurückgeschoben.

Emergency exit lock case for automatic locking in inactive leaf, **with E-opener ET 30** inc. 10 m cable with plug-in contact for easy exchange, with **lower drive lock** to withstand forced opening via the locking bar, lock case zinc plated, direction required, M5 connector thread, follower angle of rotation 40°, can be used with fittings with angle of rotation 45°. Combination with door selector 661U is possible.

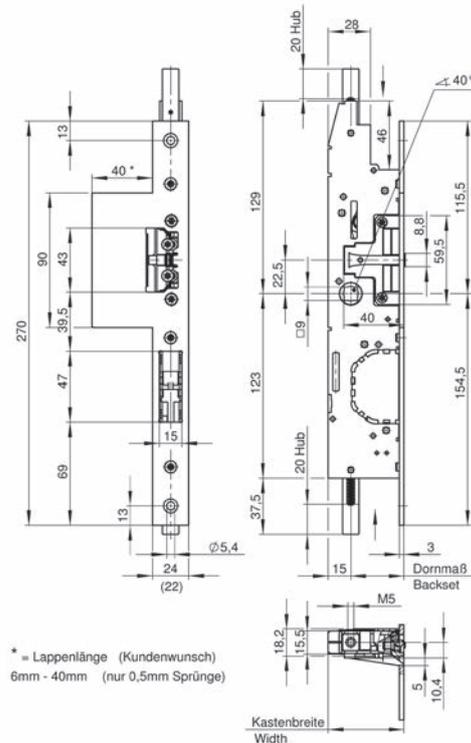
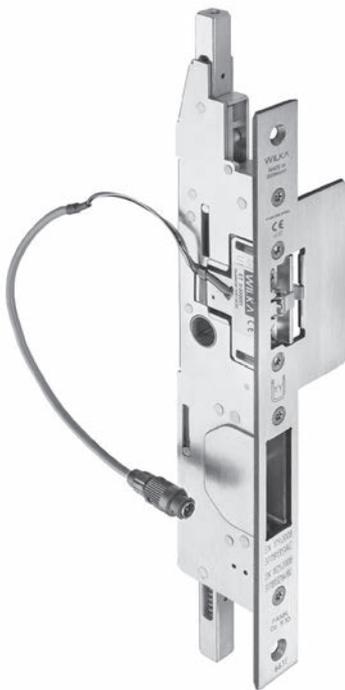
Function: When E-opener is activated, the active leaf can be opened. When actuating a door handle or a push bar / touch bar, the counter case's drive bar rods are retracted. The active door leaf lock latch bolt and dead bolt are pushed back at the same time.

663E Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs										
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	50	55	60	65	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	65	70	75	80	U-Stulp 22 mm oder 24 mm U-forend 22 mm or 24 mm	-
Antriebssperre unten Lower drive lock									Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel Dead bolt monitoring incl. 10 m cable	<input type="checkbox"/>
Stangenausschluss 20 mm Shoot bolt projection 20 mm									Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring incl. 8 m cable	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel									Mit Lappenstulp (Richtungsangabe erforderlich) Long lipped forend (direction required)	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm									Lappen des Stulps in 0,5 mm Schritten kürzbar Forend face plate can be reduced in 0,5 mm steps	-

Standardausführung
Standard design Sonderausführung
Special design

663E

Anti-Panik-Gegenkasten mit E-Öffner und Lappenstulp Serie 6000
Emergency exit lock case with E-opener and long lipped forend serie 6000



Anti-Panik-Gegenkasten mit Lappenstulp für automatische Verriegelung im Standflügel, **mit E-Öffner ET 40** inkl. 10m Anschlusskabel und Steckkontakt zum einfachen Austausch, mit **Antriebssperre unten** gegen gewaltsames Öffnen über die Verriegelungsstange, Schlosskasten komplett verzinkt, Richtungsangabe erforderlich, Anschlussgewinde M5, Drehwinkel der Nuss 40°, auch mit Beschlügen mit 45° Drehwinkel kombinierbar, auch mit Umlenschloss 661U kombinierbar.

Funktion: Beim Bestromen des E-Öffners kann der Gangflügel geöffnet werden. Bei Betätigung eines Türdrückers oder einer Griffstange/ Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlosses zurückgeschoben.

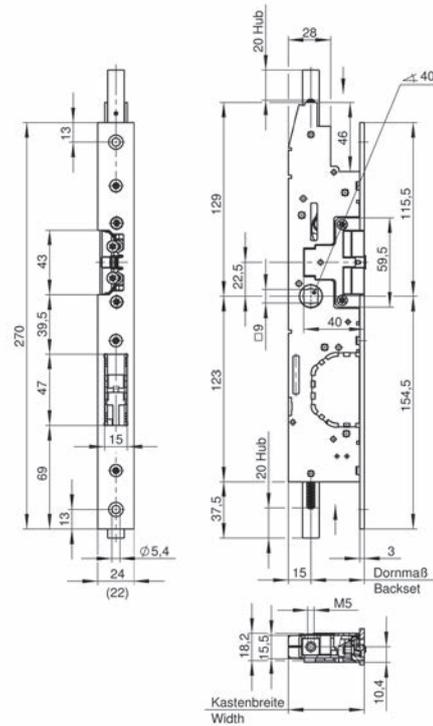
Emergency exit lock case with lipped forend for automatic locking in inactive leaf, **with E-opener ET 40** inc. 10m cable with plug-in contact for easy exchange, with **lower drive lock** to withstand forced opening via the locking bar, lock case zinc plated, direction required M5 connector thread, follower angle of rotation 40°, can be used with fittings with angle of rotation 45°. Combination with door selector 661U is possible.

Function: When the e-opener is activated, the active leaf can be opened. When actuating a door handle or a push bar / touch bar, the counter case's drive bar rods are retracted. The active door leaf lock latch bolt and dead bolt are pushed back at the same time.

663E Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs										
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	50	55	60	65	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	65	70	75	80	U-Stulp 22 mm oder 24 mm U-forend 22 mm or 24 mm	-
Antriebssperre unten Lower drive lock									Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel Dead bolt monitoring incl. 10m cable	<input type="checkbox"/>
Stangenausschluss 20 mm Shoot bolt projection 20 mm									Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring incl. 8 m cable	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel									Mit Lappenstulp (Richtungsangabe erforderlich) Long lipped forend (direction required)	<input checked="" type="checkbox"/>
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm									Lappen des Stulps in 0,5 mm Schritten kürzbar* Forend face plate can be reduced in 0,5 mm steps*	<input type="checkbox"/>

Standardausführung Standard design Sonderausführung Special design * 6 mm - 40 mm

664E Anti-Panik-Gegenkasten mit E-Öffner Serie 6000
Emergency exit lock case with E-opener serie 6000



Anti-Panik-Gegenkasten für automatische Verriegelung im Standflügel, **mit Antriebssperre oben und unten** gegen gewaltsames Öffnen über die Verriegelungsstange, **mit E-Öffner ET 30**, inkl. 10m Anschlusskabel und Steckkontakt zum einfachen Austausch, Schlosskasten verzinkt, Richtungsangabe erforderlich, Anschlussgewinde M5, Drehwinkel der Nuss 40°, auch mit Beschlägen mit 45° Drehwinkel kombinierbar. **Keine Verwendung mit Umlenkschloss 661U möglich.**

Funktion: Beim Bestromen des E-Öffners kann der Gangflügel geöffnet werden. Bei Betätigung eines Türdrückers oder einer Griffstange/ Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlosses zurückgeschoben.

Emergency exit lock case for automatic locking in inactive leaf, with **upper and lower drive lock** to prevent forced opening via the shoot bolts, **with e-opener ET 30**, incl. 10m cable with plug-in contact for easy exchange, lock case zinc plated, direction required, M5 connector, rotation angle of follower 40°, can be used with fittings with angle of rotation 45°. **No usage with door selector 661U possible.**

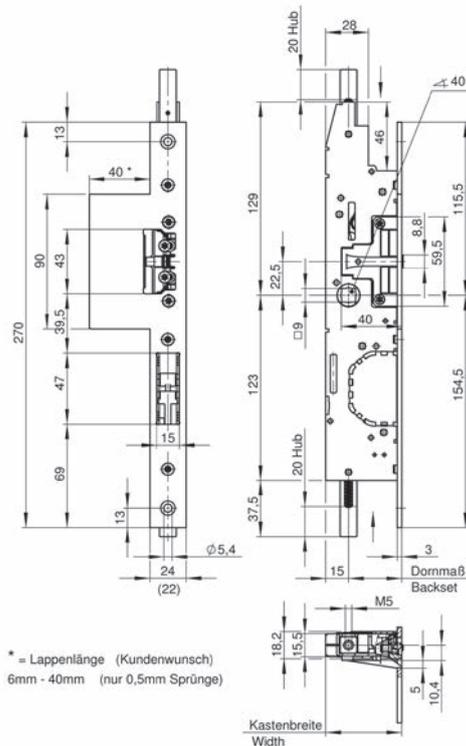
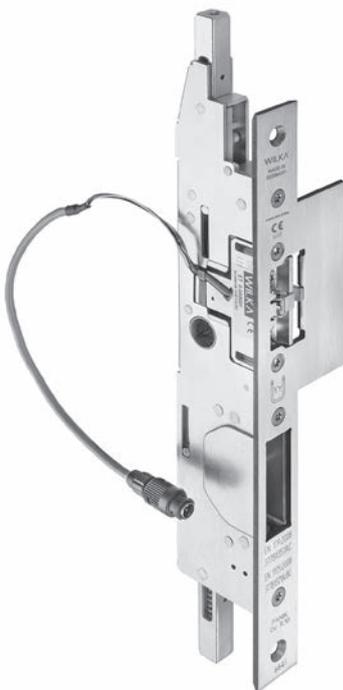
Function: The inactive leaf can be opened provided the e-opener is supplied with power. Activation of a lever or push bar/touch bar causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time the latch and dead bolt of the active leaf is being retracted.

664E Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs										
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	50	55	60	65	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	65	70	75	80	U-Stulp 22 mm oder 24 mm U-forend 22 mm or 24 mm	-
Antriebssperre oben und unten Lower and upper drive lock									Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel Dead bolt monitoring incl. 10 m cable	<input type="checkbox"/>
Stangenausschluss 20 mm Shoot bolt projection 20 mm									Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring incl. 8 m cable	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel									Mit Lappenstulp (Richtungsangabe erforderlich) Long lipped forend (direction required)	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm									Lappen des Stulps in 0,5 mm Schritten kürzbar Forend face plate can be reduced in 0,5 mm steps	-

Standardausführung
Standard design Sonderausführung
Special design

664E

Anti-Panik-Gegenkasten mit E-Öffner und Lappenstulp Serie 6000
Emergency exit lock case with E-opener and long lipped forend serie 6000



Anti-Panik-Gegenkasten mit Lappenstulp für automatische Verriegelung im Standflügel, mit **Antriebssperre oben und unten** gegen gewaltsames Öffnen über die Verriegelungsstange, **mit E-Öffner ET 40**, inkl. 10m Anschlusskabel und Steckkontakt zum einfachen Austausch, Schlosskasten verzinkt, Anschlussgewinde M5, Drehwinkel der Nuss 40°, auch mit Beschlägen mit 45° Drehwinkel kombinierbar. **Keine Verwendung mit Umlenkschloss 661U möglich.**

Funktion: Beim Bestromen des E-Öffners kann der Gangflügel geöffnet werden. Bei Betätigung eines Türdrückers oder einer Griffstange/ Druckstange werden die Treibriegelstangen des Gegenkastens eingezogen. Gleichzeitig werden Falle und Riegel des Gangflügelschlosses zurückgeschoben.

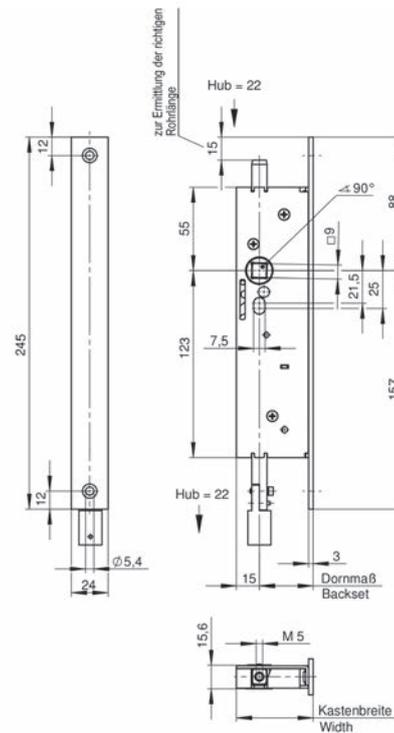
Emergency exit lock case with lipped forend for automatic locking in inactive leaf, with **upper and lower drive lock** to prevent forced opening via the shoot bolts, **with E-opener ET 40**, incl. 10m cable with plug-in contact for easy exchange, lock case zinc plated, forend stainless steel, M5 connector, rotation angle of follower 40°, can be used with fittings with angle of roation 45°. **No usage with door selector 661U possible.**

Function: The inactive leaf can be opened provided the e-opener is supplied with power. Activation of a lever or push bar/touch bar causes the shoot bolts of the keep to retract. At the same time the latch and dead bolt of the active leaf is being retracted.

664E Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs										
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	50	55	60	65	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	65	70	75	80	U-Stulp 22 mm oder 24 mm U-forend 22 mm or 24 mm	-
Antriebssperre oben und unten Lower and upper drive lock									Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel Dead bolt monitoring incl. 10m cable	<input type="checkbox"/>
Stangenausschluss 20 mm Shoot bolt projection 20 mm									Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring incl. 8 m cable	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel									Mit Lappenstulp (Richtungsangabe erforderlich) Long lipped forend (direction required)	<input checked="" type="checkbox"/>
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm									Lappen des Stulps in 0,5 mm Schritten kürzbar* Forend face plate can be reduced in 0,5 mm steps*	<input type="checkbox"/>

Standardausführung Standard design Sonderausführung Special design *6 mm - 40 mm

661U Umlenkschloss | Door selector



Rohrrahmen-Umlenkschloss für Standflügel inkl. Anschlusskupplung zum Anti-Panik-Gegenkasten Art. 7663 und 663E, Schlosskasten verzinkt, Anschlussgewinde M5. Mit **Antriebssperre oben** gegen gewaltsames Öffnen über die Verriegelungsstange.

Funktion: Durch das Umlenkschloss wird die Drehbewegung des ca. 1500mm über OFF angebrachten Türdrückers in eine Schubbewegung der Treibriegelstangen umgelenkt.

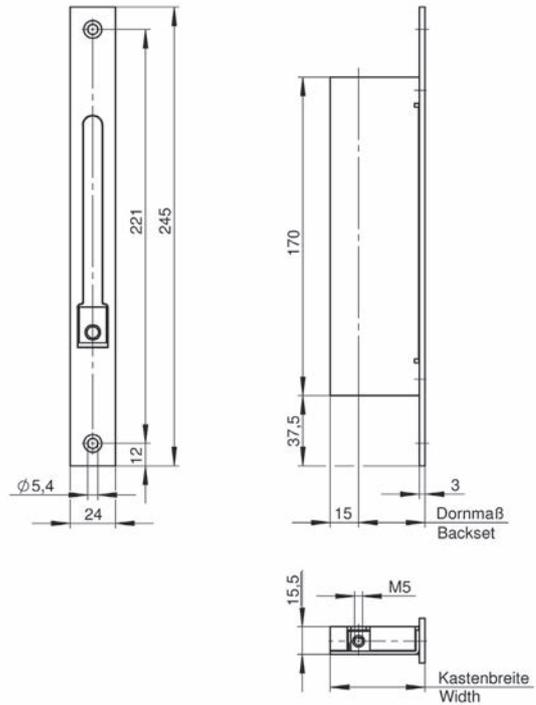
Door selector for inactive leaves of double metal frame doors, inclusive connection coupler for the panic keep Art. 7663 and 663E, lock case zinc plated, M5 connector thread. With **upper drive lock** to prevent forced opening.

Function: The door selector converts the rotation of the door lever located approximately 1500 mm above FFL into a sliding movement of the shoot bolts.

661U Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs										
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	50	55	60	65	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	65	70	75	80	U-Stulp 22 mm oder 24 mm U-forend 22 mm or 24 mm	<input type="checkbox"/>
Antriebssperre oben Upper drive lock									Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel Dead bolt monitoring incl. 10m cable	-
Stangenausschluss 20 mm Shoot bolt projection 20 mm									Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring incl. 8 m cable	<input type="checkbox"/>
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel									Mit Lappenstulp (Richtungsangabe erforderlich) Long lipped forend (direction required)	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm									Lappen des Stulps in 0,5 mm Schritten kürzbar Forend face plate can be reduced in 0,5 mm steps	-

■ Standardausführung Standard design □ Sonderausführung Special design

6672 Falztreibriegelschloss | Espagnolette lock



EN 12209

Serie 6000

Serie 7000

Falztreibriegelschloss für **automatische Verriegelung des Standflügels**, Schlosskasten verzinkt, Anschlussgewinde M5, mit **Antriebssperre oben und unten** gegen gewaltsames Öffnen über die Verriegelungsstange sowie Geräuschkämpfung.

Funktion: Durch Betätigung des in den Stulp integrierten Hebels werden die Treibriegelstangen in das Falztreibriegelschloss gezogen. Die Treibriegelstangen werden nach Freigabe des Hebels durch Federdruck wieder aus dem Falztreibriegelschloss geschoben und der Hebel wird in den Schlossstulp gezogen.

Espagnolette lock for **automatic locking of inactive leaf**, lock case zinc plated, M5 connector thread, with **upper and lower drive lock** to prevent forced opening and silencer.

Function: Activation of the lever integrated into the forend causes the espagnolette bolts to retract into the espagnolette lock. After the lever has been released the spring loaded bolts shoot out of the espagnolette lock and the lever returns to its flush position within the forend.

6672 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs										
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	50	55	60	65	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	-
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	65	70	75	80	U-Stulp 22 mm oder 24 mm* U-forend 22 mm or 24 mm*	□
Antriebssperre oben und unten Lower and upper drive lock									Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel Dead bolt monitoring incl. 10m cable	-
Stangenausschluss 20 mm Shoot bolt projection 20 mm									Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring incl. 8 m cable	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel									Mit Lappenstulp (Richtungsangabe erforderlich) Long lipped forend (direction required)	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm									Lappen des Stulps in 0,5 mm Schritten kürzbar Forend face plate can be reduced in 0,5 mm steps	-

■ Standardausführung
Standard design

□ Sonderausführung
Special design

*Nur für den Einsatz in Bedarfslügeln
Only for use in inactive leaf for occasional use

DIE KOMPLETTLÖSUNG FÜR SERVICEMONTEURE DES METALLHANDWERKS

THE ALL-ROUND SOLUTION FOR SERVICE INSTALLERS IN THE METAL TRADE

Fluchttürschlösser mit spezieller Stulp für Renovierungs- und Reparaturbedarf ermöglichen Ihnen einen großen Einsatzbereich bei gleichzeitiger Zeit- und Kostenersparnis. Das Stulpmaß hat eine Sonderlänge von 380mm und eine komfortable Bohrnut auf der Stulprückseite zur individuellen Anpassungen an die Gegebenheiten vor Ort. Passende Schließbleche sind separat erhältlich und im Fluchttürbereich zwingend vorgeschrieben.

- Lieferbar für Artikel 667K, 677K, 661K, 6667, 6677, 6657, 7667, 7677, 7687
- Flexibler, universeller Einsatz auch im Fluchttürbereich nach EN 179/1125
- Bewährtes WILKA-Baukastensystem
- Austauschmöglichkeit für viele Produkte anderer Hersteller durch geringe Baugröße des Schlosskastens
- Keine Anschraublöcher, dadurch individuell verwendbar
- Bohrnut auf der Stulprückseite zur Führung des Bohrers
- Erhältlich in 30 - 45mm Dorn
- In den Funktionen C, B, E, D lieferbar

Weitere Informationen auf Seite: 170, 172, 174, 130, 132, 128, 144, 146, 142

Escape door locks for tubular frames with special forend for renovation and repair requirements enable you to use them for a wide range of applications while at the same time saving both time and money. The forend dimension has a special length of 380mm and a comfortable drilling groove on the rearside of the forend for individual adjustments to the conditions on-site. Separate striking plates are available, for escape doors mandatory required.

- Available for item 667K, 677K, 661K, 6667, 6677, 6657, 7667, 7677, 7687
- Flexible, universal application, also in the area of escape doors in accordance with EN 179/1125
- Tried and tested WILKA modular system
- Replacement opportunity for a lot of products of other manufacturers due to the small form of the body of the lock
- No bolting holes, therefore individually applicable
- Drilling groove on the rearside of the forend for guiding the drill
- Available with 30 - 45mm backset
- Available with the functions C, B, E, D

Further information on pages: 170, 172, 174, 130, 132, 128, 144, 146, 142







M&T 2016
Produkt des Jahres

WILKA KINDERGARTENLÖSUNG KINDERGARTEN SOLUTION

Im Notfall muss den Kindern eine Fluchtmöglichkeit gegeben werden, die sie ohne Hilfe eines Erwachsenen bewältigen können.

It must be ensured in nurseries that the children have an opportunity to leave the building in an emergency without the help of an adult.



6

Kindergartenlösung
Kindergarten solution

Art.	Bezeichnung Description	Seite Page
661K	Umlenkschloss Door selector	174
667K	Einflügelig, Wechselfunktion E Single leaf, latch lever function E	170
668K	Zweiflügelig, Wechselfunktion E Double leaf, latch lever function E	171
677K	Einflügelig, Umschaltfunktion B Single leaf, change over function B	172
678K	Zweiflügelig, Umschaltfunktion B Double leaf, change over function B	173
9650	Verbindungsstange Shoot bolt	175

DAS WILKA KINDERGARTENSCHLOSS

- Sowohl der Einhandtürwächter als auch die e-Bar® können batteriebetrieben verwendet werden und ersparen so eine aufwendige Installation.
- Robuste Produktlösung ohne zusätzliche jährliche Wartungskosten. Optimal auf die speziellen Bedürfnisse von Kindergärten zugeschnitten.
- Erfüllt die Anforderung nach EN 179 / EN 1125 hinsichtlich der Einbauhöhe des Beschlages (Anhang A 900-1100 mm). Fluchtüren in Kindergärten können sehr einfach auf die Anforderungen der gültigen Fluchwegnormen angepasst werden.
- Unterschiedliche Drückerhöhen realisierbar (Standard 1,60m)

BESTANDTEILE UND PRODUKTMERKMALE

- Anti-Panik-Einsteckschloss der Serie 6000 ein- und zweiflügelig
- Funktionen B und E
- Umlenkschloss 661K
- Verbindungsstange 9650
- Gegenkästen und Zubehörteile der Serie 6000 können kombiniert werden
- Erhältlich in 30 - 45 mm Dorn
- Optional Falle und Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Entfernung 92 mm
- PZ-gelocht oder für Schweizer Rundzylinder
- Flach- oder U-Stulp lieferbar
- Optional gesteuerter Fallenfeststeller bei Funktion E
- Optional Renovierungsstulp 380 mm für Schloss und Umlenkschloss

THE WILKA KINDERGARTEN LOCK

- Both the single hand door monitor as well as the e-Bar® can be utilised battery-operated and thus save an expensive installation.
- Robust product solution without additional annual maintenance costs. An optimal fit for the specific needs of kindergartens.
- Fulfils the requirement in accordance with EN179 / EN1125 with respect to the installation height of the fitting (Appendix A 900-1100 mm). Emergency exits in kindergartens can very easily be adapted to the requirements of the applicable escape route standards.
- Different handle heights can be realised (by default: 1.60m)

COMPONENTS AND PRODUCT FEATURES

- Emergency exit mortise lock of the 6000 series, single-leaf and double-leaf
- Functions B and E
- Door selector 661K
- Shoot bolt 9650
- Lock cases and accessory parts of the series 6000 can be combined
- Available with 30 - 45 mm backset
- Optionally, trap and bolt protruding 3 mm or 5 mm
- Distance 92 mm
- Prepared for profile cylinder or for Swiss round cylinder
- Flat or U-shaped forend available
- Optionally, controlled latch bolt stop in case of function E
- Optionally, refurbishment forend 380 mm for lock and door selector



**HOHE VERANTWORTUNG UND SICHERHEIT
GEWÄHRLEISTEN**

Erzieher und Erzieherinnen im Kindergarten tragen eine große Verantwortung während des Kindergartenalltags. Sie haben nicht nur die Aufsichtspflicht, sondern müssen auch zu jeder Zeit die Sicherheit der Kinder gewährleisten – eine nicht immer einfache Aufgabe.

Die Eingangstür im Kindergarten stellt hohe Anforderungen an die Schließtechnik. Einerseits sollen die Kinder im laufenden Betrieb die Einrichtung nicht unbemerkt verlassen können, andererseits muss im Notfall eine Flucht für alle ohne fremde Hilfe sichergestellt sein.

DIE WILKA-KINDERGARTENLÖSUNG

WILKA hat zwei Lösungen entwickelt, die den Anforderungen nach EN 179 und EN 1125 entsprechen.

Je nach Türsituation sind an der Tür zwei Türdrücker und ein Einhandtürwächter oder ein Türdrücker in Kombination mit einer Panikdruckstange mit elektrischem Voralarm verbaut. Die Schlösser sind durch eine Treibriegelstange innerhalb des Profils miteinander verbunden.

Im täglichen Betrieb wird die Tür über den oberen Türdrücker geöffnet, der lediglich Erwachsenen zugänglich ist.

Dieser ermöglicht einen Durchgang ohne dass ein optisches oder akustisches Signal ausgelöst wird, welches ein unberechtigtes Verlassen signalisieren würde. Im Panikfall können die Kinder die Tür über den unteren Türdrücker mit Einhandtürwächter oder über die Panikdruckstange öffnen – ein Alarm ertönt.

Das unterscheidet die WILKA-Produktlösung von vielen verbauten Kindergartenlösungen, deren Drücker in einer für Kinder unerreichbaren Höhe angebracht, und somit ein selbständiges Verlassen des Gebäudes im Panikfall unmöglich ist.

Für den Austausch von bereits bestehenden Kindergartenlösungen bietet WILKA die Renovierugsstulp mit 380 mm an.

Der optional erhältliche gesteuerte Fallenfeststeller bei Schlössern in Panikfunktion E, ermöglicht den Eltern während der morgendlichen Bringzeiten den Durchgang, ohne dass eine Türöffnung durch die Erzieher von Nöten ist. Diese Funktion kann durch den passenden Schlüssel aktiviert und deaktiviert werden. Bei Bedarf ist der Einsatz von elektrischen Türöffnern in Verbindung mit der WILKA-Kindergartenlösung gegeben.



**HIGH RESPONSIBILITY AND SAFETY & SECURITY
ENSURED**

Educators in kindergarten bear considerable responsibility during normal kindergarten routine. Not only do they have a supervisory obligation but they must also ensure the safety & security of the children at any given time – a task that is not always easy. The entrance door at nurseries poses steep requirements to the locking technology. On the one hand, children are supposed to be prevented from departing the facility undetected during ongoing operations, but on the other hand, an escape without anybody's help must be ensured for all in case of an emergency.

THE WILKA KINDERGARTEN SOLUTION

WILKA has developed two solutions that are compliant with the requirements in accordance with EN 179 and EN 1125. Depending on the door situation, two door handles and one single hand door monitor or a door handle in combination with a panic push bar with electrical pre-alarm are installed on the door. The locks are connected to each other via a shoot bolt inside the profile. In day-to-day operations, the door is opened via the upper door handle, which is accessible only to adults.

This allows for a passing through without triggering a visual or acoustic signal that would signal an unauthorised departure. In case of a panic, the children can open the door via the bottom door handle with single hand door monitor or via the panic push bar – however, an alarm is sounded.

This sets the WILKA product solution apart from a lot of installed kindergarten solutions that have their door handle installed at a height not reachable for children and as such making an independent leaving of the building impossible in case of a panic.

For the replacement of already existing kindergarten solutions, WILKA is offering the refurbishment forend with 380 mm. The optionally available controlled latch bolt stop in case of locks with panic function E allows parents to pass through during the bring-in times in the morning without necessitating an opening of the door by the educators. This function can be activated and deactivated via the corresponding key.

If necessary, the utilisation of electric door openers in combination with a WILKA kindergarten solution is possible.



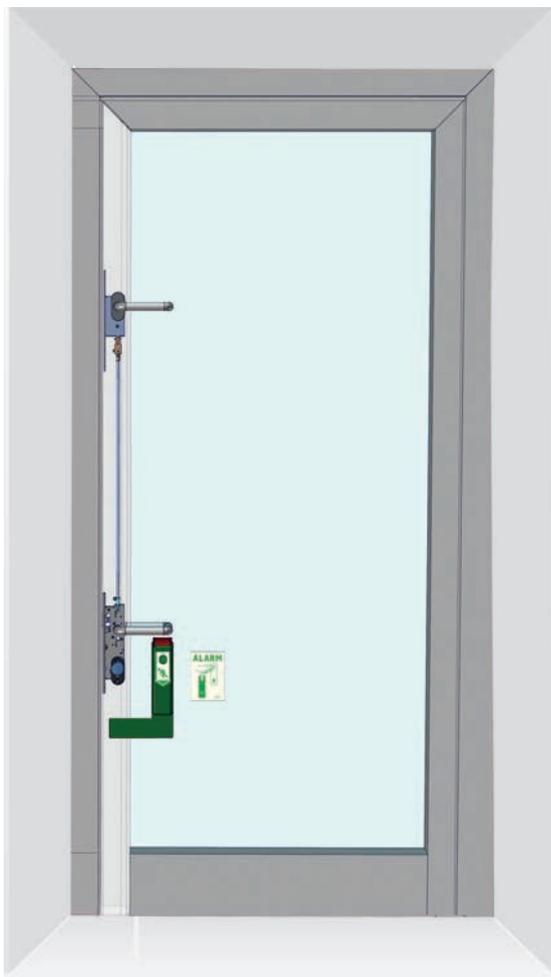
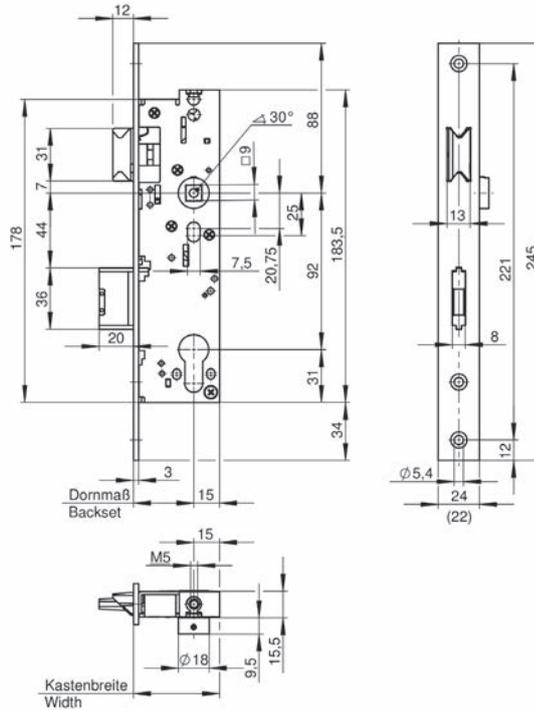


Abbildung mit GfS EH-Türwächter auf 900 mm
Illustration with GfS OH-door guard mounted at 900 mm



Abbildung mit GfS e-Bar® auf 900 mm
Illustration with GfS e-Bar® mounted at 900 mm





Anti-Panik-Einsteckschloss für **einflügelige** Rohrrahmen Türen, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“. Mit Wechsel, Auslieferung in DL, 1-tourig, Schlosskasten komplett verzinkt, für Profilzylinder vorgerichtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Türdrücker mit Hochhaltefeder (EN 179) sind zu verwenden. Zertifiziert nach EN 12209.

Emergency exit mortise lock for **single-leaf** metal frame doors, integrated 'plug-in key function'. With latch lever, delivered in DL, 1 turn, fully galvanized lock case, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Spring loaded fittings (EN 179) must be used. EN 12209 certified.

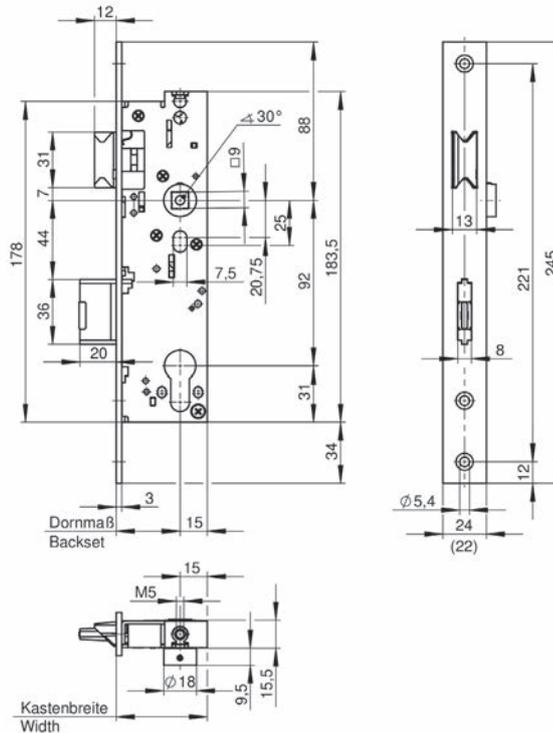
667K Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	<input checked="" type="checkbox"/>
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm			<input checked="" type="checkbox"/>		Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>
Nuss 9 mm Follower 9 mm		einteilig	geteilt		U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>
Panikfunktion Panic function			E		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	<input type="checkbox"/>
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function			-		Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	<input type="checkbox"/>
Falle umlegbar Reversible latch			<input checked="" type="checkbox"/>		Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	<input type="checkbox"/>
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated			<input checked="" type="checkbox"/>		Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	<input type="checkbox"/>
Falle vorstehend 3 oder 5 mm Latch extended 3 or 5 mm			<input type="checkbox"/>		Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	218 - 223 227 - 229

Standardausführung
Standard design

Sonderausführung
Special design

668K

Anti-Panik-Einsteckschloss | Emergency exit mortise lock



Anti-Panik-Einsteckschloss für **zweiflügelige** Rohrrahmen Türen, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“. Mit Wechsel, Auslieferung in DL, 1-tourig, Schlosskasten komplett verzinkt, für Profilzylinder vorgerichtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Türdrücker mit Hochhaltefeder (EN 179) sind zu verwenden. Zertifiziert nach EN 12209.

Emergency exit mortise lock for **double-leaf** metal frame doors, integrated 'plug-in key function'. With latch lever, delivered in DL, 1 turn, fully galvanized lock case, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Spring loaded fittings (EN 179) must be used. EN 12209 certified.

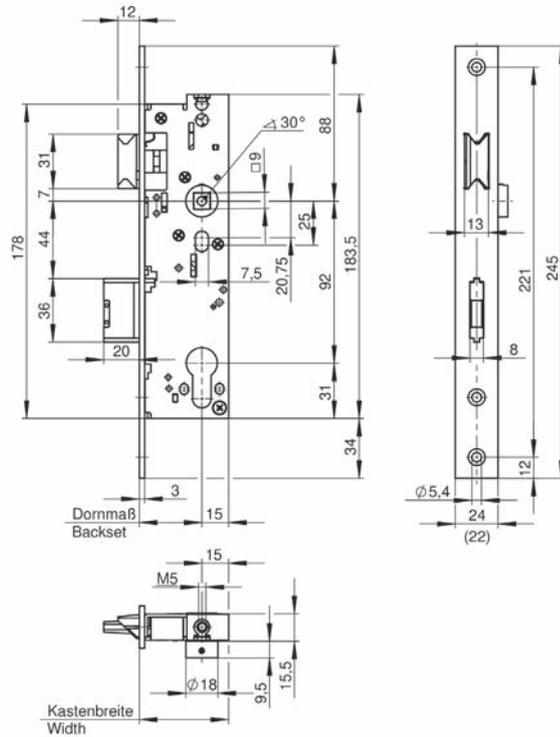
6

668K Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	<input checked="" type="checkbox"/>
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm			<input checked="" type="checkbox"/>		Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>
Nuss 9 mm Follower 9 mm		einteilig	geteilt		U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>
Panikfunktion Panic function				E	Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	<input type="checkbox"/>
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function				-	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	<input type="checkbox"/>
Falle umlegbar Reversible latch			<input checked="" type="checkbox"/>		Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	<input type="checkbox"/>
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated				<input checked="" type="checkbox"/>	Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Falle vorstehend 3 oder 5 mm Latch extended 3 or 5 mm				<input type="checkbox"/>	Passende Gegenkästen auf Seite Matching lock case on page	154 - 159

Standardausführung
Standard design

Sonderausführung
Special design

677K Anti-Panik-Einsteckschloss | Emergency exit mortise lock



Anti-Panik-Einsteckschloss für **einflügelige** Rohrrahmen Türen, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“. Ohne Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 1-tourig, Schlosskasten komplett verzinkt, für Profilzylinder vorgefertigt. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Türdrücker mit Hochhaltefeder (EN 179) sind zu verwenden. Zertifiziert nach EN 12209.

Emergency exit mortise lock for **single-leaf** metal frame doors, integrated 'plug-in key function'. Without latch lever, direction instruction required, 1 turn, fully galvanized lock case, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Spring loaded fittings (EN 179) must be used. EN 12209 certified.

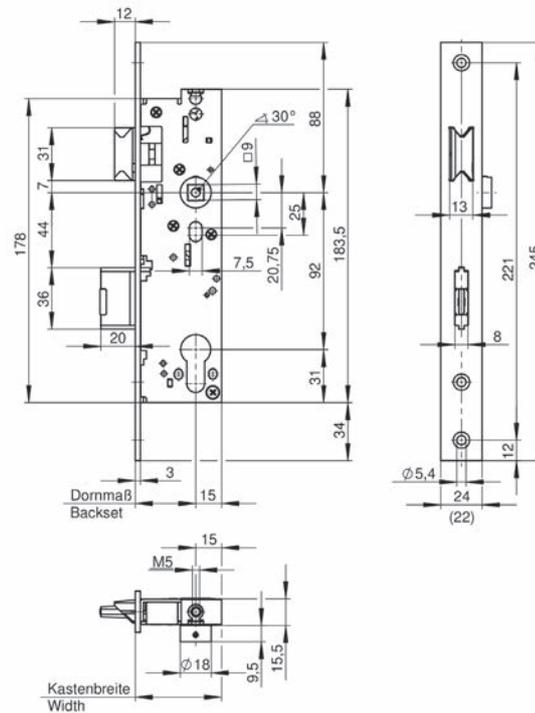
677K Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	<input checked="" type="checkbox"/>
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm			<input checked="" type="checkbox"/>		Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>
Nuss 9 mm Follower 9 mm		einteilig	geteilt		U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>
Panikfunktion Panic function				B	Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function				<input type="checkbox"/>	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	<input type="checkbox"/>
Falle umlegbar Reversible latch				-	Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel Dead bolt monitoring device including 10m cable	<input type="checkbox"/>
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated				<input checked="" type="checkbox"/>	Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380mm Refurbishment forend 380mm	<input type="checkbox"/>
Falle vorstehend 3 oder 5 mm Latch extended 3 or 5 mm				<input type="checkbox"/>	Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	218 - 223 227 - 229

Standardausführung
Standard design

Sonderausführung
Special design

678K

Anti-Panik-Einsteckschloss | Emergency exit mortise lock



Anti-Panik-Einsteckschloss für **zweiflügelige** Rohrrahmen Türen, integrierte Funktion „steckender Schlüssel“. Ohne Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 1-tourig, Schlosskasten komplett verzinkt, für Profilzylinder vorbereitet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Türdrücker mit Hochhaltefeder (EN 179) sind zu verwenden. Zertifiziert nach EN 12209.

Emergency exit mortise lock for **double-leaf** metal frame doors, integrated 'plug-in key function'. Without latch lever, direction instruction required, 1 turn, fully galvanized lock case, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Spring loaded fittings (EN 179) must be used. EN 12209 certified.

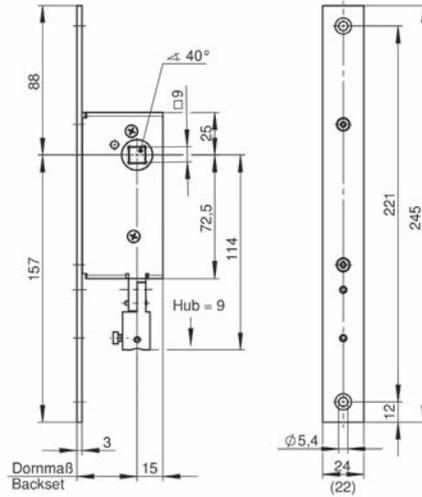
6

678K Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	<input checked="" type="checkbox"/>
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm			<input checked="" type="checkbox"/>		Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>
Nuss 9 mm Follower 9 mm	einteilig		geteilt		U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>
Panikfunktion Panic function			B		Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt) Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable)	-
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function			-		Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	<input type="checkbox"/>
Falle umlegbar Reversible latch			-		Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring device including 10 m cable	<input type="checkbox"/>
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated			<input checked="" type="checkbox"/>		Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Falle vorstehend 3 oder 5 mm Latch extended 3 or 5 mm			<input type="checkbox"/>		Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	154 - 159

Standardausführung
Standard design

Sonderausführung
Special design

661K Umlenkschloss | Upper drive lock



Rohrrahmen-Umlenkschloss für Gangflügel inkl. Anschlusskupplung zum Hauptschloss, komplett verzinkt, Anschlussgewinde M5:

Funktion: Durch das Umlenkschloss wird mit der Drehbewegung der Nuss über die Verbindungsstange das Hauptschloss betätigt.

Door selector for inactive leaves of double metal frame doors, inclusive connection coupler for the panic keep, fully zinc plated, M5 connector thread:

Function: The main lock is operated via the shot bolt by using the door selector.

661K Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs						
Dornmaß in mm Backset in mm	30	35	40	45	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	■
Kastenbreiten in mm Widths in mm	45	50	55	60	U-Stulp 22 mm oder 24 mm U-forend 22 mm or 24 mm	□
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel					Renovierungsstulp 380 mm Refurbishment forend 380 mm	□
Flachstulp 22 mm Forend 22 mm						

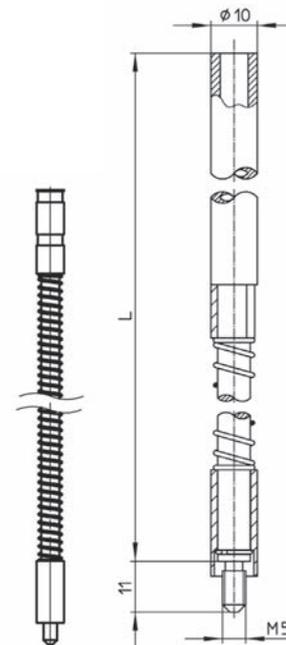
■ Standardausführung Standard design □ Sonderausführung Special design

9650 Verbindungsstange | Shoot bolt



Bestelllänge 500 mm für einen maximalen Nussabstand (Hauptschloss-Umlenkschloss) von 650 mm.
Bestelllänge 1400 mm für einen maximalen Nussabstand > 650 mm.

Order length 500 mm for a maximum bolt clearance (main lock-door selector) of 650 mm.
Order length 1400 mm for a maximum bolt clearance > 650 mm.



Treibriegelstange hohl, mit zusätzlicher Feder, für Gangflügel, Anschlussgewinde M5. Mit speziellen, leicht wechselbaren Distanzhüllen zur Anpassung der Federkraft an die Stangenlänge (Deutsches Patent).

Weitere Informationen zum Anpassen der Federkraft auf Seite 29.

Hollow shoot bolt, with additional spring, for the active leaf, M5 connector thread. With special easy to replace spacer sleeves to adapt spring force to shoot bolt lengths (german patent).

Further information about adjusting spring force on page 29.

Drückerabstand Distance	L	Hülsen Sleeves
450 - 650 mm	500 mm	0
> 650 mm	1400 mm	1





7

**Elektrisch kuppelbare
Anti-Panik-Einsteckschlösser**

Electrically couplable emergency exit mortise locks

Übersicht elektrisch kuppelbare Anti-Panik-Einsteckschlösser
Overview of electrically couplable emergency exit mortise lock

Schlosstyp Locktype	Selbstverriegelnd Selflocking	PZ-Lochung Profile cylinder opening	Nuss 9 mm Follower 9 mm	Riegelausschluss 20 mm Dead bolt throw 20 mm	Elektrisch kuppelbar Electrically couplable	Falle 3 mm vorstehend Latch extended 3 mm	Falle 5 mm vorstehend Latch extended 5 mm	Riegel 3 mm vorstehend Dead bolt extended 3 mm	Riegel 5 mm vorstehend Dead bolt extended 5 mm	Flachstulp 24 mm Forend 24 mm	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	U-Stulp U-shaped forend	Vorrichtung Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22	Renovierungsstulp Refurbishment forend	Verriegelung nach oben For locking upwards	Seite Page
707Z	■	■	■	■	■	□	□	□	□	■	□	□	□	□	■	187
708Z	■	■	■	■	■	□	□	□	□	■	□	□	□	□	■	189
7607	■	■	■	■	■	□	□	□	□	■	□	□	□	□	□	186
7608	■	■	■	■	■	□	□	□	□	■	□	□	□	□	□	188
7697	■	■	■	■	■	□	□	□	□	■	□	□	□	□	□	182
7698	■	■	■	■	■	□	□	□	□	■	□	□	□	□	□	184
797Z	■	■	■	■	■	□	□	□	□	■	□	□	□	□	■	183
798Z	■	■	■	■	■	□	□	□	□	■	□	□	□	□	■	185

■ Standardausführung
Standard design □ Sonderausführung
Special design

Übersicht elektrisch kuppelbare Anti-Panik-Einsteckschlösser Overview of electrically couplable emergency exit mortise lock

Schlosstyp Locktype	Intelligente Schließfolge- regelung Intelligent closing sequence control	Individuelle Öffnungsdauer Individual duration of open function	Akustisches Signal zuschal- bar Acoustic signal activatable	Kontrolldiode Control diode	Riegelüberwachung Dead bolt monitoring	Nussüberwachung Follower monitoring	Schließbarüberwachung Steel cam monitoring	Geprüft nach Compliant with			Rauch- und Brandschutz Fire doors	1-flügelige Türen Single-leaf	2-flügelige Türen Double-leaf	Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function	Schließzwangfunktion C Closure enforcement function C	Seite Page
								EN 14846	EN 179	EN 1125						
707Z	■							■	■	■	■		□	■	187	
708Z	■							■	■	■	■	■		■	189	
7607	■							■	■	■	■		□	■	186	
7608	■							■	■	■	■	■		■	188	
7697	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		□	■	182	
7698	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		■	184	
797Z	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		□	■	183	
798Z	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		■	185	

■ Standardausführung
Standard design □ Sonderausführung
Special design

Elektrisch kuppelbare Anti-Panik-Einsteckschlösser | Electrically couplable emergency exit mortise locks

Art.	Bezeichnung Description	Seite Page
707Z	EK-Anti-Panik-Einsteckschloss ohne Überwachungspaket, einflügelig, Panikfunktion C, mit Verriegelung nach oben EC emergency exit mortise lock without monitoring package, single-leaf, panic function C, locking at the top	187
708Z	EK-Anti-Panik-Einsteckschloss ohne Überwachungspaket, zweiflügelig, Panikfunktion C, mit Verriegelung nach oben EC emergency exit mortise lock without monitoring package, double-leaf, panic function C, locking at the top	189
7607	EK-Anti-Panik-Einsteckschloss ohne Überwachungspaket, einflügelig, Panikfunktion C EC emergency exit mortise lock without monitoring package, single-leaf, panic function C	186
7608	EK-Anti-Panik-Einsteckschloss ohne Überwachungspaket, zweiflügelig, Panikfunktion C EC emergency exit mortise lock without monitoring package, double-leaf, panic function C	188
7697	EK-Anti-Panik-Einsteckschloss mit Überwachungspaket, einflügelig, Panikfunktion C EC emergency exit mortise lock with monitoring package, single-leaf, panic function C	182
7698	EK-Anti-Panik-Einsteckschloss mit Überwachungspaket, zweiflügelig, Panikfunktion C EC emergency exit mortise lock with monitoring package, double-leaf, panic function C	184
797Z	EK-Anti-Panik-Einsteckschloss mit Überwachungspaket, einflügelig, Panikfunktion C, mit Verriegelung nach oben EC emergency exit mortise lock with monitoring package, single-leaf, panic function C, locking at the top	183
798Z	EK-Anti-Panik-Einsteckschloss mit Überwachungspaket, zweiflügelig, Panikfunktion C, mit Verriegelung nach oben EC emergency exit mortise lock with monitoring package, double-leaf, panic function C, locking at the top	185



An Flughäfen stellt die Zutrittsüberwachung und Kontrolle eine essentielle Aufgabe dar.
At airports, the access monitoring and control represents an essential task.



In Forschungszentren dürfen sensible Laborbereiche nur von wenigen berechtigten Personen betreten werden.
In research centres, sensitive laboratory areas may be entered only by a few authorised persons.



Elektrisch kuppelbare Anti-Panik-Einsteckschlösser | Electrically couplable emergency exit mortise locks

KOMBINATION VON SICHERHEIT, KOMFORT UND FUNKTIONALITÄT

Elektrisch kuppelbare Anti-Panik-Einsteckschlösser eignen sich besonders an Türen, die einer speziellen Überwachung und Kontrolle bedürfen. Der elektrisch kuppelbare Außendrücker, der über die bestromte Außennuss zugeschaltet wird, ermöglicht eine elektronische Zutrittssteuerung und Kontrolle wie sie z. B. in Fluchttürsystemen und modernen Gebäudemanagementsystemen zum Einsatz kommt. Die Bedienung der Tür kann komfortabel über einen Wandleser, Türöffnertaster, eine Wechselsprechanlage oder ein Zutrittskontrollsystem erfolgen.

Durch die intelligente Schließfolgeregelung von Falle, Hilfsfalle und Riegel ist eine Fehlfunktion, wie dem frühzeitigen Riegelausschluss vor korrekter Türschließung, ausgeschlossen. Auf einen Fallenriegel wurde bewusst verzichtet, um die Eigenschaften der separaten Sperrelemente für mehr Sicherheit zu gewährleisten.

Das Überwachungspaket in der Vollversion ermöglicht eine Überwachung des Riegels, Schließbarts und des Innendrückers über die Anti-Panik-Nuss. Die Offen-Funktionsdauer ist individuell einstellbar. Gleichzeitig kann das akustische Signal der Außennuss reguliert werden. Eine Kontrolldiode am Stulp signalisiert nach korrektem Einbau die Funktionsbereitschaft.

Die Basisversion – ohne Überwachungspaket – erfüllt die Maße des WILKA-Baukastensystems und kann daher problemlos in bestehenden Türen nachgerüstet werden. Durch den elektrisch kuppelbaren Außendrücker, der über die bestromte Außennuss zugeschaltet wird, kann ein elektronisch gesteuerter Zutritt erfolgen.

Bei zweiflügeligen Elementen können die bekannten Standflügelverriegelungen der Serie 6000 und 7000 verwendet werden.

MERKMALE

- 35 - 45 mm Dorn
- Für ein- und zweiflügelige Türen
- Optionale zusätzliche Obenverriegelung
- Schließzwangfunktion C
- Zugelassen nach EN 179, EN 1125 und EN 14846

NUR FÜR VOLLVERSION

- Überwachungspaket
- Individuelle Offenfunktionsdauer*
- Akustisches Signal zuschaltbar*
- Kontrolldiode
- Integration in vorhandene Gebäudemanagementsysteme möglich (optional)

* Einstellung mittels beiliegendem Stift

COMBINATION OF SAFETY & SECURITY, COMFORT AND FUNCTIONALITY

Electrically couplable emergency exit mortise locks are particularly well suited for doors that require special monitoring and control. The electrically connectable exterior handle, which is actuated via the energised external lock latch, allows for an electronic access control and checking as it is, for example, being utilised in emergency exit systems and modern building management systems. The operation of the door can be performed comfortably via a wall reader, a door opener button, intercom systems, or an access control system.

The intelligent closing sequence control of the latch bolt, auxiliary bolt and catch allows for eliminating a malfunction, like the early bolt projection prior to proper closing of door. A latch bolt/ catch unit was deliberately eliminated in order to ensure the characteristics of the separate locking elements for more security.

The monitoring package in the full version allows for a monitoring of the bolt, of the ward of the key, and of the Internal lever via the anti-panic follower. The duration of the open function is individually adjustable. At the same time, the acoustic signal of the exterior follower can be adjusted. A control diode on the forend signals operational readiness subsequent to correct installation.

The basic version – without the monitoring package – fulfills the dimensions of WILKA's modular system and can thus be simply retrofitted into existing doors. An electronically controlled access can be implemented with the aid of the electrically couplable external lever, which is actuated via the energised external lock latch.

The standard leaf interlocks of the series 6000 and 7000 can be used for double-leaf elements.

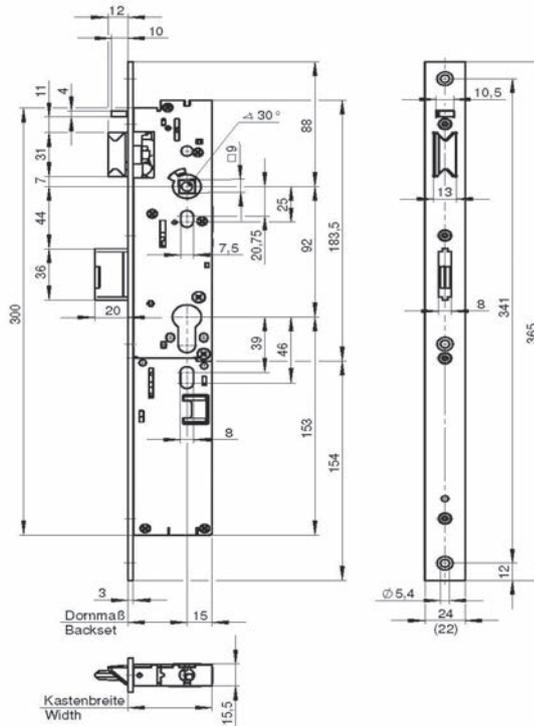
CHARACTERISTICS

- 35 - 45 mm backset
- For single-wing and double-wing doors
- Optionally, additional locking at the top
- Forced locking function C
- Certified in accordance with EN 179, EN 1125 und EN 14846

ONLY FOR FULL VERSION

- Monitoring package
- Individual duration of open function*
- Acoustic signal can be additionally switched on*
- Control diode
- Integration in existing modern building management systems possible (optional)

* Adjustment with the enclosed pin



Elektrisch kuppelbares Anti-Panik-Einsteckschloss für **einflüglige** Rohrrahmen Türen, Richtungsangabe erforderlich, Schlosskasten komplett verzinkt, für Profilzylinder vorbereitet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 14846.

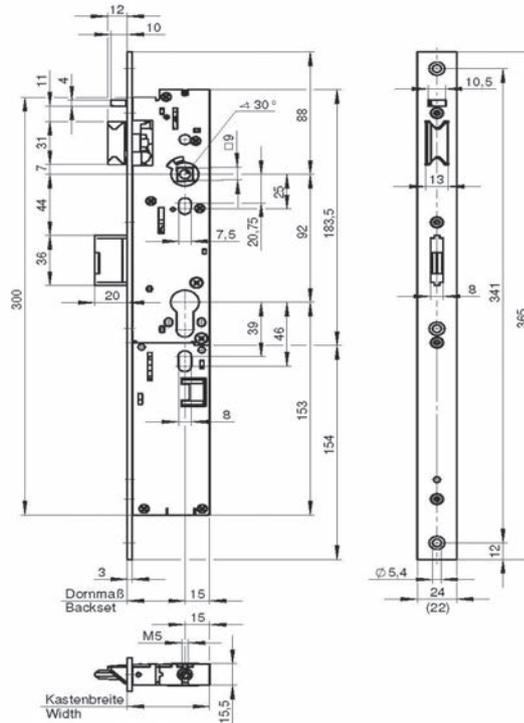
Self-locking emergency exit mortise lock for **single-leaf** metal frame doors. direction instruction required, fully galvanized lock case, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 14846 certified.

7697 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs					
Dornmaß in mm Backset in mm	35	40	45	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm		<input checked="" type="checkbox"/>		Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	<input type="checkbox"/>
Nuss 9 mm Follower 9 mm	einteilig	geteilt		Intelligente Schließfolgeregelung Intelligent closing sequence control	<input checked="" type="checkbox"/>
Panikfunktion Panic function			C	Individuelle Offenfunktionsdauer Individual duration of open function	<input checked="" type="checkbox"/>
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function			<input type="checkbox"/>	Akustisches Signal zuschaltbar Acoustic signal activatable	<input checked="" type="checkbox"/>
Falle & Steuerfalle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt & deadlocking latch bolt extended 3 or 5 mm			<input type="checkbox"/>	Kontrolldiode Control diode	<input checked="" type="checkbox"/>
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm			<input type="checkbox"/>	Überwachungspaket Monitoring package	<input checked="" type="checkbox"/>
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated			<input checked="" type="checkbox"/>	Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei Refurbishment forend	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm			<input checked="" type="checkbox"/>	Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	218 - 220

Standardausführung
Standard design Sonderausführung
Special design

797Z

Vollversion EK-Anti-Panik-Einsteckschloss für Obenverriegelung
Full version EC emergency exit mortise lock for locking upwards



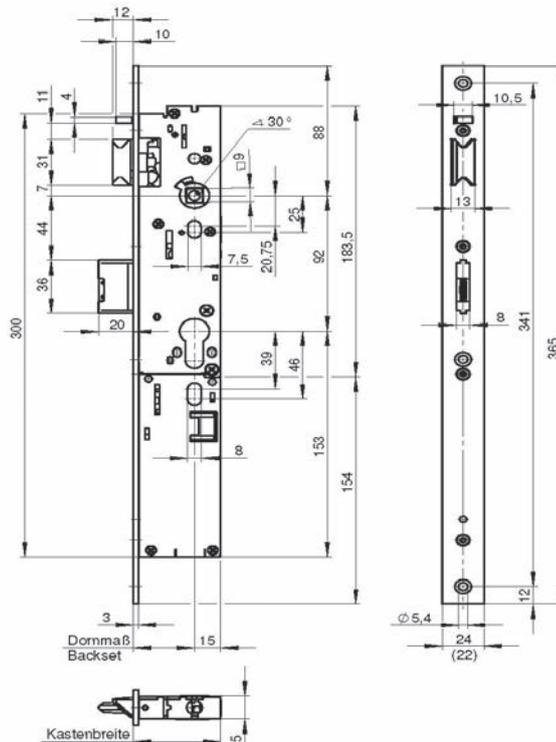
Elektrisch kuppelbares Anti-Panik-Einsteckschloss für **einflügelige** Rohrrahmen Türen, vorgefertigt für zusätzliche **Verriegelung nach oben**. Richtungsangabe erforderlich, Schlosskasten komplett verzinkt, für Profilylinder vorgefertigt. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125, Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 14846.

Self-locking emergency exit mortise lock for **single-leaf** metal frame doors, designed for additional **locking upwards**. Direction instruction required, fully galvanized lock case, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 14846 certified.

7

797Z Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs					
Dornmaß in mm Backset in mm	35	40	45	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm		<input checked="" type="checkbox"/>		Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	<input type="checkbox"/>
Nuss 9 mm Follower 9 mm	einteilig	geteilt		Intelligente Schließfolgeregelung Intelligent closing sequence control	<input checked="" type="checkbox"/>
Panikfunktion Panic function			C	Individuelle Offenfunktionsdauer Individual duration of open function	<input checked="" type="checkbox"/>
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function		<input type="checkbox"/>		Akustisches Signal zuschaltbar Acoustic signal activatable	<input checked="" type="checkbox"/>
Falle & Steuerfalle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt & deadlocking latch bolt extended 3 or 5 mm		<input type="checkbox"/>		Kontrolldiode Control diode	<input checked="" type="checkbox"/>
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm		<input type="checkbox"/>		Überwachungspaket Monitoring package	<input checked="" type="checkbox"/>
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated		<input checked="" type="checkbox"/>		Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei Refurbishment forend	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm		<input checked="" type="checkbox"/>		Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	218 - 220

Standardausführung
Standard design Sonderausführung
Special design



Elektrisch kuppelbares Anti-Panik-Einsteckschloss für **zweiflügelige** Rohrrahmen Türen, Richtungsangabe erforderlich, Schlosskasten komplett verzinkt, für Profilzylinder vorgerichtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 14846.

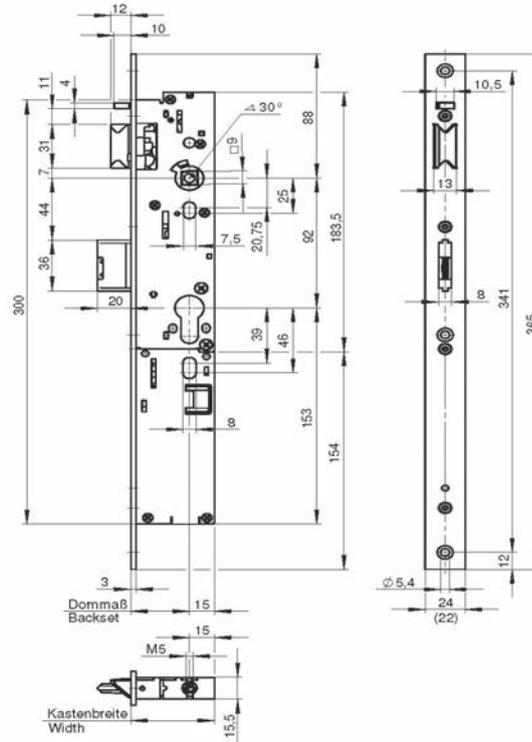
Self-locking emergency exit mortise lock for **double-leaf** metal frame doors, direction instruction required, fully galvanized lock case, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125, Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 14846 certified.

7698 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs					
Dornmaß in mm Backset in mm	35	40	45	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm		<input checked="" type="checkbox"/>		Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	<input type="checkbox"/>
Nuss 9 mm Follower 9 mm	einteilig	geteilt		Intelligente Schließfolgeregelung Intelligent closing sequence control	<input checked="" type="checkbox"/>
Panikfunktion Panic function			C	Individuelle Offenfunktionsdauer Individual duration of open function	<input checked="" type="checkbox"/>
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function			-	Akustisches Signal zuschaltbar Acoustic signal activatable	<input checked="" type="checkbox"/>
Falle & Steuerfalle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt & deadlocking latch bolt extended 3 or 5 mm		<input type="checkbox"/>		Kontrolldiode Control diode	<input checked="" type="checkbox"/>
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm		<input type="checkbox"/>		Überwachungspaket Monitoring package	<input checked="" type="checkbox"/>
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated		<input checked="" type="checkbox"/>		Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei Refurbishment forend	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm		<input checked="" type="checkbox"/>		Passende Gegenkästen auf Seite Matching lock case on page	154 - 155

Standardausführung
Standard design Sonderausführung
Special design

798Z

Vollversion EK-Anti-Panik-Einsteckschloss für Obenverriegelung
Full version EC emergency exit mortise lock for locking upwards

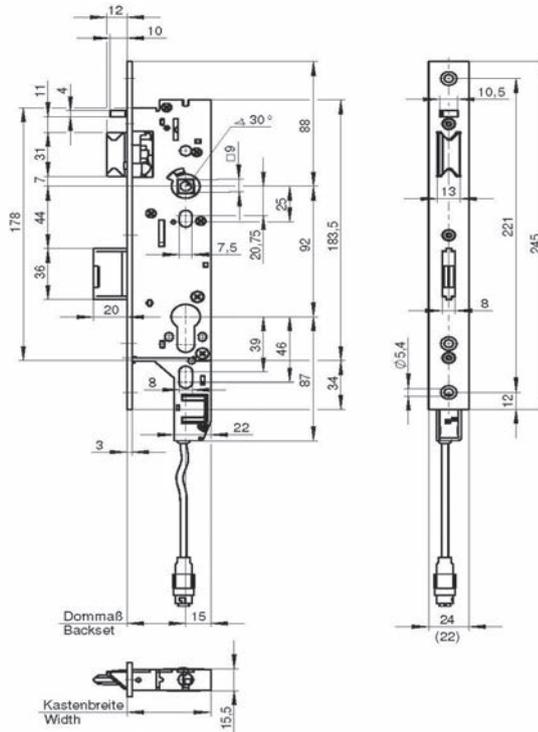


Elektrisch kuppelbares Anti-Panik-Einsteckschloss für **zweiflügelige** Rohrrahmen Türen, vorgerichtet für zusätzliche **Verriegelung nach oben**. Richtungsangabe erforderlich, Schlosskasten komplett verzinkt, für Profilzylinder vorgerichtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125, Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 14846.

Self-locking emergency exit mortise lock for **double-leaf** metal frame doors, designed for additional **locking upwards**. Direction instruction required, fully galvanized lock case, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125, Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 14846 certified.

798Z Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs					
Dornmaß in mm Backset in mm	35	40	45	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm			<input checked="" type="checkbox"/>	Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	<input type="checkbox"/>
Nuss 9 mm Follower 9 mm	einteilig	geteilt	<input checked="" type="checkbox"/>	Intelligente Schließfolgeregelung Intelligent closing sequence control	<input checked="" type="checkbox"/>
Panikfunktion Panic function			C	Individuelle Offenfunktionsdauer Individual duration of open function	<input checked="" type="checkbox"/>
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function			-	Akustisches Signal zuschaltbar Acoustic signal activatable	<input checked="" type="checkbox"/>
Falle & Steuerfalle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt & deadlocking latch bolt extended 3 or 5 mm			<input type="checkbox"/>	Kontrolldiode Control diode	<input checked="" type="checkbox"/>
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm			<input type="checkbox"/>	Überwachungspaket Monitoring package	<input checked="" type="checkbox"/>
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated			<input checked="" type="checkbox"/>	Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei Refurbishment forend	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm			<input checked="" type="checkbox"/>	Passende Gegenkästen auf Seite Matching lock case on page	154 - 155

Standardausführung
Standard design Sonderausführung
Special design

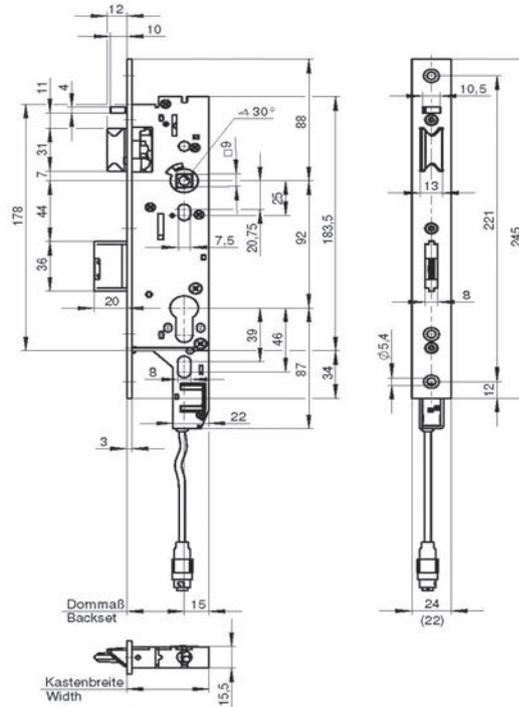


Elektrisch kuppelbares Anti-Panik-Einsteckschloss für **einflüglige** Rohrrahmen Türen, Richtungsangabe erforderlich, Schlosskasten komplett verzinkt, für Profilzylinder vorgerichtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Geprüft nach DIN EN 14846 für Elektromechanische Schösser. Zertifiziert nach EN 14846.

Self-locking emergency exit mortise lock for **single-leaf** metal frame doors. Direction instruction required, fully galvanized lock case, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 14846 certified.

7607 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs					
Dornmaß in mm Backset in mm	35	40	45	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm		<input checked="" type="checkbox"/>		Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	<input type="checkbox"/>
Nuss 9 mm Follower 9 mm	einteilig	geteilt		Intelligente Schließfolgeregelung Intelligent closing sequence control	<input checked="" type="checkbox"/>
Panikfunktion Panic function			C	Individuelle Offenfunktionsdauer Individual duration of open function	-
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function		<input type="checkbox"/>		Akustisches Signal zuschaltbar Acoustic signal activatable	-
Falle & Steuerfalle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt & deadlocking latch bolt extended 3 or 5 mm		<input type="checkbox"/>		Kontrolldiode Control diode	-
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm		<input type="checkbox"/>		Überwachungspaket Monitoring package	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated		<input checked="" type="checkbox"/>		Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	<input type="checkbox"/>
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm		<input checked="" type="checkbox"/>		Passende Schließbleche auf Seite Matching striking plates on page	218 - 220 227 - 229

Standardausführung
Standard design Sonderausführung
Special design



Elektrisch kuppelbares Anti-Panik-Einsteckschloss für **zweiflügelige** Rohrrahmen Türen, Richtungsangabe erforderlich, Schlosskasten komplett verzinkt, für Profilzylinder vorgerichtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 14846.

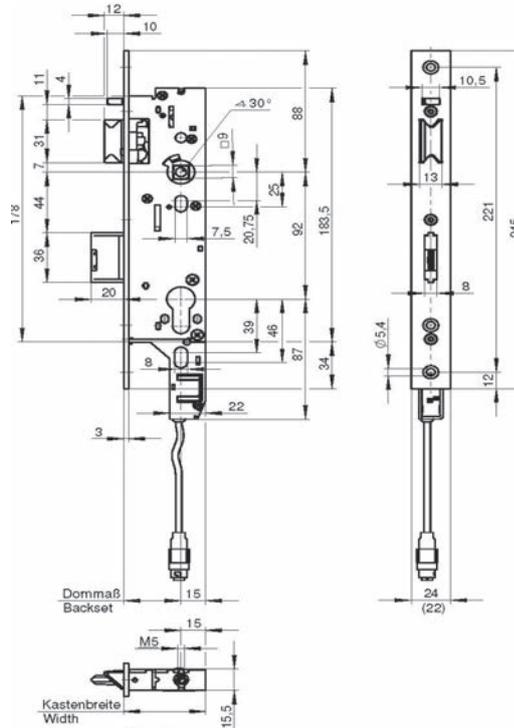
Self-locking emergency exit mortise lock for **double-leaf** metal frame doors, Direction instruction required, fully galvanized lock case, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125, Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 14846 certified.

7608 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs					
Dornmaß in mm Backset in mm	35	40	45	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm		<input checked="" type="checkbox"/>		Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	<input type="checkbox"/>
Nuss 9 mm Follower 9 mm	einteilig	geteilt		Intelligente Schließfolgeregelung Intelligent closing sequence control	<input checked="" type="checkbox"/>
Panikfunktion Panic function			C	Individuelle Offenfunktionsdauer Individual duration of open function	-
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function			-	Akustisches Signal zuschaltbar Acoustic signal activatable	-
Falle & Steuerfalle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt & deadlocking latch bolt extended 3 or 5 mm		<input type="checkbox"/>		Kontrolldiode Control diode	-
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm		<input type="checkbox"/>		Überwachungspaket Monitoring package	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated		<input checked="" type="checkbox"/>		Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm		<input checked="" type="checkbox"/>		Passende Gegenkästen auf Seite Matching lock case on page	154 - 155

Standardausführung
Standard design Sonderausführung
Special design

708Z

Basisversion EK-Anti-Panik-Einsteckschloss für Obenverriegelung
Basic version EC emergency exit mortise lock for locking upwards



Elektrisch kuppelbares Anti-Panik-Einsteckschloss für **zweiflügelige** Rohrrahmen Türen, vorgerichtet für zusätzliche **Verriegelung nach oben**. Richtungsangabe erforderlich, Schlosskasten komplett verzinkt, für Profilzylinder vorgerichtet. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125, Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18. Zertifiziert nach EN 14846.

Self-locking emergency exit mortise lock for **double-leaf** metal frame doors, designed for additional **locking upwards**. Direction instruction required, fully galvanized lock case, designed for profile cylinders. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and German contracting rules for awarding public works Section C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125, Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified. EN 14846 certified.

708Z Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs					
Dornmaß in mm Backset in mm	35	40	45	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	50	55	60	U-Stulp 22 oder 24 mm U-shaped forend 22 or 24 mm	<input type="checkbox"/>
20mm Riegelausschluss Dead bolt throw 20mm		<input checked="" type="checkbox"/>		Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder Prepared for RZ 22 (swiss standard)	<input type="checkbox"/>
Nuss 9 mm Follower 9 mm	einteilig	geteilt		Intelligente Schließfolgeregelung Intelligent closing sequence control	<input checked="" type="checkbox"/>
Panikfunktion Panic function			C	Individuelle Offenfunktionsdauer Individual duration of open function	-
Umgekehrte Panikfunktion Reverse panic function			-	Akustisches Signal zuschaltbar Acoustic signal activatable	-
Falle & Steuerfalle vorstehend 3 oder 5 mm Latch bolt & deadlocking latch bolt extended 3 or 5 mm		<input type="checkbox"/>		Kontrolldiode Control diode	-
Riegel vorstehend 3 oder 5 mm Dead bolt extended 3 or 5 mm		<input type="checkbox"/>		Überwachungspaket Monitoring package	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel Falle & Riegel vernickelt Latch & dead bolt nickel-plated		<input checked="" type="checkbox"/>		Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm Refurbishment forend 380 mm	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm		<input checked="" type="checkbox"/>		Passende Gegenkästen auf Seite Matching lock case on page	154 - 155

Standardausführung
Standard design Sonderausführung
Special design





8

Motormodul
Motorised module

Motorischer Gegenkasten für doppelflügelige Türelemente | Motorised lock case for double-wing door elements

Art.	Bezeichnung Description	Seite Page
765M	Motormodul für automatische Verriegelung im Standflügel Motor module for automatic locking in inactive leaf	194
7665	Mechanischer Gegenkasten für automatische Verriegelung im Standflügel mit Antriebssperre unten Mechanical lock case for automatic locking in inactive leaf, with lower drive lock	195



Motormodul 765M
Motorised module 765M

Funktionseinheit 765E
Functional unit 765E

Mechanischer Gegenkasten 7665
Mechanical lock case 7665

Selbstverriegelndes Fluchttürschloss Serie 7000
Self-locking emergency exit lock series 7000



Motorischer Gegenkasten für doppelflügelige Türelemente | Motorised lock case for double-wing door elements

ÜBERWINDUNG EINES SCHEINBAREN WIDERSPRUCHS

In öffentlichen Gebäuden kommen vielfältige Anforderungen auf Fluchttüren zu. Neben der Barrierefreiheit stehen die Themen Zutrittskontrolle und Gebäudemanagement im Fokus. Doppelflügelige Türen öffnen überwiegend automatisch in Verbindung mit Drehtürantrieben, sollen aber neben diesem Komfort Sicherheitsanforderungen erfüllen.

WILKA hat diese Aufgabenstellungen aufgegriffen und einen motorbetriebenen Gegenkasten für den Standflügel zweiflügeliger Türen entwickelt, der normkonform die Anforderungen öffentlicher Gebäude, wie beispielsweise Flughäfen, Krankenhäuser oder Einkaufszentren, erfüllt. Mit diesem innovativen Produkt können wahlweise ein- oder zweiflügelige Türöffnungen gesteuert werden, wobei nur der Standflügel eine Stromzufuhr benötigt.

Ein wichtiger Bestandteil, den WILKA während der Entwicklungsarbeiten berücksichtigt, ist die stabilisierende und einbruchshemmende untere Verriegelungsstange im Standflügel.

Ein großer Vorteil besteht in der Verwendung von selbstverriegelnden Fluchttürschlössern in Verbindung mit der zuvor beschriebenen Türautomation, die durch die neue motorbetriebene Funktionseinheit 765E realisierbar ist. Somit können die WILKA Fluchttürserien 6000 und 7000 integriert werden.

Damit die Stabilität der Rohrrahmenprofile erhalten bleibt, hat sich WILKA für eine Funktionseinheit 765E entschieden, die aus dem Motormodul 765M und dem mechanischen Gegenkasten 7665 besteht. Die Vermeidung einer sehr langen durchgehenden Fräsung und eine hohe Montagefreundlichkeit zeichnet diese neue Funktionseinheit aus.

Der neue motorbetriebene Gegenkasten ist mit einem reaktionsschnell arbeitenden Motor ausgestattet, der für die Entriegelung der Türflügel weniger als eine Sekunde benötigt. Nach Aktivierung werden die untere und obere Stange zurück bewegt und der Standflügel wird freigegeben. Gleichzeitig drücken die Auswerfer im Gegenkasten Schlossfalle und Riegel zurück. Die Obenverriegelung wird mittels zurückdrücken der Schlossfalle eingezogen. Somit lösen sich beide Türflügel aus der Verschlusslage. Ein Motorschloss im Gangflügel ist nicht erforderlich.

Abgerundet wird die WILKA Produktlösung durch Schnittstellen zu verschiedensten Systemen im Gebäudemanagement, die analog oder digital betrieben werden.

MERKMALE

- Kombinierbar mit den Fluchttürserien 6000 und 7000
- Mechanisch selbstverriegelnd
- Türöffnung unter einer Sekunde durch einen sehr schnellen Motor
- Stromzufuhr nur im Standflügel nötig
- Erhöhte Einbruchhemmung, da die untere Verriegelungsstange auch im Automatikbetrieb beibehalten werden kann
- Kein Energiespeicher notwendig bei Stromausfall
- Ein- und zweiflügeliger Betrieb möglich sowie Dauer-Auf-Funktion
- E-Öffner Funktion d.h. Standflügel bleibt verschlossen und Gangflügel wird geöffnet
- Ansteuerung von Drehflügelantrieben und Einbindung ins Gebäudemanagement
- Normkonform mit den geltenden Fluchttürnormen

AN APPARENT CONTRADICTION WAS OVERCOME

Emergency escape doors in public buildings are subject to a wide variety of requirements. Besides accessibility, attention is also placed on the topics access control and building management. Although double-leaf doors open for the most part automatically in conjunction with swing door drives, they still fulfill safety requirements in addition to this comfort.

WILKA has addressed these tasks and has developed a motor-driven strike box for the fixed wing of dual-wing doors that fulfils the standard-compliant requirements of public buildings, e.g. airports, hospitals and shopping centres. With this innovative product, either single-or dual-wing door openings can be controlled for example, whereby only the fixed wing requires power feed. An important component that WILKA takes into account during the development work is the stabilising, burglary-restraining lower locking bar in the fixed wing.

A major advantage consists in the use of self-locking escape door locks together with the previously described door automation, now realisable using the new motor-driven functional unit 765E. As a result the WILKA escape door series 6000 and 7000 can now be integrated.

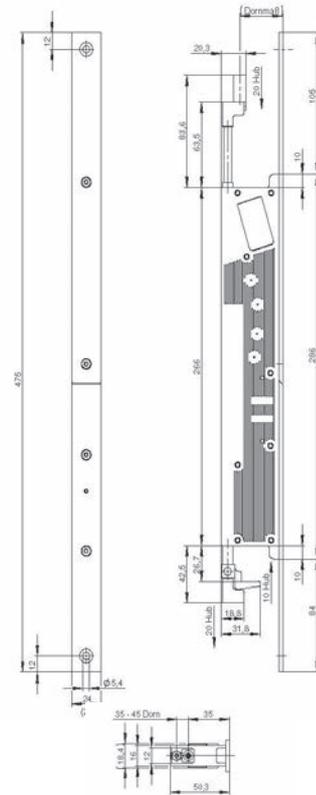
To maintain the stability of the tubular frame profiles, WILKA has decided to implement a function unit 765E consisting of the motor module 765M and the mechanical strike box 7665. This new function unit is easy to mount and avoids a very long, continuous milling groove.

The new motor-driven strike box is equipped with a fast-response motor needing less than one second to unlock the door wings. After activation the lower and upper bar is moved back and the fixed wing is released. The ejectors in the strike box simultaneously push back the lock latch and bolt, The additional locking mechanism is also released by pushing back the latch bolt. Both door wings are thus released from the closed position. A motorised lock in the active leaf is not required.

WILKA's product solution is completed by interfaces for various systems used in building management, which are operated in analog or digital mode.

CHARACTERISTICS

- Combinable with emergency exit series 6000 and 7000
- Self-locking
- Opening of door within less than one second due to a very fast motor
- Power supply only necessary in the fixed leaf Increased
- Anti-burglary resistance since the lower locking bar can also be retained in automatic operation
- No energy storage required in case of a power outage
- Single-wing and double-wing operation possible as well as
- Permanently open function E-opener function, i.e., fixed leaf remains closed and the active leaf is opened
- Control of swing door drives and integration into building management
- Standards-compliant with the applicable emergency exit standards



Motormodul für **automatische Verriegelung im Standflügel**. Kastentiefe 50 mm, reaktionsschnell arbeitender Motor, mechanische Kupplung. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18.

Funktion:

Nach Impuls bei **zweiflügeligen** Türen: Die untere und obere Stange wird eingezogen woraufhin die Freigabe des Standflügels erfolgt. Gleichzeitig drücken die Auswerfer im Gegenkasten Schlossfalle und Riegel zurück, wodurch eine verbaute Zusatzverriegelung entspert wird.

Nach Impuls bei **einflügeligen** Türen: Sowohl die untere als auch obere Stange bleibt arretiert, gleichzeitig werden die Auswerfer aktiviert und der Gangflügel wird freigegeben.

Im Falle eines Stromausfalls ist kein Energiespeicher nötig. Mechanische Bauteile übernehmen den Schließvorgang des Türelements und führen die Türen in die vorgeschriebene Verschlusslage.

Motor module for **automatic locking in the inactive leaf**. Box size 35 mm spindle, quick-response motor, mechanical coupling. Designed for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified.

Funktion:

After impulse on **double-leaf** doors: the upper and lower bars are moved back and thus the release of the inactive leaf takes place. The ejectors that are actuated at the same time in the strike box push back the latch bolt and catch, where a built-in auxiliary bolt is unlocked.

After impulse on **single-leaf** doors: After activation, both the upper and lower bars remain locked; at the same time, the ejectors are actuated and the active leaf is released.

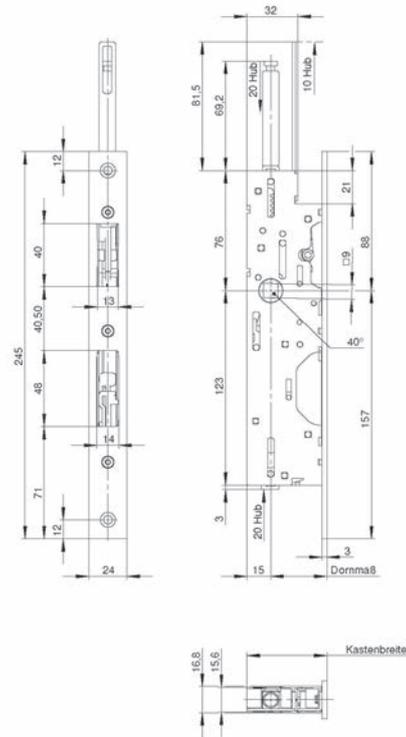
In case of a power outage, an energy storage unit is not needed. Mechanical components take over to lock the door elements, ensuring that the doors are locked as required.

765M Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs														
Dornmaß in mm Backset in mm	35	40	45	50*	55*	60*	65*	70*	75*	80*	85*	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	□	
Kastenbreiten in mm Widths in mm	50	50	50	65	65	65	80	80	80	95	95	U-Stulp 22 mm oder 24 mm U-forend 22 mm or 24 mm	□	
Stangenausschluss 20 mm Shoot bolt projection 20 mm												■	Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel Dead bolt monitoring incl. 10 m cable	-
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel												■	Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring incl. 8 m cable	-
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm												■	Mit Lappenstulp (Richtungsangabe erforderlich) Long lipped forend (direction required)	-

■ Standardausführung
Standard design □ Sonderausführung
Special design

50 - 60 mm Dorn: 1 Adapterplatte
65 - 75 mm Dorn: 2 Adapterplatten
80 - 85 mm Dorn: 3 Adapterplatten

50 - 60 mm backset: 1 adapter plate
65 - 75 mm backset: 2 adapter plates
80 - 85 mm backset: 3 adapter plates



Mechanischer Gegenkasten für **automatische Verriegelung im Standflügel mit Antriebssperre unten** gegen gewaltsames Öffnen über die Verriegelungsstange. 9mm Nuss, Drehwinkel der Nuss 40°, auch mit Beschlägen mit 45° Drehwinkel kombinierbar, Schlosskasten komplett verzinkt, Anschlussgewinde M5. Zur Verwendung von Gangflügelschlossern mit 20mm Riegelausschluss. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 & EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 & DIN 4102-18.

Mechanical lock case for **automatic locking in inactive leaf, with lower drive lock** to withstand forced opening via the locking bars. 9 mm follower, follower angle of rotation 40°, can be used with fittings with angle of rotation 45°, lock case zinc plated, M5 connector thread. For use with active door leaf locks with 20mm dead bolt throw. Designed for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified.

7665 Merkmale und Sonderausführungen Standard designs and special designs													
Dornmaß in mm Backset in mm	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	Flachstulp 22 mm Forend 22 mm	<input type="checkbox"/>
Kastenbreiten in mm Widths in mm	50	55	60	65	70	75	80	85	90	95	100	U-Stulp 22 mm oder 24 mm U-forend 22 mm or 24 mm	<input type="checkbox"/>
Antriebssperre unten Lower drive lock												Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel Dead bolt monitoring incl. 10m cable	<input type="checkbox"/>
Stangenausschluss 20 mm Shoot bolt projection 20 mm												Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel Follower monitoring incl. 8m cable	<input type="checkbox"/>
Stulp Edelstahl rostfrei Forend stainless steel												Mit Lappenstulp (Richtungsangabe erforderlich) Long lipped forend (direction required)	<input type="checkbox"/>
Flachstulp 24 mm Forend 24 mm													

Standardausführung
Standard design

Sonderausführung
Special design



**1-FLÜGEL – AUTOMATIK
GANGFLÜGEL**

Der Gangflügel entriegelt und öffnet automatisch während der Standflügel verschlossen bleibt.

**SINGLE-LEAF – AUTOMATIC
ACTIVE LEAF**

The active leaf unlatches and opens automatically while the inactive-leaf remains closed.



**1-FLÜGEL – DAUERENTRIEGELT
GANGFLÜGEL**

Der Gangflügel ist dauerhaft entriegelt während der Standflügel verschlossen bleibt.

**SINGLE LEAF – PERMANENTLY
UNLOCKED
ACTIVE LEAF**

The active leaf is unlatched over a long term while the inactive-leaf remains closed.



Dauerbestromt
Continuously energised



**2-FLÜGEL – AUTOMATIK
GANG- UND STANDFLÜGEL**

Sowohl der Gangflügel als auch der Standflügel werden automatisch ent- und verriegelt. Die Schließfolgeregelung bestimmt den Schließvorgang des Türelements und führt die Türen in die vorgeschriebene Verschlusslage.

**DOUBLE-LEAF – AUTOMATIC
ACTIVE AND INACTIVE LEAF**

Both the active leaf and the inactive leaf are automatically unlocked and locked. The closing sequence control determines the locking process of the door elements, ensuring that the doors are locked as required.



**2-FLÜGEL – DAUERENTRIEGELT
GANG- UND STANDFLÜGEL**

Sowohl der Gangflügel als auch der Standflügel werden automatisch entriegelt und verbleiben dauerhaft entriegelt.

**DOUBLE-LEAF – PERMANENTLY
UNLOCKED
ACTIVE AND INACTIVE LEAF**

Both the active leaf and the inactive leaf are automatically unlocked and remain permanently unlocked.



Dauerbestromt
Continuously energised







9

Schließbleche

Striking plates

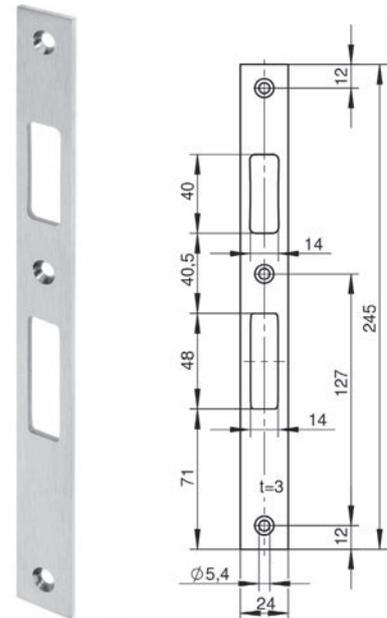
Schließbleche | Striking plates

Art.	Für Schlosstyp For locktype	S I P	Art.	Für Schlosstyp For locktype	S I P
9306, 9307	1433, 1438, 1448, 1472, 1441, 633N, 638N, 633Z, 634Z, 638Z, 638F, 639Z	201	9604	1735, 1736	217
9308, 9309	1433, 1438, 1448, 1441, 633N, 638N, 633Z, 634Z, 638Z, 638F, 639Z	201	9605	1738	216
9317, 9316	038F	207	9606	1739	217
9319, 9320	1433, 1438, 1448, 633N, 638N, 633Z, 634Z, 638Z, 638F, 639Z	202	9607	0051	214
9321, 9322	1433, 1438, 1448, 633N, 638N, 633Z, 634Z, 638Z, 638F, 639Z	203	P612	4685, 4686, 4687	224
9323, 9324	138F, 141F	207	P641, P642	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677, 667K, 677K, 787Z, 7685, 767Z, 7667, 777Z, 7677, 7607, 707Z, 7697, 797Z,	218
9325, 9326	133R, 138R, 148R	208	P643, P644	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677, 667K, 677K, 787Z, 7685, 767Z, 7667, 777Z, 7677, 7607, 707Z, 7697, 797Z,	218
9327, 9328	033R, 038R	208	P645	4685, 4686, 4687	224
9329	1432, 1452, 1453	209	P662, P663	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677, 667K, 677K, 787Z, 7685, 767Z, 7667, 777Z, 7677, 7607, 707Z, 7697, 797Z	219
9330	152P	209	P664, P665	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677, 667K, 677K, 787Z, 7685, 767Z, 7667, 777Z, 7677, 7607, 707Z, 7697, 797Z	219
9331	052P	210	P679, P678	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677, 667K, 677K, 787Z, 7685, 767Z, 7667, 777Z, 7677, 7607, 707Z, 7697, 797Z	220
9332	1422, 1442	210	P681, P680	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677, 667K, 677K, 787Z, 7685, 767Z, 7667, 777Z, 7677, 7607, 707Z, 7697, 797Z	220
9333, 9334	1433, 1438, 1448, 633N, 638N, 633Z, 634Z, 638Z, 638F, 639Z	202	P672	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 667, 667K, 677K	221
9353	1438, 1472, 1738 Renovierungsstulp Refurbishment forend	204	P673	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677, 667K, 677K	221
9365	1438, 1472 Renovierungsstulp Refurbishment forend	206	P676	4687	225
9366	1438, 1472 Renovierungsstulp Refurbishment forend	206	P677	4685	226
9369	1438, 1472 Renovierungsstulp Refurbishment forend	204	P687	4687	226
9371	1438, 1472 Renovierungsstulp Refurbishment forend	205	P688, P689	467F	223
9372	1435, 1436 Renovierungsstulp Refurbishment forend	211	P691	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677, 667K, 677K	222
9373	1438, 1472 Renovierungsstulp Refurbishment forend	205	P692	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 667, 667K, 677K	222
9376	141F, Renovierungsstulp Refurbishment forend	212	P697, P698	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677, 667K, 677K	223
9377	141F, Renovierungsstulp Refurbishment forend	212	P694	4687	225
9378	141F, Renovierungsstulp Refurbishment forend	213	P695	4687	227
9379	138F, 141F	203	P703	6000, 7000 Renovierungsstulp Refurbishment forend	227
9503	453H	215	P732	6000 Renovierungsstulp Refurbishment forend	229
9510	0452	215	P733	6000 Renovierungsstulp Refurbishment forend	229
9513	1435, 1436	211	P747	6000, 7000 Renovierungsstulp Refurbishment forend	228
9516	0453	214	P770	6000, 7000 Renovierungsstulp Refurbishment forend	228
9599	052H	216			

Schließbleche für Rohrrahmenüren | Striking plates for metal frame doors

9306						
Maße Dimen.	24 x 3 x 245 mm		Zg.-Nr. Drw.-No.	10 26 942		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Oberfl. Mat. surface	käntig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	1433, 1438, 1441, 1448, 1472, 633N, 638N, 633Z, 634Z, 638Z, 638F, 639Z
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	x		x	x	
000002	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	x		x	x	

9307						
Maße Dimen.	22 x 3 x 245 mm		Zg.-Nr. Drw.-No.	10 26 941		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Oberfl. Mat. surface	käntig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	1433, 1438, 1441, 1448, 1472, 633N, 638N, 633Z, 634Z, 638Z, 638F, 639Z
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	x		x	x	
000002	Eisen blau verzinkt Steel zinc plated blue	x		x	x	

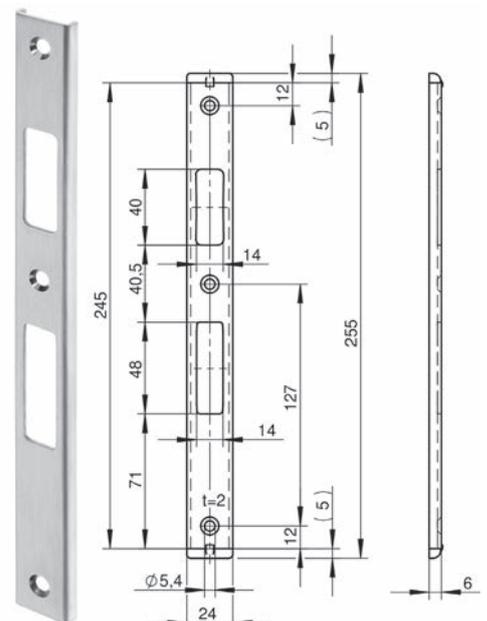


EN 12209

U-Schließbleche für Rohrrahmenüren | U-shaped striking plates for metal frame doors

9308						
Maße Dimen.	24 x 6 x 245 mm		Zg.-Nr. Drw.-No.	10 26 944		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Oberfl. Mat. surface	käntig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	1433, 1438, 1441, 1448, 633N, 638N, 633Z, 634Z, 638Z, 638F, 639Z
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	x		x	x	

9309						
Maße Dimen.	22 x 6 x 245 mm		Zg.-Nr. Drw.-No.	10 26 943		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Oberfl. Mat. surface	käntig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	1433, 1438, 1441, 1448, 633N, 638N, 633Z, 634Z, 638Z, 638F, 639Z
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	x		x	x	

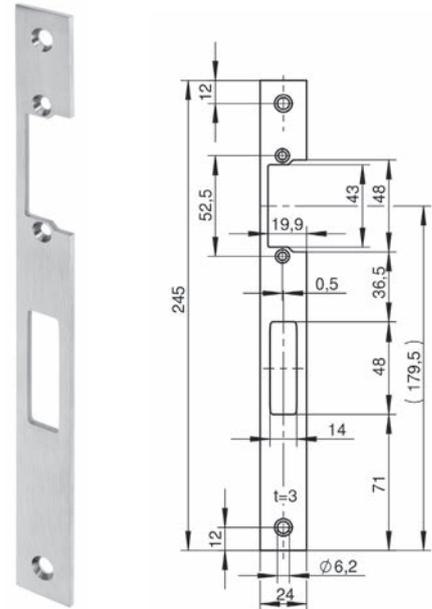


EN 12209

E-Öffner Schließbleche für Rohrrahmentüren | E-opener striking plates for metal frame doors

9319						
Maße Dimen.	24 x 3 x 245 mm		Zg.-Nr. Drw.-No.		10 26 986	
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Oberfl. Mat. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	1433, 1438, 1448, 633N, 638N, 633Z, 634Z, 638Z, 638F, 639Z
	000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	x		x	

9320						
Maße Dimen.	22 x 3 x 245 mm		Zg.-Nr. Drw.-No.		10 26 985	
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Oberfl. Mat. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	1433, 1438, 1448, 633N, 638N, 633Z, 634Z, 638Z, 638F, 639Z
	000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	x		x	



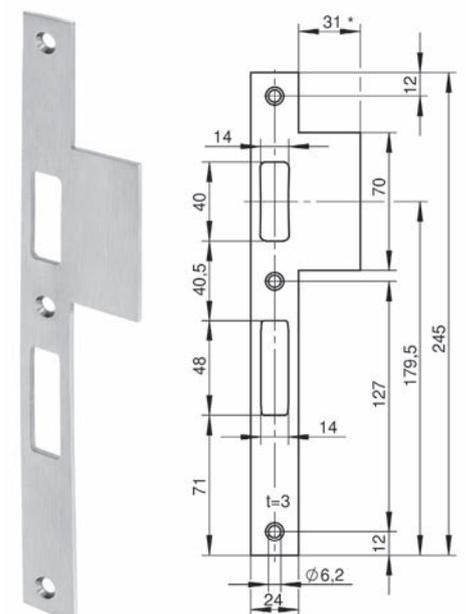
Lappenschließbleche für Rohrrahmentüren | Long lipped striking plates for metal frame doors

9333						
Maße Dimen.	24 x 3 x 245 mm		Zg.-Nr. Drw.-No.		10 26 779	
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Oberfl. Mat. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	1433, 1438, 1448, 633N, 638N, 633Z, 634Z, 638Z, 638F, 639Z
	000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	x		x	

9334						
Maße Dimen.	22 x 3 x 245 mm		Zg.-Nr. Drw.-No.		10 26 778	
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Oberfl. Mat. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	1433, 1438, 1448, 633N, 638N, 633Z, 634Z, 638Z, 638F, 639Z
	000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	x		x	

* Lappen in 0,5 mm Schritten ablangbar. Maximallänge siehe Zeichnung.

* Lip can be shortened in 0,5 mm intervals. Maximum length see drawing.

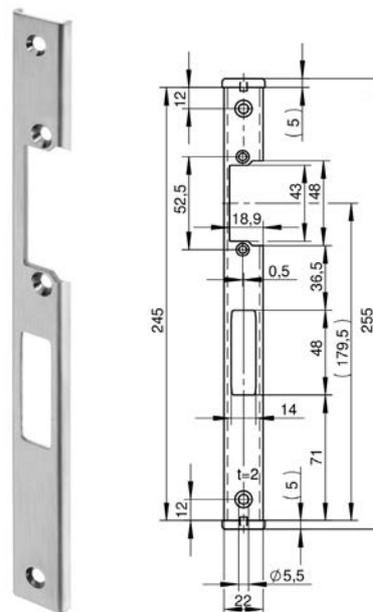


EN 12209

E-Öffner U-Schließbleche für Rohrrahmentüren | E-opener u-shaped striking plates for metal frame doors

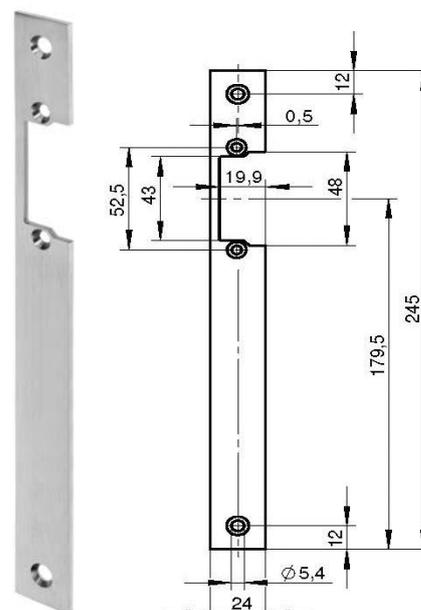
9321						
Maße Dimen.	24 x 6 x 245 mm		Zg.-Nr. Drw.-No.	10 26 989 10 26 990		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. I Oberfl. Mat. I surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	1433, 1438, 1448, 633N, 638N, 633Z, 634Z, 638Z, 638F, 639Z
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	x		x		
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	x			x	

9322						
Maße Dimen.	22 x 6 x 245 mm		Zg.-Nr. Drw.-No.	10 26 987 10 26 988		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. I Oberfl. Mat. I surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	1433, 1438, 1448, 633N, 638N, 633Z, 634Z, 638Z, 638F, 639Z
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	x		x		
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	x			x	



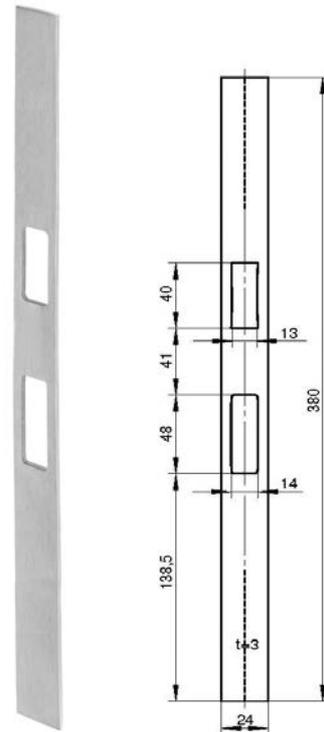
E-Öffner Schließbleche für Rohrrahmentüren | E-opener striking plates for metal frame doors

9379						
Maße Dimen.	24 x 3 x 245 mm		Zg.-Nr. Drw.-No.	10 27 270		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. I Oberfl. Mat. I surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	138F, 141F
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	x		x		
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	x			x	



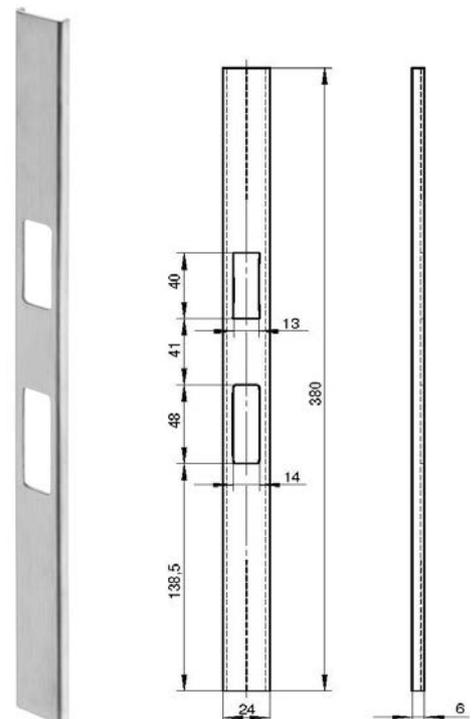
Schließblech für Schlösser mit Renovierugsstulp | Striking plate for refurbishment forend

9353						
Maße Dimen.	24 x 3 x 380mm		Zg.-Nr. 10 26 505 Drw.-No.			Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x



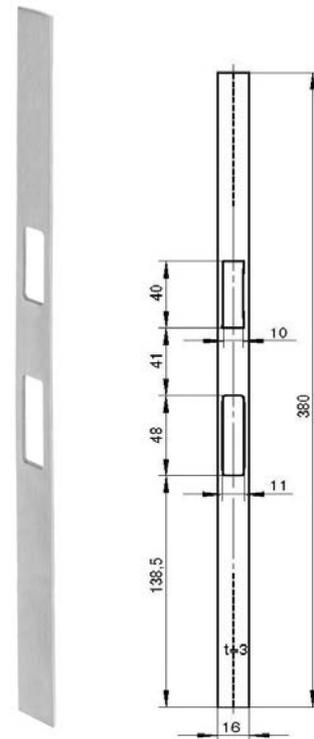
U-Schließblech für Schlösser mit Renovierugsstulp | U-striking plate for refurbishment forend

9369						
Maße Dimen.	24 x 6 x 380mm		Zg.-Nr. 10 26 506 Drw.-No.			Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x



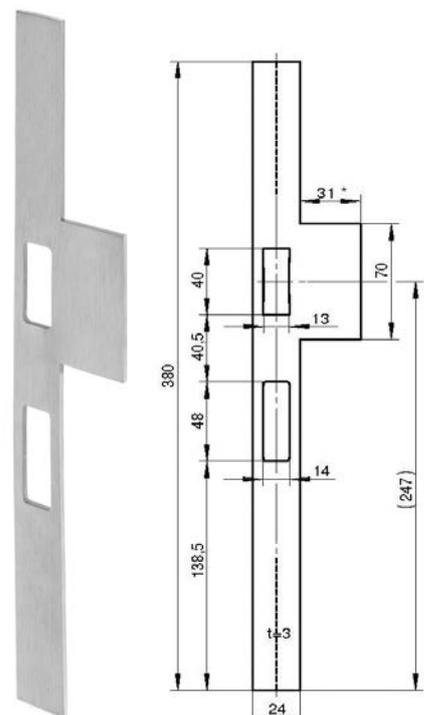
Schließblech für Schlösser mit Renovierugsstulp | Striking plate for refurbishment forend

9371						
Maße Dimen.	16 x 3 x 380mm		Zg.-Nr. 10 27 190 Drw.-No.			Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x



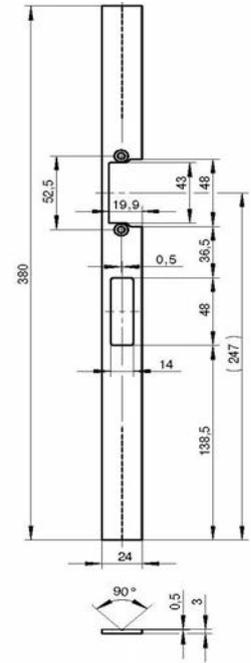
Lappenschließblech für Schlösser mit Renovierugsstulp | Lipped striking plate for refurbishment forend

9373						
Maße Dimen.	24 x 3 x 380mm		Zg.-Nr. 10 22 207 Drw.-No.			Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x			x



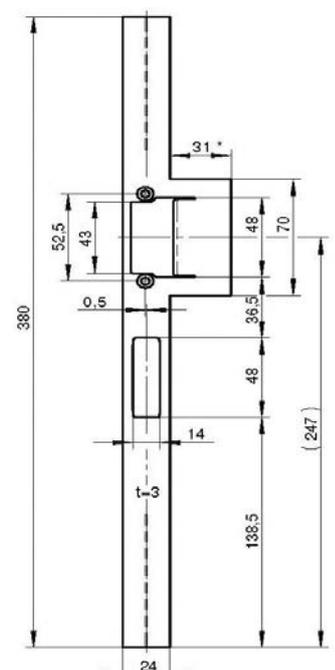
E-Öffner Schließblech für Schlösser mit Renovierungsstulp | E-opener striking plate for refurbishment forend

9366							
Maße Dimen.	16 x 3 x 380mm			Zg.-Nr. Drw.-No.	10 27 111		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	1438, 1472
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x		
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x			x	



E-Öffner Lappenschließblech für Schlösser mit Renovierungsstulp | E-opener lipped striking plate for refurbishment forend

9365							
Maße Dimen.	24 x 3 x 380mm			Zg.-Nr. Drw.-No.	10 27 105		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	1438, 1472
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x		
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x			x	

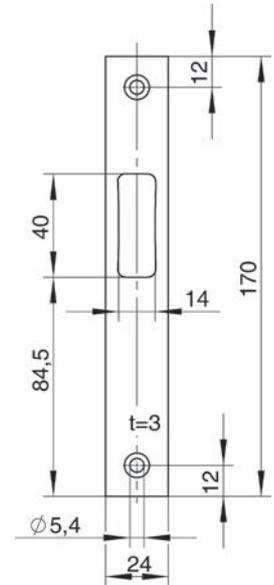


Schließbleche für Rohrrahmentüren | Striking plates for metal frame doors

9317							
Maße Dimen.	24 x 3 x 170 mm		Zg.-Nr. Drw.-No.		10 26 459		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	038F
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x	

EN 12209

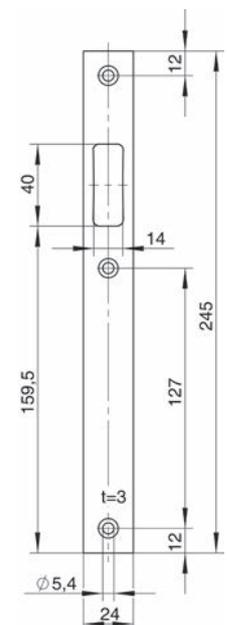
9316							
Maße Dimen.	22 x 3 x 170 mm		Zg.-Nr. Drw.-No.		10 26 460		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	038F
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x	



Schließbleche für Rohrrahmentüren | Striking plates for metal frame doors

9323							
Maße Dimen.	24 x 3 x 245 mm		Zg.-Nr. Drw.-No.		10 26 980		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	138F, 141F
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x	

EN 12209

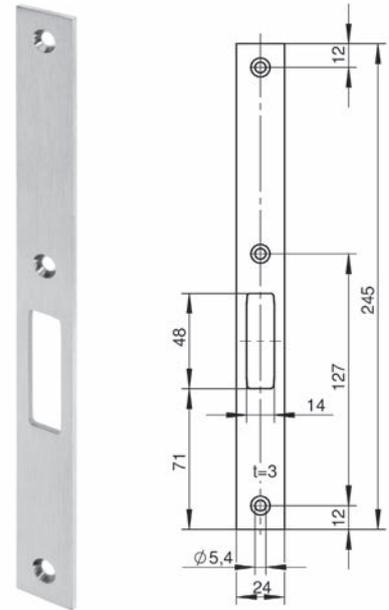


9324							
Maße Dimen.	22 x 3 x 245 mm		Zg.-Nr. Drw.-No.		10 26 979		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	138F, 141F
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x	

Schließbleche für Rohrrahmentüren | Striking plates for metal frame doors

9325							
Maße Dimen.	24 x 3 x 245 mm		Zg.-Nr. Drw.-No. 10 26 992			Schloss-Typ Lock-type	
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	133R, 138R, 148R
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x	

EN 12209

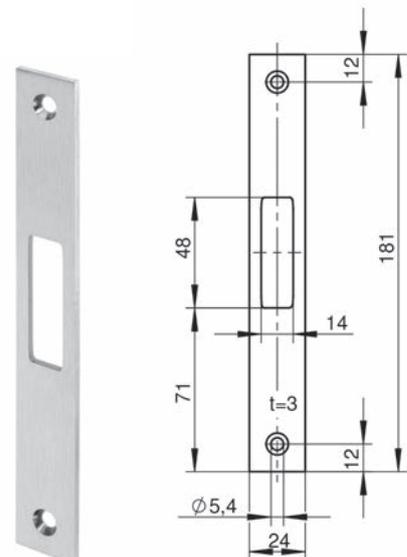


9326							
Maße Dimen.	22 x 3 x 245 mm		Zg.-Nr. Drw.-No. 10 26 991			Schloss-Typ Lock-type	
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	133R, 138R, 148R
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x	

Schließbleche für Rohrrahmentüren | Striking plates for metal frame doors

9327							
Maße Dimen.	24 x 3 x 181 mm		Zg.-Nr. Drw.-No. 10 26 994			Schloss-Typ Lock-type	
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	033R, 038R
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x	

EN 12209

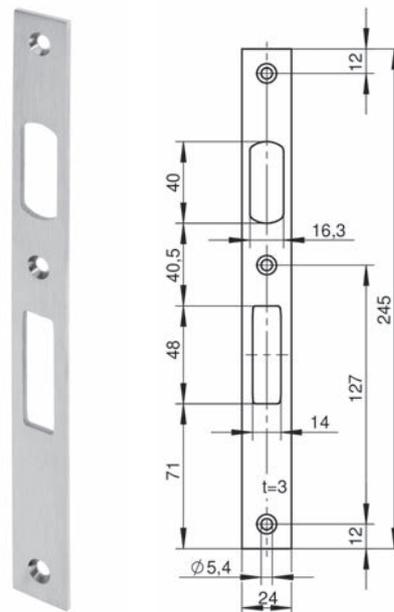


9328							
Maße Dimen.	22 x 3 x 181 mm		Zg.-Nr. Drw.-No. 10 26 993			Schloss-Typ Lock-type	
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	033R, 038R
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x	

Schließblech für Rohrrahmentüren | Striking plate for metal frame doors

9329						
Maße Dimen.	24 x 3 x 245 mm		Zg.-Nr. Drw.-No. 10 26 995			Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x

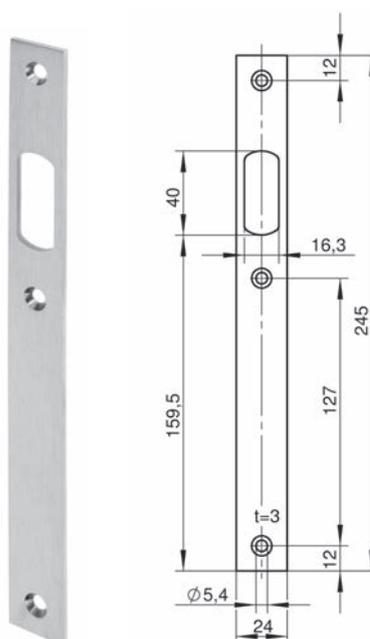
EN 12209



Schließblech für Rohrrahmentüren | Striking plate for metal frame doors

9330						
Maße Dimen.	24 x 3 x 245 mm		Zg.-Nr. Drw.-No. 10 26 996			Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x

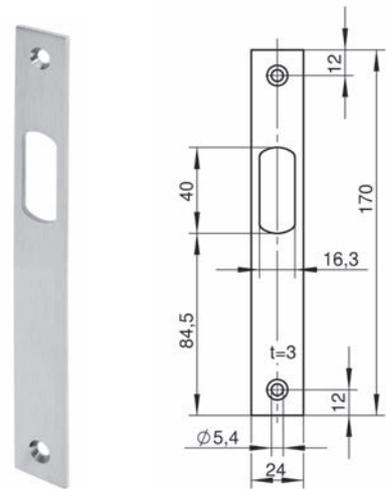
EN 12209



Schließblech für Rohrrahmentüren | Striking plate for metal frame doors

9331							
Maße Dimen.	24 x 3 x 170 mm			Zg.-Nr. Drw.-No.	10 26 997		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	052P
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x	

EN 12209



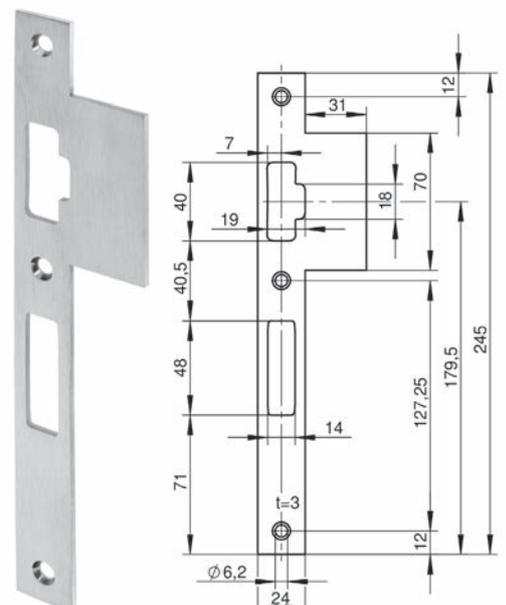
Lappenschließblech für Rohrrahmentüren | Long lipped striking plate for metal frame doors

9332							
Maße Dimen.	24 x 3 x 245 mm			Zg.-Nr. Drw.-No.	10 26 998		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	1422, 1442
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x	

EN 12209

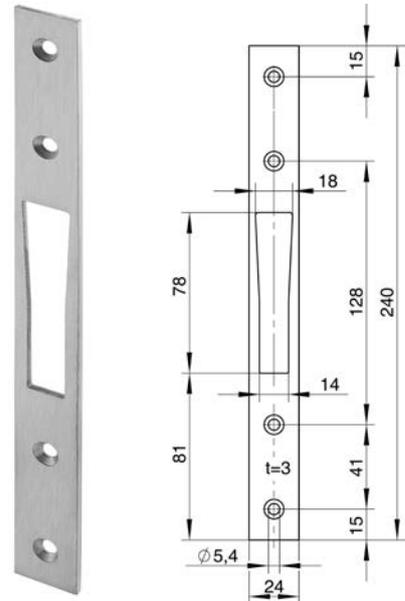
* Lappen in 0,5 mm Schritten ablängbar.
Maximallänge siehe Zeichnung.

* Lip can be shortened in 0,5 mm intervals
Maximum length see drawing



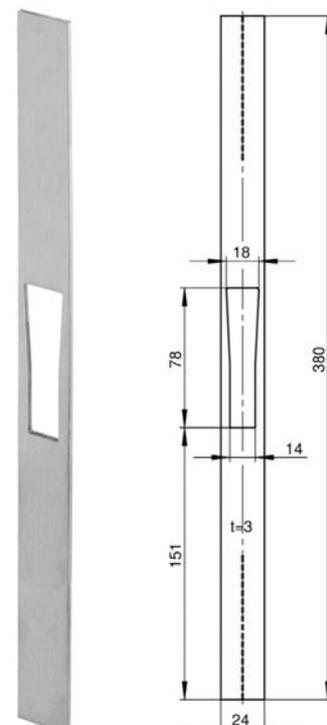
Schließblech für Rohrrahmentüren | Striking plate for metal frame doors

9513							
Maße Dimen.	24 x 3 x 240mm		Zg.-Nr. Drw.-No. 10 26 236			Schloss-Typ Lock-type	
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	1435, 1436
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x	



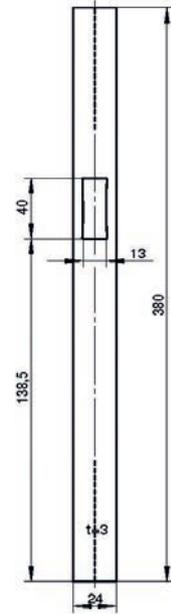
Schließblech für Schlösser mit Renovierugsstulp | Striking plate for refurbishment forend

9372							
Maße Dimen.	24 x 3 x 380mm		Zg.-Nr. Drw.-No. 10 27 187			Schloss-Typ Lock-type	
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	1435, 1436
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x	



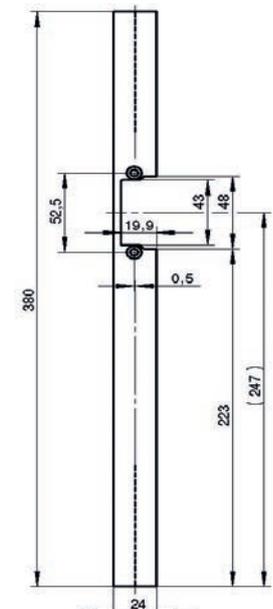
Schließblech für Schlösser mit Renovierugsstulp | Striking plate for refurbishment forend

9376							
Maße Dimen.	24 x 3 x 380mm		Zg.-Nr. 10 27 264 Drw.-No.			Schloss-Typ Lock-type	
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	141F
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x	



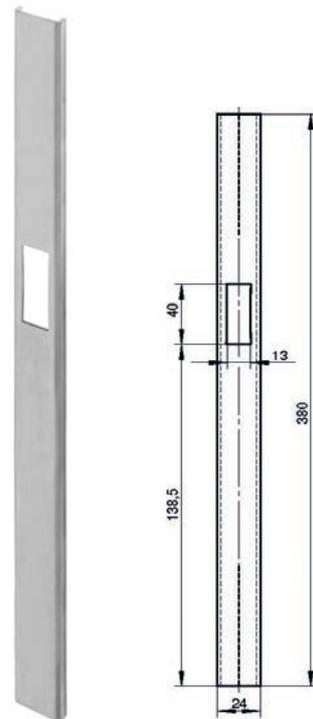
E-Öffner Schließblech für Schlösser mit Renovierugsstulp | E-opener striking plate for refurbishment forend

9377							
Maße Dimen.	24 x 3 x 380mm		Zg.-Nr. 10 27 113 Drw.-No.			Schloss-Typ Lock-type	
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	141F
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x		
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x			x	



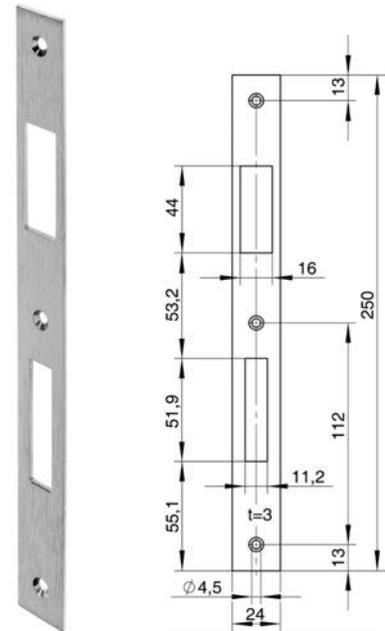
U-Schließblech für Schlösser mit Renovierungstulp | U-striking plate for refurbishment forend

9378							
Maße Dimen.	24 x 6 x 2 x 380mm		Zg.-Nr. Drw.-No. 10 27 265			Schloss-Typ Lock-type	
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	141F
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x		
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x			x	



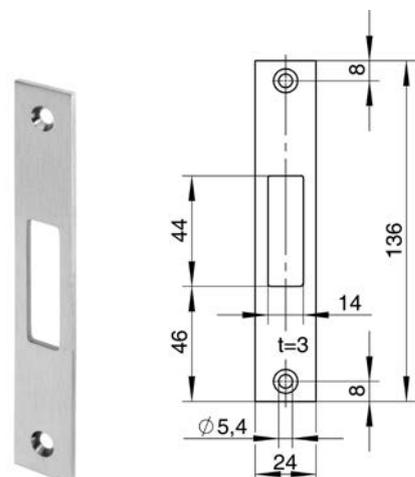
Schließblech für Rohrrahmenüren | Striking plate for metal frame doors

9516						
Maße Dimen.	24 x 3 x 250 mm		Zg.-Nr. Drw.-No. 10 26 241			Schloss-Typ Lock-type 0453
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000502	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x



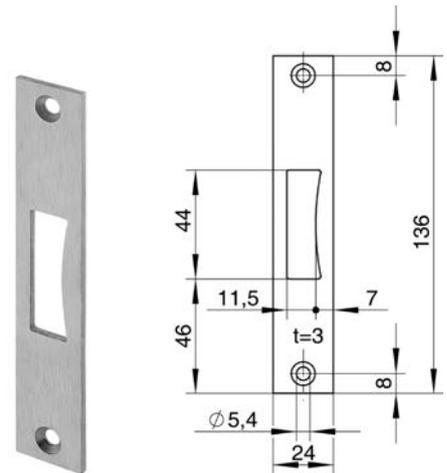
Schließblech für Rohrrahmenüren | Striking plate for metal frame doors

9607						
Maße Dimen.	24 x 3 x 136 mm		Zg.-Nr. Drw.-No. 10 26 134			Schloss-Typ Lock-type 0051
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
006500	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x



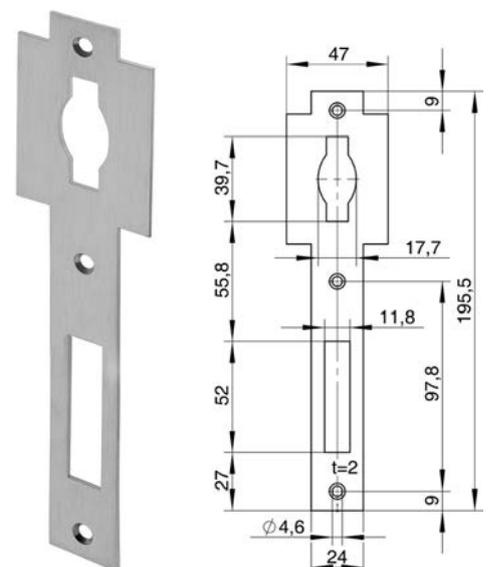
Schließblech für Rohrrahmentüren | Striking plate for metal frame doors

9503						
Maße Dimen.	24 x 3 x 136 mm		Zg.-Nr. Drw.-No. 10 26 078			Schloss-Typ Lock-type 453H
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x



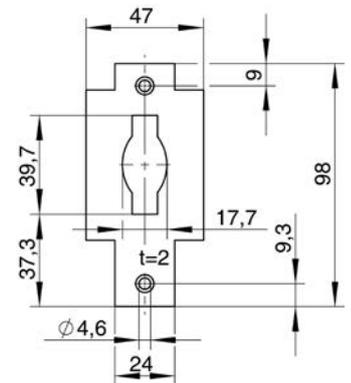
Lappenschließblech für Rohrrahmentüren | Long lipped striking plate for metal frame doors

9510						
Maße Dimen.	24(47) x 2 x 195,5 mm		Zg.-Nr. Drw.-No. 10 26 160			Schloss-Typ Lock-type 0452
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x



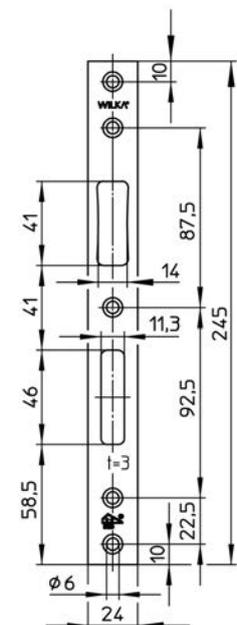
Lappenschließblech für Rohrrahmentüren | Long lipped striking plate for metal frame doors

9599						
Maße Dimen.	24(47) x 2 x 136 mm		Zg.-Nr. Drw.-No. 10 26 620			Schloss-Typ Lock-type 052H
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
006001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x



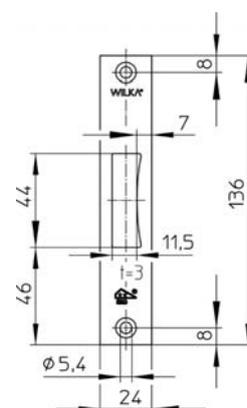
Schließblech für Rohrrahmentüren | Striking plate for metal frame doors

9605						
Maße Dimen.	24 x 3 x 245 mm		Zg.-Nr. Drw.-No. 10 26 670			Schloss-Typ Lock-type 1738
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
006001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x



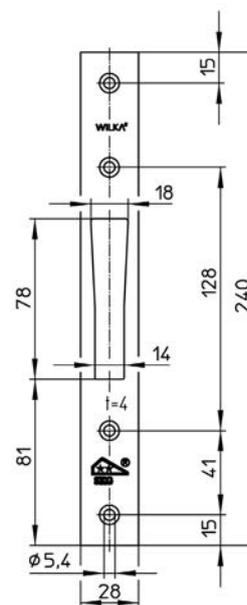
Schließblech für Rohrrahmentüren | Striking plate for metal frame doors

9606						
Maße Dimen.	24 x 3 x 136 mm		Zg.-Nr. Drw.-No. 10 26 671			Schloss-Typ Lock-type 1739
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
006001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x



Schließblech für Rohrrahmentüren | Striking plate for metal frame doors

9604						
Maße Dimen.	28 x 4 x 240 mm		Zg.-Nr. Drw.-No. 10 26 669			Schloss-Typ Lock-type 1735, 1736
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000501	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x



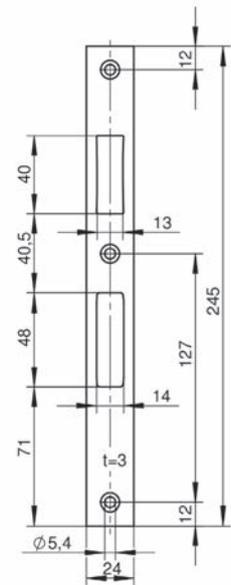
Schließbleche für Fluchttüren | Striking plates for escape door locks

P641						
Maße Dimen.	24 x 3 x 245 mm		Zg.-Nr. Drw.-No.	10 26 722		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Oberfl. Mat. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677, 667K, 677K, 787Z, 7687, 767Z, 7667, 777Z, 7677, 7607, 707Z, 7697, 797Z
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	x		x	x	

P642						
Maße Dimen.	22 x 3 x 245 mm		Zg.-Nr. Drw.-No.	10 26 723		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Oberfl. Mat. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677, 667K, 677K, 787Z, 7687, 767Z, 7667, 777Z, 7677, 7607, 707Z, 7697, 797Z
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	x		x	x	

Aufgeführte Schließbleche sind optional mit Riegelschaltkontakt lieferbar.

Specified striking plates are optionally available with dead bolt monitoring device.



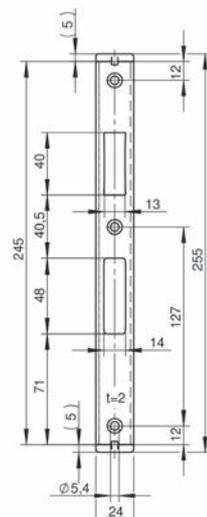
U-Schließbleche für Fluchttüren | U-shaped striking plates for escape door locks

P643						
Maße Dimen.	24 x 6 x 245 mm		Zg.-Nr. Drw.-No.	10 26 724		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Oberfl. Mat. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677, 667K, 677K, 787Z, 7687, 767Z, 7667, 777Z, 7677, 7607, 707Z, 7697, 797Z
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	x		x	x	

P644						
Maße Dimen.	22 x 6 x 245 mm		Zg.-Nr. Drw.-No.	10 26 725		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Oberfl. Mat. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677, 667K, 677K, 787Z, 7687, 767Z, 7667, 777Z, 7677, 7607, 707Z, 7697, 797Z
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	x		x	x	

Aufgeführte Schließbleche sind optional mit Riegelschaltkontakt lieferbar.

Specified striking plates are optionally available with dead bolt monitoring device.



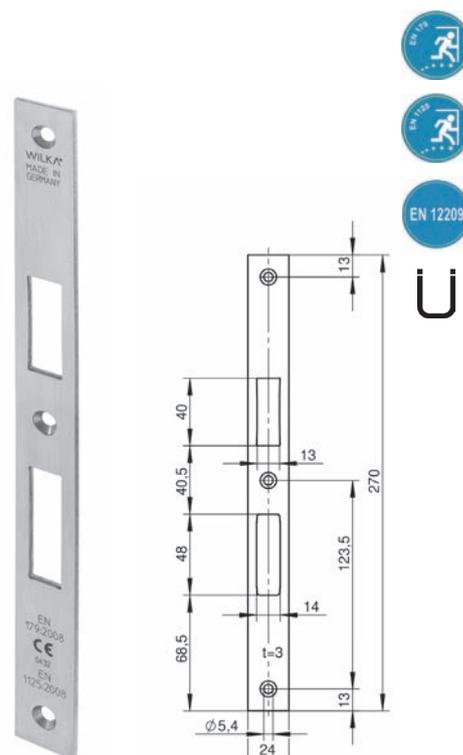
Schließbleche für Fluchttüren | Striking plates for escape door locks

P662						
Maße Dimen.	24 x 3 x 270 mm		Zg.-Nr. Drw.-No.	10 26 731		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Oberfl. Mat. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	657Z, 665Z, 667Z, 666Z, 677Z, 667Z, 667K, 677K, 787Z, 768Z, 767Z, 766Z, 777Z, 767Z, 760Z, 707Z, 769Z, 797Z
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	x		x	x	

P663						
Maße Dimen.	22 x 3 x 270 mm		Zg.-Nr. Drw.-No.	10 26 730		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Oberfl. Mat. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	657Z, 665Z, 667Z, 666Z, 677Z, 667Z, 667K, 677K, 787Z, 768Z, 767Z, 766Z, 777Z, 767Z, 760Z, 707Z, 769Z, 797Z
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	x		x	x	

Aufgeführte Schließbleche sind optional mit Riegelschaltkontakt lieferbar.

Specified striking plates are optionally available with dead bolt monitoring device.



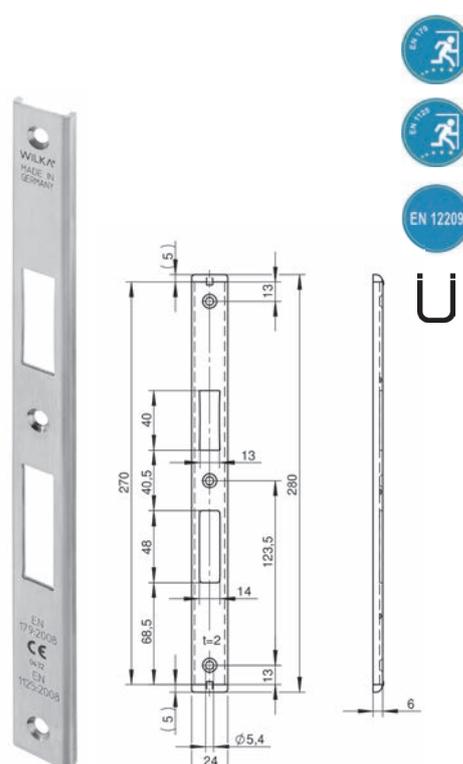
U-Schließbleche für Fluchttüren | U-shaped striking plates for escape door locks

P664						
Maße Dimen.	24 x 6 x 270 mm		Zg.-Nr. Drw.-No.	10 26 733		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Oberfl. Mat. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	657Z, 665Z, 667Z, 666Z, 677Z, 667Z, 667K, 677K, 787Z, 768Z, 767Z, 766Z, 777Z, 767Z, 760Z, 707Z, 769Z, 797Z
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	x		x	x	

P665						
Maße Dimen.	22 x 6 x 270 mm		Zg.-Nr. Drw.-No.	10 26 732		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Oberfl. Mat. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	657Z, 665Z, 667Z, 666Z, 677Z, 667Z, 667K, 677K, 787Z, 768Z, 767Z, 766Z, 777Z, 767Z, 760Z, 707Z, 769Z, 797Z
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	x		x	x	

Aufgeführte Schließbleche sind optional mit Riegelschaltkontakt lieferbar.

Specified striking plates are optionally available with dead bolt monitoring device.



Lappenschließbleche für Fluchttüren | Long lipped striking plates for escape door locks

P679						
Maße Dimen.	24 x 3 x 245 mm		Zg.-Nr. Drw.-No.	10 26 907 10 26 908		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Oberfl. Mat. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677, 667K, 677K, 787Z, 7687, 767Z, 7667, 777Z, 7677, 7607, 707Z, 7608, 708Z, 7697, 797Z, 7698, 798Z
000007	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	x		x		
000006	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	x			x	

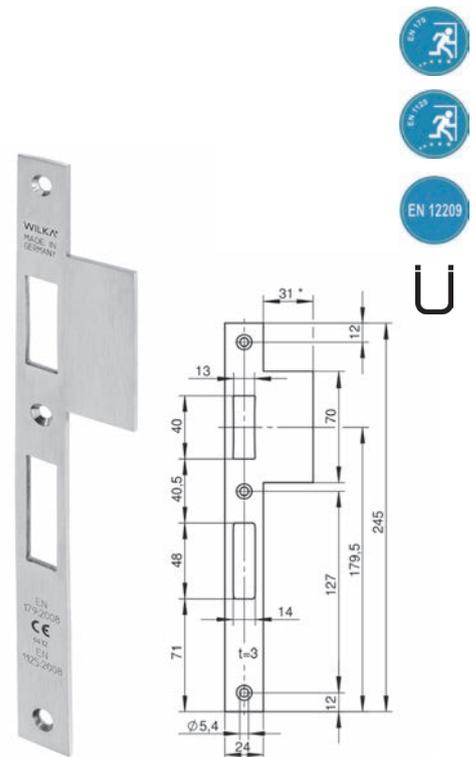
P678						
Maße Dimen.	22 x 3 x 245 mm		Zg.-Nr. Drw.-No.	10 26 905 10 26 906		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Oberfl. Mat. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677, 667K, 677K, 787Z, 7687, 767Z, 7667, 777Z, 7677, 7607, 707Z, 7608, 708Z, 7697, 797Z, 7698, 798Z
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	x		x		
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	x			x	

Aufgeführte Schließbleche sind optional mit Riegelschaltkontakt lieferbar.

Specified striking plates are optionally available with dead bolt monitoring device.

* Lappen in 0,5 mm Schritten ablängbar. Maximallänge siehe Zeichnung. Schlossrichtung bitte angeben.

* Lip can be shortened in 0,5 mm intervals. Maximum length see drawing. Please specify lock direction.



Lappenschließbleche für Fluchttüren | Long lipped striking plates for escape door locks

P681						
Maße Dimen.	24 x 3 x 270 mm		Zg.-Nr. Drw.-No.	10 26 911 10 26 912		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Oberfl. Mat. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677, 667K, 677K, 787Z, 7687, 767Z, 7667, 777Z, 7677, 7607, 707Z, 7608, 708Z, 7697, 797Z, 7698, 798Z
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	x		x		
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	x			x	

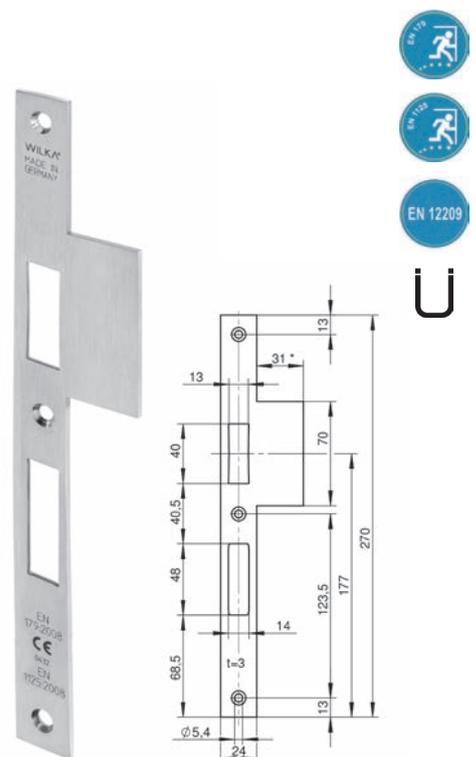
P680						
Maße Dimen.	22 x 3 x 270 mm		Zg.-Nr. Drw.-No.	10 26 909 10 26 910		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Oberfl. Mat. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677, 667K, 677K, 787Z, 7687, 767Z, 7667, 777Z, 7677, 7607, 707Z, 7608, 708Z, 7697, 797Z, 7698, 798Z
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	x		x		
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull	x			x	

Aufgeführte Schließbleche sind optional mit Riegelschaltkontakt lieferbar.

Specified striking plates are optionally available with dead bolt monitoring device.

* Lappen in 0,5 mm Schritten ablängbar. Maximallänge siehe Zeichnung. Schlossrichtung bitte angeben.

* Lip can be shortened in 0,5 mm intervals. Maximum length see drawing. Please specify lock direction.



E-Öffner Schließblech für Fluchttüren | E-opener striking plate for escape door locks

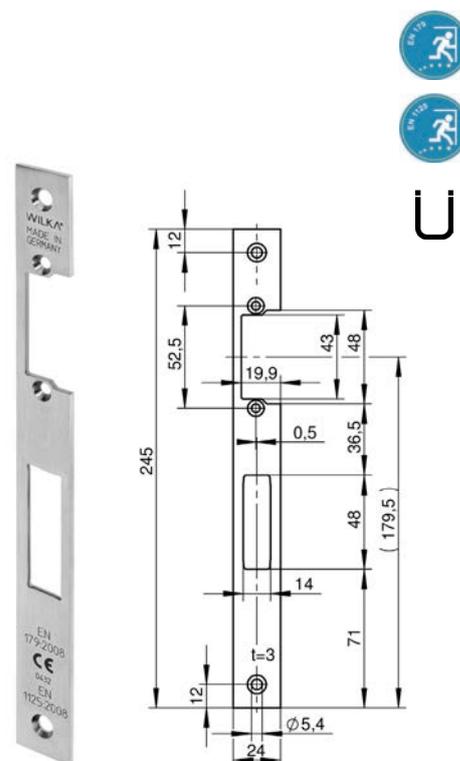
P672							
Maße Dimen.	24 x 3 x 245 mm			Zg.-Nr. 10 26 738 Drw.-No. 10 26 739	Schloss-Typ Lock-type		
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677, 667K, 677K
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x		
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x			x	

Aufgeführte Schließbleche sind optional mit Riegelschaltkontakt lieferbar.

Es dürfen nur E-Öffner Verwendung finden, die in unseren aktuellen Zertifikaten eingetragen wurden. Die Zertifikate stehen unter www.wilka.de zum Download zur Verfügung.

Specified striking plates are optionally available with dead bolt monitoring device.

Only E-opener use may find, that were registered in our current certificates. The certificates are available in download area www.wilka.com.



E-Öffner Schließblech für Fluchttüren | E-opener striking plate for escape door locks

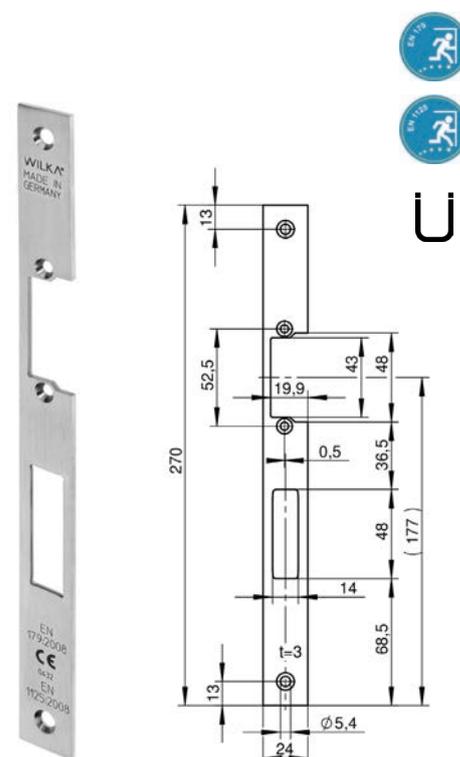
P673							
Maße Dimen.	24 x 3 x 270 mm			Zg.-Nr. 10 26 740 Drw.-No. 10 26 741	Schloss-Typ Lock-type		
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	657Z, 6657, 667Z, 6667, 677Z, 6677, 667K, 677K
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x		
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x			x	

Aufgeführte Schließbleche sind optional mit Riegelschaltkontakt lieferbar.

Es dürfen nur E-Öffner Verwendung finden, die in unseren aktuellen Zertifikaten eingetragen wurden. Die Zertifikate stehen unter www.wilka.de zum Download zur Verfügung.

Specified striking plates are optionally available with dead bolt monitoring device.

Only E-opener use may find, that were registered in our current certificates. The certificates are available in download area www.wilka.com.



E-Öffner Lappenschließblech für Fluchttüren | E-opener long lipped striking plate for escape door locks

P691						
Maße Dimen.	24 x 3 x 245 mm			Zg.-Nr.	10 26 929	Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x			x

Aufgeführte Schließbleche sind optional mit Riegelschaltkontakt lieferbar.

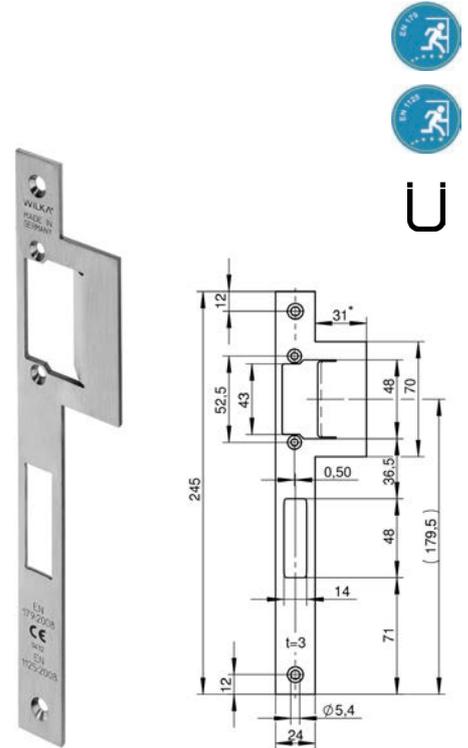
* Lappen in 0,5 mm Schritten ablängbar.
Maximallänge siehe Zeichnung. Minimallänge: 15 mm
Schlossrichtung bitte angeben.

Es dürfen nur E-Öffner Verwendung finden, die in unseren aktuellen Zertifikaten eingetragen wurden. Die Zertifikate stehen unter www.wilka.de zum Download zur Verfügung.

Specified striking plates are optionally available with dead bolt monitoring device

* Lip can be shortened in 0,5 mm intervals.
Maximum length see drawing. Minimum length: 15 mm
Please specify lock direction.

Only E-opener of those manufactures use may find, that were registered in our current certificates. The certificates are available in download area www.wilka.com.



E-Öffner Lappenschließblech für Fluchttüren | E-opener long lipped striking plate for escape door locks

P692						
Maße Dimen.	24 x 3 x 270 mm			Zg.-Nr.	10 26 933	Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x			x

Aufgeführte Schließbleche sind optional mit Riegelschaltkontakt lieferbar.

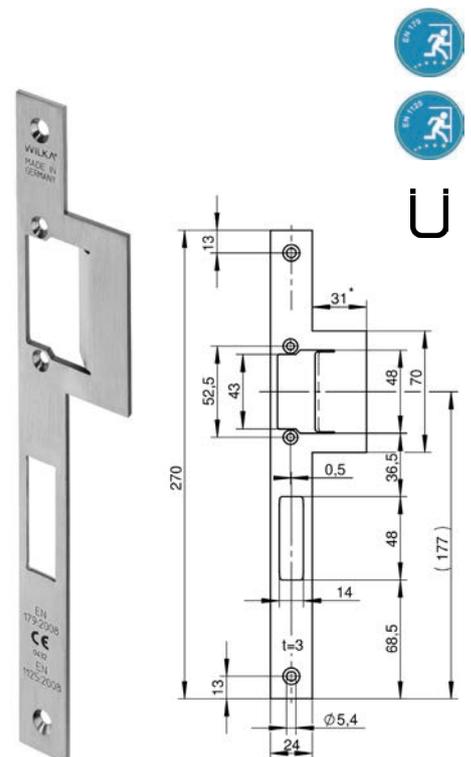
* Lappen in 0,5 mm Schritten ablängbar.
Maximallänge siehe Zeichnung. Minimallänge: 15 mm
Schlossrichtung bitte angeben.

Es dürfen nur E-Öffner Verwendung finden, die in unseren aktuellen Zertifikaten eingetragen wurden. Die Zertifikate stehen unter www.wilka.de zum Download zur Verfügung.

Specified striking plates are optionally available with dead bolt monitoring device

* Lip can be shortened in 0,5 mm intervals.
Maximum length see drawing. Minimum length: 15 mm
Please specify lock direction.

Only E-opener of those manufactures use may find, that were registered in our current certificates. The certificates are available in download area www.wilka.com.



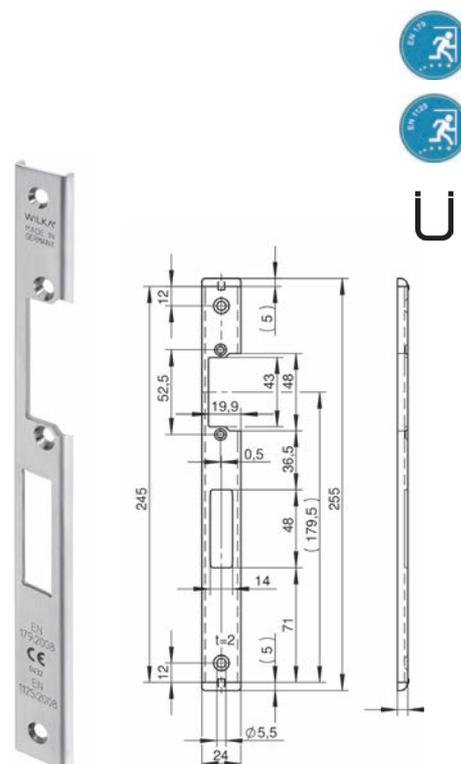
E-Öffner U-Schließbleche für Fluchttüren | E-opener u-shaped striking plates for escape door locks

P697						
Maße Dimen.	24 x 6 x 245 mm		Zg.-Nr. 10 26 989 Drw.-No. 10 26 990		Schloss-Typ Lock-type	
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x			x

P698						
Maße Dimen.	24 x 6 x 270 mm		Zg.-Nr. 10 26 796 Drw.-No. 10 26 797		Schloss-Typ Lock-type	
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x			x

Es dürfen nur E-Öffner Verwendung finden, die in unseren aktuellen Zertifikaten eingetragen wurden. Die Zertifikate stehen unter www.wilka.de zum Download zur Verfügung.

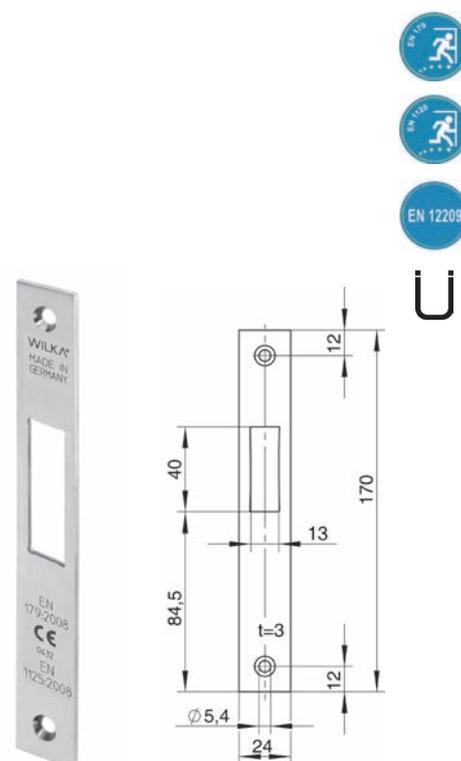
Only E-opener of those manufactures use may find, that were registered in our current certificates. The certificates are available in download area www.wilka.com.



Schließbleche für Fluchttüren | Striking plates for escape door locks

P688						
Maße Dimen.	24 x 3 x 170 mm		Zg.-Nr. 10 26 484		Schloss-Typ Lock-type	
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x

P689						
Maße Dimen.	22 x 3 x 170 mm		Zg.-Nr. 10 26 483		Schloss-Typ Lock-type	
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x



Lappenschließblech für Verriegelung nach oben | Long lipped striking plate for top locking

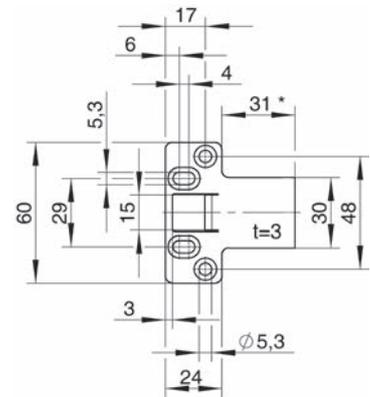
P645							
Maße Dimen.	24 x 3 x 60mm			Zg.-Nr. Drw.-No.	10 26 843		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	4685, 4686, 4687
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x	

* Lappen in 0,5 mm Schritten ablängbar. Maximallänge siehe Zeichnung. Schlossrichtung bitte angeben.

* Lip can be shortened in 0,5 mm intervals. Maximum length see drawing. Please specify lock direction.

Nicht in Funktionslage abgebildet.

Not illustrated in function position.



Verstellbares Lappenschließblech für Verriegelung nach oben | Adjustable long lipped striking plates for top locking

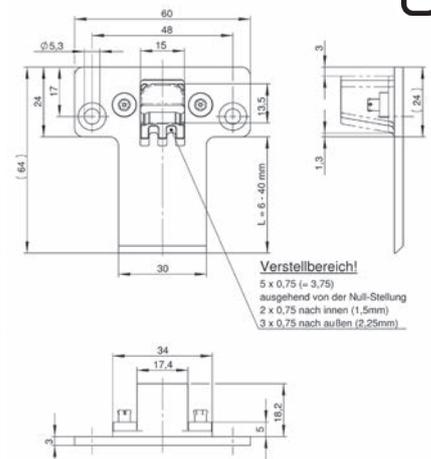
P612							
Maße Dimen.	24 x 3 x 60mm			Zg.-Nr. Drw.-No.	10 02 561		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	4685, 4686, 4687
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x	

* Lappen in 0,5 mm Schritten ablängbar. Maximallänge siehe Zeichnung. Schlossrichtung bitte angeben.

* Lip can be shortened in 0,5 mm intervals. Maximum length see drawing. Please specify lock direction.

Nicht in Funktionslage abgebildet.

Not illustrated in function position.



E-Öffner Schließblech für Verriegelung nach oben | E-opener striking plate for top locking

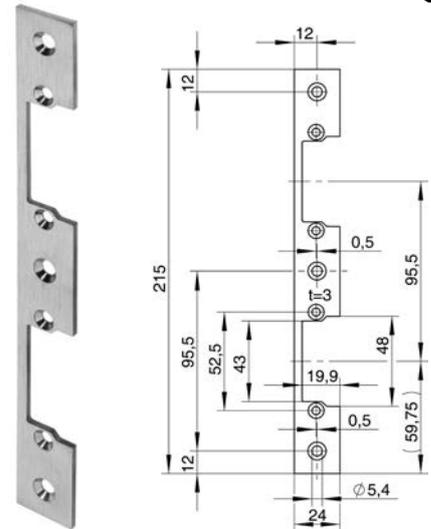
P687							
Maße Dimen.	24 x 3 x 215 mm			Zg.-Nr. Drw.-No.	10 26 918		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	4687
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x	

Es dürfen nur E-Öffner Verwendung finden, die in unseren aktuellen Zertifikaten eingetragen wurden. Die Zertifikate stehen unter www.wilka.de zum Download zur Verfügung.

Nicht in Funktionslage abgebildet.

Only E-opener which were registered in our current certificates may be used. The certificates are available in download area www.wilka.com.

Not illustrated in function position.



Lappenschließblech für Verriegelung nach oben | Long lipped striking plate for top locking

P677 mit Riegelschaltkontakt with dead bolt monitoring							
Maße Dimen.	24 x 3 x 110 mm			Zg.-Nr. Drw.-No.	10 26 939 10 26 940		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	4685
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x		
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x			x	

Mit eingebautem Riegelschaltkontakt - VdS-C geprüft

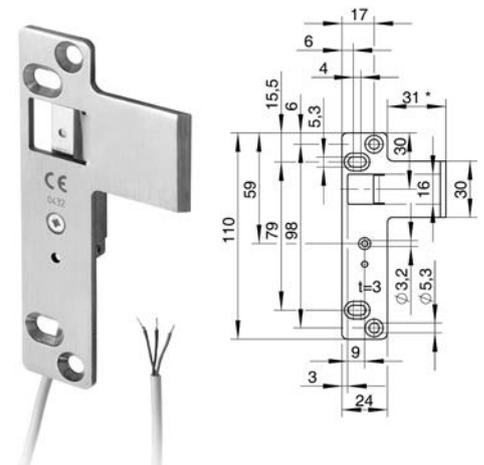
* Lappen in 0,5 mm Schritten ablängbar. Maximallänge siehe Zeichnung. Schlossrichtung bitte angeben.

Nicht in Funktionslage abgebildet.

With integrated dead bolt monitoring - VdS-C certified

* Lip can be shortened in 0,5 mm intervals. Maximum length see drawing. Please specify lock direction.

Not illustrated in function position.



E-Öffner Lappenschließblech für Verriegelung nach oben | E-opener long lipped striking plate for top locking

P695						
Maße Dimen.	24 x 3 x 215 mm		Zg.-Nr. Drw.-No. 10 26 927			Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x

* Lappen in 0,5 mm Schritten ablängbar.
Maximallänge siehe Zeichnung.
Minimallänge: 15 mm
Schlossrichtung bitte angeben.

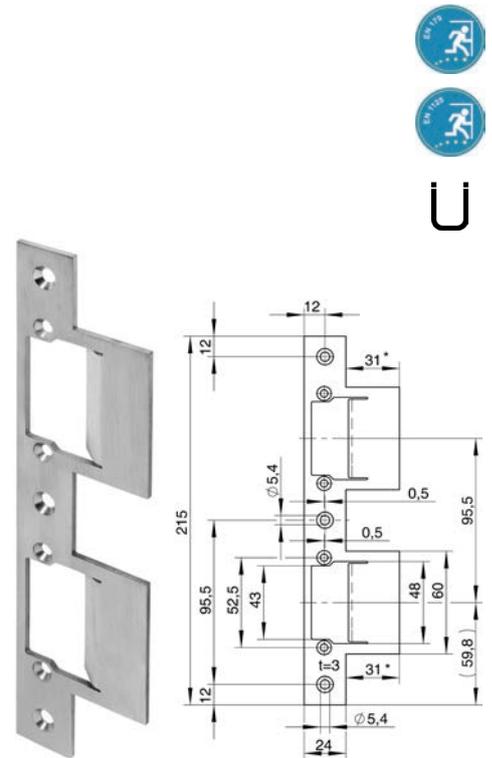
Es dürfen nur E-Öffner Verwendung finden, die in unseren aktuellen Zertifikaten eingetragen wurden. Die Zertifikate stehen unter www.wilka.de zum Download zur Verfügung.

Nicht in Funktionslage abgebildet.

* Lip can be shortened in 0,5 mm intervals.
Maximum length see drawing.
Minimum length: 15 mm
Please specify lock direction.

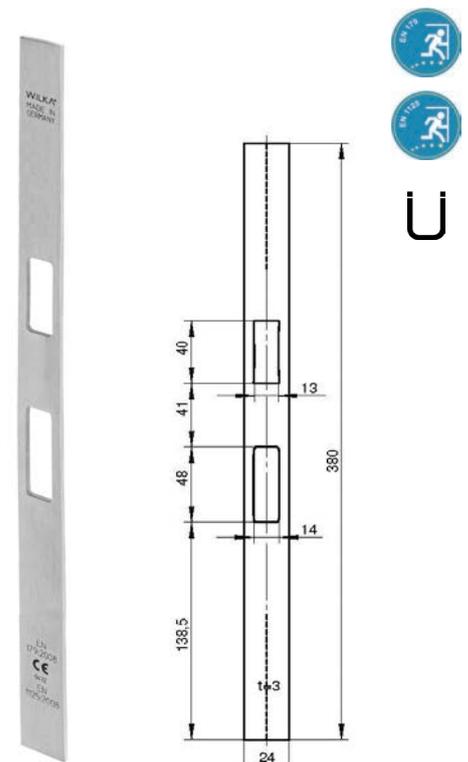
Only E-opener which were registered in our current certificates may be used. The certificates are available in download area www.wilka.com.

Not illustrated in function position.



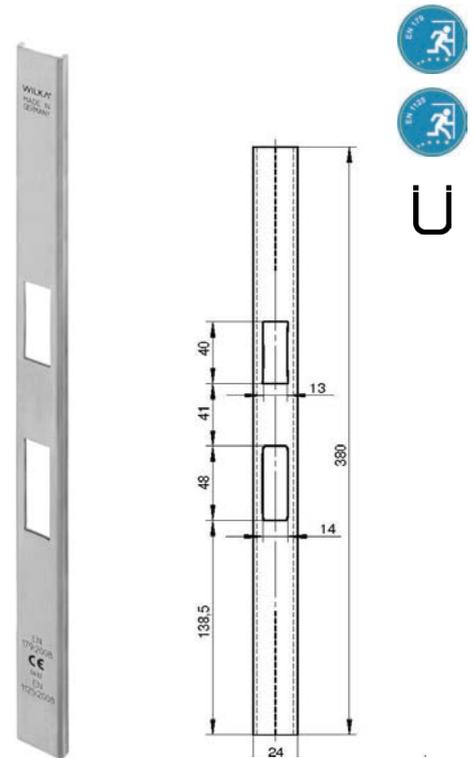
Schließblech für Fluchttürschlösser mit Renovierungstulp Striking plate for escape door locks with refurbishment forend

P703						
Maße Dimen.	24 x 3 x 380 mm		Zg.-Nr. Drw.-No. 10 26 504			Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x



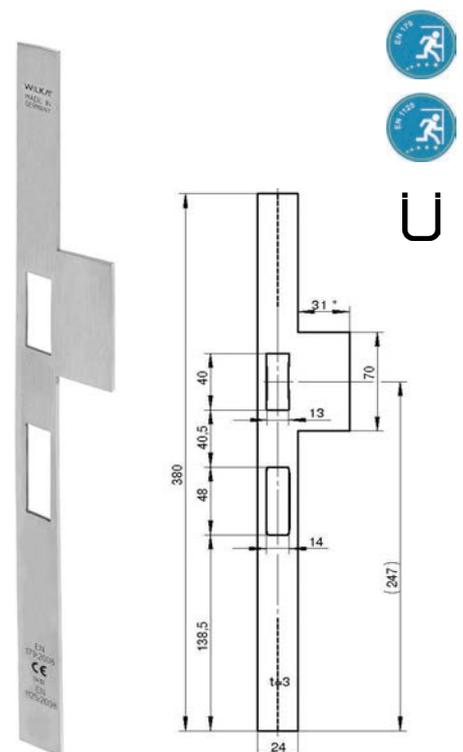
U-Schließblech für Fluchttürschlösser mit Renovierugsstulp
U-Striking plate for escape door locks with refurbishment forend

P747							
Maße Dimen.	24 x 6 x 380mm		Zg.-Nr. Drw.-No.		10 27 148		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	6657, 6667, 6677, 667K, 677K, 7687, 7667, 7677
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x	x	



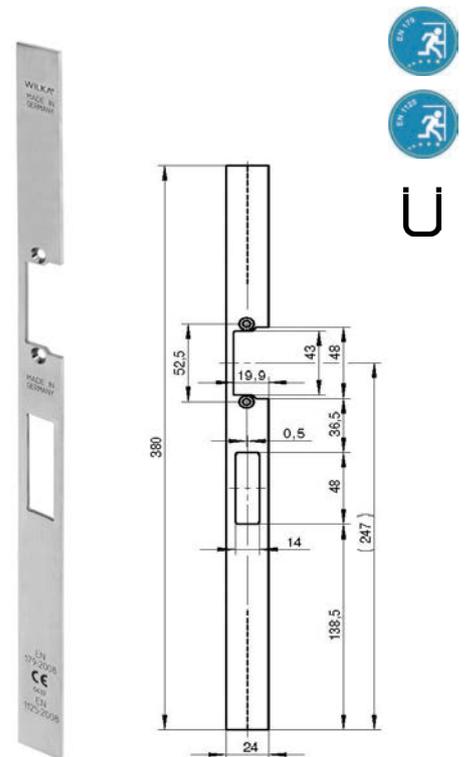
Lappenschließblech für Fluchttürschlösser mit Renovierugsstulp
Long lipped striking plate for escape door locks with refurbishment forend

P770							
Maße Dimen.	24 x 3 x 380mm		Zg.-Nr. Drw.-No.		10 27 209		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	6657, 6667, 6677, 667K, 677K, 7687, 7667, 7677
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x		
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x			x	



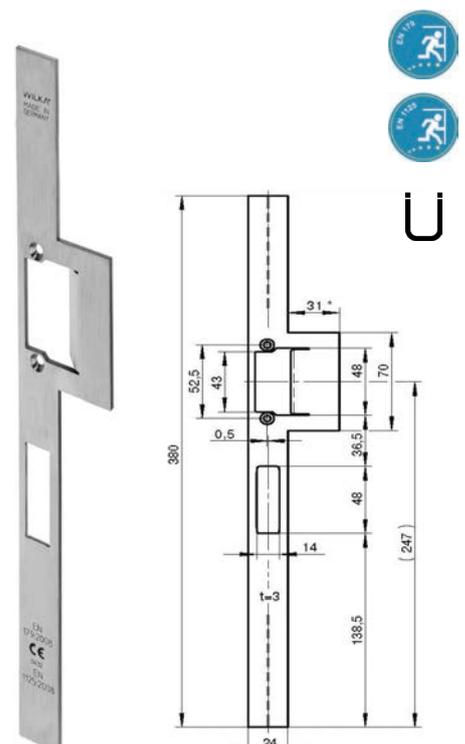
E-Öffner Schließblech für Fluchttürschlösser mit Renovierugsstulp
E-opener striking plate for escape door locks with refurbishment forend

P733							
Maße Dimen.	24 x 3 x 380mm			Zg.-Nr. Drw.-No.	10 27 109		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	6657, 6667, 6677, 667K, 677K
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x		
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x			x	



E-Öffner Lappenschließblech für Fluchttürschlösser mit Renovierugsstulp
E-opener long lipped striking plate for escape door locks with refurbishment forend

P732							
Maße Dimen.	24 x 3 x 380mm			Zg.-Nr. Drw.-No.	10 27 107		Schloss-Typ Lock-type
Varianten-Nr. Ver.-No.	Mat. Mat.	Oberfl. surface	kantig square ends	rund radius ends	für DL Schloss for DL lock	für DR Schloss for DR lock	6657, 6667, 6677, 667K, 677K
000001	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x		x		
000002	Edelstahl rostfrei matt geb. stainless steel dull		x			x	







10

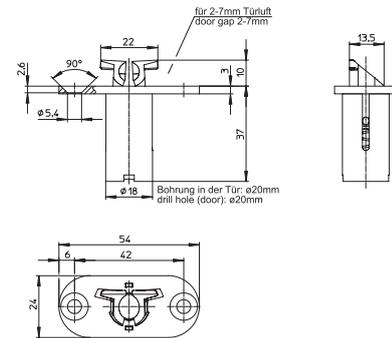
Zubehör

Accessories

Art	Bezeichnung Description	Seite Page
4685	Schalt Schloss Switching lock	233
4686	Schnappschloss Snap lock	233
4687	Gefedertes Schnappschloss Spring snap lock	234
9644	Stangenführung Shoot bolt guide	240
9647	Treibriegelstange, massiv, für Standflügel Solid shoot bolt for inactive leaf	236
9648	Treibriegelstange, hohl, für Standflügel Hollow shoot bolt, for inactive leaf	237
9650	Treibriegelstange, hohl, für Gangflügel Hollow shoot bolt, for active leaf	237
9651	Bodenschließmulde Stainless steel floor keep	235
9652	Verstellbare Bodenschließmulde Adjustable floor keep	235
9653	Stangenführungsplatte Shoot bolt guide	239
9655	Distanzplattenset Distance plate set	234
9656	Verstellbare Bodenschließmulde Adjustable floor keep	235
9671	Verbindungsstange Connection bolt	238
9677	Verbindungsstange Connection bolt	238
9683	Spannungsfiter für E-Öffner ET30 und ET40 Voltage filter for the ET30 and ET40 electric opener	243
9685	Steinbüchse Stone sleeve	236
9691	Treibriegelstange Shoot bolt	239
9692	Stangenumlenkung Bar deflector	241
9696	Stulpunterlage Folding support	240
ET30	E-Öffner E-opener	242
ET40	E-Öffner für Lappenstulp E-opener for lipped forend	242

4685 Schaltschloss | Switching lock

Serie 6000 Serie 7000



Schaltschloss für die Steuerung von Anti-Panik-Gegenkästen über die Treibriegelstange, Falztreibriegelschlössern und Umlenkschlössern, Stulp 24 x 54 mm abgerundet, komplett verzinkt, Falle Stahl.

Funktion: Das Schaltschloss wird in den oberen Bereich des Standflügels eingebaut. Nach Entriegelung des Standflügels werden die Treibriegelstangen selbsttätig arretiert. Durch die Feststellung wird verhindert, dass die Treibriegelstangen während der Offenstellung des Standflügels ausfahren. Somit kann eine Beschädigung des Bodenbelages sowie eine Behinderung beim Verschließen des Standflügels ausgeschlossen werden. Der Standflügel muss erst wieder in die Verschlusslage gebracht werden, bevor durch den Schließvorgang die Falle des Schaltschlusses auf die Türzarge trifft und in das Schaltschloss gedrückt wird. Die Treibriegelstangen werden dadurch aus der Feststellung gelöst.

Sonderausführungen

- Stulp 24 x 50 mm rund
- Stulp 20 x 54 mm rund

Switching lock for the activation of espagnolette locks, door selectors and panic keeps on the shoot bolt, forend 24 x 54 mm with rounded ends, fully zinc plated, steel latch bolt.

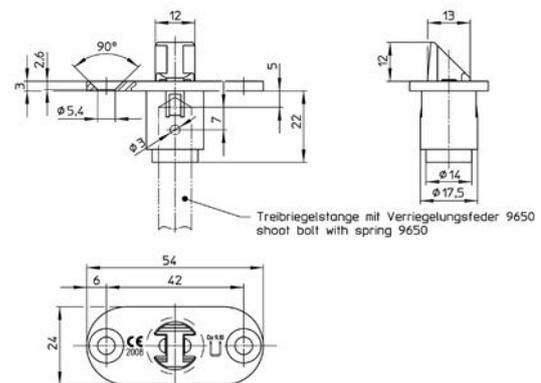
Function: The switching lock is fitted to the upper part of the inactive leaf. After the inactive leaf has been unlocked the shoot bolts are locked into position automatically, thus preventing them from extending during the opening movement or in the open position, damaging floor coverings or causing an obstruction while the active is being locked. The inactive leaf has to be returned to the closed position before the latch of the switching lock meets the architrave and is pushed into the switching lock. Only then are the shoot bolts released.

Special designs

- Forend 24 x 50 mm, rounded ends
- Forend 20 x 54 mm, rounded ends

4686 Schnappschloss | Snap lock

Serie 6000 Serie 7000



Schnappschloss für zusätzliche Verriegelung nach oben, für Schlösser mit Verriegelung nach oben in Verbindung mit der Treibriegelstange 9650, Stulp 24 x 54 mm abgerundet, Schloss komplett verzinkt, Falle Stahl verzinkt.

Sonderausführungen

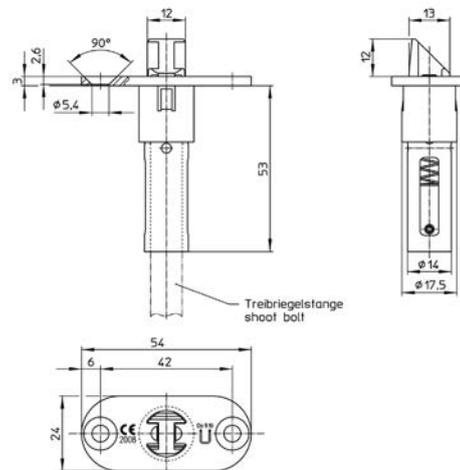
- Stulp 24 x 50 mm rund
- Stulp 20 x 54 mm rund
- Falle 5 mm vorstehend
- Falle 3 mm vorstehend

Snap lock for additional top locking facility, suitable for locks with top locking facilities in conjunction with shoot bolt 9650, forend 24 x 54 mm with rounded ends, fully zinc plated lock, steel latch bolt zinc coated.

Special designs

- Forend 24 x 50 mm, rounded ends
- Forend 20 x 54 mm, rounded ends
- Latch bolt extended 5 mm
- Latch bolt extended 3 mm

Serie 6000 Serie 7000



Gefedertes Schnappschloss für zusätzliche Verriegelung nach oben in Verbindung mit den Treibriegelstangen 9648 und 9650, Stulp 24 x 54 mm abgerundet, Schloss komplett verzinkt, Falle Stahl verzinkt, **zwingend vorgegeben beim Einsatz von Schließblechen mit E-Öffner.**

Spring loaded snap lock for additional top locking facility in conjunction with shoot bolts 9648 and 9650, forend 24 x 54 mm with rounded ends, lock fully zinc plated, steel latch bolt zinc coated, **mandatory in conjunction with E-openers.**

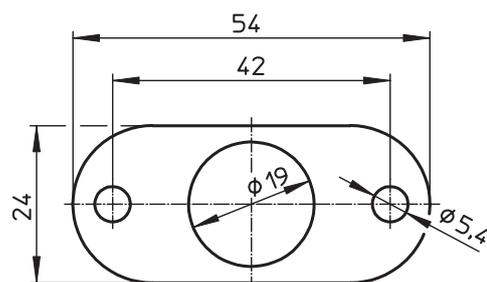
Sonderausführungen

- Stulp 24 x 50 mm rund
- Stulp 20 x 54 mm rund
- Falle 5 mm vorstehend
- Falle 3 mm vorstehend

Special designs

- Forend 24 x 50 mm, rounded ends
- Forend 20 x 54 mm, rounded ends
- Latch bolt extended 5 mm
- Latch bolt extended 3 mm

Serie 6000 Serie 7000



Distanzplattenset, verzinkt, zum Ausgleich von Türluft für Art. 4685, bestehend aus je einer 2 mm und einer 3 mm starken Platte.

Distance plate set, zinc coated, to compensate for gaps consisting of a 2 mm and a 3 mm shim. Suitable for article 4685.

Sonderausführungen

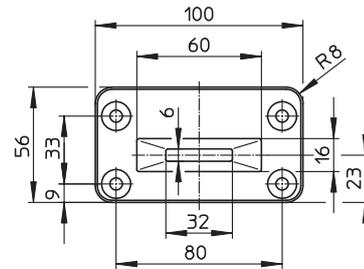
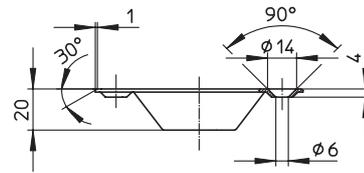
- Stulp 24 x 50 mm rund
- Stulp 20 x 54 mm rund

Special designs

- Forend 24 x 50 mm, rounded ends
- Forend 20 x 54 mm, rounded ends

9651 Bodenschließmulde | Floor keep

Serie 6000 Serie 7000



Bodenschließmulde aus Edelstahl zur Verriegelung der unteren Treibriegelstange 9647.

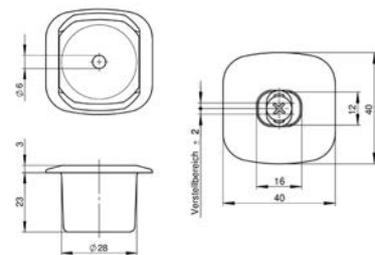
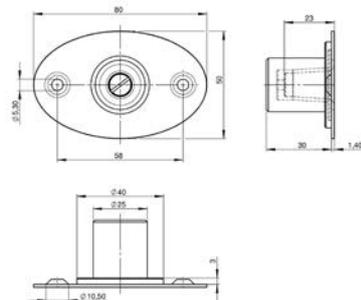
Durch die Bodenschließmulde kann eine Beschädigung des Bodenbelages durch die Treibriegelstange vermieden werden. Die umlaufende Abkantung schließt sauber mit dem Bodenbelag ab. Die größere der beiden Auflageflächen zeigt in Öffnungsrichtung des Standflügels. Durch die konische Form können Anschlagtoleranzen ausgeglichen werden.

Stainless steel floor keep to accept and lock bottom shoot bolt art. 9647.

The floor keep prevents floor covering from being damaged by shoot bolt. The neat edging is flush with the finished floor material. The larger of the two supporting areas indicated the opening direction of the inactive leaf. The conical shape compensates for mounting tolerances.

9652 | 9656 Verstellbare Bodenschließhülsen | Adjustable floor sleeves

Serie 6000 Serie 7000



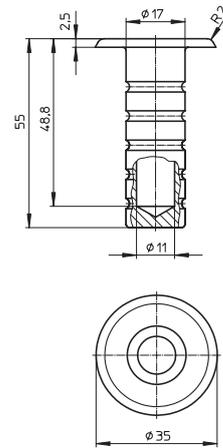
Art. Nr. Art. No.	9652	9656
Verstellbereich Adjustment range of	3 mm	2 mm

Verstellbare Bodenschließhülsen aus Edelstahl zur Verriegelung der unteren Treibriegelstange Art. 9647. Durch die verstellbare Bodenschließhülse kann eine Beschädigung des Bodenbelages durch die Treibriegelstange vermieden werden. Die umlaufende Abkantung schließt sauber mit dem Bodenbelag ab. Durch die verstellbare Hülse werden Anschlagtoleranzen ausgeglichen.

Adjustable stainless steel floor sleeves for locking the bottom shoot bolt art. 9647. The floor sleeve prevents floor covering from being damaged by shoot bolt. The neat edging is flush with the finished floor material. The adjustable sleeve compensates for mounting tolerances.

9685 Steinbüchse | Stone sleeve

Serie 6000 Serie 7000



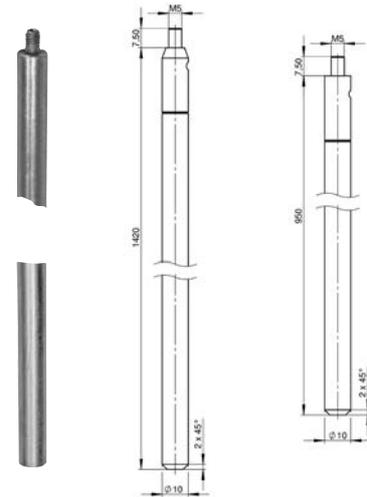
Steinbüchse, Messing vernickelt, zur Verriegelung der unteren Treibriegelstange Art. 9647.

Receptacle suitable for installation in masonry floors, nickel-plated brass, compatible with bottom shoot bolt art. 9647.

9647 Treibriegelstange | Shoot bolt

Serie 6000 Serie 7000

Art. Nr. Art. No.	9647	L
6663, 6664, 7663, 7664	mm	950
6672	mm	1420



Treibriegelstange massiv für Standflügel, Anschlussgewinde M5, für Verriegelung nach unten und Verbindung zwischen Anti-Panik-Gegenkasten und Umlenkschloss.

Solid shoot bolt for the inactive leaf, M5 connector thread, for bottom shoot bolt and connection between panic keep and door selector.

9648 Treibriegelstange | Shoot bolt



Art.	9648		
	Türhöhe Door height		
Länge Length	Art. 6663, 6664, 7663, 7664, 663E, 664E *	Art. 661U**	Art. 6672***
1000 mm	- 2100 mm	- 2550 mm	- 2500 mm
1500 mm	2101 mm - 2600 mm	2551 mm - 3050 mm	2501 mm - 3000 mm
2000 mm	2601 mm - 3100 mm	3051 mm - 3550 mm	3001 mm - 3500 mm
2500 mm	3101 mm - 3600 mm	-	-

* Drücker auf 1050 mm | Lever at 1050 mm

** Drücker auf 1500 mm | Lever at 1500 mm

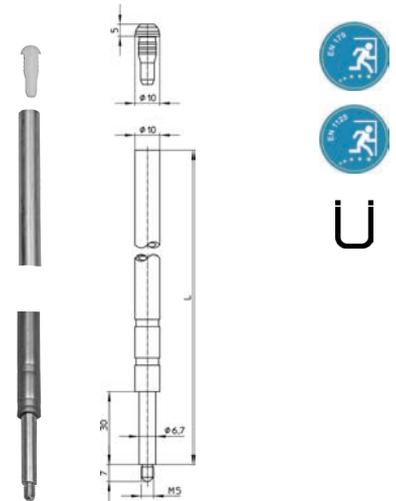
*** Unterkante Schlosskasten auf 1370 mm | Bottom of lock case at 1370 mm

Treibriegelstange hohl (mit Gleitstopfen) **für Standflügel**, Anschlussgewinde M5, für Verriegelung nach oben in Verbindung eines Schaltschlusses Art. 4685 mit Falztreibriegelschloss, Anti-Panik Gegenkasten bzw. Umlenkschloss. Auch in Verbindung eines gefederten Schnappschlusses Art. 4687 mit Anti-Panik Gegenkasten bzw. Umlenkschloss.

Art. 9654 Gleitstopfen, lose VE 10 Stück

Hollow shoot bolt (with sliding stopper) **for the inactive leaf**, M5 connector thread for top locking in conjunction with switching lock art. 4685 and espagnolette lock or panic keep or rather door selector. Also in conjunction with spring loaded snap lock art. 4687 with panic keep or rather door selector.

Art. 9654 Sliding stopper, unmounted packaging unit 10 pieces



9650 Treibriegelstange | Shoot bolt



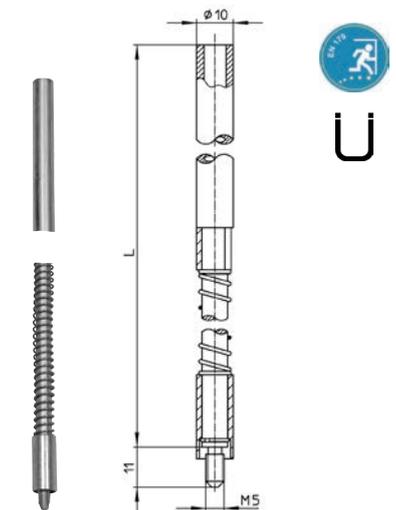
Art. Nr. Art. No.	9650
Türhöhe Door height	L
2000 mm – 2499 mm	1400
2500 mm – 2999 mm	1900
3000 mm – 3500 mm	2400

Treibriegelstange hohl (ohne Gleitstopfen), mit zusätzlicher Feder, **für Gangflügel**, Anschlussgewinde M5, in Verbindung eines Schnappschlusses 4686/4687 und eines Gangflügelschlusses mit Verriegelung nach oben. Mit speziellen, leicht wechselbaren Distanzhüllen zur Anpassung der Federkraft an die Stangenlänge (Deutsches Patent).

Beim Kürzen der Treibriegelstangen unbedingt Hülsenanzahl anpassen. Siehe Seite 29

Hollow shoot bolt (without sliding stopper), with additional spring, **for the active leaf**, M5 connector thread, for top locking in conjunction with snap lock 4686/4687 and lock with additional top locking. With special easy to replace spacer sleeves to adapt spring force to shoot bolt lengths. (german patent)

When shoot bolts are shortened the number of sleeves must be adjust. See page 29



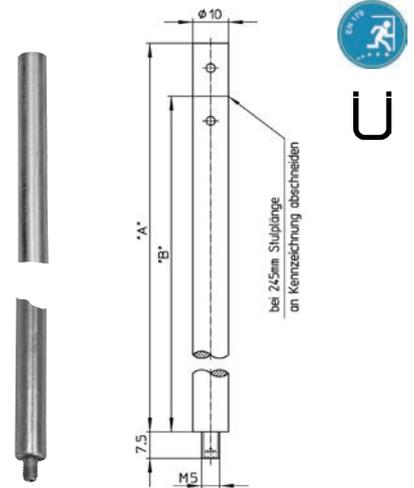
9671 Verbindungsstange | Connecting bolt



Art. Nr. Art. No.		9671
Stulplänge Forend length	Maß Dimensions	Stangenlänge Bolt length
245 mm	B	191 mm
270 mm	A	206 mm

Verbindungsstange massiv für Standflügel, Anschlussgewinde M5, für die Verbindung zwischen Anti-Panik-Gegenkasten 7663 und Umlenk- schloss 661U bei fester Drückerhöhe von 1500 mm über OFF.

Solid connection bolt for inactive leaf, M5 connector thread, to join panic keep 7663 and door selector 661U. Suitable for lever handle in fixed excess of 1500 mm above FFL.



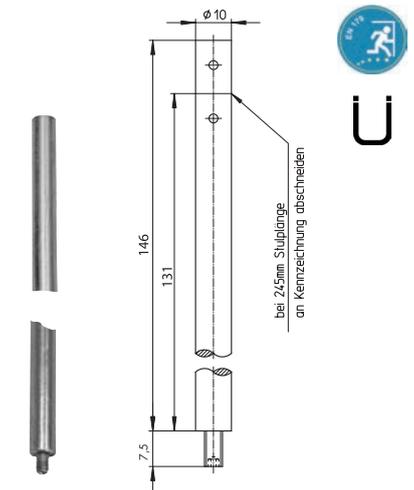
9677 Verbindungsstange | Connecting bolt



Art. Nr. Art. No.		9677
Stulplänge Forend length	Maß Dimensions	Stangenlänge Bolt length
270 mm	A	146 mm

Verbindungsstange massiv für Standflügel, Anschlussgewinde M5, für die Verbindung zwischen Anti-Panik-Gegenkasten 663E und Umlenk- schloss 661U bei fester Drückerhöhe von 1500 mm über OFF.

Solid connection bolt for inactive leaf, M5 connector thread, to join panic keep 663E and door selector 661U. Suitable for lever handle in fixed excess of 1500 mm above FFL.



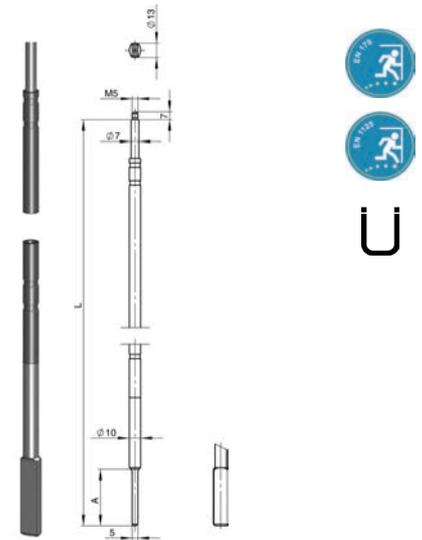
9691 Treibriegelstange für Planetbodendichtungen | Shoot bolt for Planet floor gasket

Serie 6000 Serie 7000

Art. Nr. Art. No.	9691	
Art.Nr Art. No.	A	L
6663, 6664, 7663, 7664	*	916
6672	*	1420

Treibriegelstange für Standflügel, für die Verwendung mit schmalen Türdichtungen (Typ Planet FT, HS; MF, RO, PU), massiv, Anschlussgewinde M5, für Verriegelung nach unten.

* Länge A ist abhängig vom jeweiligen Profilsystem und bedarf einer technischen Abklärung.

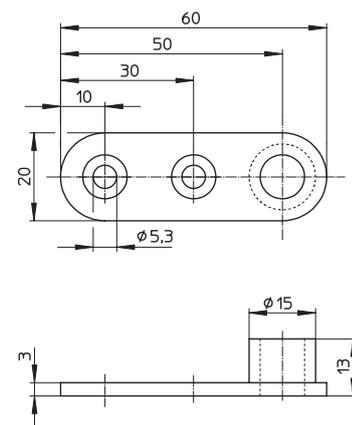
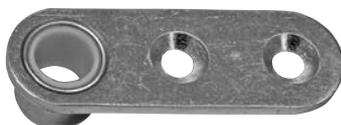


Solid shot bolt for inactive leaf, for usage with slim door seal (Type Planet FT, HS, MF, RO, PU) M5 connector thread, for bottom locking.

* Length A depends on the profile system and has to be clarified.

9653 Stangenführungsplatte | Shoot bolt guide

Serie 6000 Serie 7000



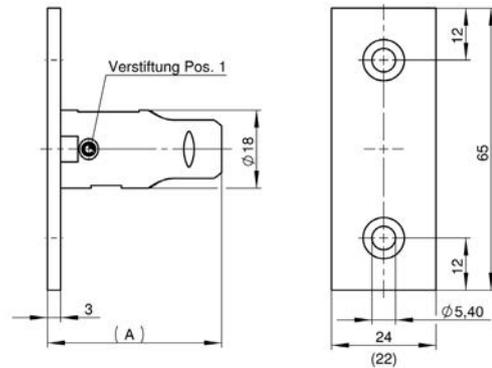
Stangenführungsplatte, komplett verzinkt, zur Führung der unteren Treibriegelstange 9647 im Türprofil.

Shoot bolt guide for the bottom shoot bolt 9647 within the door profile, fully galvanised.

9644 Stangenführung oben | Rod guide



Art. Nr. Art. No.	9644
Dornmaße Backset	Variante Variant
Für For 30 - 45 mm	000008
Für For 50 - 65 mm	000009



Stangenführung, zur Führung und Stabilisierung der oberen Treibriegelstangen im Profil. Befestigungsstulp Edelstahl rostfrei, Führungselement Kunststoff. Durch unterschiedliches Verstiften ist die Verwendung für unterschiedliche Dornmaße gegeben.

Sonderausführung

- U-Stulp

Ab einer Türhöhe von 2,5 m wird eine Stangenführung empfohlen.

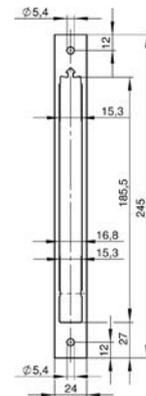
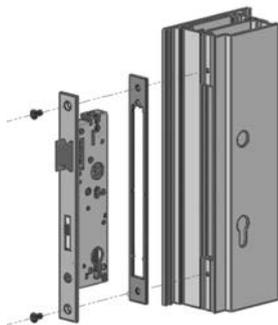
Rod guide for guiding and stabilising the upper drive bar rods in the profile. Stainless steel mounting plate, plastic guidance element. Variable bolting enables use with different backsets.

Special version

- U forend

A rod guide is recommended at door heights of 2,5 m and up.

9696 Stulpunterlage | Forend padding



Stulpunterlage, Edelstahl rostfrei, Maße 24 x 3 x 245 mm, geeignet für die Unterfütterung von Schlössern im Rohrahmen- und Anti-Panik-Bereich, zum Ausgleich von Türluft.

Sonderausführungen

- 24 x 2 x 245 mm
- 24 x 3 x 245 mm
- 22 x 3 x 245 mm
- 22 x 2 x 245 mm
- 24 x 3 x 270 mm
- 24 x 2 x 270 mm
- 22 x 3 x 270 mm
- 22 x 2 x 270 mm

Stainless steel forend padding, 24 x 3 x 245 mm, suitable for adjusting locks in tubular frames or anti-panic doors.

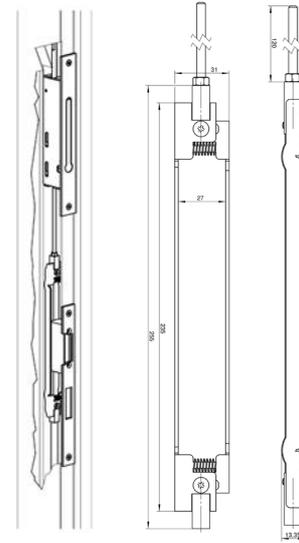
Special design

- 24 x 2 x 245 mm
- 24 x 3 x 245 mm
- 22 x 3 x 245 mm
- 22 x 2 x 245 mm
- 24 x 3 x 270 mm
- 24 x 2 x 270 mm
- 22 x 3 x 270 mm
- 22 x 2 x 270 mm

9692

Stangenumlenkung | Shoot bolt selector

Serie 6000 Serie 7000



Stangenumlenkung, komplett verzinkt, in Verbindung mit Falztreibriegelschloss 6672 oder einem Kantriegel bei Kombination mit E-Öffner-Schließblechen für 30 mm und 35 mm Dornmaß.

Bei diesen Dornmaßen kollidiert die Verbindungsstange mit der Einbautiefe des E-Öffners, wenn neben einem Falztreibriegel/Kantriegel ein Schließblech mit E-Öffner eingesetzt wird. Mit Hilfe der Stangenumlenkung wird dieses Problem behoben.

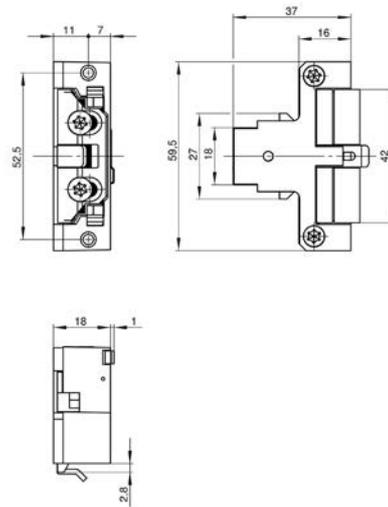
Bar deflector, completely tin plated, in combination with espagnolette lock 6672 or a flush bolt with the combination with E-opener striking plates for 30 mm and 35 mm backset.

With these backsets the connecting bar collides with the casing depth of the E-opener when a striking plate with E-opener is used in addition to an espagnolette lock/flush bolt. This problem is eliminated with the use of the bar deflector.

ET30

E-Öffner | E-opener

Serie 6000



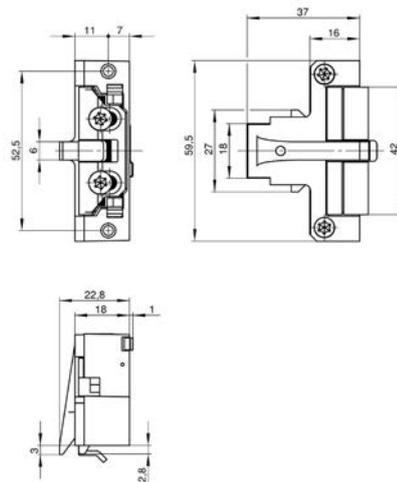
Sicherheitstüröffner in Arbeitsstromtechnik, Radiusfalle 4 mm verstellbar, mit integriertem Signalprozessor, Mehrspannungstechnologie: großer Betriebsspannungsbereich 10-28V AC/DC in Wechsel- oder Gleichstromspannung anschließbar, 100% ED (dauerbestrombar über den gesamten angegebenen Spannungsbereich), lageunabhängiger Einbau, rechts-links verwendbar, EMV Schutzdiode, integrierter Mikroschalter. Steckkontakt zum einfachen Austausch.

Security door strike in open-circuit current technology, radius latch adjustable by 4 mm, with integrated signal processor, multi-voltage technology: wide operating voltage range of 10-28 volt AC/DC connectable to alternating or direct current, 100% on-time (continuous current feed over the entire voltage range), can be installed in any position, usable right or left, EMC protective diode, integrated microswitch. Plug-in contact for easy exchange.

ET40

E-Öffner | E-opener

Serie 6000



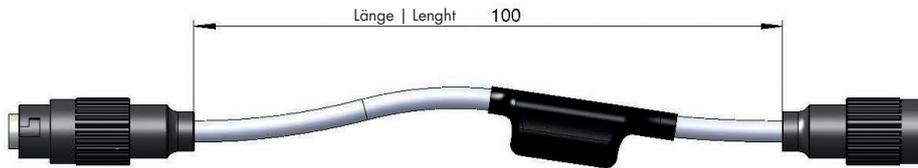
Sicherheitstüröffner in Arbeitsstromtechnik mit Fallenführung für Lappenspulpen, Radiusfalle 4 mm verstellbar, mit integriertem Signalprozessor, Mehrspannungstechnologie: großer Betriebsspannungsbereich 10-28V AC/DC in Wechsel- oder Gleichstromspannung anschließbar, 100% ED (dauerbestrombar über den gesamten angegebenen Spannungsbereich), lageunabhängiger Einbau, rechts-links verwendbar, EMV Schutzdiode, integrierter Mikroschalter. Steckkontakt zum einfachen Austausch.

Security door strike in open-circuit current technology with latch guide for face plate, radius latch adjustable by 4 mm, with integrated signal processor, multi-voltage technology: wide operating voltage range of 10-28 volt AC/DC connectable to alternating or direct current, 100% on-time (continuous current feed over the entire voltage range), can be installed in any position, usable right or left, EMC protective diode, integrated microswitch. Plug-in contact for easy exchange.

9683

SpannungsfILTER für E-Öffner ET30 & ET40 | Voltage filter for the ET30 & ET40 electric opener

Serie
6000



Funktion: Wenn Wechselstrom an den E-Öffner angeschlossen wird, ist ein dauerhaftes Brummen möglich. Dieses kann mit dem SpannungsfILTER gedämpft werden.

- Spannungsbereich 10-28V

Function: If alternating current is connected to the electric opener, a permanent hum is possible. This can be attenuated using a voltage filter.

- Voltage range 10-28V





11

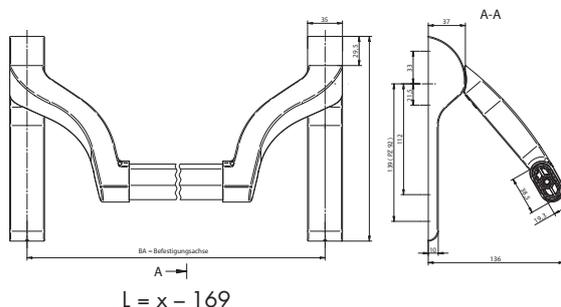
Beschläge

Fittings

Art	Bezeichnung Description	Seite Page
4904	Panikgriffstange für Gangflügelschlösser - Rosettenbeschlag Push bar for active door leaves - rose fitting	248
4905	Panikgriffstange für Standflügelschlösser - Rosettenbeschlag Push bar for inactive door leaves - rose fitting	248
4906	Panikgriffstange für Gangflügelschlösser Push bar for active door leaves	247
4907	Panikgriffstange für Standflügelschlösser Push bar for inactive door leaves	247
4910	U-Formdrücker auf Ovalrosette, gekröpft Cranked U-lever handle on oval rose	250
4911	U-Formdrücker auf Ovalrosette, gewinkelt Offset U-lever handle on oval rose	250
4912	CL-Formdrücker auf Ovalrosette, gewinkelt Offset CL-lever handle on oval rose	251
4913	Winkelkugelknopf auf Ovalrosette, gekröpft Cranked door knob on oval rose	251
4914	Ovalrosette Rose for metal frame doors	255
4915	Rollenwechselstift, Funktion E Knob square pin, function E	256
4916	Panikstift Funktion B & D Panic pin function B & D	257
4921	Druckstange für Gang oder Standflügelschlösser Touch bar for active or inactive door leaves	249
4929	Vierkantstift für einseitige Befestigung Square pin for one-sided fastening	257
4932	Vierkantstift mit Bohrung Square pin with drilling groove	256
4940	2 U-Formdrücker auf Ovalrosette, gekröpft, Drücker-Drücker 2 cranked U-lever handles on oval rose, lever handle-lever handle	252
4940	U-Formdrücker auf Ovalrosette, gekröpft, Ausführung Wechsel Cranked U-lever handle on oval rose, version transmission	252
4941	2 U-Formdrücker auf Ovalrosette, gewinkelt, Drücker-Drücker 2 offset U-lever handles on oval rose, lever handle-lever handle	253
4941	U-Formdrücker auf Ovalrosette, gewinkelt, Ausführung Wechsel Offset U-lever handles on oval rose, version transmission	253
4942	2 CL-Formdrücker auf Ovalrosette, gewinkelt, Drücker-Drücker 2 offset CL-lever handles on oval rose, lever handle-lever handle	254
4942	CL-Formdrücker auf Ovalrosette, gewinkelt, Ausführung Wechsel Offset CL-lever handles on oval rose, version transmission	254

4906 Griffstange für Rohrrahmentüren | Push bar for metal frame doors

Serie 6000 Serie 7000



U

Art.Nr. Art.No.	4906
Griffbreite Handle bar length (L)	1150 mm
Bis Flügelbreite Up to wing width	1409 mm

Panikgriffstange für Gangflügelschlösser mit 30° Drehwinkel, für **Profilzylinder vorgerichtet**, 92 mm Entfernung, links - rechts verwendbar, Edelstahl matt, Griffstange Flach-Oval-Rohr 38,5/19 mm, inklusive 2 Getriebeeinheiten, einschließlich Abdeckhaube und Hebelarm. Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

Sonderausführungen

- Zinkdruckguss F1 lackiert
- Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)

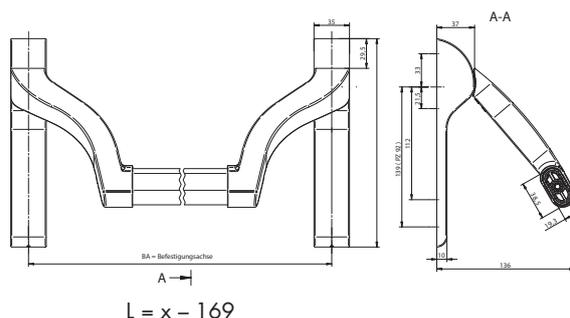
Pushbar for active door leaves with a 30° pivot angle, **prepared for profile cylinder**, 92 mm distance, for right and left hand use, satin stainless steel, handle bar consisting of 38,5/19 mm oval tube, inclusive 2 gear boxes, includes cover and lever. Square pin and mounting material are not included.

Special designs

- Zinc die-cast F1 painted
- Prepared for RZ22 (Swiss standard)

4907 Griffstange für Rohrrahmentüren | Push bar for metal frame doors

Serie 6000 Serie 7000



U

Art.Nr. Art.No.	4907
Griffbreite Handle bar length (L)	1150 mm
Bis Flügelbreite Up to wing width	1489 mm

Panikgriffstange für Standflügelschlösser, mit 45° Drehwinkel, blind, links - rechts verwendbar, Edelstahl matt, Griffstange Flach-Oval-Rohr 38,5/19 mm, inklusive 2 Getriebeeinheiten, einschließlich Abdeckhaube und Hebelarm. Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

Sonderausführung

- Zinkdruckguss F1 lackiert

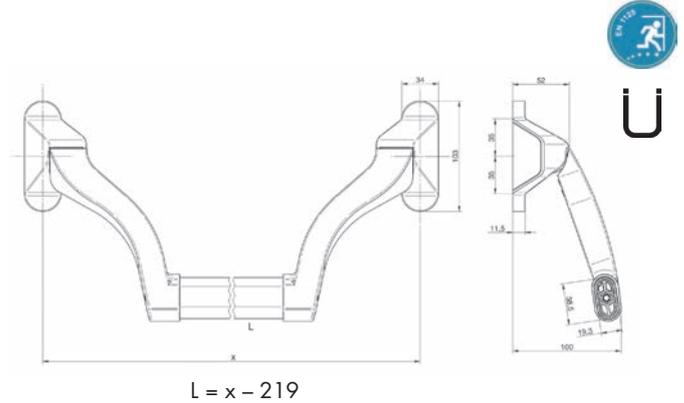
Pushbar for inactive door leaves, with a 45° pivot angle, blind, for right and left hand use, satin stainless steel, handle bar consisting of 38,5/19 mm oval tube, inclusive 2 gear boxes, includes cover and lever. Square pin and mounting material are not included.

Special design

- Zinc die-cast F1 painted

4904 Griffstange für Rohrrahmentüren | Push bar for metal frame doors

Serie 6000 Serie 7000



Art.Nr. Art.No.	4904
Griffbreite Handle bar length (L)	1150 mm
Bis Flügelbreite Up to wing width	1409 mm

Panikgriffstange für Gangflügelschlösser, 30° Drehwinkel, blind, links - rechts verwendbar, Edelstahl matt, Griffstange Flach-Oval-Rohr 38,5/19 mm, inklusive 2 Getriebeneinheiten, einschließlich Abdeckhaube und Hebelarm. Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten. Nur mit gefedertem Panikstift 4929 (Seite 245) zu verwenden.

Pushbar for active door leaves, rotation angle 30°, blind, for right and left hand use, satin stainless steel, handle bar consisting of 38,5/19 mm oval tube, inclusive 2 gear boxes, includes cover and lever. Square pin and mounting material are not included. Usage only with spring loaded square pin 4929 (page 245).

Sonderausführung

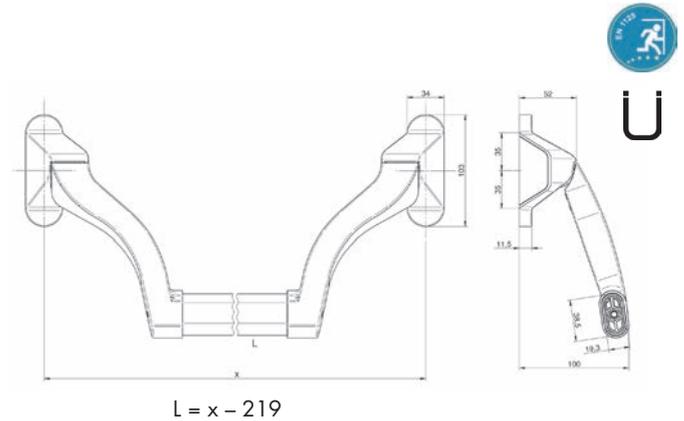
- Zinkdruckguss F1 lackiert

Special design

- Zinc die-cast F1 painted

4905 Griffstange für Rohrrahmentüren | Push bar for metal frame doors

Serie 6000 Serie 7000



Art.Nr. Art.No.	4905
Griffbreite Handle bar length (L)	1150 mm
Bis Flügelbreite Up to wing width	1489 mm

Panikgriffstange für Standflügelschlösser, 45° Drehwinkel, blind, links - rechts verwendbar, Edelstahl matt, Griffstange Flach-Oval-Rohr 38,5/19 mm, inklusive 2 Getriebeneinheiten, einschließlich Abdeckhaube und Hebelarm. Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

Pushbar for inactive door leaves, rotation angle 45°, blind, for right and left hand use, satin stainless steel, handle bar consisting of 38,5/19 mm oval tube, inclusive 2 gear boxes, includes cover and lever. Square pin and mounting material are not included.

Sonderausführung

- Zinkdruckguss F1 lackiert

Special design

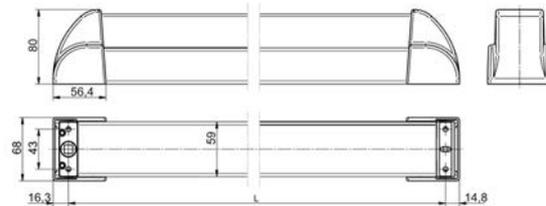
- Zinc die-cast F1 painted

4921

Druckstange für Rohrrahmentüren | Touch bar for metal frame doors



U



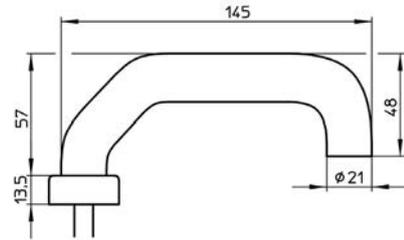
Art.Nr. Art.No.	4921	
Griffbreite Handle bar length (L)	1000 mm	1250 mm
Bis Flügelbreite Up to wing width	1050 mm	1339 mm

Druckstange für Gangflügelschlösser mit 30° Drehwinkel **oder Standflügelschlösser** 45° Drehwinkel, links - rechts verwendbar, Edelstahl matt, Druckstange (U-Profil) inklusive Design-Abdeckhaube, geringe Bauhöhe (80 mm) durch Ineinandergreifen der Grund- und Druckplatte. Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten. Angabe von Gang- oder Standflügel bei Bestellung erforderlich.

Touchbar for active door leaves with a 30° pivot angle **or 45° for inactive door leaves**, for right and left hand use, satin stainless steel, push bar (U-profile) including cover, slim design (only 80 mm deep) due to interlocking base and push plates. Square pin and mounting material are not included. Active or inactive leave must be declared during order.

4910 Drücker-Halbgarnitur | Door-fitting

Serie 6000 Serie 7000



U

U-Formdrücker auf Ovalrosette, gekröpft, festdrehbar gelagert, mit Rückholfeder, vorbereitet für 9 mm Vierkant, Edelstahl matt, rechts-links verwendbar, wartungsfreie Drückerführung, mit Stahl-Unterkonstruktion in der Drückergrundrosette, verdeckte Anschraubtechnik. Der Vierkant ist nicht im Lieferumfang enthalten.

Verwendung: Als Beschlag nach EN 179, sowie als Gegenbeschlag bei Verwendung von Beschlägen nach EN 1125.

Sonderausführung

- Alu F1 eloxiert

Cranked U-lever handle on oval rose, pivoted and spring-loaded, prepared for 9 mm square pin, satin stainless steel, for right and left hand use, maintenance free lever channel, with steel sub-structure in rose, concealed screw fastening. The square pin is not included.

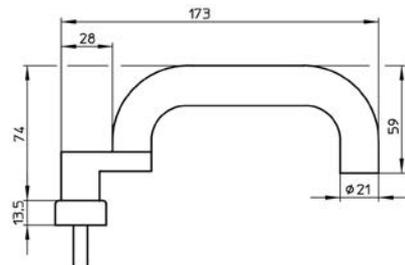
Utilisation: As fitting in accordance with EN 179, and as counter fitting in case of utilisation of fittings in accordance with EN 1125.

Special design

- Aluminium F1 galvanised

4911 Drücker-Halbgarnitur | Door-fitting

Serie 6000 Serie 7000



U

U-Formdrücker auf Ovalrosette, gewinkelt, festdrehbar gelagert, mit Rückholfeder, vorbereitet für 9 mm Vierkant, Edelstahl matt, rechts-links verwendbar, wartungsfreie Drückerführung, mit Stahl-Unterkonstruktion in der Drückergrundrosette, verdeckte Anschraubtechnik. Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

Verwendung: Als Beschlag nach EN 179, sowie als Gegenbeschlag bei Verwendung von Beschlägen nach EN 1125.

Sonderausführung

- Alu F1 eloxiert

Offset U-lever handle on oval rose, pivoted and spring loaded, prepared for 9 mm square pin, satin stainless steel, for right and left hand use, maintenance free lever channel, with steel sub-structure in rose, concealed screw fastening. Square pin and mounting material are not included.

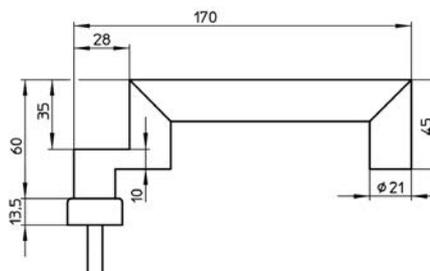
Utilisation: As fitting in accordance with EN 179, and as counter fitting in case of utilisation of fittings in accordance with EN 1125.

Special design

- Aluminium F1 galvanised

4912 Drücker-Halbgarnitur | Door fitting

Serie 6000 Serie 7000



CL-Formdrücker auf Ovalrosette, gewinkelt, festdrehbar gelagert, mit Rückholfeder, vorgerichtet für 9 mm Vierkant, Edelstahl matt, rechts-links verwendbar, wartungsfreie Drückerführung, mit Stahl-Unterkonstruktion in der Drückergrundrosette, verdeckte Anschraubtechnik. Der Vierkant ist nicht im Lieferumfang enthalten.

Verwendung: Als Beschlag nach EN 179, sowie als Gegenbeschlag bei Verwendung von Beschlägen nach EN 1125.

Sonderausführung

- Alu F1 eloxiert

Offset CL-lever handle on oval rose, pivoted and spring loaded, prepared for 9 mm square pin, satin stainless steel, for right and left hand use, maintenance free lever channel, with steel sub-structure in rose, concealed screw fastening. The square pin and mounting material are not included.

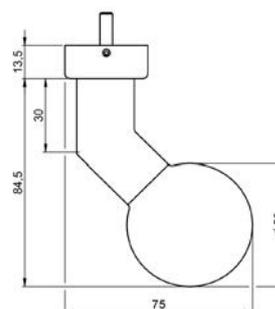
Utilisation: As fitting in accordance with EN 179, and as counter fitting in case of utilisation of fittings in accordance with EN 1125.

Special design

- Aluminium F1 galvanised

4913 Knopf-Halbgarnitur | Knob-Door fitting

Serie 6000 Serie 7000



Winkelkugelknopf auf Ovalrosette, gekröpft, fest, Edelstahl matt, rechts-links verwendbar, mit Stahl-Unterkonstruktion in der Knopfgrundrosette, verdeckte Anschraubtechnik. Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

Sonderausführung

- Alu F1 eloxiert

Cranked door knob on oval rose, fixed, prepared for 9 mm square pin, satin stainless steel, for right and left hand use, with steel sub-structure in rose, concealed screw fastening. Square pin and mounting material are not included.

Special design

- Aluminium F1 galvanised

4940 Drückergarnitur (Set) | Lever handle set

Serie 6000 Serie 7000

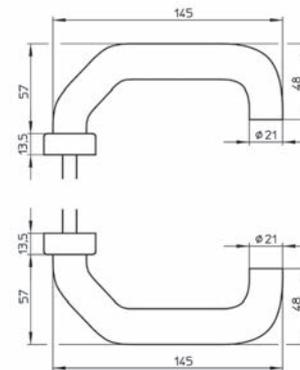


Ausführung Drücker | Drücker

2 U-Formdrücker auf Ovalrosette, gekröpft, festdrehbar gelagert, mit Rückholfeder, vorgerichtet für 9 mm Vierkant, Edelstahl matt, rechts-links verwendbar, wartungsfreie Drückerführung, mit Stahl-Unterkonstruktion in der Drückergrundrosette, verdeckte Anschraubtechnik. Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

Sonderausführung

- Alu F1 eloxiert



U

Version lever handle | lever handle

2 cranked U-lever handles on oval rose, pivoted and spring-loaded, prepared for 9 mm square pin, satin stainless steel, for right and left hand use, maintenance free lever channel, with steel sub-structure in rose, concealed screw fastening. Square pin and mounting material are not included.

Special design

- Aluminium F1 galvanised

4940 Drückergarnitur (Set) | Lever handle set

Serie 6000 Serie 7000

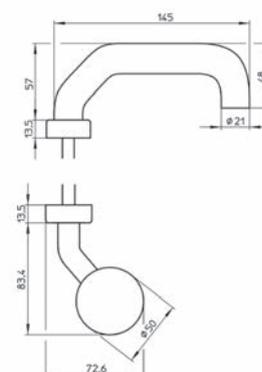


Ausführung Wechsel

U-Formdrücker auf Ovalrosette, gekröpft, festdrehbar gelagert, mit Rückholfeder, wartungsfreie Drückerführung, Winkelkugel-knopf auf Ovalrosette, gekröpft, fest, vorgerichtet für 9 mm Vierkant, Edelstahl matt, rechts-links verwendbar, mit Stahl-Unterkonstruktion in der Grundrosette, verdeckte Anschraubtechnik. Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

Sonderausführung

- Alu F1 eloxiert



U

Version transmission

Cranked U lever handle on oval rose, pivoted and spring-loaded, maintenance free lever channel, cranked door knob on oval rose, fixed, prepared for 9 mm square pin, satin stainless steel, for right and left hand use, with steel sub-structure in rose, concealed screw fastening. Square pin and mounting material are not included.

Special design

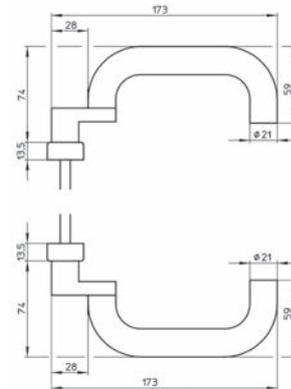
- Aluminium F1 galvanised

4941 Drückergarnitur (Set) | Lever handle set

Serie 6000 Serie 7000



U



Ausführung Drücker | Drücker

2 U-Formdrücker auf Ovalrosette, gewinkelt, festdrehbar gelagert, mit Rückholfeder, vorgerichtet für 9 mm Vierkant, Edelstahl matt, rechts-links verwendbar, wartungsfreie Drückerführung, mit Stahl-Unterkonstruktion in der Drückergrundrosette, verdeckte Anschraubtechnik. Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

Sonderausführung

- Alu F1 eloxiert

Version lever handle | lever handle

2 offset U-lever handles on oval rose, pivoted and spring-loaded, prepared for 9 mm square pin, satin stainless steel, for right and left hand use, maintenance free lever channel, with steel sub-structure in rose, concealed screw fastening. Square pin and mounting material are not included.

Special design

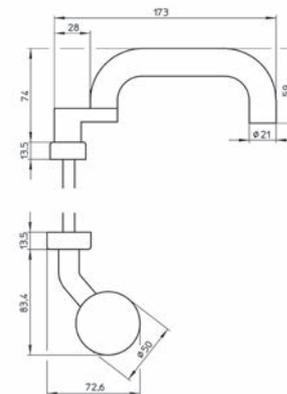
- Aluminium F1 galvanised

4941 Drückergarnitur (Set) | Lever handle set

Serie 6000 Serie 7000



U



Ausführung Wechsel

U-Formdrücker auf Ovalrosette, gewinkelt, festdrehbar gelagert, mit Rückholfeder, wartungsfreie Drückerführung, Winkelkugelknopf auf Ovalrosette, gekröpft, fest, vorgerichtet für 9 mm Vierkant, Edelstahl matt, rechts-links verwendbar, mit Stahl-Unterkonstruktion in der Grundrosette, verdeckte Anschraubtechnik. Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

Sonderausführung

- Alu F1 eloxiert

Version transmission

Offset U-lever handle on oval rose, pivoted and spring-loaded, maintenance free lever channel, cranked door knob on oval rose, fixed, prepared for 9 mm square pin, satin stainless steel, for right and left hand use, with steel sub-structure in rose, concealed screw fastening. Square pin and mounting material are not included.

Special design

- Aluminium F1 galvanised

4942 Drückergarnitur (Set) | Lever handle set

Serie 6000 Serie 7000

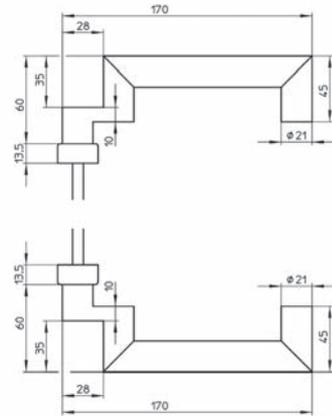


Ausführung Drücker | Drücker

2 CL-Formdrücker auf Ovalrosette, gewinkelt, festdrehbar gelagert, mit Rückholfeder, vorgerichtet für 9 mm Vierkant, Edelstahl matt, rechts-links verwendbar, wartungsfreie Drückerführung, mit Stahl-Unterkonstruktion in der Drückergrundrosette, verdeckte Anschraubtechnik. Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

Sonderausführung

- Alu F1 eloxiert



U

Version lever handle | lever handle

2 offset CL-lever handles on oval rose, pivoted and spring-loaded, prepared for 9 mm square pin, satin stainless steel, for right and left hand use, maintenance free lever channel, with steel sub-structure in rose, concealed screw fastening. Square pin and mounting material are not included.

Special design

- Aluminium F1 galvanised

4942 Drückergarnitur (Set) | Lever handle set

Serie 6000 Serie 7000

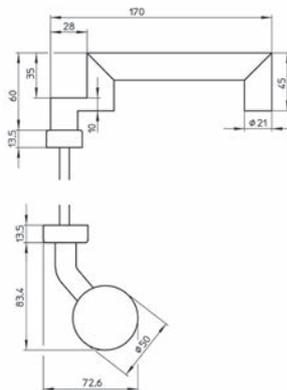


Ausführung Wechsel

CL-Formdrücker auf Ovalrosette, gewinkelt, festdrehbar gelagert, mit Rückholfeder, wartungsfreie Drückerführung, Winkelkugelknopf auf Ovalrosette, gekröpft, fest, vorgerichtet für 9 mm Vierkant, Edelstahl matt, rechts-links verwendbar, mit Stahl-Unterkonstruktion in der Grundrosette, verdeckte Anschraubtechnik. Vierkant und Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

Sonderausführung

- Alu F1 eloxiert



U

Version transmission

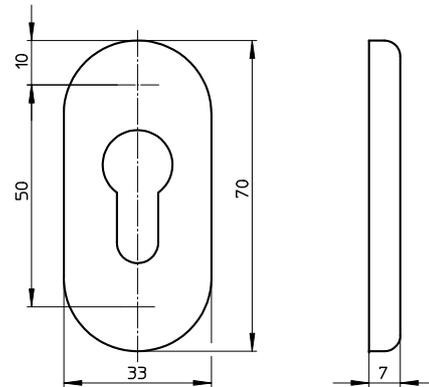
Offset CL-lever handle on oval rose, pivoted and spring-loaded, maintenance free lever channel, cranked door knob on oval rose, fixed, prepared for 9 mm square pin, satin stainless steel, for right and left hand use, with steel sub-structure in rose, concealed screw fastening. Square pin and mounting material are not included.

Special design

- Aluminium F1 galvanised

4914 Ovalrosette | Rose for metal frame doors

Serie 6000 Serie 7000



Ovalrosette, Edelstahl matt, verdeckte Anschraubtechnik.
Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten.

Sonderausführungen

- Alu F1 eloxiert
- Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder (RZ22)

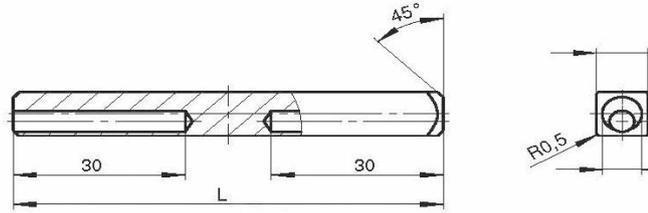
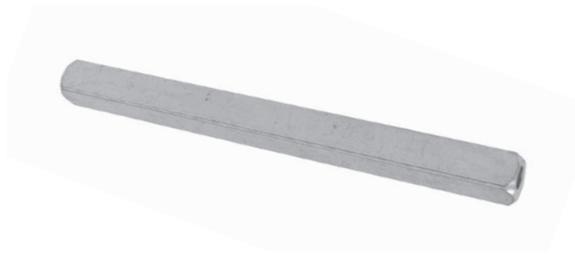
Oval rose, satin stainless steel, concealed screw fastening.
Mounting material is not included.

Special designs

- Aluminium F1 galvanised
- Prepared for RZ22 (swiss standard)

4932 Vierkantstift mit Bohrung | Square pin with drilling groove

U



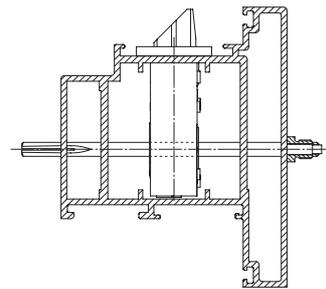
Art.Nr. Art.No.	4932					
Stiftlänge Pin length (L) mm	60	70	85	99	109	114

Vierkantstift, Vierkant 9 x 9 mm, für einseitige Befestigung von Drückern.

Square pin, 9 x 9 mm square, for the single-sided fixing of handles.

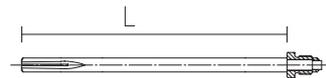
4915 Rollenwechselstift mit Bohrung, Funktion E | Knob square pin with drilling groove, function E

Serie 6000 Serie 7000



U

Art.Nr. Art.No.	4915				
Stiftlänge Pin length (L) mm	70	85	95	110	115

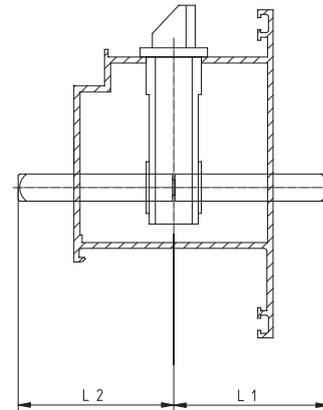
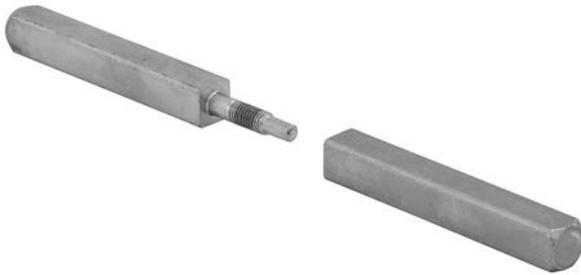


Rollenwechselstift, durchgehend, Vierkant 9 x 9 mm, verzinkt.

Knob square pin, continuous, 9 x 9 mm, zinc plated.

4916 Panikstift, Funktion B & D | Panic pin, function B & D

Serie 6000 Serie 7000



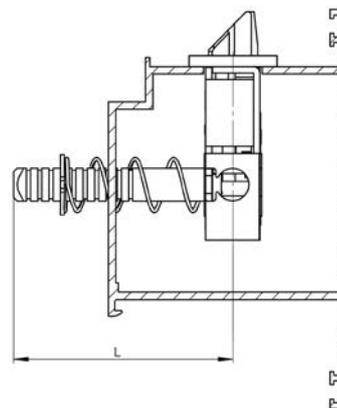
Art.Nr. Art.No.	4916															
L1 oder L2 L1 or L2 in mm	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90	95	100	105	110	115

Panikstift, geteilt, Vierkant 9 x 9 mm, verzinkt.

Panic pin, split, 9 x 9 mm square, zinc plated.

4929 Vierkantstift für einseitige Befestigung | Square pin for one-sided fastening

Serie 6000 Serie 7000



Art.Nr. Art.No.	4929				
Stiftlänge Pin length (L) mm	40	45	55	75	95

Vierkantstift für einseitige Befestigung, durchgehend, Vierkant 9 x 9 mm, verzinkt, mit Nuten und Steckclip. In Verbindung mit Griffstange 4904/4905, 4906/4907 und Druckstange 4921.

Square pin for one-sided fastening, continuous 9 x 9 mm square, zinc plated with grooves and Seeger circlip ring. In conjunction with push bar 4904/4905, 4906/4907 and touch bar 4921.





12

Allgemeine Gebrauchshinweise

General using instructions

Allgemeine Gebrauchshinweise | General using instructions

Bezeichnung Description	Seite Page
Wichtige Produktinformationen Important product information	261 - 263
Wichtige Gebrauchshinweise Important using instructions	264

Wichtige Produktinformationen | Important product information

Gemäß der im „Produkthaftungsgesetz“ definierten Haftung des Herstellers für seine Produkte sind die nachfolgenden Informationen über Schlösser zu beachten.

Die Nichtbeachtung entbindet uns von unserer Haftungspflicht.

1. Produktinformation und bestimmungsgemäße Verwendung

Ein Schloss hat meist die Aufgabe, eine Tür zu verschließen und sie zu versperren. Manche einfachen Schlosskonstruktionen dienen nur zum Verschließen – auch Verschlüsse genannt. Unter Verschließen versteht man das Geschlossenhalten einer Tür derart, dass sie durch Zug und Druck nicht geöffnet werden kann, andererseits auf einfache Art und Weise, etwa durch Drückerbetätigung, zu öffnen ist.

Unter Versperren versteht man das Sichern der geschlossenen Tür durch einen aus dem Türschloss ausgeschobenen, ungefederten, starren Riegel, der in den entsprechenden Ausnehmungen der Zarge bzw. der Schließblechöffnung greift.

Der Riegel muss in der Endlage feststellbar sein, ferner muss das Öffnen der Türe ohne passende Schlüssel wirksam erschwert sein.

Zum Verschließen dient die Falle.

Das Versperren übernimmt der Riegel. Mit dem Getriebe wird der Riegel verschoben. Das Gesperre (Zuhaltung mit Verankerung) übernimmt das Festhalten in einer bestimmten Lage. Versperrt werden darf nur in vorher bereits geschlossenem Zustand (gilt auch für Hakenfallen, Zirkelriegel).

Zylinderbefestigungsschrauben sind auf Dornmaßlänge abzustimmen oder anzupassen.

Ein Einsteckschloss ist ein Schloss, das in eine vorhandene Ausnehmung (Schlosstasche) im Türblatt eingesteckt und verschraubt wird und in der Regel Drehflügeltüren als Basis hat.

Zur Sicherstellung des bestimmungsgemäßen Gebrauchs gilt die richtige Kombination mit zulässigen Beschlügen und Schließmitteln (z. B. Schlüssel, Zylinder) sowie Zubehör (z. B. Schließblech) bei der Montage nach Einbauanweisung bzw. nach abgestimmten DIN-Normen unter Einbeziehung der Wartung. Schlösser für Türen mit Sonderfunktionen sind entsprechend den Bestimmungen auszuwählen und gegebenenfalls zusätzlich zu kennzeichnen.

Bei Panikschlössern in Türen für Flucht- und Rettungswege darf die Drückerbetätigung nicht gleichzeitig mit dem Versperren oder Entsperrern erfolgen, diese Schlösser sind in der Notfunktion für die geringe Betätigungsfrequenz im Notfall ausgelegt. Das normale, gewollte Versperren (d. h. 1- oder 2-tourig durch Schlüsseldrehung) bzw. Entsperrung darf nicht durch Dauerbetätigung der Notfunktion ersetzt werden. Schließzylinder können nur dann vorbehaltlos in Schlösser eingebaut werden, wenn diese Schließzylinder einer Maßnorm (DIN 18 252, DIN EN 1303) unterliegen und solche Schlösser ausdrücklich für Schließzylinder nach dieser Norm vorgerichtet sind.

Grundsätzlich sollten Zylinder derart eingebaut werden, dass der Schließbart von der Schlosstulpe weg zeigt, es sei denn, die Rechts-/Linksstellung des Schließbartes hat keinen Einfluss auf die Wechselstellung im Schloss.

In allen anderen Fällen muss sich der Hersteller, Händler, Verarbeiter oder Verbraucher solcher Schlösser Gewissheit verschaffen, dass der von ihm ausgewählte Schließzylinder für den Einbau und für die vorgesehene Verwendung geeignet ist.

Zwingende Rechtsvorschriften müssen beachtet werden.

Im Allgemeinen dürfen in Panikschlösser keine Schließzylinder mit Knauf, Drehknopf oder einem ähnlichen Griffteil eingebaut werden. Es sei denn, die Schließzylinder/Schlösser sind vom Hersteller speziell darauf ausgelegt.

Allgemeine Begriffe, soweit diese nicht in Katalogteilen und Bildern erläutert werden, sind in DIN 18250, DIN 18251, DIN 18252 und den Beschlagnormen definiert.

Abweichungen von der Norm sind bei der Bestellung anzugeben.

2. Fehlgebrauch

Ein Fehlgebrauch – also die nicht bestimmungsgemäße Produktnutzung – von Schlössern/Zylindern liegt beispielsweise vor, wenn

- durch das Einbringen von fremden und oder nicht bestimmungsgemäßen Gegenständen in das Schloss oder in das Schließblech der einwandfreie Gebrauch verhindert wird
- ein Ein- oder Angriff an dem Schloss oder Schließblech vorgenommen wird, welcher eine Veränderung des Aufbaus, der Wirkungsweise oder der Funktion zur Folge hat
- zum Offenhalten der Tür der ausgeschlossene Schließriegel bestimmungswidrig benutzt wird
- die Verschlusselemente funktionshindernd montiert oder nachbehandelt werden, z. B. überlackieren
- nicht bestimmungsgemäße, über die normale Handkraft hinausgehende Lasten auf die Drückerverbindung gebracht werden
- nicht dazugehörige, z. B. maßlich abweichende oder falsch eingestellte Schließmittel verwendet werden
- eine Erweiterung oder Verringerung des geforderten Türspalts beim Nachstellen der Scharniere oder beim Absenken der Türe entsteht
- eine nicht dafür zugelassene Doppelflügeltür über den Standflügel geöffnet wird
- beim Schließen von Türen zwischen Türblatt und Zarge gegriffen wird
- eine gleichzeitige Drücker- und Schließwerkbetätigung erfolgt.

3. Produktleistungen

Sofern die Produktleistungen nicht in unseren Katalogen, Prospekten, Leistungsbeschreibungen etc. konkret festgelegt sind, müssen die Anforderungen an den einzelnen Schlössern mit uns vereinbart werden. Richtungsweisend hierbei sind die Normen DIN 18 250, DIN 18 251, DIN 18 252, DIN 18 257, DIN 18 258. In diesen Normen sind die Grundanforderungen und die Zusatzanforderungen an Schlösser festgelegt. Der Inhalt der Norm kann sinngemäß auch auf andere Schlösser angewendet werden.

Die Gebrauchstauglichkeit von Schlössern ist u. a. abhängig von Betätigungshäufigkeit, Betätigungsweise, Umgebungseinflüssen und Pflege. Schließzylinder und Schlüssel sind zu ersetzen, sobald trotz ordnungsgemäßer Schmiering Störungen insbesondere beim Einstecken oder beim Herausziehen des Schlüssels auftreten.

4. Produktwartung

Schlösser sind mindestens einmal jährlich – je nach Beanspruchung auch öfter – mit geeignetem Schmiermittel zu schmieren.

Ein ordnungsgemäßer Sitz von z. B. Zylinder, Beschlag und Schließblech ist in diesem Zusammenhang zu überprüfen und sicherzustellen. Es sollten nur solche Reinigungsmittel verwendet werden, die keine korrosionsfördernden Bestandteile enthalten.

Wichtige Produktinformationen | Important product information

5. Informations- und Instruktionspflichten

Zur Erfüllung der Informations- und Instruktionspflichten nach dem Produkthaftungsgesetz stehen den Fachhändlern, Schlüsseldiensten, Architekten, Planern, Verarbeitern oder Benutzern folgende Unterlagen und Dienste gegebenenfalls zur Verfügung:

- Kataloge, Prospekte
- Ausschreibungstexte, Angebotsunterlagen, Schließpläne
- DIN 18 250, DIN 18 251, DIN 18 252, DIN EN 1303, DIN 18 257, DIN 18 258, DIN 4102-18, DIN EN 1634-1, DIN EN 1627-1630, EN 12209 (Alleinverkauf durch Beuth Verlag GmbH, Berlin)
- Anleitung für den Einbau, Bedienung und Pflege
- Beratung durch uns bzw. durch unseren Außendienst.

Zur Auswahl von Schlössern sowie zum Einbau, zur Bedienung und zur Pflege sind:

- Architekten und Planer gehalten, alle erforderlichen Produktinformationen von uns anzufordern und zu beachten
- Fachhändler gehalten, die Produktinformationen und Hinweise in den Preislisten zu beachten und insbesondere alle erforderlichen Anleitungen von uns anzufordern und an die Verarbeiter weiterzugeben
- Verarbeiter gehalten, alle Produktinformationen zu beachten und insbesondere Bedienungs- und Pflegeanleitungen von uns anzufordern und an die Auftraggeber und Benutzer weiterzugeben.

In accordance with the producer's liability for his products, as defined in the "product liability act" the following information concerning locks has to be observed.

Non-observance of these instructions relieves us of our liability.

1. Product information and application in accordance with regulations

A lock usually has the function of keeping a door shut and bolting it. Some simple lock constructions only have the function of keeping doors shut, i. e. they prevent the door from opening on the impact of pulling or pushing, it can, however, be opened easily by means of a simple mechanism, e. g. a handle.

Bolting means securing a closed door by means of a dead bolt sliding out of the lock, which catches in the corresponding recesses of the frame or the striking-plate.

It must be possible to fix the bolt in its final position. Additionally there must be an effective way of making it difficult to open the door without the matching key.

Shutting is effected by means of the latch bolt.

The dead bolt, which is moved by a transmission, bars the door. The locking device (hold with bracing) has the function of fixing the bolt in a certain position. Only closed doors may be bolted (this also applies to hook spring bolts and compass bolts).

Cylinder fastening screws have to be selected or adjusted to the backset length.

A mortice lock is a lock which is plugged and fastened into an existing recess in the door and which is normally used in leaf doors.

In order to ensure an application in accordance with the regulations the requirements concerning the right combination of designated fittings and closing devices (e. g. keys and cylinders) as well as accessories (e. g. striking-plates) for the assembly according to fitting instructions or the appropriate DIN standards including maintenance have to be complied with. Locks for doors with special functions have to be selected according to the relevant regulations and, if required, additionally marked.

In case of panic doors in escape and rescue routes operating the handle and locking or unlocking must not be effected at the same time. These locks have been designed for the low frequency of use in the exceptional case of emergency only. The normal intentional locking (i. e. one or two turns of the key) or unlocking respectively must not be replaced by the permanent use of the emergency function.

Locking cylinders can be installed into locks only if the locking cylinders are made to a dimensional standard (DIN 18 252, DIN EN 1303) and if those locks have been prepared especially according to this standard. Generally the cylinder ought to be fitted in such a way that the cam points into the opposite direction of the forend with the exception of the left-right position of the cam having no impact on the key action in the lock.

In all other cases the manufacturer, dealer, installer or user of such locks has to make sure that the locking cylinder he has selected is suitable for installation and for its designated purpose.

Wichtige Produktinformationen | Important product information

No locking cylinders with knob, turning knobs or similar grip elements may generally be installed in panic locks. This is unless the locking cylinders are specially designed for this by the manufacturer.

General terms not illustrated in catalogue chapters and pictures are defined in DIN 18 250, DIN 18 251, DIN 18 252 and the standard covering fittings.

When placing orders deviations from the standard have to be indicated.

2. Misuse

The following examples have to be considered as incorrect usage, i. e. usage of a product in any other than its designated way:

- the insertion of inappropriate objects or objects which do not conform with the relevant regulations into the lock or the striking-plate, so that a smooth functioning of the lock is prevented;
- an alteration of a lock or strikingplate which changes its design operating mode or function;
- contrary to instructions the dead bolt is used to keep a door open;
- the locking components are fitted or treated in a way which interferes with their normal functioning;
- the handle connection is exposed to force exceeding normal hand strength;
- unsuitable locking devices are used which e. g. deviate in dimensions or are wrongly adjusted;
- readjustment of the hinges or lowering the door results in an extension or reduction of the required door gap;
- a two-winged door contrary to its design is opened by unfastening the resting wing;
- to grasp between door leaf and door framing while closing the door;
- using the handle and the locking-mechanism at the same time.

3. Product performance

As long as product performance is not described in detail in our catalogues, leaflets or descriptions of performance, special requirements for individual locks should be mutually agreed on. In this respect DIN 18250, DIN 18251, DIN 18 252, DIN 18257 and DIN 18258. This standard determines basic and additional requirements for locks. Contents of the quoted standards are also applicable to other locks.

The serviceability of locking cylinders depends, amongst other things, on frequency of use, method of use, environmental influences and maintenance.

The serviceability of locking cylinders depends, amongst other things, on frequency of use, method of use, environmental influences and maintenance.

Locking cylinder and key should be replaced as soon as difficulties arise, particularly when inserting or extracting the key even if the lock has been greased according to instructions.

4. Product maintenance

Locks should be greased at least once per year – or more frequently, depending on frequency of use, with the lubricant recommended by us. On this occasion also the correct positioning and tightness e. g. of cylinder, striking-plate and fitting have to be checked and, if necessary, adjusted. Only use cleaning agents which contain no corrosion stimulating elements.

5. Information and instruction obligation

For the fulfilment of their information and instruction obligation according to the product liability act, the following documents and services are available to specialized dealers, locks smiths, architects, designers, advisory institutions, installers and users:

- catalogues, leaflets
- tender information, quotation documents, key assignment plans
- DIN 18 250, DIN 18 251, DIN 18 252, DIN EN 1303, DIN 18 257, DIN 18 258, DIN 4102-18, DIN EN 1634-1, DIN EN 1627-1630, EN 12 20 (exclusive sale by Beuth Verlag GmbH, Berlin)
- installation, operation and maintenance instructions
- advice by us and our field service agents.

Concerning selection of locks, as well as installation, operation and maintenance:

- architects, designers and advisory institutions are obliged to request all necessary product information from us and to observe it
- specialized dealers are obliged to observe product information and instructions contained in the price lists and particularly, to request all necessary instruction leaflets from us and to forward them to installers or users
- installers are obliged to observe all product information, and particularly, to request operation and maintenance instructions from us and to forward them to customers and users.

Wichtige Gebrauchshinweise | Important using instructions



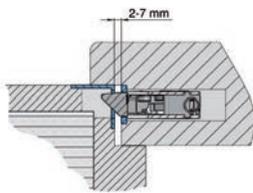
Das Türblatt darf im Schlossbereich nicht bei eingebautem Schloss durchgebohrt werden.
No drilling through the lock while it is installed.



Der Drückerstift darf nicht mit Gewalt durch die Schlossnuss geschlagen werden.
The handle must not be forced into the follower.



Das Türblatt soll nicht am Drücker getragen werden.
Don't use handle for carrying the door.



Der Abstand zwischen Schlossstulp und Schließblech soll zwischen 2 und 7 mm betragen.
The distance between forend and striking plate ought to be 2 – 7 mm.



Schlossriegel und -falle dürfen nicht überstrichen/-lackiert werden.
Dead bolt and latch bolt are not to be varnished.



Der Drücker darf nur im normalen Drehsinn belastet werden. In Betätigungsrichtung darf auf den Drücker maximal nur eine Kraft von 150N aufgebracht werden. Das Schloss darf nur mit dazugehörigem Schlüssel und nicht mit artfremden Gegenständen geschlossen werden.

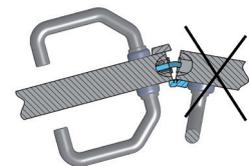
No pressure must be applied to handle against its operating direction. In operating direction the pressure must not exceed a maximum of 150N. The lock must only be operated with the appropriate key. Don't apply any other tools.



Der Schlossriegel darf bei offener Tür nicht vorgeschlossen sein.
Lock dead bolt only when door is shut.



Drücker und Schlüssel dürfen nicht gleichzeitig betätigt werden.
Handle and key must not be operated at the same time.



Zweiflügelige Türen dürfen nicht über den Standflügel aufgezungen werden.
Double doors must not be forced open by using the inactive leaf.



Sobald Spuren von Gewaltawendung sichtbar sind, muss das Schloss ersetzt werden.
The lock has to be exchanged as soon as signs of force become visible.



Schlösser sind mindestens 1x jährlich zu schmieren (nicht harzendes Öl).
Locks have to be greased at least once per year (not resin oil).